

Studenci nabici w butelkę? — czytaj na str. 12

Sobota — Niedziela, 29 — 30 sierpnia 1998 r.

Nr 202 (15322)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

# Łatwiej przez Kraków

Dębnicki otwarty



Fot. Adam WOJNAR

Wczoraj, po 116 dniach modernizacji, o godz. 8.30 został otwarty w Krakowie czteropasmowy most Dębnicki, a zamknięty został most zastępczy „Lajkonik”, po którym samochody jeździły przez cztery miesiące. Już za kilka dni rozpoczną się prace rozbiórkowe i most wojskowy zostanie postawiony na Wisłę przy Zabłociu. Po otwarciu Dębnickiego, na Aleje wraca ruch tranzytowy. Wrócą również kierowcy, którzy przez ponad 100 dni jeździli innymi trasami. Zrobi się luźniej na innych drogach. Czy na Aleje wrócą stare korki? Sprawdzianem będzie kilka najbliższych dni. Wczoraj jeszcze nie wszyscy kierowcy wiedzieli o otwarciu Dębnickiego.

Krakowianie jak zwykle dopisali i przyszedł oglądać swój most. Niektórzy uroczystość wykorzystali do „zwi-

nięcia” kilku butelek szampa, którym miał być wzniesiony toast za pomyślność mostu. Kierowcy przejeżdża-

jący przez Dębnicki zawiedzeni byli asfaltem. Twierdzą, że jest za bardzo chropowaty. A właśnie taki powinien być. Gładki jest bardziej śliski. Szorstki skraca drogę hamowania i ma lepszą przyczepność. Na tej nawierzchni w mniejszym stopniu tworzy się „szklanka”. Asfalt został wzbogacony o włókna celulozowe i przez dłuższy czas nie powinny powstawać na nim koleiny. Nawierzchnia ta ma podobno wytrzymać dziesięć lat. (RR)

## Dziś w Krynicy Festiwal Kiepurowski



Wielką Galą Operową rozpoczyna się dzisiaj XXXII Festiwal Krynica Kiepurowski '98, a przez cały następny tydzień uzdrowisko u stóp Góry Parkowej rozbrzmiewać będzie muzyką operową. Afisze zapowiadają także wiele innych atrakcji artystycznych. Na dziewięć festiwalowych dni dyrektor artystyczny imprezy Bogusław Kaczyński przygotował osiem wielkich koncertów i jest to rekord trzydziestu dwóch dotychczasowych festiwali kiepurowskich. Zaplanowano też kilka imprez kameralnych i projekcje filmów muzycznych z Kiepurowską w roli głównej. Jak co roku, będą także przedpołudniowe spektakle z gwiazdami opery oraz operetki. Koncertującymi gośćmi festiwalu będą m.in. pianistka Halina Czerny-Stefańska, aktorka Nina Repetowska, piosenkarz Jerzy Połomski i Wrocławski Teatr Pantomimy Henryka Tomaszewskiego.

Tekst i zdjęcie: Stanisław ŚMIERCIAK

O totalotkowych milionerach czytaj w poniedziałkowej „GK”

Kubuś Puchatek, elastyczny ołówek i klej pełen konfetti — to hity szkolnego sezonu

## Przeboje w tornistrze

— Dziecko nawet nie musi otwierać buzi i tak wiem o co poprosi. Kubuś Puchatek we wszelkich odmianach sprzedaje się jak ciepłe bułeczki. Każda telewizyjna kreskówka sprawia, że sprzedaż rośnie w geometrycznym tempie — mówi Ewa Ziembicka, współwłaścicielka sklepu z przyborami szkolnymi „Ezop” w Krakowie, taśmowo podając tornistry, piórniki, pisaki, notesiki, gumki, ołówki z wizerunkami ulubionego misia. Wbrew powszechnym oczekiwaniom, choć półki uginają się od towaru, klientów jeszcze nie widać.

(Dokończenie na str. 4)

### Krótko

#### Nic wbrew Jelcynowi

Prezydent Rosji Borys Jelcyn powiedział, że nie zamierza rozwiązać Dumy Państwowej, zaznaczając jednocześnie, że niemożliwe jest usunięcie go ze stanowiska wbrew jego woli. Według Jelcyna, premier Czernomyrdin będzie musiał konsultować z nim najważniejsze decyzje strategiczne. — Ma on tyle pełnomocnictw, ile musi mieć premier — dodał rosyjski prezydent. Paniczna reakcja giełd światowych na załamanie się kursu rubla odzwierciedla obawę przed załamaniem się systemu politycznego w Rosji. (Szczegóły na str. 2)

#### Gwardia Bubla

Spółeczna „Gwardia narodowa” będzie strzegła terenu Żwirowiska przed prowokacjami — zapowiada Leszek Buba, przedstawiający się jako pełnomocnik Stowarzyszenia Ofiar Wojny. — To, co mówi Buba, to właśnie jest prowokacją — replikuje Świtoń.

(Szczegóły na str. 3)

Gratka przez telefon!

GAZETA KRAKOWSKA

przyjmuje bezpłatne ogłoszenia przez telefon.

430 43 24 24

Czekamy!

## W I rundzie Pucharu UEFA Słoweńcy na drodze Wisły

Wczoraj w Monte Carlo odbyło się losowanie I rundy piłkarskiego Pucharu UEFA oraz Pucharu Zdobywców Pucharów. Nas najbardziej interesowało to, kto zostanie kolejnym przeciwnikiem krakowskiej Wisły.

Wolno powiedzieć, że „Biała Gwiazda” miała sporo szczęścia w tym losowaniu. Jej rywalem będzie bowiem mistrz Słowenii, **Branik Maribor** (w walce o Ligę Mistrzów odpadł z PSV Eindhoven; 2:1 i 1:4 po dogrywce). Pierwszy mecz krakowianie rozegrają na wyjeździe 15 września, rewanż przy Reymonta 29 września.

Prezes Towarzystwa, **Ludwik Mięta-Mikołajewicz**, był bardzo zadowolony po ceremonii losowania. Oświadczył też, że Wisła ma realne

szanse, aby wywalczyć awans. Z kolei trener **Franciszek Smuda** podkreślał, że Słoweńcy — jako piłkarze z byłej Jugosławii — będą trudnym przeciwnikiem, ale będącym w zasięgu możliwości ambitnej „Białej Gwiazdy”.

Także w I rundzie P. UEFA zagra mistrz Polski, ŁKS Łódź. Zmierzy się on z szalenie wymagającym rywalem, zespołem Monaco. Z kolei w I rundzie PZP Amica Wronki zagra z holenderskim Heerenveen. (WB)

(Szczegóły na str. 27)

Życie po życiu

księżnej Diany

(Czytaj str. 14)



Fot. Adam WOJNAR

Wszystko mi się podoba...

Firma K'Witek

**K'Witek**

F.H. K'WITEK Salon Meblowy

nie odpowiada

za zobowiązania zaciągnięte w imieniu firmy przez byłego pracownika Wojciecha K. Prosimy o niezawieranie umów na projekty kuchenne z ww. osobą.

Modlniczka 124a

tel. (012) 636-25-34

## Krótko

### Żąda interwencji

Polityczny przywódca Albańczyków z Kosowa Ibrahim Rugova zażądał „pilnej interwencji międzynarodowej, aby położyć kres przemocy”, stosowanej w tym okręgu przez serbskie siły bezpieczeństwa. W trwających od sześciu miesięcy starciach zginęło 700 osób, a 230 tys. musiało opuścić swoje domostwa.

### Prezydent Havel opuścił szpital

Prezydent Czech Vaclav Havel opuścił, po ponadmiesięcznym pobycie, szpital wojskowy w Pradze. 61-letni Havel będzie w najbliższych tygodniach przebywał w swej rezydencji – pałacu w Lanach koło Pragi, poświęcając się głównie rekonwalescencji.

### Polak sędzią w Trybunale

Rada Bezpieczeństwa ONZ na podstawie rezolucji z czwartku postanowiła przyjąć nominację 9 nowych sędziów do Międzynarodowego Trybunału Karnego dla krajów byłej Jugosławii. W grupie 9 sędziów z Australii, Maroka, Finlandii, Sri Lanki, Ekwadoru, Jamaiki, Chile i Niemiec znajduje się przedstawiciel Polski, Jan Skupiński.

### Pavarotti nadal o kulach

Słynny tenor włoski Luciano Pavarotti, który miesiąc temu w Nowym Jorku poddał się operacji biodra i odpoczywa w swej willi nad Adriatykiem, już w październiku planuje kolejne występy. Pavarotti czuje się dobrze, operacja biodra powiodła się – podała agencja słynnego tenora. Ze względu na swą tuszę Pavarotti jednak ciągle jeszcze posługuje się przy chodzeniu kulami. 62-letni Pavarotti wypoczywa w willi koło Pesaro nad Adriatykiem, w towarzystwie przyjaciółki, 28-letniej Nicoletty Mantovani.

### Więcej za Nobla

Wartość każdej przyznanej w tym roku nagrody Nobla wzrośnie do 7,6 mln koron szwedzkich (929 tys. dolarów), podczas gdy w 1997 r. wynosiła 7,5 mln koron (917 tys. dolarów) – poinformowała Fundacja Nobla. Nagrody zostaną przyznane w październiku. Zgodnie z tradycją, data przyznania literackiej nagrody Nobla zostanie ujawniona później. (PAP)



Moskiewskie emerytki próbują dorobić handlem w pobliżu stacji metra

### Walka o rubla i walka o władzę

## Nic wbrew Jelcynowi

Prezydent Rosji Borys Jelcyn oświadczył, że nie zamierza ustępować z urzędu. Poinformował też, że nie będzie kandydował w wyborach prezydenckich 2000 roku.

Jelcyn zdymisjonował wczoraj Anatolija Czubajsa, który – w randze wicepremiera – był jego przedstawicielem jako główny negocjator w sprawach zadłużenia zagranicznego Rosji. W oczach międzynarodowych finansistów Czubajs jest uosobieniem liberalnych reform gospodarczych w Rosji.

Prezydent zwolnił też Borysa Niemcowa ze stanowiska wicepremiera na jego własną prośbę.

Informacje nadchodzące z Moskwy wyglądają groźnie.

Gospodarka się wali, rząd reaguje bez głowy, prezydent stawia na premiera, którego pięć miesięcy wcześniej zwolnił za niekompetencję – pisze Associated Press.

Powodów do zaniepokojenia jest aż nadto. Paniczna reakcja giełd światowych na załamaniu się kursu rubla odzwierciedla obawę przed załamaniem się systemu politycznego w Rosji.

Pełniący obowiązki ministra gospodarki Jakow Urinson powiedział po spotkaniu z deputo-

wanymi, że rozważane jest wydrukowanie pieniędzy. Takie wypowiedzi podsycają obawy zachodnich państw-wierzycieli.

Komuniści, a także politycy orientacji prawicowej zapowiedzieli, że zaakceptują Wiktora Czernomyrdina jako premiera tylko pod warunkiem, iż zrealizowane zostaną ich koncepcje gospodarcze: upaństwowienie przedsiębiorstw, gwarantowane ceny artykułów konsumpcyjnych i ustalony przez państwo sztywny kurs rubla.

Jeszcze boleśniejsze jest dla Jelcyna żądanie komunistów, by zapewnić im udział w władzy. (PAP)



Ofiarami głodu panującego w największym kraju Afryki – Sudanie może w tym roku – zdaniem ekspertów ONZ – paść co najmniej 2,6 mln ludzi. Klęskę głodu potęguje trwająca tu od lat wojna domowa

### Morderca ujęty

## Agresja

## bez powodu?

Policja francuska poinformowała wczoraj, że podejrzany o zamordowanie 17-letniego Polaka znajduje się w areszcie. Do zbrodni tej doszło na kempingu na Lazurowym Wybrzeżu koło Antibes.

Łukasz, syn profesora z Zielonej Góry (nazwiska policja nie podaje) wracał na kemping w towarzystwie czterech dziewcząt i jednego kolegi. Z niewiadomych przyczyn zaatakowała ich grupa dwóch chłopców i jednej dziewczyny. Dziewczyna, na której ślad policja szybko trafiła, była siostrą piętnastolatka, który wbił nóż w brzuch swojej ofiary. Łukasz dotarł jeszcze do kempingu, ale nie pomogła

Korespondent „GK”  
pisze z Francji

już błyskawiczna pomoc. Chłopiec zmarł.

Co było przyczyną takiej agresji? Zadają to pytanie bez przerwy, ale nikt nie ma na nie odpowiedzi. Nastolatek sam zgłosił się na policję. Wiadomo, że pochodzi z przedmieścia Paryża. Konsulat polski w Lyonie nie jest w stanie udzielić żadnych informacji, bo nie został poinformowany o tym wypadku. Wiedzą jedynie tyle, co było w prasie lokalnej. Maria de HERNANDEZ-PALUCH

## Oskarżony o zamach

Aresztowany przez FBI i deportowany do USA Jemeńczyk, określający się jako zwolennik Osamy bin Laden, został oskarżony o 14 przestępstw, w tym zamach bombowy na ambasadę USA w stolicy Kenii, w wyniku którego zginęło 258 osób, w tym 12 Amerykanów.

W przypadku dowiedzenia winy Khalid Salim może zostać skazany na karę dożywotniego więzienia, bez możliwości wcześniejszego zwolnienia.

Salim zeznał, że był szkoleny w jednym z obozów treningowych w Afganistanie w używaniu ładunków wybuchowych i kidnapingu. Obozy te finansował Osama bin Laden. (PAP)

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Cześć pracy!

Sto lat po fakcie miasteczko Butte w Montanie, dobrobyt zawiązujący przebogatym złóżom miedzi, uhonorowało drugą najważniejszą lokalną grupę, reprezentującą klasę robotniczą – pracownice miejscowego burdelu.

Jak powiedział bowiem kiedyś Charlie Chaplin, Butte miało „najpiękniejsze kobiety z tych, które pracowały w dzielnicach czerwonych latarni na zachodzie”.

W czwartek lokalna społeczność zebrała się, by oddać hołd tym kobietom pracującym i ich domom nie całkiem prywatnym przez zadedykowanie im parku, który powstał w pobliżu miejsca, gdzie niegdyś funkcjonowała dzielnica czerwonych latarni.

– Były one integralną częścią społeczności – powiedziała Norma Jean Almodovar, szefowa Międzynarodowej Fundacji Pracowników Seksualnych na rzecz Sztuki, Kultury i Edukacji.

Przedsięwzięcie jest znacznie większe, przewiduje ono wykupienie i odbudowanie przez Fundację przylegającego do parku hotelu Dumas, który został wzniesiony jako burdel w 1890 r. i kiedy władze zamknęły go w 1982 r. był prawdopodobnie najdłużej nieprzerwanie funkcjonującym przybytkiem rozpusty w Ameryce.

Niemiecka policja odnalazła kolekcję 29 zegarków z motywami erotycznymi, którą skradziono z monachijskiego muzeum cztery lata temu. Zegarki, z których część pochodzi z XVII wieku, przepadły w 1994 r. w czasie, gdy wystawiono je w gromadzącym zabytki techniki Deutsches Museum w Monachium. Złodzieje dostali się do muzeum w nocy, wspinając się na dach i wybijając okna. Poza kolekcją nie zabrali nic innego.



## Piwny urlop

1.231 półlitrowych butelek piwa (dwa razy więcej niż w ubiegłym roku) wypita w czasie dziesięciodniowego urlopu na kempingu nad zalewem Secz we wschodnich Czechach grupa 11 piwoszy z Hradca Kralove.

Według pracowników kempingu samochodowego Secz, którzy liczyli puste flaszki, na każdego z członków grupy miłośników piwa przypadła codziennie uderzeniowa dawka 11 butelek chmielowego napoju.

Informując o rekordowym osiągnięciu w Seczu dziennik „Lidove Noviny” zauważył, że podobne rekordy czeskiej piwoszy biją stosunkowo łatwo, jednak z reguły jest to wynik osiągnięty tylko raz na tydzień.

W pewnej praskiej gospodzie wisi potwierdzenie, że jeden z bywalców zdołał w ciągu popołudnia wypić 36 dużych piw po partych 11 wódeczkami, po czym samodzielnie opuścił lokal.

Z pustych butelek po piwie wypitym przez rekordzistów z Hradca Kralove powstał na kempingu wysoki na kilkadziesiąt centymetrów szklany mur długości kilku metrów. Swoje tego roczne, szczególnie intensywne spożycie, piwosze uzasadnili upalną pogodą. (ms)

Policyjna akcja na drogach

# Wróć bezpiecznie

Wczoraj po południu rozpoczęła się w całym kraju policyjna akcja „Powrót”. Jej celem ma być zwiększenie bezpieczeństwa na drogach podczas powrotu z wakacji. Akcja potrwa do późnych godzin wieczornych w niedzielę.

W akcji, oprócz policji drogowej, będą uczestniczyć lotnicze siły policyjne. Do dyspozycji policjantów zostało oddanych także siedem śmigłowców Nadwiślańskich Jednostek Wojskowych. Będą one patrolować trasy w rejonie Gdańska, Olsztyna, Po-

znania, Szczecina, Warszawy i Wrocławia.

W trakcie akcji policjanci będą sprawdzać trzeźwość kierowców, prędkość jazdy, stan techniczny samochodów oraz oceniać stopień zmęczenia prowadzących pojazdy, w szczególności autokary z dziećmi. (PAP)



Z okazji Święta Lotnictwa na płycie Pomnika Lotnika w Warszawie złożono wieńce i kwiaty. Tegoroczne obchody są szczególnie uroczyste, gdyż przypadają w roku 80-lecia powstania polskiego lotnictwa. Dla uczczenia święta nad miejscem uroczystości przeleciały myśliwce z czasów II wojny, powojenne i współczesne: Spitfire (w barwach Dywizjonu 315), Hawker Hunter oraz trzy MiG-29.

Szamotanina w toruńskim „Tormieś”

## Pięści o. Rydzyka

Załoga Zakładów Mięśnych „Tormieś” w Toruniu przez kilka godzin nie pozwalała wyjść z gabinetu likwidatorowi firmy, by uniemożliwić mu sprzedaż działki spółce z udziałem kapitału zagranicznego. Likwidator wezwał policję, a związkowcy zaprosili dyrektora Radia Maryja o. Tadeusza Rydzyka.

Duchowny, gdy wszedł do pokoju likwidatora, w którym przebywało sporo pracowników i ekipa telewizyjna, stanowczo nie zgodził się na filmowanie go. Ks. Rydzyk zasłonił obiektyw ręką, a pra-

cownicy „Tormieś” pospiesznie zasłonili go transparentem. Wywiązała się krótka szamotanina. Członkowie ekipy bydgoskiego oddziału Telewizji Polskiej twierdzą, że duchowny rzucił się na nich, a

W Komisji Trójstronnej o wzroście wynagrodzeń w budżetówce

## Wskaźnik niezgody

Komisja Trójstronna obradowała wczoraj w sprawie wskaźnika wzrostu wynagrodzeń w sferze budżetowej w 1999 roku. Rząd obstaje przy wskaźniku 2 proc. ponad inflację, czego nie akceptują związkowcy. — Nie podpiszemy się pod tym wskaźnikiem — powiedział Stefan Kubowicz z „Solidarności”.

Pytany, czy rząd może zmienić stanowisko, minister pracy Longin Komolowski powiedział, że 2 procent ponad inflację jest na granicy bezpiecznego wzrostu, jeśli zważyć koszty dla budżetu i sytuację zewnę-

trzną — załamanie finansowe w Rosji.

Strona rządowa zaproponowała, że na posiedzenie komisji przyjdzie premier lub minister finansów. — Wczoraj minister finansów nie miał nic do zaoferowania, dziś też

nie będzie miał żadnej oferty — skomentował Kubowicz.

Rozmowy w Komisji dotyczą też gwarancji dla tych pracowników sfery budżetowej, którzy po reformie administracji i systemu opieki zdrowotnej przestaną należeć do budżetówki. Chodzi o to, aby ich place były waloryzowane według wskaźnika nie niższego, niż dla sfery budżetowej. (PAP)

## Nowe skrzydła

Przedstawiciele lotnictwa, marynarki wojennej USA i MON rozmawiali w Warszawie na temat możliwości wypożyczenia lub zakupu samolotów wielozadaniowych F-16 lub F/A-18.

Polska jest bliska podjęcia decyzji w tej sprawie — powiedział podczas konferencji prasowej wiceminister obrony narodowej Romuald Szeremietiew.

Walory obu maszyn przedstawiały stronie polskiej w czwartek i piątek dwa zespoły specjalistów z USA.

— Chcemy, aby polscy piloci wiedzieli, że będą mieli nowy samolot — mówił Szeremietiew.

Pod uwagę brano wypożyczenie lub kupno 7 do 72 samolotów (w grę wchodzi nowe i używane). O tej możliwości mówił Szeremietiew w czerwcu tego roku po powrocie ze Stanów Zjednoczonych.

MON ma zsumować uzyskanie od Amerykanów informacje i przedstawić je rządowi, aby ten podjął decyzję. Wiceszef MON ma nadzieję, że ta decyzja będzie podjęta w ciągu roku. Pierwsze samoloty pojawiłyby się wówczas w Polsce w ciągu dwóch lat. (PAP)

Krzyż zбитy z dwóch deseczek. Łatwo to zrobić — powiedział prymas Glemp

## Gwardia Bubla

Spółeczna „Gwardia narodowa” będzie strzegła terenu Żwirowiska przed prowokacjami — zapowiada Leszek Bubel, przedstawiający się jako pełnomocnik Stowarzyszenia Ofiar Wojny. — To, co mówi Bubel, to właśnie jest prowokacją — replikuje Świętoń.

Bubel nie chciał odpowiedzieć ani na pytanie, kto miałby prowokować, ani kto wejdzie do „Gwardii”. Nazwał jedynie Kazimierza Świętonia jej komendantem. Bubel nie wykluczył jednocześnie wynajęcia agencji ochrony dla ochrony Żwirowiska przed „zapowiadanymi prowokacjami”.

Według Świętonia, lidera Społecznego Komitetu Obrony Krzyża w Oświęcimiu, pomysł utworzenia „Gwardii” jest prowokacją. Powiedział, że nigdy nie był i nie ma zamiaru być komendantem jakiegokolwiek gwardii.

— Krzyż zбитy z dwóch deseczek. Łatwo to zrobić, ale czy to jest krzyż Chrystusa, czy

znak sprzeciwu, jakiegoś wewnętrznego buntu — pytał prymas Józef Glemp. Zaznaczył przy tym, że stawianie krzyży na Żwirowisku nie jest zgodne z intencją Kościoła, lecz demonstruje samowolę, ponieważ nikt tych krzyży nie poświęcał.

Prokuratury w Oświęcimiu i Warszawie sprawdzają, czy wypowiedzi „obrońców krzyży” nie stanowią przestępstwa nawoływania do waśni na tle różnic narodowościowych czy rasowych.

Spółeczny Komitet Obrony Krzyża skupia kilkaset osób. Powstał kilka miesięcy temu w Katowicach. Jego liderem jest Kazimierz Świętoń. (PAP)

6 mld zł rocznie nie zapłaconych podatków

## Podatkowe zaległości

Co roku zaległości wynikające z nie zapłaconych podatków wynoszą ponad 6 mld zł — wynika z kontroli NIK przeprowadzonej w urzędach zajmujących się podatkami.

— Są to sumy porównywalne ze środkami niezbędnymi na funkcjonowanie w ciągu roku administracji państwowej czy oświaty — powiedział Waldemar Długosiński, dyrektor departamentu budżetu państwa Najwyższej Izby Kontroli.

Zdaniem NIK, urzędy skarbowe nie korzystają z prawnych możliwości i zabezpieczeń majątku, by wyegzekwować należny podatek — m.in. nie stosują hipoteki przymusowej, orze-

kania odpowiedzialności osób trzecich za zobowiązania podatkowe oraz odpowiedzialności współników za zobowiązania podatkowe spółek.

Organy skarbowe mają złą organizację pracy. Brakuje sprawnego przepływu informacji między urzędami skarbowymi a urzędami kontroli skarbowej. Zdaniem Janusza Wojciechowskiego, prezesa NIK, przyczyną jest niedostateczna komputeryzacja. (PAP)

## Krótko

### Fundusz do podziału

Sejm przyjął orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego, który uznał za sprzeczne z Konstytucją przekazanie Funduszu Wczasów Pracowniczych spółce, należącej do Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych. Oznacza to, że OPZZ będzie musiało podzielić się z „Solidarnością” majątkiem po Funduszu, będącym największą firmą turystyczną w kraju.

### Wilanów czeka na papieża

Głównym punktem programu pobytu papieża Jana Pawła II w Warszawie — podczas przyszłorocznej jego pielgrzymki do Polski — ma być msza św. odprawiona na placu w Wilanowie, na którym ma stanąć świątynia Opatrzności Bożej — poinformował kardynał Józef Glemp, prymas Polski. Dodał, że w trakcie tej mszy ma się odbyć beatyfikacja 107 polskich męczenników z okresu II wojny światowej.

### Sejm złagodził

Posłowie odrzucili poprawki Senatu, które zmierzają do utrzymania ostrzejszych kar za wykroczenia. Sejm nowelizując kodeksy wykroczeń złagodził kary i ustalił czas aresztu na 5 do 30 dni, a kary ograniczenia wolności — do 1 miesiąca.

### Znów pod kluczem

Wczoraj zatrzymano dwóch więźniów, którzy w czwartek uciekli z Zakładu Karnego w Gdańsku. Zbiegów ujeli w Gniewie (Gdańskie) funkcjonariusze Służby Więziennej współdziałający z policją. Nie podano szczegółów zatrzymania.

### Po 25 lat dla morderców

Na kary po 25 lat więzienia skazał Sąd Wojewódzki w Szczecinie 21-letniego Tomasza P. z Pruszkowa oraz jego rówieśnika Piotra S. z Mrzeżyna, którzy w lipcu 1996 r. zamordowali taksówkarza z Kolobrzegu.

### Jesień w Beskidach

Pierwsze oznaki jesieni pojawiły się w Babiogórskim Parku Narodowym. Pożółkły liście buka, owocuje dzika róża. Większość roślin już przekwitła. Kwitnie natomiast goryczka karpacza, co znamionuje schyłek lata na Babiej Górze. (PAP)

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Bez towaru nie pojedzie

Od dwóch tygodni nie może wyjechać z Michałowa (Białostockie) obywatel Białorusi Igor L., kierowca TIR-a, pracownik firmy przewozowej z Mińska. Czeką na jakikolwiek ładunek do przewiezienia, bowiem właściciele firmy nie zgadzają się na powrót pustym wozem. Kierowca boi się utraty pracy.

Informacje o jego sytuacji pojawiły się w Radiu Białystok i innych lokalnych mediach.

Białorusin przyjechał do Polski przed miesiącem z ładunkiem smoły — powiedziała Maria Nasuta, mieszkanka Michałowa, która stara się pomóc kierowcy. Z Michałowa miał zabrać transport koców.

Firmy nie doszły jednak do porozumienia i przewoźnik został odprawiony bez ładunku. Towaru do przewiezienia szuka w Polsce także jego firma, na razie bezskutecznie.

Mężczyzna jest u kresu wytrzymałości i bez pieniędzy. Mieszka w samochodzie na placu rynkowym w Michałowie. Pomaga mu kilka michałowskich rodzin.



Krowy, byki, lochy, kłacze, owce, kozy a nawet małe zwierzątka futerkowe oraz kury, gęsi można oglądać podczas Wystawy Zwierząt Hodowlanych, która trwa na służewieckim torze wyścigowym

## Zadzwoił nie w porę

Łódzka policja zatrzymała trzech mężczyzn podejrzewanych o kradzież samochodu. Dwóch z nich — po pościgu; trzeciego — ponieważ zadzwonił na telefon komórkowy swych kolegów, gdy ci byli już w rękach policji.

Policjanci patrolujący okolice lotniska Lublinek w Łodzi zauważyli w zaroślach dwa samochody: poloneza i mercedesa, w których siedzieli trzej mężczyźni. Gdy radiowóz zbliżył się do pojazdów, polonez odjechał z piskiem opon, a kierowca mercedesa wyskoczył z samochodu i rzucił się do ucieczki.

Zorganizowano pościg za polonezem. Uciekających — 23-letniego Pawła B. i 24-letniego Krzysztofa J. zatrzymano po kilkunastu minutach w pobliskich Pabianicach, po tym, jak jeden z czterech pocisków oddanych przez funkcjonariuszy w kierunku samochodu przebił oponę i polonez zjechał do rowu.

Podczas zatrzymania sprawców zadzwonił telefon komórkowy jednego z nich. Policjant, podszywając się pod właściciela telefonu, umówił się z dzwoniącym do niego kolegą na stacji CPN. Okazało się, że czekał na niego zbieg ze skradzionego kilka godzin wcześniej w centrum Łodzi mercedesa.

Kubuś Puchatek, elastyczny ołówek i klej pełen konfetti – to hity szkolnego sezonu

## Przeboje w tornistrze

(Dokończenie ze str. 1)

Rokrocznie wyprzedzali szkolny dzwonek, teraz czekają aż dokładnie obwieści on co załadować do tornistra. Każdy nietrafiony zakup to od kilkunastu do kilkudziesięciu złotych wyrzuconych w błoto. A coraz więcej rodziców nie może sobie na to pozwolić.

— Kiedyś najlepiej sprzedawała się chińszczyzna. Teraz ludzie zaczęli doceniać jakość. Wolą zapłacić więcej i mieć pewność, że dana rzecz będzie długo służyć dziecku. Dlatego coraz rzadziej kupują przykładowo chińskie pióra, wybierając szkolną wersję Parkera (35 zł 60 gr) — wyjaśnia Ewa Ziembicka.

Pies Pluto, Smurfy, Dzwonnik z Notre Dame to już śpiewka przeszłości. W tym sezonie szkolną maskotką będzie na pewno Kubuś Puchatek, zgodnie twierdzą sprzedawcy. Rozmnożyła go z powodzeniem firma TOP 2000 umieszczając na wszystkim co dziecko potrzebuje do szkoły.

— Będzie pilnował, bym nie dostał jedynki — mówi Krzys

dźwigając Puchatka na piórniku.

Nie jest on jedyną miłością sposobną się do szkoły dzieci. Aż oczy im się świecą na widok kleju brokatowego, który po rozsmarowaniu błyska brokatowymi gwiazdkami. Równie chętnie jest kupowany magiczny klej — po wyschnięciu niewidoczny niczym szkło. W każdym piórniku muszą się obowiązkowo znaleźć żelki fluorescencyjne. Nauczyciele wciąż nie pozwalają nimi pisać, ale znakomicie służą do podkreślania definicji i regulek. Kleks i ortograficzny błęd nie są już problemem. Wystarczy wziąć do ręki pisak-korektor i znikają one jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki.

Procy z powodzeniem zastępują elastyczne ołówki i kredki. Zadziwiają nie tylko różnorodnością barw, ale można je wyginać w łuk — nie złamią się. Zawdzięczają to modyfikowanemu drewnu, z którego są zrobione.

Aby wyposażyć dziecko do szkoły, trzeba się liczyć z wydatkiem 40-50 zł, nie wliczając w to tornistra i podręczni-

ków. Najlepiej schodzą z półek tornistry utwardzane od strony pleców. Amatorów znajdują zarówno te najtańsze (35 zł) jak importowane z Hiszpanii, za które trzeba zapłacić powyżej 100 zł.

— Zarówno tanie jak i drogie mają swoich nabywców — usłyszeliśmy w sklepie na początku ul. Długiej.

Hiszpański producent szkolnej serii w szkocką kratkę proponuje załadować do plecaka minitoaletkę z ruchomym półokrągłym lustrem, pojemnik na smakołyki z łyżeczką, nożem, słóczkami na przyprawę a także bidon do picia.

Najwięcej kłopotu także w tym roku sprawi rodzicom dobrane plastikowej okładki do formatu książki. Różnice w ich wielkościach przekraczają nawet milimetr, a podręczniki językowe firmowane przez zagraniczne wydawnictwa są w ogóle niewymiarowe.

Sprzedawcy zgodnie twierdzą, że ceny są na ubiegłorocznym poziomie. Trzyma je w szachu bardzo duża konkurencja obecnych na rynku firm. (KaK)

Rozpijał i wykorzystywał?

## Prokuratura oskarża Andrzeja S.

Do Sądu Rejonowego dla Krakowa — Śródmieścia wpłynął wczoraj akt oskarżenia przeciwko Andrzejowi S., prezesowi Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich, aktualnie zawieszonemu w swojej funkcji, zarzucając mu czynny nierząd wobec czterech chłopców mających w znacznym stopniu ograniczoną zdolność kierowania swoim postępowaniem.

Zatrzymanie Andrzeja S. na lotnisku w Balicach po jego powrocie z Wiednia i tymczasowe aresztowanie wywołało falę oskarżeń o stronniczość wymiaru sprawiedliwości. W obronie Andrzeja S. głos zabierały dziennikarskie tuzy, m. in. Andrzej Bratkowski. Sąd zatrzymał jednak Andrzeja S. w areszcie tymczasowym. Prokuratura twierdzi, że dysponuje dowodami pozwalającymi sformułować akt oskarżenia. Zarzuca podejrzanemu, że dopuścił się czynów nierządnych wobec czterech chłopców, wychowanków jednego z krakowskich ośrodków opiekuńczych. W stosunku do trzech z nich czyny te popełnione były jednorazo-

wo, czwarta z ofiar narażona była na seksualne wykorzystywanie wielokrotnie w latach 1994-1997. Ten chłopak, twierdzi prokuratura, był także rozpijany. Podejrzanego dostarczał mu alkohol i nakłaniał do jego spożywania. Wszyscy czterej poszkodowani za przebywanie w towarzystwie Andrzeja S. otrzymali pieniądze. Były to kwoty od 10 do 50 złotych. Andrzej S. nie przyznaje się do winy.

— Jeśli sąd uzna zgromadzone dowody za dostateczne, oskarżonemu grozi kara nawet do 15 lat pozbawienia wolności — powiedziała Małgorzata Wilkosz-Śliwa, rzeczniczka prasowa Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie. (mik)

## Drożeją wizy RFN

Konsulat Generalny Republiki Niemiec informuje, że od 1 września średnio niemal trzykrotnie wzrastają opłaty za udzielanie wiz do Niemiec i tranzytowych do innych państw Układu z Schengen (Austria, Belgia, Holandia, Luksemburg, Francja, Hiszpania, Portugalia, Włochy i Grecja). Dotyczy to cudzoziemców mieszkających w Polsce i rodaków pragnących pracować za granicą.

Oczywiście w dalszym ciągu Polacy jadący na Zachód w celach turystycznych na okres do trzech miesięcy nie muszą posiadać wizy.

Opłata za wizę na tranzyt lotniskowy i lądowy wzrasta z 5 DM do 20 DM. Za wizę na pobyt krótki do 30 dni zapłacimy 40 DM, od 31 do 90 dni - 60 DM (jeden wjazd) lub 70 DM (dwa lub więcej wjazdów). Dotychczas za wizę na pobyt do 90 dni płaciliśmy tylko 20 DM. Wiza na rok kosztuje 100 DM (dotychczas 40 DM), a wizą wieloletnią - 100 DM za pierwszy rok plus 60 DM za każdy następny (dotychczas 40 DM).

Wzrastają także opłaty za wizy wyłącznie do Niemiec. Za wizę wystawianą bez parafy Urzędu d/s obcokrajowców

ważną do 3 miesięcy zapłacimy 40 DM (dotychczas 20 DM), a taka sama wiza ważna ponad 3 miesiące oraz wiza wystawiona za zgodą Urzędu d/s obcokrajowców kosztować będzie 50 DM (dotychczas 30 DM).

W przypadkach odmownego załatwienia wniosku wizowego pobierana będzie opłata za rozpatrzenie wniosku w wysokości połowy uiszczonych opłat wizowych. Pozostała część kwoty będzie zwracana wnioskodawcy. Po odbiór pieniędzy i paszportu należy zgłaszać się osobiście.

Wszystkie opłaty pobierane będą z góry, przy składaniu wniosków o wizy i wyłącznie w złotych (równoważność kwoty w DM po obowiązującym kursie dnia). (woko)

Aukcja na rzecz powodzian

## Zapach Krakowa

W niedzielę, po godz. 15, na krakowskim Rynku Głównym odbędzie się aukcja obrazów malarzy Fundacji Sztuk Osób Niepełnosprawnych i Stowarzyszenia Plastików Nieprofesjonalnych Ziemi Krakowskiej. Z tej okazji powstały też nowe perfumy „Zapach Krakowa”, których próbki będzie można nabyć podczas aukcji. Dochód z imprezy przeznaczony zostanie na rzecz powodzian.

— Skomponowany przeze mnie zapach jest na pewno pozbawiony krakowskiego smogu — zapewnia Helena Piwowarska z galerii i studia doboru perfum „Avenir”. — Jeżeli spodoba się krakowiankom, to zaczniemy jego produkcję.

Organizatorzy przewidują, że same perfumy przyniosą powodzianom ok. 4 tys. zł. Na licytację zostanie też wystawione płótno Bożeny Budzińskiej, zatytułowane „Piąty wymiar”, o wartości 4 tys. zł. Inne obrazy można będzie już kupić od 40 zł.

— Będziemy też sprzedawać tomiki wierszy z autografami ich autorów — mówi Leonarda Wąsik z Polskiego Związku Katolicko-Społecznego. — W zeszłym roku udało nam się w ten sposób zebrać 12,5 tys. zł. Może to nie jest zawrotna suma, ale powinna ona pomóc dwóm, trzem dotkniętym powodzią rodzinom. A to jest już bardzo dużo. Zachęcamy wszystkich, którzy mają coś wartościowego, by przynieśli te rzeczy na Rynek.

Pieniądze zostaną przekazane na ręce pani burmistrz Kłodzka Małgorzaty Jackowskiej. (MSZ)

## Inwazja na Błonia

W niedzielę, na krakowskich Błoniach odbędzie się ostatnia w tym roku impreza Inwazji Mocy. W tę wielką akcję promocyjną Radia RMF włączyła się WizjaTV oraz firma Polkomtel. W tym roku ekipa RMF odwiedziła ponad 60 miast.

W każdym z nich, w ramach Inwazji odbywały się koncerty, konkursy i zabawy. Relacje na żywo z imprez były transmitowane każdego dnia na antenie.

Jak wynika z obliczeń, w tegorocznej Inwazji Mocy uczestniczyły prawie 2 mln osób.

Impreza na Błoniach rozpocznie się o godz. 9. Zagrają

zespoły Voo Voo i Budka Suflera. Będzie można także obejrzeć adaptację „Kubusia Puchatka”, musical „Fame” oraz wziąć udział w wyborach najpiękniejszego Królka i najzwinniejszego Tygrysa. Zwycięskie zwierzątka odjadą z Błoni własnymi seatami. Na zakończenie przewidziano pokaz pirotechniczny. (AS)

## Powaga głazu

Zarząd Regionu Małopolska „Solidarności” wystosował oświadczenie, w którym wyraża głębokie oburzenie z powodu skandalicznego stanu najbliższego otoczenia Głazu Papińskiego na krakowskich Błoniach.

Autorzy stwierdzają, że obecność jarmarcznych bud, porożrzucanych kubków po piwie oraz otoczenie „zomowskich” parkanów i drogowych barier nie licuje z powagą tego miejsca. Na Błoniach trwa wielodniowy festyn zorganizowany przez Bractwo Kurkowe i jeden z największych krajowych browarów. Głaz Papiński położony został w miejscu, gdzie stały ołtarze podczas pielgrzymek Ojca Świętego. (woko)

Ulgowe bilety PKP można kupować bez legitymacji

## Kasjerzy przychylni podróżnym

Kasjerzy PKP nie mają już prawa żądać od podróżnych okazania legitymacji uprawniającej do zniżki przy kupnie ulgowego biletu na podróż koleją. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał taką praktykę za niezgodną z prawem i zakazał jej stosowania.

Działania przeciwko PKP wytoczyła Federacja Konsumentów z Bydgoszczy. Oskarżyła kolej o wykorzystywanie pozycji monopolisty w sposób krzywdzący tych, którzy korzystają z jej usług. Osoba zainteresowana musiała osobiście stać w kolejce po bilet, a często stan zdrowia lub wiek jej na to nie pozwalał.

W wyniku postępowania administracyjnego Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Warszawie uznał skargę za zasadną. Zarządził PKP stwarzanie obywatelom uciążliwych warunków dochodzenia do swoich

praw poprzez uzależnianie sprzedaży ulgowych biletów na przejazdy pasażerskie od okazania kasjerowi legitymacji uprawniającej do ulgi.

Przy wydaniu decyzji przychylniej obywatelom UOKiK powołał się na przepisy prawa przewozowego, z których wynika, iż legitymacja może być skontrolowana wyłącznie w czasie podróży.

Kasjer ma natomiast prawo zażądać ustnego oświadczenia z jakiego rodzaju ulgi korzystać będzie podróżny. Zainteresowana osoba nie musi składać oświadczenia. Po bilet może udać się do kasy ktoś w jej imieniu. (KaK)

Bezmyślność właścicieli

## Pies psu wilkiem

Kolejny raz mieszkańcy Kurdwanowa byli świadkami psiego pojedynku, który rozegrał się między blokami przy ulicy Witosa. Na maleńkiego psa w kagańcu napadły dwa psy olbrzymy. Walka trwała krótko. Jej przebieg obserwowali dwaj właściciele brytanów i pracownica Spółdzielni Mieszkaniowej. Nikt nie zareagował...

„Psie igrzyska” — to jedna z ulubionych rozrywek mieszkańców blokowskiego. Zwłaszcza tych, którzy mają psy ras obronnych. Nie ma tygodnia, by strażnicy miejscy czy pracownicy Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami nie otrzymali sygnału o zagryzionym psie, który nie potrafił się obronić. Jak dotąd nie udało się ustalić winnych, którzy szczują czworonogi.

Wczoraj doszło do walki o godzinie 15. Obserwowali ją nie tylko właściciele psów, ale i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej. Nikt nie za-

## Krótko

### Telewizja Tarnów

Telewizja Kraków uruchamia w Tarnowie studio montażowo - nadawcze w części pomieszczeń zajmowanych przez Tarnowską Agencję Rozwoju Regionalnego.

Obecnie materiały filmowe przesyłane są do Krakowa i tam montowane, nowe studio pozwoli prowadzić także programy na żywo z Tarnowa. Inauguracji działalności studia nie można jednak oczekiwać wcześniej niż z początkiem 1999.

### Most od bratanków

Republika Węgierska ufundowała most na potoku Saneckim w tarnowskiej gminie Trzciana. Poprzedni został zniesiony w czasie powodzi. Wczoraj uroczystego otwarcia dokonali ministrowie transportu obu krajów — Kalman Katona i Eugeniusz Morawski.

### Ziemia jest płaska ?

Z perspektywy Warszawy ziemia, szczególnie na Podhalu, wydaje się płaska. Można tak mniemać dzięki pomysłom urzędników Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, którzy w tych samych okragach wborczych połączyli gminy sąsiadujące ze sobą na mapie a w rzeczywistości oddzielone granicami Jaworzyny Krynickiej i Beskidu Wyspowego. A przecież propozycje przekazane „do góry” były całkiem inne...

### Super kundelek

Suczka — znalazła w Krakowie zwyciężyła w konkursie Łata z Radiem na najsympatyczniejszego kundelka. Wyodróżniono też pieska, który potrafił na raz prowadzić dwu niewidomych i innego, który wygląda zupełnie jak pies wielce rasowy. (rtk)

Panu Piotrowi Kubalica

wyrazy współczucia z powodu śmierci

Ojca

składają Współpracownicy z Zakładu Karnego w Dębicy

Kryzys w Rosji nie zagraża polskiej gospodarce, choć zmniejszy nasz eksport

# Pogrom na giełdzie

Zdaniem Piotra Dubno, rzecznika prasowego Ministerstwa Finansów, bezpośredni wpływ gospodarki rosyjskiej na polską jest ograniczony. Jego zdaniem, skutki kryzysu rosyjskiego odczuć możemy raczej poprzez pogorszenie się sytuacji gospodarczej na świecie. Tymczasem rosyjski kryzys dobił wczoraj warszawską giełdę, na której notowania akcji spadły z wielkim hukiem.

Wczoraj spadły ceny 162 akcji, wzrosły dwóch, a czterech nie zmieniły się. Kursy 129 akcji potaniały maksymalnie, a 117 zanotowało najniższe ceny od roku. WIG spadł o 9,5 proc. notując najniższą wartość od 30 maja 1996 r. Tak olbrzymich spadków warszawska giełda nie notowała od czasów pamiętnej bessy z 1994 r.

Zdaniem analityków sytuacja na giełdzie jest poważna, ale pojawiły się pewne pozytywne symptomy. Najważniejszym z nich jest wzrost cen podczas notowań ciągłych. Może to sugerować wzrost na

następnych sesjach, ale raczej będzie to korekta dalszych spadków, które nie powinny być już jednak tak głębokie.

Raczej niewielkim pocieszeniem może być fakt, że spadają niemal wszystkie giełdy światowe, łącznie z nowojorską Wall Street. Nie da się jednak ukryć, że najboleśniejsze straty ponoszą giełdy wschodnioeuropejskie. Przez wielu inwestorów kraje tego regionu traktowane są wspólnie z Rosją jako jeden rynek kapitałowy.

Zdaniem Piotra Dubno, w przypadku spadku złotego i notowań na warszawskiej giełdzie mamy do czynienia z

krótkoterminową reakcją psychologiczną.

Nasze wysokie rezerwy walutowe całkowicie chronią złotego i nie ma powodu do jakiegokolwiek niepokoju związanego z kursem naszej waluty – stwierdził rzecznik Ministerstwa Finansów.

Podobnie optymistyczne sygnały nadchodzą z resortu gospodarki.

Z punktu widzenia realnych zagrożeń mogących wystąpić na rynku rosyjskim interesy z Rosją możemy uznać za bezpieczne – powiedział Bernard Błaszczak, podsekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki.

Błaszczak powiedział, że Rosja jest drugim, po Niemczech, odbiorcą polskich towarów. Powinniśmy się jednak spodziewać spadku eksportu na ten rynek. Ogromna dewaluacja rubla powoduje, że pol-

skie towary są mniej konkurencyjne.

Już dziś część firm informuje o zaprzestaniu eksportu do Rosji. Handel ze wschodnim sąsiadem zawiesił m.in. Polifarb Cieszyń-Wrocław. Zdaniem przedstawicieli spółki, firmy z którymi od lat współpracowano stały się niewypłacalne. Swoją eksport znacznie ograniczyły też Zakłady Mięsne „Jarosław”.

Optymizmu resortu gospodarki nie podziela Stanisław Gomółka, doradca ministra finansów. Już przedwczoraj powiedział, że rosyjski kryzys spowoduje znaczny spadek eksportu polskich towarów na tamtejszy rynek do krajów byłego ZSRR. Gomółka ocenia, że eksport zmniejszy się o ok. 1 miliard dolarów.

Jego zdaniem w związku z tym, Produkt Krajowy Brutto Polski w 1999 r. będzie mniejszy o ok. 1 proc. (oprac.: kż)

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	20,30	os	-9,8		9,4
Amerbank	22,30	os	-9,3	2.386,6	5,5
Amica	18,70	os	-9,7	901,6	5,5
Animex	5,50	rs	-9,8	354,9	7,1
Antionis	2,34	rs	-10,0	81,4	13,1
Belchatów	17,60	rs	-9,7	107,5	8,6
BIG	3,30	os	-9,6	331,7	12,1
BK	7,65	os	-9,5	162,4	6,5
Boryszew	8,55	rs	-9,8	152,4	5,3
BOS	35,00	rs	-9,8	2.507,4	5,3
BPH	212,50	rs	-10,0	7.426,4	7,1
BRE	85,00	os	-9,6	10,5	10,5
BSK	183,00	os	-9,9	7,8	7,8
Budimex	14,00	os	-9,8	28,5	28,5
BWR	1,85	os	-9,8	21,8	
Bytom	5,60	ns	0,0	79,5	
Compland	38,50	rs	-9,8	712,8	17,7
Dębica	51,50	os	-9,6	9.443,5	10,1
Drosed	18,50	os	-6,6	158,9	5,3
Echo	36,50	os	-9,9	10,5	10,5
Elektrim	23,20	os	-9,7	6,1	6,1
Elektroex	33,30	rs	-10,0	6.400,1	60,8
Elmontvar	1,94	os	-9,8	223,8	12,1
Elzab	2,24	os	-9,7	6,9	6,9
Energomont. Pld.	24,10	rs	-9,7	58,4	3,9
Energomont. Pn.	37,50	rs	-1,1	22,0	5,8
Enebepe	6,50	os	-9,7	46,8	5,3
Exbud	2,70	rs	-10,0	110,5	
Farm Food	28,80	os	-10,0	20,7	20,7
Ferrum	17,30	os	-3,9	622,8	7,8
Forta	4,05	rs	-10,0	1.132,7	5,0
Górażdże	4,05	os	-9,8	6,4	6,4
GPRD	34,90	os	-9,8	4,9	4,9
Grajewo	3,95	rs	-9,2	77,9	7,9
Handlowy	39,00	os	-6,0	238,0	4,6
Hutmen	43,40	rs	-10,0	9.920,3	4,5
Impexmetal	8,30	os	-9,8	31,7	7,9
Indykpol	15,30	os	-10,0	9,5	9,5
Irena	24,00	os	-7,7	446,8	36,4
Izolacja	3,45	rs	-9,2	46,5	4,5
Jelfa	176,00	os	-7,4	1.675,8	12,6
Jutrzenka	31,10	rs	-9,9	1.332,3	5,1
Kabel BFK	11,60	rs	-9,9	338,4	3,3
Kable	9,95	rs	-9,6	1.282,5	5,4
Kety	14,60	rs	-9,9	23,0	7,5
KGHM	26,00	rs	-9,7	565,6	6,1
Kolo	11,60	rs	-9,4	4.356,3	6,1
KPBP Bick	8,10	rs	-9,5	48,0	4,0
Kredyt Bank	18,50	ns	-1,1	575,1	10,1
Krasno	15,00	os	-9,3	5,4	5,4
Kruszwica	10,80	os	-5,1	5.060,4	5,6
Lentex	19,00	os	-10,0	312,9	
LG Petrobank	4,85	rs	-9,5	1.132,3	6,8
Medicines	4,85	rs	-9,3	72,1	7,2
Mennica	27,60	os	-9,8	12,0	12,0
Marliny	15,10	os	-9,6	4,8	4,8
Mostalex	10,80	os	1,9	323,8	5,8
Mostalgd	3,10	os	-8,8	6,5	6,5
Mostalkrk	8,20	os	-6,8	608,2	6,2
Mostalski	4,90	rs	-9,3	111,0	7,5
Mostalwar	10,40	rs	-9,6	207,5	9,2
Mostalzar	17,50	os	-9,8	15,7	15,7
Novita	11,60	rs	-9,4	373,6	9,7
Okocim	3,35	rs	-9,5	112,5	28,4
Olawo	21,60	rs	-10,0	1.655,5	11,4
Optimus	6,65	rs	-9,5	172,3	3,7
Orbis	24,00	os	-10,0	580,6	6,8
Paged	24,00	os	-9,8	2.593,0	20,1
PBK	3,45	os	-9,2	210,2	5,6
Pekao	69,00	rs	-9,8	2.561,8	4,9
Pekpol	52,50	os	-9,5	25,2	25,2
Pepees	8,95	os	-9,6	17,0	17,0
PLI	40,00	ns	-6,3	882,4	25,7
Polar	5,40	rs	-10,0	879,8	
Polfa Kutno	10,80	rs	-9,2	986,1	8,5
Polifarb CW	36,50	rs	-9,9	205,6	7,1
Polisa	5,05	os	-9,8	7,5	7,5
Polbank	4,10	os	-7,9	53,2	
Prachem	11,70	os	-9,6	5,5	5,5
Prakom	5,15	os	-9,6	6,5	6,5
Prochnik	98,50	ns	-7,9	2.435,1	25,7
Rafako	8,70	ns	-3,3	62,6	1587,6
Rafako	6,90	rs	-9,8	143,4	4,9
Relpol	24,00	rs	-9,8	765,6	18,9
Renak	2,85	rs	-9,5	66,1	18,9
Rolimex	4,80	os	-9,4	231,6	3,6
Ropczyce	7,90	ns	-2,5	235,1	7,7
Sanok	26,10	rs	-9,7	3.380,3	15,4
Softbank	54,50	rs	-9,9	350,2	8,3
Sokolow	1,99	os	-9,8	8,9	8,9
Stalexport	21,10	os	-10,0	516,9	3,9
Stalprodukt	8,55	os	-10,0	12.517,5	11,3
Stomil	14,80	rs	-9,8	62,2	7,2
Swarzędz	2,03	rs	-9,8	959,0	81,7
Swiecie	9,20	rs	-9,8	155,5	6,0
Tensil	5,45	rs	-9,6	132,8	4,0
Unibud	12,30	rs	-9,6	946,4	39,7
Universal	2,11	os	-9,8	145,0	13,2
Vistula	7,40	os	-10,0	3.046,8	210,3
Warta	66,50	rs	-9,5	465,5	5,1
Wawel	20,70	rs	-10,0	156,1	35,8
WBK	21,70	os	-9,7	163,3	19,2
Wilba	2,48	os	-9,8	738,7	
Wólczanka	11,70	os	-10,0		
Zasada	3,25	rs	-9,7		
ZEW	30,70	rs	-9,7		
Zywiec	360,00	rs	-10,0		
WIG	11.767,20		-9,5	101.252,3	
<b>Akcje NFI</b>					
INFI	4,95	os	-9,2	973,5	28,0
II NFI	4,60	os	-8,9	942,6	
III NFI	6,25	os	-9,4		
Progress	5,55	os	-6,7	1.135,4	13,4
Victoria	5,85	os	-1,7	1.174,8	
Magna Polonia	5,90	os	-7,1	391,2	4,3
Kazimierz Wilk.	4,35	rs	-9,4	39,0	
Octava	5,90	os	-5,6	503,8	7,3
Kwiatkowski	9,80	os	-8,4	505,1	11,7
Foksol	6,75	os	-8,2	1.512,9	
II NFI	6,25	rs	-9,5	77,1	7,0
Piast	5,90	os	-1,7	1.965,1	
Fortuna	6,95	os	-7,9	1.392,7	
Zachodni	6,55	nk	-8,4	1.390,7	
Hetman	6,05	os	-9,7	491,4	9,2
NIF	91,80		-7,6	12.495,3	
<b>Rynek równoległy</b>					
AMS	25,80	os	-9,8	197,4	13,2
Apator	7,40	rs	-9,8	417,8	16,9
Apexim	20,20	os	-8,8	44,4	8,6
Ariel	2,60	os	-8,8	358,7	5,2
Bauma	5,90	os	-2,5	512,5	6,6
Best	13,20	rs	-9,6	59,1	9,6
Beton Stal	22,60	os	-10,0	435,6	9,1
Bielbaw	9,25	os	-3,5	9,1	9,1
Biurosystem	11,10	os	-9,9	32,6	6,6
Budimpaz	5,45	os	-9,9	73,2	10,3
Centrostal Gd	2,39	rs	-9,8	47,5	9,7
Cersanit	15,80	rs	-9,7	7,5	15,3
Chemiskór	2,07	os	-10,0	303,3	20,0
Compensa	17,70	rs	-9,7	587,6	5,0
Dam-Plast	15,50	os	-5,5	280,3	8,3
Efekt	10,80	os	-2,7	26,5	3,3
Ekadrob	2,16	os	-10,0	2.134,2	9,6
Elpo	1,60	rs	-9,6	145,2	3,9
Energoparatura	15,30	os	-10,0	4,7	4,7
Garbarnia	3,00	ns	-1,6	177,7	4,2
Hydrobudowa	19,10	os	-9,9	24,2	4,9
Hydrotar	8,10	rs	-10,0	24,5	15,8
Instal	3,10	rs	-8,8	24,1	13,5
Kampap	14,40	rs	-10,0	46,0	8,3
Kapex	49,50	rs	-10,0	190,7	8,2
KrabChem	4,20	ns	-5,6	248,2	4,6
Lbawa	4,20	ns	-5,6	14,2	
LDA	5,10	rs	-9,7	50,6	6,8
Lukbut	6,05	os	-6,9	27,4	3,9
Manometry	8,95	rs	-9,6	29,0	3,9
Mieszko	2,48	rs	-9,8	32,9	3,8
Milmet	5,20	os	-9,7	775,4	16,6
Muza	4,20	rs	-9,4	251,5	6,2
Ocean	4,95	os	-1,0	286,8	7,1
Piasecki	5,10	rs	-9,7	58,5	3,8
Polifarb Dębica	36,80	os	-6,8	39,0	5,9
Poligrafia	5,40	rs	-10,0	0,8	5,4
Polna	36,30	os	-9,5	633,9	33,8
Ponarfeh	11,00	rs	-9,8	187,7	4,1
Pozmeat	29,00	os	7,4	23,4	3,0
PPWK	6,15	rs	-9,6	172,7	28,7
Sanwil	4,60	os	-9,8	75,4	6,4
Strzelec	2,65	rs	-8,6	65,4	6,4
Tin	2,65	rs	-9,5	164,0	3,7
Unimil	15,40	ns	-9,9	12,1	7,8
Viscoplast	13,10	ns	-10,0	156,9	2,7
Wafapamp	3,60	rs	-9,5	47,2	24,5
Wistal	15,20	rs	-9,7	791,3	5,1
WKSM	70,00	os	-9,7	240,0	3,9
Yawal	20,20	rs	-9,8		
ZREW	20,20	rs	-9,8		
WRR	1.473,70		-7,9	10.632,9	
<b>Rynek wolny</b>					
Ampli	1,67	rs	-9,7	58,9	13,3
Bakoma	56,00	ns	0,0	58,2	18,6
Brok	15,20	rs	-10,0	319,0	22,2
Budopol	2,65	ns	-8,6	17,8	18,8
Delia	1,55	rs	-9,9	15,2	5,2
Famat	5,30	os	0,0	10,6	64,0
ZPS	2,65	os	-8,6	16,6	
Odlownie	5,25	os	-9,5	708,7	9,7
Permedia	8,90	ns	0,0	35,6	6,4
ZEG	7,00	os	-5,4	2,8	5,9
<b>Rynek NFI</b>					
PŚU	92,00		-8,0	8.151,3	

## Żywność wciąż tanieje

Jak poinformował GUS, ceny żywności w drugiej dekadzie sierpnia były o 0,1 proc. niższe niż w dekadzie poprzedniej. W porównaniu z II dekadą lipca obniżyły się o 3 proc.

W stosunku do dekady poprzedniej najbardziej, bo o 2,6 proc. obniżyły się ceny ziemniaków, warzyw, owoców i ich przetworów. Nie zmieniły się ceny m.in. makaronów, masła, wód mineralnych i napojów bezalkoholowych. Towarem, który zdrożał najbardziej były jaja, ich ceny wzrosły o 0,6 proc.

W stosunku do II dekady lipca najbardziej potaniały ziemniaki, warzywa, grzyby, owoce i ich przetwory. Ceny tych artykułów obniżyły się o 26,5 proc.

Najbardziej zdrożały jaja – o 2,2 proc. oraz kawa – o 1,1 proc. (PAP)

## Druga emisja obligacji komunalnych Krakowa

# Miasto pożycza



# Kaduceusz

Wydanie zdevaluowane, wyrównane do wartości jesieni

## A jednak Moskwa

W POPRZEK

Checiałeś chacie złoty róg? Nic, albo jeszcze mniej dostaniesz. A wszystkiemu winna kto? Głośniej! Kto? Tak! Moskwa. Wicepremier Balcerowicz miota się wśród kurniawy myśli, symulacji, rozliczeń i obliczeń. Ostatnie wieczory upływają nam w sinusoidalnym ruchu wiadomości – podobno Moskwa nam nie grozi! (to znany nam skąd inąd wybitny działacz Lech W. wciąż nam te głupoty plół). Wicepremier Balcerowicz liczy pieniądze, raz po raz śliniąc wskazujący palec i liberalnie uspokaja: nasze rezerwy, zryw gospodarczy, osiągnięcia, a przede wszystkim uwolniony raz na wieki wieków amen z komunistycznej smyczy rynek obronią nas od kryzysu finansowo-gospodarczego tak jak Matka Boska Częstochowska ocaliła naszą ojczyznę przed Szwedem i Moskwianinem. Kryzys na Wschodzie nas nie dotyczy. Ale to tylko było w pierwszy wieczór w telewizji. Niestety! Wiatr z zachodu i ze wschodu wieje i wieje i przynosi nam deszcze i przytomność jeszcze, przy której okazuje się, że ani Pan Bóg, ani Ameryka, ani Seszele, ani Liberalna Międzynarodówka Profesora Balcerowicza nie uwolniły nas od Moskwy. Rubel wyfrunął w nicość, dolar spada, a złotówka z wieczora na wieczór, z wiadomości telewizyjnych na wiadomości telewizyjne chudnie. Caryca Katarzyna II w grobie zaciera z radości piszczele. Wyszło jej tak, jak chciała. Bez Moskwy wszystko co na Zachód, to jak ma wiał pewien mój przyjaciel „do dupy z drutem”, albo jeszcze bliżej. Wicepremier B. – gwiazda reform sprzed ośmiu lat zaczyna się trochę gubić. Jego kolega Kołodko, dziś już ze światowych szczytów finansjery wspiera kolegę dobrym słowem i małouzasadnioną otuchą. B. obiecuje marchewkę w postaci podatku liniowego (linearnego), którą zaraz specjaliści bankowo-prawni negują gorzką pietruszką. Żadne takie, to niezgodne z konstytucją, prawem i realiami polskiego życia. Austriackie gadanie. Gdzie? U nas? O prawie? „Wszystko jest możliwe na tym świecie, składającym się z małych – hi, hi – wirujących punkcików – hi, hi – których jeszcze nikt nie widział” To cytał z Andrzeja Bursy. Według jego wątpliwości samorództwo, dzieworództwo i zapłodnienie przez styk damskiego zadka z fotelem były w tym przekwitłym surrealizmem kraju czymś tak naturalnym jak rurki z kremem.



Był Władysław IV na Kremlu, był Żółkiewski gubernatorem Moskwy, wcześniej Batory odpoczywał z „batorówką” na podółku pod Pskowem. No i co z tego? Żono moja, nauczycielko, podwyżki nie dostaniesz, bo Jelcyń pokazał ci wała. Więc nie opowiadajmy sobie, że uwolniliśmy się w jakikolwiek sposób od Moskwy. Amen panie Czarnecki. Dobranoc panie Niesiołowski. Zdrowia życzę panie Krzaklewski. Również dobrego samopoczucia panie Buzek. Kochajmy się! I nie lekceważmy Moskwy! Jej pazury są zawsze groźne **Wiesław KOLARZ**

## Dość!!

Dlaczego, kraju  
Tak jesteś daleko  
Kraju mój, w którym zawsze  
Chciałbym być odważny  
W którym chciałbym się cieszyć  
Chwilą, chmurą, ciszą  
W którym chciałbym nie krzyczeć  
A tylko oddychać  
W górach oglądać góry  
A morze nad morzem  
A na Mazowszu słuchać  
Szopena muzyki

Zgiełku debat uniknąć  
Sporów, swarów, szarzy  
I groteskowych gestów.  
I oświadczeń syku  
By szabli nie nadali diabli  
I by w ornat  
Nie ubierał się błazen  
Z pseudopolityki

Nikt nie niósł krzyży  
Z kamieniami w sercu  
I budując kościoły  
Z nienawiści krzyczał  
Już nad naszą Historią  
Kraży dość upiórów  
I wciąż nierozgrzeszony  
Trup Narutowicza

## PO TWARZE



POPRAWIŁAM PRAWO. PRAWIE SIĘ UDAŁO

MINISTER SPRAWIEDLIWOŚCI HANNA SUCHOCKA

Wiesław KOLARZ

rys. PYSZARD SZOKALSKI

Z notatnika donośnika

## Jakoś tak mnie powaliło

Ostatnio – drogi panie kierowniku – wszystko staje na głowie. Śnieg pada w górach mimo, że to sierpień, a w Rosji wszystko leci na łeb na szyję. Ale te krótkie zawirowania są jakby wkalkulowane w nasz zbliżający się nieuchronnie koniec wieku. A wszystkiemu winna chyba szybkość przebiegu informacji.

Dawniej wiadomości nawet o największych kataklizmach docierały do nas z pewnym opóźnieniem. Dziś, gdy tylko coś się na świecie wydarzy, już w mig o tym wiemy. Już nie da się ukryć, że gdzieś tam nastąpiła awaria elektrowni atomowej, czy doszło do wypadku lotniczego. Dawniej bardziej nas oszczędzano, odpowied-

nio selekcionując wiadomości. To tak jak z moim kolegą szkolnym Anatolem Mściwośławem Sikorką. Ten to miał talent do zacierania nieprzyjemnych informacji. Pewnego razu przyszedł do mnie i powiada zaraz od progu.

– Stary! W naszej Spółdzielni Produkcji Karmy dla Kanarków ostatnio zabrakło siemienia Inianego, a prze-

cież dobrze wiesz, iż bez tego składnika, karma dla kanarków jest po prostu bezwartościowa!

– Ale w czym problem? – zapytałem Sikorkę – przecież siemię można kupić.

– No tak! Ale na to trzeba jednak pieniądze – odparł kolega Sikorka.

– Przecież pieniądze w kasie spółdzielni było sporo. Właśnie do Wenezueli sprzedaliśmy parę ton naszej karmy.

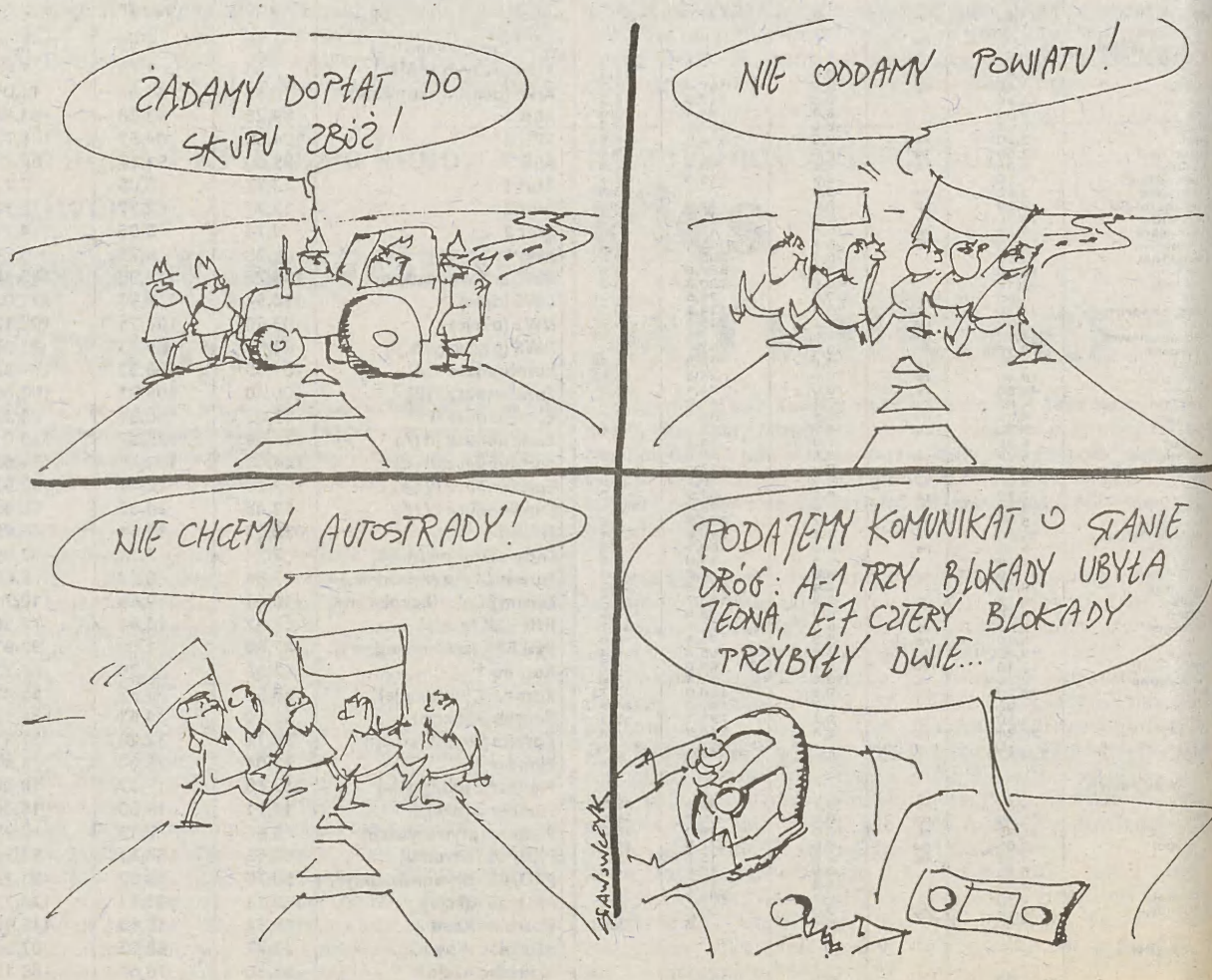
– A to ty nie nie wiesz! Nasz prezes zwinął gotówkę za sprzedaną karmę i uciekł do Wenezueli.

– No dobrze! A reszta za rządu?

– A to ty nie nie wiesz, bo byłeś na urlopie. Przecież pomieszczenia naszej spółdzielni poszły z dymem. Podobno ktoś zaproszył ogień. Właśnie trwa dochodzenie – wyjaśnił mi kolega Sikorka.

Mimo wszystko – słachetnie wyrozumiałą panie kierowniku – uważam, że polska, złota jesień przyniesie nam jeszcze trochę radości i pogody, o czym pana zapewniam. Zawsze ten sam, choć tym razem trochę bezrobotny

Hieronim SŁOWIK



POD MIŁOZĘBEM

\*\*\*

DRAŹNIĘ JEJ BRZUCH  
PIERZASĄ TRAWĄ POŁONINY  
— TO POGAŃSKI OLTARZ

ŚWIĘTY STÓŁ  
KTÓRY CALUJE

JERZY HARASYMOWICZ

Trochę jak w „Ogniem i mieczem” – piłka nabita na pal

# Żałoba po Okocimskim

**B**rowar Okocim wystąpił ostatnio w roli producenta filmowego. To brzeskim piwowarom m.in. będziemy zawdzięczać ekranowe harce Wołodyjowskiego i Zagłoby, piwem jasnym podlane będą sercowe perypetie Heleny, Skrzetuskiego i Bohuna. Piwosze poczują się zapewne dowartościowani rolą mecenasów sztuki, każdym kuflem „okocimia” sponsorując narodową epopeję.

Radość kinomanów zbiega się jednak ze smutkiem brzeskich miłośników futbolu, którzy równocześnie stracili drużynę w II lidze, kiedy browar wypowiedział dalsze sponsorowanie piłkarzy. Choć od usmierzania drugoligowej drużyny minęło już kilka tygodni, żałoba w Brzesku trwa, a działacze i kibice nie mogą otrząsnąć się z uczucia, że zostali przez browar „wykolegowani”.

Zarząd spółki z prezesem Mieczysławem Mielką na czele od początku aż do dziś jest na ten temat dziwnie milczący. Jako powód wypowiedzenia umowy sponsorowej podano względy ekonomiczne, bez zbytniego zagłębiania się w szczegóły. Można podejrzewać, że albo browar zaczyna robić bokami i szu-

nego z godziwą rozrywką i kulturalnym zachowaniem, a coraz więcej z chamstwem i niepohamowaną agresją. Wystarczyło poczytać niektóre ordynarne hasła, pod którymi demonstrowali uczestnicy „wiecu żałobnego” przed bramą zakładów w ostatni dzień lipca. Brzescy działacze twierdzą jednak, że był to odosobniony incydent, a pojedynczy cham może się znaleźć w najlepszym towarzystwie.

jęty w gabinecie Mielty, usłyszał:

– Co się martwisz, gorzej nie będzie.

Wierzyli więc, że nie będzie gorzej. Przebudzenie było gorzkie.

\*\*\*

– Rzecznik Zakładów Piwowarskich Włodzimierz Czau-cow twierdzi, że na drugoligowe mecze chodziło 200 – 300 osób.



– Do Brzeska nie dotarły te plagi, które nękają wiele innych stadionów – twierdzi Skurnóg. – U nas na meczach jest spokój. Dla wielu mieszkańców Brzeska piłka była prawdziwą pasją, największą

– Pan rzecznik pracuje od niedawna, przyjechał tu z Warszawy, nie orientuje się. Średnio przychodziło na mecze jakieś 1500 osób.

Dla mieszkańców Brzeska mecenat zakładów nad klubem sportowym był czymś naturalnym. Miasto i browar są przecież w świadomości splecione nierozdzielnie od wielu lat. A w dodatku założycielem klubu był nie kto inny jak baron Goetz-Okocimski.

Jednak Duńczycy z „Calsberga”, którzy dziś rządzą w Okocimiu, myślą najwyraźniej zupełnie innymi kategoriami niż stary baron. Z Brzeskiem nie łączą ich żadne sentymenty, a liczy się wyłącznie kasa, jaką można wyciągnąć z warzonego tu piwa. Kibice uważają, że piłkarze robili mu reklamę.

– Ja uważam, że to była bardzo dobra promocja, kiedy chłopcy z napisem „Okocim” na koszulkach biegali po boiskach w całym kraju – uważa Skurnóg. – „Gazeta Wyborcza” zauważyła, że w ten sposób w zeszłym roku browar był obecny w telewizji 76 razy.

W Brzesku obudziły się nawet podejrzania, że może właścicielem... nie są zainteresowani nadmierną reklamą.

Zapewne sytuacja byłaby zdrowsza, a spekulacji mniej, gdyby zarząd browaru nie chował głowy w piasek, tylko od razu poinformował opinię publiczną, o co chodzi. Tymczasem, choć zakłady wypo-

wiedziały sponsoring już w lutym, aż do wakacji piłkarze i trenerzy słyszeli o tym jedynie z przecieków, a Tarnowski Okręgowy Związek Piłki Nożnej w ogóle nic nie wiedział.

– Czy nie można było wcześniej postawić sprawy konkretnie, po meksku? – pyta Skurnóg. – Jeśli było wiadomo, że drugiej ligi nie będzie, to po co jeszcze w lipcu drużyna uczestniczyła w zgrupowaniu, rozgrywała sparingi? Wyrzucone pieniądze, które można było przeznaczyć na szkolenie młodzieży.

\*\*\*

Rzecznik Okocimskich Zakładów Piwowarskich S.A. uważa, że w zasadzie nie ma potrzeby, by prezes Mielta jeszcze się tłumaczył z decyzji.

Można zrozumieć, że prezes czuje się urażony niektórymi ordynarnymi sformułowaniami pod swoim adresem, zacytowanymi przez prasę. Można go nawet pożałować. Prywatnie. Jednak jako prezes zarówno Zakładów Piwowarskich jak i Klubu Sportowego Okocimski, był opinii publicznej winien wyjaśnienia. Jeśli ich unikał, sam stwarzał wrażenie, że ma coś do ukrycia.

## To był szok

Ostatni sezon pracował w Brzesku trener Aleksander Brożyniak.

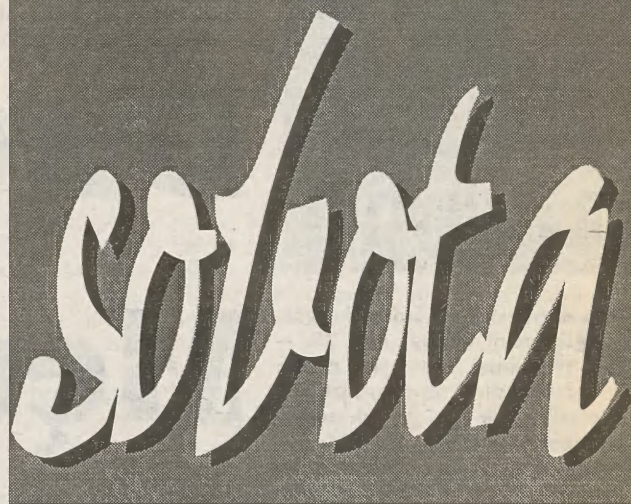
– Najbardziej boli mnie to, że o decyzji o wycofaniu się z rozgrywek powiadomiono nas 30 czerwca lub 1 lipca – dokładnie już nie pamiętam. A przecież można było to uczynić wcześniej, nawet tuż po zakończeniu rozgrywek. Znalazłby się czas na poszukanie nowych sponsorów. Dla nas trenerów, piłkarzy, kibiców był to szok. Zostaliśmy na lodzie. Próbowałem jeszcze na własną rękę znaleźć kogoś, kto chciałby zainwestować w zespół, ale było już zbyt późno na konkretne ustalenia. Nie mieści mi się w głowie, jak można było dobrowolnie zrezygnować z II ligi? Chciałem byśmy się połączyli z kimkolwiek – nie pozwolono jednak na to. (żuk)

Zresztą, co tu mówić o dziennikarzach, skoro nawet członkowie zarządu klubu nie mieli z prezesem roboczego kontaktu, tylko musieli zamawiać u niego audjencje.

Kibice na otarcie łez mogą sobie obejrzeć „Ogniem i mieczem”.

Marek LUBAŚ-HARNY

MAGAZYN



## Właśnie dziś...

### Pięćdziesiątka na wyjeździe

Marian Kuczaj jest dyrektorem Zespołu Szkół Zawodowych i Technikum Leśnego w Starym Sączu, a także przewodniczącym Wydziału

Dzisiaj spodziewa się wizyty kilku znajomych, ale dopiero późnym wieczorem. Wcześniej wyjeżdża do Radomska. Będzie tam sędzią-obszernym na drugoligowym meczu tamtejszego RKS-u z Hutnikiem Kraków. Również w niedzielę ma obserwować mecz, ale w Korzenniej koło Nowego Sącza, gdzie drużyna z Wojnarowej podejmowała będzie piłkarzy Podhala Nowy Targ. Znając kalendarz zajęć na obecny weekend, główne urodzinowe uroczystości zorganizował z tygodniowym wyprzedzeniem. Nie chciał opóźnić ich o tydzień, bo wówczas trwał już będzie rok szkolny i dyrektora dużej szkoły czekać może mnóstwo nieprzewidywalnych zajęć. (śś)

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK



Sędziowskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Nowym Sączu. W sobotę obchodził będzie swoje pięćdziesiąte urodziny.

## Próba w ostatniej chwili



Jan Sygnarowicz jest członkiem Orkiestry Dętej w

Wojniczu. Jego orkiestra obchodzi w tym roku 70-lecie istnienia i należy do jednej z najstarszych w Polsce. Muzycy intensywnie przygotowują się do występu, który na początku września uroczysto uświetni tą rocznicę.

– Właśnie dziś mamy jedną z ostatnich prób. Chcielibyśmy wypaść jak najlepiej. W związku z tym przygotowujemy oprócz utworów ludowych również standardy amerykańskiego jazzu.

(KF)

fot. Krzysztof FULARA

## Wygrać z „jaskółkami”

Tomasz Księżyc jest wychowankiem krakowskiego Wawelu. Ma 24 lata. Szczególnie w ostatnim okresie poczynił znaczne postępy. Ubiegłego lata jego pozyskaniem zainteresowana była pierwszoligowa Odra Wodzisław. Jak na razie, nic z tego nie wyszło, ale jeśli „Słońce”, jak mówią o nim koledy, będzie grał tak dalej, to kto wie...

Najważniejszym wydarzeniem weekendu będzie dla mnie oczywiście mecz z Unią Tarnów. – powiedział zawodnik – Po ostatnich zwycięstwach nad Hutnikiem i Avią w drużynie panuje bojowa atmosfera. Szanujemy



oczywiście rywala, ale będziemy chcieli wygrać ten mecz. Zwłaszcza, że mamy z „jaskółkami” porachunki z ubiegłego sezonu. Mam nadzieję, że przyczynię się do kolejnego zwycięstwa Wawelu. (bk)

## Tydzień w dwóch zdaniach

Gospodarczy zawał Rosji już odbił się na naszej giełdzie i po części na kursie złoto. Czy jednak grożą nam poważniejsze skutki, np. masowa ucieczka kapitału i załamanie się rynku finansowego?

Waldemar Kuczyński, ekonomista, minister w rządzie Tadeusza Mazowieckiego: – Sam wpływ czynników ekonomicznych będzie mizerny lub żaden. Ucieknie trochę „złodzijskiego kapitału”, żerującego na krótkotrwałych transakcjach. Zresztą nasze stosunki gospodarcze są bardzo ograniczone – to raptem 8 proc. naszych obrotów. Mogą nato-

miast być kłopoty z paliwami i gazem. Nie obawiam się spadku wartości złoto. Jeśli złoty spada, to tylko dlatego, że bank się na to godzi. Taka prognoza dotyczy oczywiście sytuacji, w której w Rosji nie wybuchnie zawierucha polityczna. Gdyby wybuchła, skutki byłyby trudne do przewidzenia, bo Zachód w takich przypadkach zawsze dostaje rozwolnienia. Inne nie-

bezpieczeństwo – to wybuch paniki wśród społeczeństwa, które masowo rzuciłoby się do kantorów. Na razie widać jednak coś zgoła innego: prasa straszy, a ludzie sprzedają dolary, bo kurs jest korzystny.

Prof. Cezary Józefiak, Centrum im. Adama Smitha: – Zamieszanie na giełdzie i rynkach walutowych nie wynika z oceny naszej sytuacji gospodar-

czej. Po prostu inwestorzy, którzy „utopili” w Rosji gromne pieniądze tracą płynność finansową i wycofują pieniądze z innych inwestycji. Mamy bardzo duże możliwości odparowania ataku na stabilność naszej gospodarki. Proszę jednak zwrócić uwagę, że nie było dotąd potrzeby wystąpienia banku w obronie złotego. W dalszej konsekwencji może nastąpić pewne zmniejszenie produkcji i być może zatrudnienia ze względu na zmniejszony popyt ze strony krajów wschodnich. Nie sądzę jednak, aby był to spadek istotny. Notował: jp



proponował pierwsze spotkanie – mówi Maria.

Imponowała jej jego kultura, sposób bycia, dowcip. Objechał cały świat, ciekawie o tym opowiadał, zapraszał na koncerty, w których brał udział. – Czułam, że dokładnie wie, czego chce w życiu i czego oczekuje od kobiety. I byłam coraz bardziej przekonana, że to coś dla mnie, że jesteśmy bardzo podobni.

wała się rodziną. A było czym. Rozległe obejście, sześciu synów i dwie córki. – Mama nie była kura domową – mówi Marian. – Lubila się bawić, wyjechać gdzieś z ojcem. Przebywając w 1962 r. w swoszowickim sanatorium Tata dowiedział się, że jest do sprzedania podupadły dwór w pobliskich Wróblowicach. Dorastające dzieci szły na studia do Krakowa, a stacje były drogie. – Wszy-

rowy kawałek pola, bo po ojcu odziedziczył przekonanie, że ziemię trzeba uprawiać.

– Chciałem mieć rodzinę taką, w jakiej wyrosłem – mówi Marian. – Patriotyczną, zżyłą, religijną. Taką, w której jest duża więź, wzajemny szacunek, w której wspólnie się gra i śpiewa, dużo rozmawia. Której centralnym punktem jest stół, nie telewizor, rytm wy-

Po wyjściu dzieci zasiadają do stołu; śniadanie, kawa, godzina rozmowy, bliskości, wspólnych planów i bilansu. Co zostało zrobione, a co zrobić trzeba w pierwszej kolejności. – To daje napęd, siły i humor na cały dzień – mówią.

#### Wróblowickie noce i dnie

Po śniadaniu jedzie na zakupy do oddalonego o 3 km Kurdwanowa. – Prawo jazdy zrobiłam po urodzeniu drugiej córki Justynki – wspomina. – Marian jechał na trzy miesiące do Norwegii. Nie mogłam zostać sama z dwójką małych dzieci bez samochodu. Po powrocie gotuje obiad, który, podobnie jak kolacja, zawsze jest wspólny. Trzy razy w tygodniu odwozi Magdę do szkoły muzycznej przy Józefińskiej w Krakowie. – Kiedy nie chce mi się gotować, jedziemy coś zjeść do Krakowa. W każdą niedzielę wybieramy się z Marianem na giełdę staroci. Zawsze coś ciekawego znajdziemy. Z tych znalezisk, antycznych mebli, obrazów, ram, bibelotów, utkana jest atmosfera ich domu, wypełnionego dziś śmiechem trójki dzieci, gwarem częstych gości, zapachem kwiatów kwitnących wokół domu, dobrocią i szczęściem, jakim promieniają.

\*\*\*

Miłość do Ojczyzny to dziś wyświechtane słowo – mówi Marian Mędrala zasiadając do fortepianu na tleszabli i orla w koronie. – Bardziej przemawiają dziś do ludzi małe ojczyzny, miłość do konkretnych miejsc. Ja poza Polską nie potrafiłbym żyć.

Marian Mędrala jako muzyk zjechał cały świat. W Chicago dorabiał także jako lutnik. Namawiano go, by został, tym bardziej że był to okres głębokiej komuny. – Chciałbym, aby moje dzieci odczuwały tę wyjątkową atmosferę, której nigdzie na Zachodzie nie znalazłem – mówi. – Brak tam sfery duchowej, więzi, rodzinnych zjazdów i spotkań. U nas to było zasługą rodziców, którzy w potocznym znaczeniu byli prostymi ludźmi, ale wyjątkowymi, wielkiego ducha i kultury.

#### Miłe wady

Kobieta bez wad byłaby nieciekawą – mówi Marian. – Ich ujawnianie nie tylko nie niszczy małżeństwa, ale je ożywia. Bez tych wad nie dałoby się żyć. Trudno nawet wyobrazić sobie kobietę doskonałą. Okropność. Maria ma absolutne przekonanie o własnej racji. Czasem trudno mi się przez to przebić,

**Maria twierdzi, że Marian jest stanowczy i chętny do rządzenia, lubi decydować sam. – Pozwalam na to, bo i tak dość jest spraw, które należą do mnie – mówi łagodnie.**

niezle muszę się napocić, aby ją przekonać. Maria twierdzi, że Marian jest stanowczy i chętny do rządzenia, lubi decydować sam. – Pozwalam na to, bo i tak dość jest spraw, które należą do mnie – mówi łagodnie.

\*\*\*

Marian Mędrala dobrze pamięta swego ojca. – Był stanowczy i konsekwentny – wspomina. – Żadnych sporów i awantur nigdy w domu nie było, nawet podniesionego głosu. A jednak radził sobie z liczną rodziną. Mama prawdopodobnie przyjęła zasadę, że często lepiej dla dobra całości ustąpić, niż unosić się ambicją. Maria postępuje podobnie. Daje mi poczucie, że jestem głową. Ona pewnie, jak często bywa, jest sztywna. Tak podpowiada jej mądrość. Ale czy żona Mędrali może nie być mądra?

Maria ZIEMIANIN

# Dworskie życie

## Mędralów



Fot. Maria ZIEMIANIN

**P**obrali się jako ludzie dojrzały. On miał lat 37, ona 35. – Wcześniej nie było czasu, mieszkałem na walizkach, ciągle jeździłem jako muzyk na zagraniczne kontrakty z „Pagartu” – mówi Marian. – Za zarobione pieniądze odnawiałem dom i budynki gospodarcze. Maria przez całe lata pracowała jako kreślarka. To dawało jej niezależność materialną, możliwość wyjazdów zagranicznych. Ale kiedy poznała Mariana nie wahała się. Czuła, że życie u jego boku to coś dla niej.

Kiedy Marian Mędrala uznał, że pora się żenić, zaczął rozglądać się za stosowną kobietą. – Nie sztuka się ożenić – mówi. – Sztuka ożenić się dobrze. Ja każdego dnia budzę się w przekonaniu, że mądrze wybrałem.

Jeżdżąc po świecie Marian miał czas, aby wyrobić sobie pogląd na małżeństwo i rodzinę. – Żona jest po to, aby dom był pełny, cały i zdrowy – mówi.

Szukał kobiety, która sprostałaby tej wizji, mogłaby być „panią na Wróblowicach”. – Widzę z praktyki pokoleniowej, że takie wychowanie jakie było w moim rodzinnym domu, zdaje egzamin – mówi z przekonaniem. – Tak żyjemy, jak nas wychowano. Chciałbym, aby te war-

**Kobieta bez wad byłaby nieciekawą – mówi Marian. – Ich ujawnianie nie tylko nie niszczy małżeństwa, ale je ożywia. Bez tych wad nie dałoby się żyć. Trudno nawet wyobrazić sobie kobietę doskonałą. Okropność.**

tości odrodziły się w moich dzieciach.

Marię poznał u wspólnych znajomych. Najpierw odwiedzał ich, potem szedł, aby spotkać ją. – To on za-

Jemu podobała się jej dojrzałość i spokój, słuchał co mówi. Wiedział, że jest córką malarza i w jej rodzinie jest podobny jak u niego system wartości. Kiedy uznał, że pora zaprosić ją do Wróblowic i zobaczył jej reakcję, był pewien, że znalazł odpowiednią kobietę do swego modrzewiowego dworu.

#### Tata do paciorka

Tata Mariana prowadził betoniarnię w Rabie Wyżnej, mama zajmo-

scy przeszliśmy przez ten dom – mówi Marian.

Jeden z braci został w Rabie Wyżnej, jeden poszedł za żoną do Krzeszowic, kilku pobudowało się we Wróblowicach, na działkach, które przypadły im w udziale. Na dziedzicząca tała wyznaczył jego.

Obowiązek jaki na niego spadł, Marian potraktował poważnie. Pieczołowicie dba o dwór wyremontowany wspólnie z rodzicami i rodzzeństwem, troszczy się o rozległy park. Uprawia też dziesięciohektar-

znaczącą święta, a związane z nimi obrzędy nie są tylko teatralną dekoracją. Codziennie wieczorem wspólnie kłękamy do pacierza. Dzieci, jeżeli nawet są bardzo zmęczone wołają: „Tata do paciorka”. Inaczej nie usną.

#### Malarskie poniedziałki

Jako dziecko Maria często bywała u dziadków, którzy w ramach odškodowania otrzymali w Opolu 20 hektarowe gospodarstwo. I chociaż całe życie spędziła w Krakowie, zaszczerpiona niegdyś miłość do ziemi wciąż w niej tkwiła. Raz nieprzyjęta na ASP więcej nie próbowała. Kreślarko było namiastką manualnych zdolności. – Ile lat można kreślić po 8 godzin dziennie? – śmieje się. – Może jestem leniwa, byłam już tym zmęczona. A może stworzona byłam do roli matki i żony? Po kilkunastu latach pracy nie czuję niespełnionych ambicji zawodowych.

– Tu czasem w ciągu dnia uzbiera się wiele godzin ciężkiej pracy – mówi Marian. – Maria jest bardzo pracowita i nigdy nie narzeka na zmęczenie. – Dom mam w pełni zmechanizowany – mówi Maria. – Gotuję obiad, tu mi się pierze, tam się myją naczynia. A w poniedziałki jadę na parę godzin do Krakowa do klubu, gdzie mój tata prowadzi grupę malarską. To mój święty czas.

#### Intymne śniadanka

Ich najbardziej intymną porą dnia jest wspólne śniadanie. – Wstaję o 6.45 – mówi Maria. – Wyprowadzam dzieci do szkoły. Wtedy im mniej ludzi w kuchni, tym lepiej. Wolę, aby Marian wstał później.

Fot. Janusz SZEGDA

## Moje wakacje

**Małgorzata Potocka**  
– lekarz stomatolog z Nowego Sącza



– Właśnie zostałam teściową i teraz zabieram na wczasy do Włoch córkę z jej mężem. Nad Adriatyk jadą także pozostałe moje dzieci. Mam nadzieję, że pogoda będzie śliczna, a już nie tak upalna jak w wakacje. Chcemy oczywiście opalać

się i kapać, ale zamierzam również zachęcić swoją młodzież do kilku wycieczek w miejsca czasami dosyć odległe od naszego zakwaterowania, ale szczególnie atrakcyjne ze względu na ich historię. Kiedy my będziemy wypoczywać domu i naszego psa pilnował będzie mój kochany mąż, który zostaje w Nowym Sączu.

(sś)

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

#### Zofia Buryło

– rzecznik prasowy  
Kuratorium Oświaty  
w Tarnowie

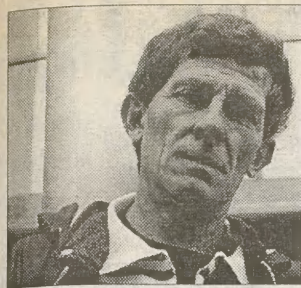
Wakacje spędziłam wspaniale. Przez 12 dni byłam na wyspie Korfu w Grecji w bardzo miłym towarzystwie. Wypść objechaliśmy, a właściwie opłynęliśmy statkiem dookoła: raz na południe, raz na północ. Morze czyste jak lza, cud-



owne krajobrazy... Dokładnie dwa razy byłam na plaży. Urlop traktuję oczywiście jako okazję do wypoczynku, ale skoro już gdzieś wyjeżdżam to i po to, żeby zobaczyć i poznać nowe miejsca.

Dwanaście dni to niby niewiele, ale wypoczęłam tak, że naprawdę wystarczy na cały rok. Oby podobny wyjazd powtórzył się w przyszłym roku.

(pul)



ni, to ludzie, którym płacimy z własnych podatków za to, by w sytuacji, gdy potrzebować będziemy ich pomocy, mogli nam jej udzielić. Funkcjonariusze jednego z Rejonowych Urzędów Pracy postanowili nie czekać, aż okazja przejdzie im koło nosa. Dobrana czwórka, od sierpnia 1996 roku do marca br. zdołała wziąć dla siebie, czyli zagarnąć, nie mniej niż 260 tys. złotych. Wymyślili sposób tyleż nawiwny, co – do czasu – skuteczny. Po prostu fałszowali

Jedno w tym wszystkim jest optymistyczne – późno, bo późno, ale na trop bandy oszustów wpadli sami pra-

# 997

cownicy urzędu. Jego kierownik zawiadomił miejscową prokuraturę, potem sprawę, ze względu na jej charakter, przejęła prokuratura wojewódzka. Udało się ustalić, że dobrana czwórka przepuściła przez swe ręce ponad 600 sfałszowanych dowodów wypłat zasiłków! Nawet biorąc pod uwagę liczbę rzeczywiście uprawnionych do pobierania pieniędzy i nadmierne zapewne obciążenie pracą – skandal w dużym wymiarze. Na szczęście, nie w naszym województwie.

Trójka podejrzanych siedzi w areszcie tymczasowym i czeka na sądowną rozprawę. Czwarta osoba odpowiadać będzie z wolnej stopy. Nigdy nikomu nie życzyłem źle, ale przez moment przemknęło mi myśl, że być może oszuści zapłacą w swym życiu inną jeszcze karę. Być może i oni zapukają kiedyś do drzwi Rejonowego Urzędu Pracy po zasiłek i usłyszą – brak środków.

Konstanty MIGDAŁ



Teoretycznie wszystko jest gatunkowo w porządku: mamy do czynienia z przepysznym science-fiction, w którym, jak to zwykle, najbardziej zapracowanymi twórcami byli ci od „komputerów”, od efektów specjalnych, od wystawnej, kosmicznej scenografii, ze specjalnym zwróceniem uwagi na niesamowite kosmiczne pojazdy, a także na wygląd powierzchni asteroidu.

Ta powierzchnia właśnie – to jest arcydzieło samo w sobie. Jest najeżona większymi i mniejszymi kolcami, które mają wygląd podobny do stalagmitów lub stalaktytów, gdyby te ostatnie umieścić nie „na stropie”, którego tu przecież nie ma, bo „od góry” i wokół jest czerni Kosmosu – ale gdyby wyobrazić sobie, że w swoim koronkowym, ale, niekiedy, gigantycznym kształcie wyrastają właśnie z powierzchni, po której mają się kosmonauci poruszać. Że stanowią więc dla nich – ciągłą i naturalną przeszkodę, że pękają z głośnym trzaskiem pod kołami owych przedziwnych pojazdów, które wyglądają, jak wielopiętrowe Hondy. Itd.

Tak się tym zachwycałam, że nawet przedstawiam to Państwu na zdjęciu, a opisuję rzecz, ponieważ wiem, że, niestety, niewiele Państwo na tym zdjęciu zobaczą. A wszystko dlatego, że całość jest w tonacji ciemnoniebiesko-czarnej. I nie jest to wymysł operatora, świetnego JOHNA SCHWARTZMANA, ale według tego filmu – taka jest właśnie barwa Kosmosu. Ciemnoniebiesko świeci asteroid, a czarna jest otchłań kosmiczna. Tak, czy inaczej zwracam Państwu uwagę na najważniejsze chyba nazwisko tego filmu, czyli na scenografa MICHAELA WHITE'A (robił scenografię m.in. do „Twierdzy”, do „Obcego 3” i in.).

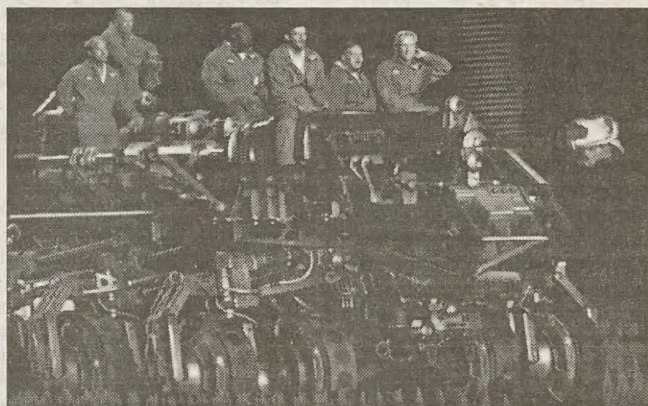
To jednak, co najpiękniejsze – jest tutaj równocześnie powodem malej czytelności fabuły, w niektórych jej kosmicznych momentach. Owa „połówka” akcji, która się tam właśnie odbywa, a dzieje się w owej ciemnoniebieskiej czerni, bez światła – powoduje, że często nie wiadomo, kto akurat „walczy z materią”, kto wpadł do gigantycznej szczeliny, a kto zginął. Jest jeden wielki chaos. Autorzy filmu z tegoż chaosu chcą uczynić oryginalność całości, bo przecież w Kosmos pojechali nie kosmonauci, a prawdziwa cywilbanda, czyli... mistrzowie od wierzeń naftowych. A dlaczego oni, to już Państwo sami zobaczą na filmie. Ta część pełna jest różnych „wygłupów” i żartów, niczym od... Meliesa, albo Jamesa Bonda. Bo niemal od 007 mogłaby pochodzić postać szalonego, lub, jak mówią – trochę dziwnego, bo za długo przebywał w Kosmosie – radzieckiego kosmonauty, który uderzeniem młotka naprawia precyzyjne pojazdy i nazywa się Lew Andropow. Dla nas może być ciekawe, że gra go dawny aktor teatralny z Królewskiego Teatru Ingmar Bergmana ze Sztokholmu, o świetnej, charakterystycznej twarzy, którą widzieliśmy choćby w „Fanny i Aleksandrze” – PETER STORMARE.

Ale jeśli już ktoś idzie do kina „na aktorów” – to na pewno w tym wypadku będzie chciał zobaczyć zupełnie innych. Pewnie przede wszystkim głównego tu gwiazdora, czyli BRUCE'A WILLISA, który ogromnie korzystnie się starzeje. Jest coraz lepszy, co można było już sprawdzić choćby w „Piątym elemencie”, a tu jest rzeczywiście świetny: naturalny, wzruszający, „rodzinny”. Ma – chyba po raz pierwszy w filmie –

doroślą córkę, czyli LIV TYLER, pamiętną z „Ukrytych pragnień” Bertolucciego. W Kosmos pędzi jeszcze jej ukochany przystojniak, czyli BEN AFFLECK, jedna z wielkich nadziei Hollywoodu, w sensie również twórczym (dostał w tym roku Oscara za współautorstwo scenariusza „Buntownika z wyboru”). Jest i wspaniały BILLY BOB THORNTON, w części „prawdziwej”, czyli w NASA. Bo taka część jest tutaj także, choć ona wygląda już jak z byle jakiego, często spotykanego filmu, choćby o kolejnych wyprawach „Apolla”. Choć jest „uporządkowana”, w przeciwieństwie do części kosmicznej, to jest po prostu „kalkowa”, świadomie odwołująca się do scen znanych, a

więc może i niewarta uwagi. W każdym razie zarówno słynny scenarzysta tego filmu – JONATHAN HENSLEIGH jak i jego reżyser – MICHAEL BAY potraktowali ją, jak „zło konieczne”, całość swojej inwencji lokując w kosmicznej misji ratujących ludzkość przed zagładą – cywilów. Stąd to wzruszenie, które tu

budują przy pomocy „portretów ludzkości”, filmowanej w różnych częściach świata, ale też przy pomocy amerykańskiej flagi, hymnu itd. To zabawne, ale właśnie to wszystko robi z tego filmu, będącego przynajmniej teoretycznie, gatunkiem „science-fiction” – film po prostu... propagandowy. Warto zobaczyć, jak to się „przemienia” – i to na naszych oczach. Bardzo to Państwu polecam.



## Armageddon

## Wyłudzacze

się im życie – twierdzą ci, którym wydaje się, że ich ten problem nigdy nie dotknie. Dopóki jeszcze aktualni bezrobotni mają prawo do zasiłków, antyszambrowa pod drzwiami Rejonowych Urzędów Pracy, by odebrać swoją „dolę” wystarczającą ledwie na przeżycie. Skromne to fundusze, ale i tak lepsze coś niż nic. Zdarza się, że gdy zbliża się okres, w którym tracą prawo do zasiłków, świat wali się im po raz drugi. Dosłownie i ostatecznie. Liczba potrzebujących pomocy ciągle jest duża, a środki niewspółmierne do potrzeb.

A bywa, że i z tej niewielkiej puli inni próbują uszczknąć coś dla siebie. In-

dane personalne osób rzekomo uprawnionych do zasiłków i po podrobieniu na nich podpisów pracowników RUP, zabierali pieniądze dla siebie. Fikcyjne dane „uprawnionych” wprowadzano do ewidencji komputerowej, dokonywano komputerowego ich wydruku. Na tej podstawie pobierano gotówkę w banku u wtajemniczonych w ten proceder osoby. Oczywiście bez najmniejszych problemów, bo też ich być nie mogło skoro za przysługę bankowa kasjerka dostawała swoją „działkę”, a pieniądze, jak wiadomo, u niektórych skutecznie likwidują skrupuły.

## Szminką i piórkiem

Nigdy nie potrafiłam pozbyć się poglądu iż najbardziej ekscytującym stanem ducha jest OCZEKIWANIE. Rzecz jasna nie mam na myśli – wspólnych wszystkim ludzkim istotom – absolutnych pewników. Choćby takiego, że po środzkiej nadejście niechybnie czwartek. Niestety, coraz mniej zjawisk można uznać za prawidłowe i logiczne. Może za to w epoce mnożących się niespodzianek życie staje się ciekawsze? Wątpię. Człowiek jest bowiem tak skonstruowany że potrzebuje oparcia w stałych punktach odniesienia, jak na przykład prawa czy dekalogu.

(Monroe) romansami prezydenta Johna Kennedy'ego, czy też Johnsona chociażby, natomiast Clinton i jego miłośnika rozgrzebywane są w sposób niezwykle kąśliwy i – co gorsza – wulgarnie naturalistyczny. Rodziny amerykańskie, znane ze swego purytanizmu, wytrzymują to jakoś? A także, na ogół wielodzietnymi będąc, nie boją się o swój los, dopuszczając do dalszego wyniszczania systemu nerwowego człowieka, który ma pod swoim palcem guzik atomowy?

Muszę dodać, jako kobieta i matka, iż nie czuję się najlepiej oczekując na nieprzewi-



na linach, wiosłują wśród krokodyli. Spokojniejsi OCZEKUJĄ na wielką rybę, na pogodę, na kino czy spacer (kino, kino!, tej telewizji mimo jej sześcioletniego programu – oglądać się nie da!), miły telefon, otrzymanie prezentu, dobrą rozmowę, sukces w pracy, świetny obiad.

Napomknęłam o miłosnej randce. I zaraz przypomnieli mi się publiczna wypowiedź Hanki Bielickiej – a jest to pani, która sporo lat przeżyła mądrze i skutecznie, chyba więc już WSZYTKO dobrze wie – otóż, odniosła się ona do młodych dziewczyn, mówiąc: nie śpieszcie się tak z tym seksem! Za szybko po prostu od razu się w to pchacie! Po co?

Dodam: Właśnie. Niech chłopaki poczekać, a dziewczyny niech wiedzą, że seks to nie początek, to SPEŁNIENIE. Każde zaś spełnienie nosi w sobie załączek KONCA. I na to rady nie ma!

Więc... OCZEKIWANIA! Twórzmy ich sobie jak najwięcej, bo żywią nas psychicznie lepiej i uszczęśliwiają bardziej niż krótkie konsumpcja. PS... w sprawie konsumpcji: zafundowałam sobie OCZEKIWANIE bardziej przyziemnego typu. Kupiwszy raz bardzo drogi i przepyszny dżem z grejfrutów, postanowiłam zrobić takowy sama. Tak z oszczędności, jak z umiłowania trudnych zadań. Włożywszy wytwór do słoika, na trzy dni odstawiłam. Ze strachu przed rozczarowaniem czekam już trzy tygodnie.

Krystyna KLECZKOWSKA

## Żeby było na co czekać

Jeśli na skutek ich negacji współżycie ludzi i narodów rozsypuje się, jesteśmy zewsząd atakowani wydarzeniami nie mogącymi się POMIEŚCIĆ W GŁOWACH. Wtedy nasze słabe czaszki zostają po prostu rozsądzone i mózg traci kontrolę nad sobą samym.

Najbardziej spektakularne skutki przemęczenia mózgu pojawiają się w polityce. (Polityka to nie moja działka, proszę więc szukać rozwinięcia tematu w innym zakątku „Gazety”). Ja zajmuję się kobietami oraz ich szeroko pojętym środowiskiem naturalnym. Dlatego też z polityki mogę uszczknąć na przykład aferę Moniki i Billa. Więc nadgrzyzam: romans jak romans, każdemu może się zdarzyć. Nie mogę tylko zrozumieć paru spraw: dlaczego społeczeństwo amerykańskie oraz jego wymiar sprawiedliwości nie interesowali się w ogóle szaleńcami i niemal jawnymi

dywalne skutki decyzji podejmowanych w stanie rozstroju nerwowego. Minęły bowiem słodkie czasy Wyspiańskiego, gdy o Chińczykach mówiło się jak dziś się mówi o kosmitach (potwornie daleko, nie wiadomo, czy naprawdę są) oraz myślało podwórkowo – niech na całym świecie wojna, byle moja wieś spokojna...

Obawiając się zagrożeń totalnych, trzeba się ratować tym jednostkowym, osobistym myśleniem podwórkowym. Na to wychodzi. Tworzyć sobie własne, małe oczekiwania na coś przyjemnego, odprężającego lub cudownego, jak randka miłosna.

Słyszę wokół o ludziach, którzy podejmują się wyczynów wszelkiego typu, by tylko samemu coś w swoim życiu zmienić, i na skutki owych urozmaiceń – OCZEKIWAĆ. Jedni uciekają z miast, pragnąc powrotu do bezpiecznego prymitywu. Inni skaczą ze spadochronami, w przepaście

# Horoskop Księgi Przemian

(od 29 sierpnia do 4 września)

• BARAN (21 III-20 IV)

Silny wpływ Plutona i Merkurego pomoże Ci może pokonać przeszkody stojące na drodze do kariery. Dobry czas dla kontaktów z ludźmi o niekonwencjonalnym sposobie myślenia. Korzystny czas na wprowadzenie nowych elementów w Twoje życie. Komunikowanie się z innymi może przynieść miłe niespodzianki. Dzisiaj i jutro – czas na sukces i miłość. „Jeśli Młody Lis zmoczy ogon, będziesz musiał powtarzać stare sprawy”.



• BYK (21 IV-21 V)

Być może, że trzeba będzie zmienić szereg stereotypowych sposobów działania. Jeśli postąpisz tak jak Ci nakazuje serce, uda Ci się rozwiązać trudne sprawy. Znajdujesz się w fazie rozwoju wewnętrznego. Możesz czuć nadmierne napięcie i nerwowość. Możesz odczuwać pociąg do radykalnie innego sposobu myślenia, co może spowodować opozycję ze strony innych. Wtorek i środa mogą przynieść pozytywne wydarzenia „Woda i ogień tłumi się nawzajem. Szlachetny Człowiek wśród przeciwności kroczy drogą środka”.



• BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Zaczniesz szukać ucieczki od rutyny poprzez nową miłość i prawdopodobnie znajdziesz ją. Nadmiar energii może spowodować, że pojawi się zbyt dużo kontaktów powierzchownych. Odnajdziesz nowe formy wyrazu uczuć. Podświadomość może wskazać Ci nowe rozwiązania spraw finansowych, które prowadzić będą do planowanego sukcesu. Ostrożność wskazana w niedzielę i poniedziałek. Czwartek i piątek – czas sukcesu. „Źródło bije u stóp Góry. Człowiek Szlachetny doskonali swój charakter”.



• RAK (22 VI-22 VII)

Sprzysajająca fala płynąca ze środowiska kosmicznego przyniesie Ci nowe możliwości w życiu uczuciowym i zawodowym. Dobry czas na intymne spotkanie w dniu dzisiejszym. Zanalizuj dokładnie także to, co spotkało Cię wczoraj pozytywnego, gdyż energia ta może zasilić Cię na nadchodzący tydzień. Jeśli we wtorek lub w czwartek odczujesz wewnętrzną samotność, musisz zrozumieć, że jest to przemijający wpływ cyklu kosmicznego. „Wiatr wieje nad Jeziorem i tworzy nową falę. Sukces”.



• LEW (23 VII-22 VIII)

Masz wielkie szanse dokonać zmian w swoim życiu. Nowy sposób podejścia do spraw uczuciowych pozwoli Ci w sposób głęboki przeżyć miłość. Nie narzucaj jednak swoich wyobrażeń o życiu bliskiej osobie. W spokojnej rozmowie postaraj się zrozumieć potrzeby partnera. W niedzielę i poniedziałek pozytywne zbiegi okoliczności. Unikaj stresu w czwartek i piątek. „Jeśli jesteś szczery i masz światło, możesz przekroczyć Wielką wodę. Sukces”.



• PANNA (23 VIII-22 IX)

Możesz nadal dokonywać twórcze przemiany w swoim życiu. Zaczniesz robić to, co lepiej i pełniej wyrazi Twoją osobowość i sposób myślenia... Odkryjesz, że można a nawet trzeba mieć nowy stosunek do swojego ciała, biopola, psychiki i intelektu. W niedzielę i poniedziałek możesz jeszcze czuć ograniczenia. Jeśli pojawi się brak wiary w siebie, wiedz że wtorek i środa mogą przynieść Ci nawet całkowitą odmianę losu. „Naczynie ofiarne ma złote uchwyty i obręcz”.



## Krościenko słynie Dunajcem i Trzema Koronami. A powinno także misternymi umiejętnościami Tadeusza Olesia.



Wejścia do domu strzeże wilk  
Przepis własny kulinarny: knot od lampy naftowej cięty na kawaleczki, smażony na maselku z mąką. I ulubiony przysmak kretów i ryjówek już gotowy.

Stosowane w pracy narzędzia: chirurgiczne, dentystyczne i marsarskie.

Pożądane umiejętności: doskonała znajomość przyrody, zmysł artystyczny (predylekcje do rysunku i rzeźby), predyspozycje do masarstwa, trochę znajomości ślusarstwa, stolarstwa i garbarstwa. Aha, jeszcze instynkt tropiciela, który umie i lubi włączyć się po lesie, podglądać zwierzęta. No i podstawy weterynarii, żeby

ustrzec się przed chorobami odzwierzęcymi.

Wtedy można mieć w dowodzie wpisany zawód – preparator. Jak Tadeusz Oles z Krościenka.

### Straszne początki

Nie, tradycji rodzinnych w tym przypadku nie było. Polknął bakcyla życiowej przygody (początkowe hobby przemieniło się w zawód) podczas młodzieńczych wizyt w Pienińskim muzeum. Przyglądał się eksponatom zwierząt, zastanawiał czy on też by tak potrafił. Kiedy przed czterdziestoma laty podjął pracę w Pienińskim Parku Narodowym pomagał entomologowi panu Zukowskiemu w odławianiu i preparowaniu motyli.

Próby preparowaniu szły ciężko. Szkół nie było (i nie ma), książek także. Sporo dała praktyka w Puszczykowie, w Wielkopolskim Parku, pod okiem pana Wiśniewskiego, który jako preparator towarzyszył w podróżach słynnemu Akadememu Fiedlerowi. Potem doszły jeszcze szkolenia w Czechosłowacji, gdzie poznał tajniki „obróbki” ptaków i ssaków. Pomimo to...

– Początki były straszne, nieraz chciałem to rzucić.

Pomogła przemożna chęć utrwalenia zwierzęcia. Które w innym przypadku już za chwilę byłoby stoczone przez robactwo.

Dzisiaj gości w jego mieszkaniu wita aż nazbyt realistycznie wyszczerzony wilk i dziesiątki nieruchomych stworzeń łącznie z tygrysiem i małym lampartem.

### Pozyskiwanie

Materiał do pracy można znaleźć nawet koło domu. Na przykład wczesną wiosną ginie wiele ptaków, kiedy po przylocie zaskoczy je powrót zimy. W wilgotne i mgliste

# Zwierzaki

dni przelatująca iskra zabija te wysiadujące na słupach elektrycznych. (Znajdował puchaczę i orły spalone jak w ognisku). Coraz więcej nieto-

świeżość przez godzinę; większy – przez dzień. Zima daje pod tym względem komfort. Kiedy padną, to zamarzają.



Ten tygrysek urodził się jako wcześniak, był zbyt mały by przeżyć i zdechł

perzy i ptaków ginie na drogach, w zderzeniu z samochodami.

– Kiedy wiosną karmią młode, goniają szybko za jedzeniem i wtedy nie zwracają uwagi na przepisy drogowe...

W lecie do pracy nad znalezionym trofeum należy przystąpić niemal natychmiast. Mały ptak zachowuje wymaganą

Więc w woreczki i siup do zamrażarki.

– Zdarza się, że w danym dniu ginie wiele jednego gatunku; tak było z jaskółkami, że kiedy przyszedł mróz to tylko koło jednego domu dziesiątki ich pospadały z gniazd.

Z ssakami już trudniej. Na te drobne trzeba zatawiać pułapki.

# Ja liczę się z ludźmi

– mówi Krystyna Janda

– Filmową „Pestkę” wyreżyserowała Pani, by powiedzieć coś ważnego, czego nikt inny nie śmiał mówić; o prawie do miłości, i o odpowiedzialności w miłości, takiej szaleńczej. Zakazanej, rozwijającej się na przekór wartościom, których pełno w polskich gębach a mniej w samym życiu. „Master Class” podchwyciła Pani, by powiedzieć ludziom wprost takie rzeczy, na wyrażenie których nie mógłby sobie pozwolić żaden z artystów. Teraz przygotowuje Pani rzecz o Marlenie Dietrich, nie o wampire, ale o majorze armii amerykańskiej, jednocześnie bardzo znanej osobie, która ma odwagę jawnie zademonstrować określoną postawę moralną. I to ją! Niemka zagrzewa amerykańskich chłopców do walki z Niemcami...

– Sztuka Pameli Games zainteresowała mnie z jeszcze jednego powodu: przeczytałam, że w Berlinie odniosła sukces. Trochę mnie to zdziwiło, bo znam tekst i zastanawiałam się: czyżby Niemcom tak podobało się, co tam Marlena opowiada o nich? Pojechałam to zobaczyć. Wyjechałam stamtąd naprawdę zszokowana, ponieważ wycięto wszystko, dokładnie wszystko, co Marlena mówi na temat wojny, na temat obozów koncentracyjnych, na temat Niemców. Śpiewa Ich hab' noch einen Koffer in Berlin – „Mam walizkę w Berlinie” i tęskni za nią... Wyszło, że jakaś piękna pani jeździła sobie po Europie i śpiewała. A że akurat to działa się w czasie wojny, to było nieistotne. Wyjechałam z Berlina oburzona. Pierwszy raz widziałam tak okaleczony tekst i w tak istotny sposób zmienioną intencję autorki.

– Po tym, co wspominałem i jak Pani to dopowiada, jasno tłumaczy mi się wysoka Pani pozycja w rankingu tygodnika „Polityka”...

– Różnie to jest oceniane. Nie trzeba tego brać serio.



– Dostrzegam, że swą sztuką stara się Pani nieść jakieś istotne przesłanie. Sztuką, nie deklaracją typu: komunikat, o której godzinie umarł w Polsce komunizm. Pani przez sztukę mówi ważne rzeczy.

– Nie przyjąłam właściwie żadnej roli, która nie ma tzw. pierwiastka humanistycznego, jak dla siebie samej to nazwałam. Może to jest jakieś kultuństwo, może coś... Nie cierpię destrukcji. Może się to wydawać naiwne, kiedy się o tym mówi, ale myślę, że to silniejsze ode mnie...

– Ale Pani o tym wiele nie mówi poza sceną, te ważne rzeczy Pani mówi swą sztuką.

– Po prostu odrzucam rzeczy, z którymi sama nie chcę się spotykać i które na mnie działają destrukcyjnie. Przyjęcie roli teatralnej to dla mnie „małeństwo” na przynajmniej pięć lat. W teatrze prawie żadnej roli nie grałam mniej niż sto razy. Wybierając rolę, muszę wiedzieć, że z tą postacią będę żyła przez najbliższych pięć lat. Teraz „jestem” jednocześnie sześcioma osobami. Ciekawa jestem, co będzie z Fedrą. Marlenę będę lubiła, bo wiem już, jaka będzie.

– Pani bohaterki w niezwykle sposób nas obchodzą. Myślę, że to zdecydowało o tak wysokiej Pani, szóstej – a wśród aktorek drugiej, po Irenie Kwiatkowskiej – pozycji w rankingu „Polityki”, którego bezapelacyjnym

zwycięzcą okazał się Tadeusz Łomnicki. Gratulując Pani, zapytam czy wśród aktorskich Pani autorytetów był i Tadeusz Łomnicki?

– Ogromnym. Ogromnym.

– Jakże więc wspominać to, co z ostatnich lat życia jednego z największych aktorów świata w naszym stuleciu uczyniło własne środowisko – aktorskie i teatralne w ogóle?

– To jest specjalitet Polonaise.

– Autorytety...

– Miewałam zawsze i mam do dzisiaj. Ale to nie jest jeden autorytet, i to nie są trzy nazwiska. To bardzo wielu ludzi. Zawsze jestem w dużym kłopotcie, gdy mam powiedzieć to jedno nazwisko. Jednym z największych autorytetów dla mnie w życiu była jedna z moich gosposi. I co z tego, że wymienię jej nazwisko, czy że to powiem? Ja po prostu jestem osobą, która w ogóle liczy się ze zdaniem ludzi, uwielbiam przebywać w towarzystwie tak zwanych inteligentnych i mądrych ludzi. Uwielbiam ludzi starych. Mam do nich ogromny szacunek i sto razy bardziej wolałabym się spotkać ze starym, mądrym człowiekiem na kolacji, niż z młodym (uśmiecha się) i sprytnym czy znającym sytuację, ponieważ wole zawsze wysłuchać czegoś, co jest ogólniejszą wartością, niż o czymś, co w tym momencie akurat tak będzie. Każdy taki autorytet od reklamy, biznesu, zamieniłabym na kolację z panem Erwinem Axerem na przykład. Ale mówię to tylko dlatego, żeby powiedzieć, że zawsze czulam się nobilitowana, jeśli w ogóle ktoś z ludzi chciał ze mną rozmawiać, choćby 15 minut.

– Dziękuję za spotkanie.

Rozmawiał:  
Marek SKOCZA  
Fot. Justyna Cyrus

# jak żywe

Czasami posiłkując się technikami kulinarnymi. Choć niektóre uwielbiają prostotę. Jak gryzoń karczownik, na codzień potrafiący zjeść cały korzeń młodej jabłunki, który łapie się tylko na... konopny sznurek.

Wybadałem go, bo kiedy wiązałem różne pułapki konopnym sznurkiem, to tylko jego zjadał.

Większe ssaki pozyskuje z polowań i ogrodów zoologicznych. Oczywiście te padłe.

## Technika

Najpierw martwe zwierzę trzeba pomierzyć. Inne pomiary robi się ssakom, inne ptakom, ale nie wchodzimy w szczegóły. Następnie – nacięcia i ściąganie skóry. Mierzenie i odrysowywanie tuszy. Dla preparacji zachowuje się z ptaków: czaszkę, kości nóg i skrzydeł; ze ssaków drobnych – kości nóg i czaszkę; ze ssaków większych może nic nie zostać, wszystko robi się sztuczne. Zciągniętą skórę trzeba wyczyścić z mięśni i tłuszczu i wygarbować. Przychodzi czynność zasadnicza: tworzenie nowej, sztucznej tuszki. Według starej techniki, której uczył się przed laty, dla ptaków robiło ją się z wełny drzewnej, z uzupełnieniami waty, gipsu, gliny, styropianu; dla ssaków – cały model z gliny, później formy gipsowe i dopiero odlew. Szkielet tworzyły druty różnej grubości.

Przy tej technice praca nad koniem czy jeleniem trwała kilka miesięcy.

Dzisiaj furorę robi pianka poliuretanowa. Z drutu i desek konstruujemy stelaż, jak pod rzeźbę, i oblewamy go pianką. O, nie tak błyskawicznie. Ale kilka tygodni wystarczy.

Najprzyjemniejszy moment w tej pracy: popatrzeć na gotowy eksponat.



Nową pracownię Tadeusz Oleś ma od niedawna

## Pracy nie muszą szukać

Tadeusz Oleś to zamilowany ornitolog. Więc nade wszystko lubi preparować ptaki. Ale i w ssakach znajduje satysfakcję.

– Lubię mieć do czynienia z nowymi gatunkami, ale mało jest takich, których nie robilem...

Wszystko wkłada w pracę, gdy ma do czynienia z gatunkiem zagrożonym wyginięciem. Jak żyjący tylko w Tatrach i Pieninach pomurnik, bardzo kolorowy, żyjący na skałach.

– Trafił mi się tylko jeden. W Tatrach halny go zabił o kolejkę

linową, jeszcze go narciarze rozjechali.

Przywieźli mu tego niedużego ptaka parkowi strażnicy. (Współpracuje z wszystkimi parkami w południowej Polsce.)

Większość eksponatów robi dla muzeów przyrodniczych. Przez lata był pracownikiem Polskiej Akademii Nauk. Mieszkał wtedy w lesie, w stacji przyrodniczej w Ojcowie. Kilkanaście lat temu wrócił w Pieniny. Po 1990 rozpoczął także działalność na własny rachunek.

– Nie mam pojęcia, skąd się o mnie dowiadują. Ale jest tak, że pracy nie muszą szukać, raczej ją selekcionują.

Przyjeżdżają myśliwi ze swoimi trofeami. Przyjeżdżają ludzie, którym ukochanego pieska przetracił samochód.

Chciałby mieć konkurencję, ale młodzi nie garną się do fachu. Może to nie tylko kwestia wielości wymaganych predyspozycji. Czy czasochłonności żmudnej pracy. Bo przecież...

– To także papranie się we wnętrznościach zwierząt. Trzeba je przepuścić przez swoje palce.

Miał uczennicę, którą nie brzydliły te okoliczności. Córkę Karolinę. Chodziła na polowania, preparowała małe zwierzątka. Ale przed kilku laty los ją rzucił na Korsykę.

Właśnie się do niej wybiera. Jak mówi, także po to, by przypomnieć o umiejętnościach preparatora.

Ryszard RYBUS  
Fot. Adam WOJNAR

Eksponaty Tadeusza Olesia będzie można zobaczyć od 5 września br. na wystawie w ratuszu w Nowym Targu, organizowanej z okazji 75-lecia Polskiego Związku Łowieckiego.

# Horoskop Księgi Przemian

• WAGA (23 IX-23 X)

Zacznie wzrastać Twoja świadomość swojego miejsca w kosmosie. Możesz doświadczyć przemiany duchowej.



Nadal trwający harmonijny wpływ Urana i Neptuna tworzy potężną falę regeneracji w prawie wszystkich dziedzinach Twojego życia. Poznasz nowych ludzi, chociaż Twojemu życiu odczuwać możesz samotność. Indywidualny horoskop wskaże może na korzystny okres dla zmiany stanu cywilnego. „Można czerpać ze studni bez przeszkód. Stałość ku szczęściu”.

• SKORPION  
(24 X-22 XI)



Dobry czas na uregulowanie spraw uczuciowych. Może obejść się bez burz. Skierowanie działań na boczne

tory może spowodować, że Ty jak i bliska Ci osoba, możecie stracić więcej czasu i możliwości niż było planowane. Wskazana cierpliwość. Zwróć uwagę na sny z dzisiejszej nocy. We czwartek i piątek nie daj się unieść impulsom. „Piorun i grzmot. Ruch do przodu wśród niebezpieczeństwa przynosi wielkie powodzenie”.

• STRZELEC (23 XI-21 XII)

Potężny impuls kosmiczny daje Ci szansę na osiągnięcie nawet wysoko postawionych celów. Rośnie Twoja moc



wplywania na innych i przyciągania ich do swojego punktu widzenia. Nie wolno Ci reagować według starych schematów. Elastyczność i giętkość jest teraz najważniejsza. W niedzielę i poniedziałek możesz spotkać bliskich Ci duchowo ludzi, z którymi będziesz mógł twórczo zrealizować swoje marzenia o partnerstwie”. Człowiek szlachetny zachęca lud do pracy i napomina, by pomagano sobie wzajemnie”.

• KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)



Dobry czas na spotkanie osoby, która zrozumie potrzeby twojego serca. Jest to także dobry okres dla refleksji nad swoim życiem

ciem i do weryfikacji ukrytych celów i ideałów. Natychmiastowa ingerencja przyniesie może zrealizowanie sprawy, która dojrzewała od kilku miesięcy. Jeśli do wtorku będzie zastój w sprawach finansowych, środa i czwartek powinny przynieść nowe możliwości i szansę. „Trzymanie się razem przynosi pomyślny los. Niżsi są oddani i posłuszni”.

• WODNIK (21 I-19 II)

Urodzeni w pierwszej dekadzie powinni działać spokojnie i rozważnie. Wszelkie zachowania odznaczające się nerwowością i zniecierpliwieniem mogą natrafić na opóźnienia w realizacji. Wskazana cierpliwość i dyplomacja w relacjach z płcią przeciwną. Nadmiar energii która nie będzie poddana kontroli intelektu sprawiać może złudne wrażenie, że wszystko Ci się należy. „W przemianach Małe przepłata się z Wielkim. Szlachetny Człowiek zwycięża”.



• RYBY (20 II-20 III)



Regeneracja zdrowia i bardziej szerokie spojrzenie na świat ułatwi Ci osiągnięcie zamierzonych celów. Wzrastać będzie

Twój autorytet i popularność. Osoby samotne mają szansę spotkać osobę podobnie odczuwającą świat i podobnie myślącą. W niedzielę i poniedziałek staraj się działać ostrożnie i unikaj stresu, gdyż otaczający Cię ludzie mogą nie przyjąć Twojego punktu widzenia. Staraj się ze wszech miar wykorzystać pozytywnie dzień dzisiejszy. „Niebo i Ziemia jednoczą się. Wyprawa na południe przynosi pomyślny los”.

Andrzej JAMRÓZ

Kariera znakomitej tenisistki, zwyciężczyni wielkoszlemowych turniejów, Monika Seles przerwana została w momencie, gdy szalony, niemiecki kibic ugodził ją nożem w plecy. Tenisistce – mimo załamania psychicznego – udało się wrócić na kort

# Mocne uderzenie

Elitarny świat czołwki tenisistek nie jest tak różowy jak mogłoby się wydawać, oglądając wielkoszlemowe turnieje, podczas których młode, często atrakcyjne dziewczyny zmagają się na korcie, wśród okrzyków podziwu zapalonych kibiców. Związane z tym wielkie pieniądze i sława wzmagają konkurencję, a o przyjaźni między nimi nie może być raczej mowy. Przekonała się o tym wybitna tenisistka Monika Seles, szczególnie po tym, jak szalony kibic ugodził ją nożem w plecy. O swojej tragedii opowiada ona w autobiografii „Pokonać strach”, przygotowanej do druku w wydawnictwie Znak.

Monika urodziła się w Jugosławii. Jej ojciec szybko zauważył, że świetnie sobie radzi z rakieta, lecz w Nowym Sadzie, gdzie mieszkała, były tylko cztery korty i to zawsze zajęte. Dlatego wraz z ojcem ćwiczyła na boiskach do koszykówki i w salach gimnastycznych. Ponieważ wygrywała wiele turniejów juniorów, wyjeżdżała po kilka razy w roku do Stanów Zjednoczonych, gdzie dostrzegł ją właściciel akademii tenisowej Nick Bollettieri. Ufundował dla niej i dla brata stypendium, które pozwalało im uczyć się na Florydzie.

Jednak 13-letnia dziewczynka tęskniła bardzo za rodzicami, którzy zostali z przyczyn finansowych w Jugosławii. Ci, widząc jednak jak mała cierpi, postanowili wyemigrować do USA. Kiedy ojciec zorientował się, że nauka gry w tenisa w akademii przynosi córce więcej szkody niż pożytku, postanowił sam zająć się jej treningami. W szybkim tempie nastolatka zaczęła grywać z takimi sławami jak Gabriela Sabatini, Martina Navratilova czy Steffi Graf.



## Przezyciężyć strach

To właśnie przez Steffi turniej rozgrywany w Hamburgu skończył się dla Moniki tragicznie. Zakochany w niemieckiej tenisistce kibic o skłonnościach psychopatycznych, wyskoczył na kort i pchnął sportsmenkę nożem w plecy.

W składanych później w prokuraturze zeznaniach, przyznał, że zrobił to dlatego, by Monika Seles nie odberała Steffi Graf pierwszeństwa w rankingu najlepszych tenisistek świata. To był moment, kiedy zaczęła się prawdziwa tra-

gedia rozpieszczonej do tej pory dziewczyny. Wprawdzie fizycznie dość szybko doszła do siebie, lecz załamanie psychiczne nie pozwoliło jej przez parę lat wyjść na kort.

Terapia psychologiczna początkowo na niewiele się zdała, gdyż depresję powiększyła jeszcze choroba ojca, który – jak się okazało – cierpi na raka prostaty. Monika całe dni spędzała przed telewizorem, objadając się chipsami i tyjąc w sposób nieprzyzwyczajony. Nie chciała się z nikim spotykać, a nocne lęki związane z wypuszczeniem na wolność mężczyzny, który ją zaatakował, sprawiały całej rodzinie jeszcze większe kłopoty.

Przełomem stało się dla niej spotkanie niewidomego żebraka, weterana wojny w Wietnamie. Po rozmowie z biedakiem, Monika postanowiła, że dłużej nie może tak żyć i jak były żołnierz pograć się jedynie w przeszłości. W końcu skończyła dopiero 21 lat. Jej powrót na korty sprawił ogromne zamieszanie wśród dziennikarzy, dla których fakt ten okazał się sensacją roku.

Przeżyciem dla Moniki był mecz, w którym stanęła przeciwko Steffi Graf. Steffi, która wygrała pojedynek, zachowała się dość dziwnie, gdyż nie chciała podać nawet ręki swej rywalce.

– Nie pamiętam żadnych związków między czołowymi zawodniczkami, które przerodziłyby się w prawdziwą przyjaźń. To się po prostu nie zdarza – napisała w swojej książce Monika Seles, nie ukrywając, że żał do koleżanki z kortu, która nie okazała jej ani odrobiny współczucia, nosi w sobie do dnia dzisiejszego.

Magda Huzarska-Szumiec

Tylko na rok Ministerstwo Edukacji Narodowej przedłużyło Profesjonalnej Szkole Biznesu przy ul. Miodowej 26 w Krakowie uprawnienia szkoły wyższej. Powodem są wyniki kontroli, jaką w maju przeprowadziło MEN. W grę wchodzi interes studentów i absolwentów. Ministerstwo będzie musiało rozstrzygnąć czy dyplomy licencjata wydane w ostatnich latach przez PSB są ważne. Jeżeli potwierdzą się zarzuty stawiane przez MEN wobec PSB, minister edukacji narodowej może nakazać likwidację szkoły. Dlatego Tadeusz Popłonkowski, wicedyrektor Departamentu Nauki i Szkolnictwa Wyższego w MEN, zaleca „rozważyć” przy wyborze tejże szkoły.

#### Nabici w butelkę

O tym, że coś niedobrego dzieje się w PSB nasza redakcja została poinformowana pół roku temu. Zawiedziony absolwent PSB opowiedział historię o tym, jak w prasie ukazało się ogłoszenie o naborze na roczne policencjackie studia inżynierskie w PSB. Tymczasem uczelnia nie miała nań zgody z MEN. O fakcie zainteresowani dowiedzieli się dopiero w październiku. A więc za późno, by ubiegać się na studia policencjackie w innych uczelniach.

#### Kto kogo oszukał?

W kwietniu PSB powróciła na nasze łamy. Z powodu problemów jakie studenci z PSB mogli mieć odliczając od podatku naukę w szkole wyższej. Jak się później okazało był to tylko wierzchołek góry lodowej.

Sprawa rozpoczęła się w 1994 r. wraz z wpisem policencjalnej PSB, utworzonej przez spółkę „Wiktor”, do rejestru szkół wyższych. Od tego czasu obok siebie mogły działać dwie szkoły:

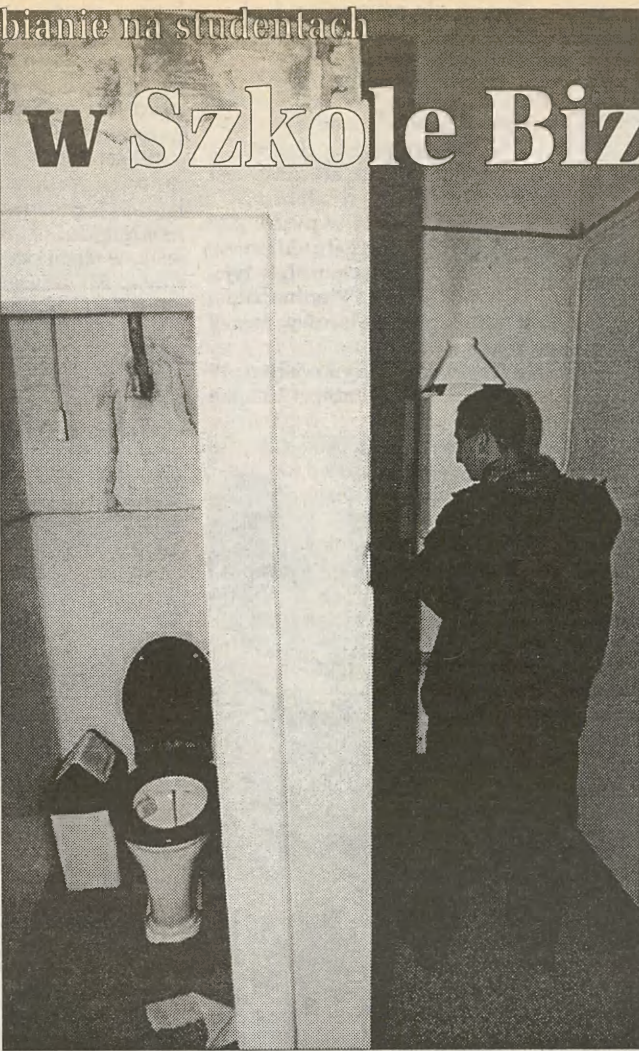
Profesjonalne zarabianie na studentach

## Biznes w Szkole Biznesu

dwuletnia – policealna i trzyletnia – wyższa. Okres, w którym szkoła stała się uczelnią uznano za przejściowy, więc za przyzwoleniem MEN absolwenci szkoły policealnej wyjątkowo mogli przejść na trzeci rok szkoły wyższej. Było to jednak tylko jednorazowe zezwolenie, które otrzy-

Prof. dr hab. Zbigniew Nęcki, pracownik Wydziału Zarządzania i Komunikacji UJ. W latach 1991-1995 wykładowca w PSB, a także członek senatu tejże uczelni.

Głównym problemem jest to, że PSB chodzi tylko o pieniądze. Niskie wymagania wobec studentów i minimalny odsiew sprawiły, że wśród ludzi zdolnych byli też tacy, którzy przy nieco wyższych wymaganiach w gronie studentów nie utrzymaliby się. Istniały jednak naciski, by z selekcją uważać i przepuszczać słabszych, ponieważ płacą. Pamiętam różnego rodzaju kombinacje, jak spółka „Wiktor” wynajmowała pomieszczenia wykładowe szkole, którą sama powołała. To powodowało, że PSB była wiecznie zadłużona u spółki „Wiktor”. W pewnym okresie będąc członkiem senatu, miałem okazję bliżej poznać styl zarządzania szkołą. Tak było to odległe od znanych mi form pracy uczelni zwanych „wyższymi”, że wkrótce potem stwierdziłem, iż tego aprobować i firmować własnym nazwiskiem dalej nie mogę.



Toaleta w PSB – Ministerstwo Edukacji rozstrzygnie czy dyplomy Profesjonalnej Szkoły Biznesu są ważne, czy też nadają się tylko do...

muja szkoły wyższe w pierwszym roku funkcjonowania.

– W następnych latach taki skrócony tok studiów jest niedopuszczalny – zapewnia Barbara Wierzbicka z MEN.

Tymczasem w PSB przyspieszona edukacja trwa do dziś. Świadczą o tym dowody wpłaty do kas dwóch różnych szkół. Przez dwa lata, studenci zasila- ją kasę szkoły policealnej, na

trzecim roku zaś szkoły wyższej. Mało tego, mają dwa indeksy, co by przemawiało za tym, że uczyć się równoległe w dwóch szkołach. Tak jednak nie jest. Wyniki z każdego egzaminu wpisywane są automatycznie do dwóch indeksów.

Może sprawa dualizmu nie wyszłaby na jaw, gdyby nie fakt, że w tym roku dla studentów pojawiła się ulga

podatkowa. Wystarczyło przedłożyć dowody wpłaty na konto szkoły wyższej. Młodzież z Miodowej miała niestety kwitki sygnowane dwoma pieczętkami.

Piotr Jędrzejczak, wicedyrektor Izby Skarbowej, powiedział nam, że jeżeli studenci PSB odpisali od podatku naukę w szkole wyższej, to znaczy, że oszukali urząd skarbowy.

Po artykule w naszej gazecie sprawą zainteresował się Urząd Kontroli Skarbowej.

#### Wizyta z ministerstwa

Wraz z UKS wizytę w szkole złożyli pracownicy MEN.

– W tym roku kończyły się czteroletnie uprawnienia szkoły wyższej. Nie był to jednak jedyny powód naszej wizytacji w PSB – mówi Elżbieta Wierzbicka z MEN. – Dostaliśmy kilkanaście pism dotyczących nieprawidłowości w tej placówce. Po majowej kontroli szkoła miała naprawić wszelkie uchybienia, czego jednak nie zrobiła. Dlatego też uprawnienia nie zostały przedłużone na kolejne cztery lata, tylko na rok. Kontrolować będziemy jeszcze finanse. Pracownicy PSB poinformowali nas, że wraz z wpisem do rejestru nie została wpłacona kwota 110 tys. zł. Zarzuty dotyczą również tego, że spółka „Wiktor”, przejmując wpływy z czesnego za pierwsze dwa lata nauki w szkole wyższej, jednocześnie obciążając szkołę wyższą kosztami.

MEN będzie również sprawdzać sprawę filii, które szkoła niezgodnie z prawem otworzyła w kilku miastach m.in. w Chorzowie i Tarnobrzegu. Dowodem są indeksy Profesjonal-

nej Szkoły Biznesu – Szkoły Wyższej wydane słuchaczom tamtejszych szkół policealnych.

Tadeusz Popłonkowski, wicedyrektor Departamentu Nauki i Szkolnictwa w MEN, mówi, że jeżeli potwierdzą się zarzuty, co wiadomo będzie w połowie września, minister edukacji narodowej, może nakazać likwidację szkoły. Choć PSB może w tym roku przeprowadzać nabór, to dyrektor zaleca „rozważyć” przy wyborze tejże szkoły. Tym bardziej, że MEN zastana-

Dr hab. Tadeusz Wawak, kierownik Zakładu Ekonomii Stosowanej UJ. Trzy lata temu zrezygnował z stanowiska rektora w PSB.

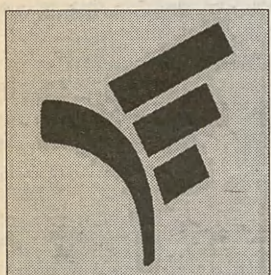
Czy lepiej mieć czy być? Wybrałem być. Tego wymaga etyka pracownika naukowego i nauczyciela akademickiego. Czy dać dowód prawdziwości, czy zgodzić się z prowadzoną ewidencją kosztów – wybrać to pierwsze, domagając się nieobarczania szkoły wyższej kosztami, które jej nie dotyczą. Nie można podporządkowywać poziomu szkoły korzyściom ekonomicznym założyciela.

wia się, czy dyplomy licencjata wydane zostały legalnie.

– Wizyta MEN-u nie wykażała istotnych nieprawidłowości. Przedłużenie uprawnień szkoły wyższej tylko na rok wiąże się z wprowadzaniem nowej ustawy o szkolnictwie wyższym. MEN nie chce mieć związanych rąk dając je na dłuższy okres – twierdzi Jan Spiechowicz, kanclerz PSB.

Magdalena STRZEBOŃSKA

W tym roku w PSB uczyć się będzie 3000 studentów. Czesne miesięczne na studiach dziennych wynosi 450 zł, na zaocznych 350 zł.



# JUBILAT, JUBILAT

TOWARÓW KOLOROWY ŚWIAT...

29.08 - SOBOTA

Przy zakupie towarów na stoiskach przemysłowych

10%

bonifikaty!

Prowadzimy sprzedaż bonów towarowych do realizacji w DH „Jubilat”

i sieci 22 sklepów.

Przy zakupie

**BONIFIKATY!**

Informacje i sprzedaż

tel. 422-95-16

Do 5 września  
przed DH „Jubilat”  
**kiermasz**

„Wszystko  
do szkoły”.

Ceny  
konkurencyjne

Zapraszamy

pon-pt 9-20

sobota 9-16

niedziela 10-15

Dział

Spożywczy

NON-STOP

ZAPRASZAMY! ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW



# Letnia szkoła szachów „GK”

12

prowadzą: mistrz świata juniorów Kamil Mitoń i jego trener Włodzimierz Szyszkin



Po śmierci McDonnelli w 1835 r. i de La Bourdonnais w 1840; ciężar walki o szachowy honor pomiędzy Anglią i Francją, spadł na pozostających dotychczas w ich cieniu: Saint-Amanta i Stauntona.

Do pierwszego spotkania tych szachistów doszło wiosną 1843 r. w Londynie. Niezwykle wygrał Saint-Amant (3,5 - 2,5). W tym samym roku Stauntonowi udało się jednak uratować honor Anglii, wygrywając zdecydowanie w meczu rewanżowym (13 - 8). Oprócz 100-funtowej nagrody, Howard Staunton zyskał miano najlepszego szachisty świata. Poniżej prezentujemy ostatnią partię tego meczu.

25. ... Se8; 26. Sf5, Sxf5; 27. Gxf5, a5; 28. Hb3, ab; 29. ab, Wc4!; (teraz białe muszą bronić piona „b4” i Staunton przejmując inicjatywę); 30. Sa2, Sf6; 31. Gd3, Hc6!; (mimo ataku na wieżę, czarne ani myśla o jej wycofaniu); 32. Hb2, ...; (jeśli 32. ... G:c4?; to po 33. de, ...; białe mają do wyboru: stracić hetmana lub do-

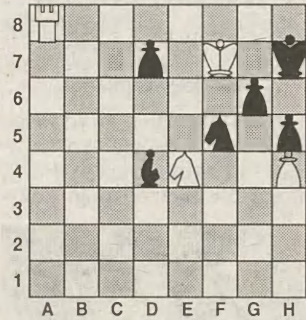


Diagram 24  
A. Pietrov, 1845. Białe zaczynają i dają mata w pięciu posunięciach

stać mata!); 32. ... Hd7; 33. Hg1, Sh5!; (skoczek wraca na pozycję, którą zajmował 13 ruchów wcześniej; czarne dalej zostawiają wieżę pod biciem - ofiara ta, ma charakter pozycyjny; za straty materialne, czarne będą walczyć o główną przekątną „a8-h1”; poświęcenie to świadczy o głębokim zrozumieniu strategii przez angielskiego mistrza); 34. Hd2, f5; 35. f4, Sg3; 36. Gxc4, ...; (białe zdecydowały się na przyjęcie ofiary, ale dalszy przebieg partii uodnia, że słabość białych pól i żalosna pozycja gońca „e3” rekompensują z nadadkiem stratę jakości); 36. ... de4; 37. Hb2, Wf6; 38. Sc3, Se4; 39. We2, Wg6; 40. Wd1, ...; (francuscy kibice uznali ten ruch za przeoczenie, ale późniejsze analizy wykazały, że była to

jedyna sensowna próba ratunku, lecz Staunton i tak, precyzyjnie „zadusił” przeciwnika); 40. ... Sxc3!; 41. Hxc3, Gf3; 42. Wde1, Gxe2; 43. Wxe2, He7; 44. Hb2, We6; 45. Kf2, We4; 46. Ha2, Kf7; 47. g3, Hb7; 48. Ha3, We8; 49. Hc3, Hh1; 50. h4, g5; (to ostatecznie przelamuje bastiony obronne przeciwnika); 51. He1, Hh2+; 52. Kf1, Hh3+; 53. Kg1, Hg4; 54. hg, Gxf4; 55. Gxf4, Hxe2; 56. Hxe2, Wxe2; 57. gh, c3; 58. Kf1, We4; - tu partia została odłożona, a następnego dnia (po 14 godzinach gry!!!) białe poddały partię i mecz.

Styl gry Stauntona w tej partii, został później nazwany „stylem ortodoksyjnym”.

Poniżej, kolejne zadanie dla naszych Czytelników, które jego autor A. Pietrov - słynny mistrz rosyjski - dedykował Stauntonowi (diagram 24).

Włodzimierz SZYSZKIN & Kamil MITOŃ

## Konkurs

Czytelnicy, którzy przyślą najczęściej prawidłowych rozwiązań, będą mieli szansę zmierzyć się w symulacji z Kamilem Mitońem, natomiast wśród wszystkich biorących udział w naszym konkursie, co 2 tygodnie rozlosujemy nagrody rzeczowe (szachownicę do szachów trynarnych oraz zegarki elektroniczne) ufundowane przez firmę „Szachy Dla Trzech”. Rozwiązania zaległych zadań można wysyłać do końca sierpnia. Rozwiązania opublikujemy w wydaniu wrześniowym. Zapraszamy do wspólnej zabawy. (jgd)

# Panoramyczna nr 93

Wiąźdło z powroza	Do pokrywania blach	Pensja	Psolnik	Licznik	Zakopotani
Łodygi	Opera Pucciniego	Imię Potiebni	Los		
20	3	Stolica Ghany		2	
Wyporność staluku	21		Angielski socjalista utopijny	8	Rejestry stanu cywilnego
Duże miasto w Japonii			System rozgrywek	19	
Uzależniony od konopi	1	Osoba opowiadająca	Rzeka w pł-zach USA	4	15
			18	Norma	Żartownis
Gagatek	13	Moneta Jemenu	Przewodni bodźce		Jadalny skorupiak
Syn Dedala		Imię córki premiera	22	Wyspa zesłania Napoleona	Tam dużo piwa
24	17	Ciastko z bakaliami		6	5
		Część podwozia			Ośrodek dyspeptyczny
Kawałek świecy			23	Umarłemu pod język	Żywica do zdobienia
Plecionka ze słomy	25	12	Nóż w ręcznej sieczkarni	10	11
Ma jądro i elektry					16
Zebrań		14		Represja	26

Litery w polach z liczbami od 1 do 26 utworzą przysłowie ormiańskie. Wystarczy podać jego treść. Wśród Czytelników, którzy do 4 września 1998 r. pod adresem: Redakcja „Gazety Krakowskiej”, skr. pocztowa 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka panoramyczna nr 93”) nadesłają prawidłowe odpowiedzi - zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Rozwiązanie krzyżówki panoramicznej nr 90: „Na rozum nigdy za późno.”  
Książki otrzymują: A. Wochowiec - Chorzów, K. Umiejewska - Krosno. Nagrody prześlemy pocztą.

# Krzyżówka nr 33

Poziomo: 7. do posypywania pieczywa, 8. muzealnik, 9. aktorka z miłosnych scen, 10. jednostka bardzo wysokich szybkości, 13. szkocki trunk, 15. Indianin z dorzecza Amazonki i język tych szczepów, 17. pierwiastek chem., ten z Czarnobyla, 19. zadośćuczynienie, 22. najdłuższa rzeka W. Brytanii, 25. zegarowa melodia, 27. miasto na krańcu Półw. Jutlandzkiego, 28. w przenośni - plon, 29. parlament USA, 30. herbowa osoba, 31. znana dolinka w Tatrach Zach.

Pionowo: 1. przemysł, 2. ostre pazury drapieżnika, 3. patrzeć na coś z pewnego punktu widzenia, 4. duże miasto w Iranie, kiedyś stolica Persji, 5. omasta, 6. przy wojskowym obcasie, 10. mały, sportowy samolot, 12. mały odlamek, 14. ksiądz wojskowy, 16. projektor, 17. znany polarnik ang., nie wrócił z Antarktydy, 18. puszysta figura, 20. nic do robotek, 21. legendarny skrzypek włoski, 23. krzewiciel wiary, 24. podziw, 26. fabryka desek, 27. jedna przy wadze.

Rozwiązania prosimy nadsyłać w terminie do 5 września 1998 (decyduje data stempla pocztowego) z dopiskiem:

skiem na kopercie: „Krzyżówka nr 33”. Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe odpowiedzi, redakcja rozlosuje nagrody książkowe.

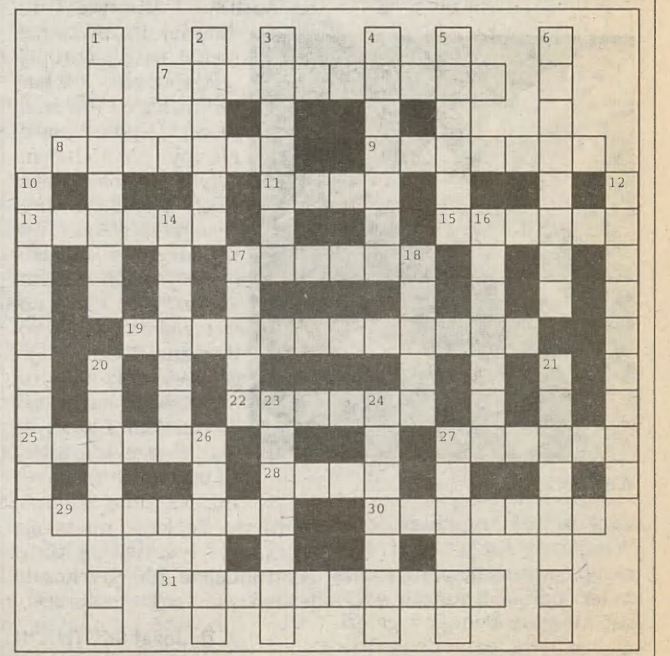
### Rozwiązanie krzyżówki nr 29

Poziomo: 7. Koziorożec, 8. wierzba, 9. Oceania, 11. neon, 13. dziwak, 15. Arcole, 17. schron, 19. schizofrenia, 22. gaźnik, 25. narada, 27. plom-

ba, 28. wikt, 29. Stefani, 30. instant, 31. majordomus.  
Pionowo: 1. Babiniec, 2. kosszyk, 3. Titanic, 4. Toronto, 5. repeta, 6. heliport, 10. odźwierny, 12. Hemingway, 14. arachid, 16. recital, 17. swing, 18. nieuk, 20. Saratoga, 21. romantyk, 23. Akwilon, 24. Iktinos, 26. ataman, 27. passus.

### Nagrody wylosowali:

Za prawidłowe rozwiązanie zadań w krzyżówce nr 29, z 25-26. 07. 1998 r. książki otrzymują: J. Dzięwoński - Myślenice, W. Sokański - Bochnia. Nagrody prześlemy pocztą.



Kiedy już padły kolejne trzy pasy zamykające licytację, rozpoczyna się rozgrywka. Kiedy karta pierwszego wistru pojawi się na stole, partner rozgrywającego wyklada swoje karty stając się „dziadkiem”. Przepisy nakazują, by pierwsze z prawej zostały ułożone atuty, kolejność dalszych kolorów jest obojętna. Lepiej też karty ułożyć od najstarszej, by nie pomylił się partner, który może być zdenerwowany stojącym przed nim zadaniem wzięcia większości lew. I ten właśnie moment, gdy na stole zostały już odsłonięte: karta pierwszego wistru i ręka dziadka, jest dla rozgrywającego chwilą intensywnej pra-

1. Policzenie swoich lew, z uwzględnieniem wziętek na honory, forty i przebitki. Jeśli z wyliczeń wynika, że mamy ich mniej niż w licytacji zadeklarowaliśmy się wziąć - trzeba poszukać dodatkowych źródeł lew.  
2. Policzenie lew do



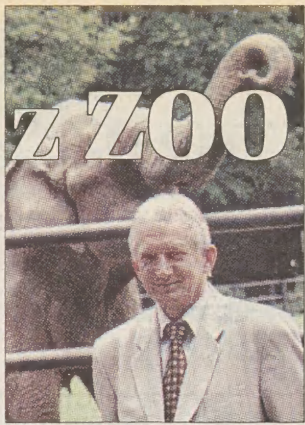
# Rozgrywamy - więc myślimy

cy umysłowej, polegającej na ułożeniu planu rozgrywki. Wszystkie podręczniki każą ów namysł przeznaczyć PRZED dołożeniem karty z dziadka - nawet gdyby pierwsze zagranie wydawało się ewidentne (bo może tak być tylko pozornie).  
Na plan gry składają się (a w każdym razie powinny) następujące elementy:

oddania. Mimo, iż kart każdy gracz ma po trzynaście, suma potencjalnych lew do wzięcia i do oddania jest na ogół od 13 większa.  
3. Kolejność zagrań uwzględniająca komunikację między rękami.  
4. Sposoby zabezpieczenia się przed układami gorszymi niż spodziewane. Układając plan zakładamy, iż o ile licyta-

cja przeciwników nie wskazywała na coś innego, rozkład honorów i kart w poszczególnych kolorach będą zgodne z rachunkiem prawdopodobieństwa. Dobry plan zakłada jednak możliwość zastania rzadziej trafiających się rozkładów.  
Istotną cechą dobrego planu to elastyczność. Do celu nie zawsze prowadzi tylko jedna droga. **ROBEREK**

O stalych mieszkańcach Lasu Wolskiego, zwierzętach z zoo opowiada dr Józef Skotnicki, dyrektor Ogrodu Zoologicznego w Krakowie.



giego, tworząc kolonie lęgowe. Składają kilka niebieskawych jaj i po około 21 dniach wykluwają się młode. Pisklęta lęgna

## Ibisy i warzęchy

nym jak pozostałe jest ibis czczony. Egipcjanie darzyli go wręcz czcią i uważali za świętego ptaka. Powodów było kilka. Ibis czczony zawsze pojawiał się, kiedy wylewał Nil, a Nil był przecież świętą rzeką dającą ży-

się w okrywie krótkiego puchu, a po wyrośnięciu mają pstrokate, brązowo-białoczerwone pióra.

Dopiero po wypierzeniu się, już w zasadzie jako dorosłe ptaki, uzyskują piękną kolorową barwę piór.

Ibisy australijskie są większe, cięższe o zupełnie innym kolorze upierzenia. Całe ciało pokryte jest białymi piórami, tylko głowa i szyja są czarne. Do Ogrodu Zoologicznego w Krakowie ibisy australijskie przybyły z ZOO w Holandii w 1994 roku. Zarówno ibisy purpurowe jak i ibisy australijskie, podejmowały w tym roku próbę budowy gniazd. Mamy więc nadzieję, że ptaki te będą rozmnażać się w naszym ZOO.

Warzęchy to ptaki, których nazwa pochodzi od charakterystycznie zbudowanego dzioba. Jest on prosty, długi, płaski, na końcu rozszerzający się jak łyżka. Ptak brodzi jak bocian i wy-



Ibis purpurowy

cie. Ibis czczony uważany był również za obrońcę przed jadowitymi węzami. Starano się by był on zachowany na całe tysiąclecia, dlatego też balsamowano ibisy i wypełniano nimi groby faraonów. W jednej z piramid w Sakhara znaleziono tysiące mumii ibisów czczonych. Interesujące, że obecnie ibis czczony bardzo rzadko występuje w Egipcie.

Ibisy purpurowe eksponujemy w Krakowskim ZOO od 1994 roku. Ptak ten żyje w Ameryce Południowej gromadnie. Zamieszkuje mokradła, zarośla mangrowe, zatoki, ujścia rzek. W naszym ZOO ibisy mieszkają wspólnie z warzęchami. Mają trochę roślinności, dwa małe stawiki, kamienie i piasek. Przybyły do nas jako młode, jeszcze nie wybarwione ptaki. Obecnie zdobywają swą piękną purpurą całą zamieszkiwaną przestrzeń. Mają długie szablówate zagięty



Ibis australijski

daje dźwięki swym łyżkowatym dziobem. Różne gatunki warzęch zamieszkuje tereny bagniste w Południowej Europie, Południowej Azji, w Afryce, Australii i Ameryce Południowej. Rozprzestrzenienie naszej europejskiej warzęchy jest bardzo rozległe – od środkowej i południowej Europy po Północną Afrykę i Południową Azję. Warzęcha brodząc po plicznach ma zanurzony w wodzie otwarty dziób. Jest on tak czuły, że kiedy nawet najmniejsza zdobycz znajdzie się po jego wewnętrznej stronie, ptak błyskawicznie go zamyka i zdobyć jest już jego. Warzęchy są ptakami wędrownymi. Na zimę odlatują do Afryki. Te, które mieszkają u nas, wykluły się w Magdeburgu. Tamtejsze ZOO przekazało je nam w ramach współpracy.

Dr Józef SKOTNICKI



Warzęcha

w dół dziób, którym niezwykle zręcznie wylapują pokarm – owady, skorupiaki, ryby, często też padlina drobnych zwierząt. Gniazda budują z gałęzi na drzewach, jedno obok dru-

Miała u stóp cały świat, dziś jej wizerunki są najlepszym hasłem reklamowym w supermarketach

# Życie po życiu księżnej Di

Ambasada brytyjska w Paryżu nie przewidywała żadnych uroczystości w dniu 31 sierpnia. Ale księżna Diana, która dokładnie rok temu straciła życie w tragicznym wypadku samochodowym, w ten dzień uśmiechnie się do nas na pewno – tyle, że z celuloidowej taśmy kronik filmowych i zdjęć w popularnych magazynach. Pod dyktando tłumów uwielbiających ją tak samo zachłannie, jak za życia.

Rodzina królewska oraz krewni księżnej już wiele tygodni wcześniej zapowiedzieli, że komiksowa celebrycja tej tragedii nie jest po ich myśli. Najstosowniej byłoby oddać się osobistej refleksji.

Widomym znakiem dnia rocznicowej żałoby będą natomiast opuszczone do połowy flagi we wszystkich pałacach monarchii.

Tymczasem Stowarzyszenie Odyssee Decouverte postanowiło 31 sierpnia zorganizować na placu Alma, w pobliżu miejsca wypadku, wieczór pamięci księżnej Walii i jej działalności humanitarnej. W programie przewidziano recytację wierszy, złożenie kwiatów i czuwanie przy świecach.

### Mieszanka brawury i alkoholu

Mimo, że od śmierci księżnej Diany minął rok, nadal brak jest jednoznacznej odpowiedzi, co było przyczyną tragedii. Pierwsze oficjalne wyniki śledztwa mają być ujawnione dopiero w październiku.

ku. Mówi się o nieszczęśliwym zbiegu okoliczności. Wydaje się, że w istotny sposób zaważyła na nim brawurowa szybkość i alkohol we krwi kierowcy wozu Henri Paula, jak wykazało śledztwo - notorycznego alkoholika. Ale pojawiają się też głosy o niesprawnych hamulcach mercedesa. Tak miał zeznać stały kierowca auta Olivier Lafaye. Twierdził również, że właściciele

ich obarczono, w świetle faktów zaczyna zdecydowanie maleć. Wiadomo już jednak, że fotoreporterzy nie wywiną się od odpowiedzialności za zaniechanie udzielenia pomocy ofiarom wypadku.

### Pod skrzydłami ojca

Po śmierci Diany wydawało się, że jej młodszy syn wówczas 12-letni książę Harry, długi nie będzie mógł odzy-

malżonki wyraźnie rozbudziła uczucia ojcowskie w następcy tronu. Wbrew zapowiedziom brata Diany Charlesa Spencera, który w mowie pogrzebowej oznajmiał, że to jego rodzina będzie czuwać nad wychowaniem chłopców, obaj zbliżyli się do ojca. Książę Karol poświęca im zresztą znacznie więcej czasu niż dawniej.

### Ideal sięgnął bruku?

Wizerunek dopiero co rozkwitłej i przedwcześnie zmarłej księżnej, miał być najpilniej strzeżonym symbolem. Uważano, że niegodnie jest rozmiękanie go na drobne. Brytyjska ambasada nie wyraziła nawet zgody na nadanie imienia Lady Di placówce opiekuńczej dla dzieci w stolicy Francji. Tymczasem mająca sprawować główną pieczę nad spuścizną po zmarłej, jej rodzona siostra Sarah McCorquodale, zgodziła się by Diana ozdobiła wieczka margaryny i figurowała na zdrapkach reklamujących sieć wcale nie najelegantszych domów towarowych Littlewoods. Oburzonej opinii publicznej odpowiedziała, że dostając w spadku opiekę nad 107 fundacjami i organizacjami charytatywnymi, musi szukać środków by mogły właściwie wypieścić swą dobroczynną misję.

### Korona o ludzkiej twarzy

Diana, która za życia wzburzała jedynie panującą monarchię, swoją niespodziewaną śmiercią zmieniła oblicze całej monarchii. Królowa doszła do wniosku, że musi być bliżej ludu. Odwiedziła więc pub i supermarket. A jej siostra, księżniczka Małgorzata wraz z księciem Filipem muszą się gęsto tłumaczyć dlaczego jeżdżąc środkami komunikacji miejskiej korzystają ze zniżek dla emerytów. Książę Karol po tym, jak zaczął publicznie okazywać ojcowską troskliwość, w sondażach popularności zyskał przychylność 63 proc. poddanych.

Katarzyna KIETA



wypożyczałni Etoile Limousines dostarczający auta do Hotelu Ritz, wiedzieli o tym. Weiaż nie wyjaśniona jest rola, jaką w tragedii odegrali ścigający na motocyklach Diany fotoreporterzy i goniec. Wobec dziewięciu z nich wciąż toczy się dochodzenie o nieumyślne spowodowanie śmierci, choć ciężar winy jaką

skąd psychicznej równowagi. Tymczasem z pozoru delikatniejszy od brata Williama, wykażal się ogromnym hartem ducha. To William popadł w ciężką, długotrwałą depresję. W przetrwaniu tego trudnego okresu Harry'emu pomógł ojciec zabierając go na afrykańskie safari, o którym chłopiec marzył od dawna. Śmierć

## Z rybą na ty

### Amur-smok

Jan Plaskota, krakowski wędkarz, na Wiśle w rejonie stopnia wodnego Kujawy złowil olbrzymiego amura (zdz. obok). Ryba mierzyła 110 cm, a ważyła 17,5 kilograma. Amur skusił się na ziemniaka. Hol walecznej ryby trwał ponad pół godziny, a w wyjęciu jej na brzeg pomógł szczęśliwcowi kolega. Jan Plaskota złowil wielkiego amura na wędkę teleskopową o długości 5 metrów, żyłkę 0,25 mm, metodą szałwikową. Nie był to jedyny amur złowiony w

tym dniu. Mniejszy ważył 5 kilogramów. Co ciekawe, wędkarze zaobserwowali intensywnie żerujące amury na rżesie wodnej u ujścia Dłubni do Wisły.

### Zawody

Krakowscy wędkarze nie odnieśli sukcesów podczas szałwikowych mistrzostw Polski rozegranych na Kanale Gliwickim. Najlepszy z naszych reprezentantów, Bartłomiej Pogonowski zajął 28 miejsce. Sporo brakuje nam jeszcze do krajowej czołówki, a w niej bez wątpienia prym

wiedzie Zygmunt Gutkiewicz. Po raz czwarty zdobył on tytuł mistrza Polski w wędkarstwie szałwikowym. Wyczyn bez precedensu.

Znacznie lepiej spisali się krakowianie podczas mistrzostw Polski w wędkarstwie muchowym. Drużyna Krakowa, dosłownie o milimetry, przegrała brązowy medal zajmując czwarte miejsce. Indywidualnie Ryszard Franik sklasyfikowany został na ósmym miejscu. W mistrzostwach triumfowała ekipa Zarządu Okręgu Krosno. (mik)



Wczoraj na ekrany polskich kin weszła „Godzilla”. Nakręcona w Stanach Zjednoczonych superprodukcja, zarobiła za oceanem już 150 milionów dolarów. Czy również u nas stanie się przebojem?

# Gadzina po amerykańsku

wielkiego gada, których członkowie mogą pochwalić się rekordową liczbą komiksów, figurek i innych gadżetów związanych ze swoją ulubienicą (sprawa płci potwora jest nie wyjaśniona, ale biorąc pod uwagę, że w filmie „Syn Godzilli” doczekał się on potomstwa, przyjmijmy, że jest to samica).

Godzilla jest również bohaterką kilkuset stron w internecie. Dowiedzieć się z nich można m.in. jak nazywali się reżyserzy poszczególnych części cyklu i z jakimi potworami walczyła.

## Wielka furiatka

Godzilla należy do największych gwiazdek kina. Dość słownie. Isohiro Honda, który powołał ją do życia 44 lata temu, pokazał widzom 50-metrowego kolosa, który ważył 20 tys. ton. Narodziny monstrualnego gada usprawiedliwiono amerykańskimi próbami jądrowymi na Pacyfiku, a Japończycy łątwo „kupili” ten pomysł. Nie dziwnego, bowiem w kraju Kwitnącej Wiśni pamiętano o zbombardowaniu Hiroshimy i Nagasaki. Godzira (tak początkowo nazywał się wielki mutant), niszczyła więc w ataku furii Japonię i okoliczne wysepki, ziejąc ogniem i taranując wszystko co popadnie. W finale filmu monstrum jednak zostało zniszczone dzięki broni wynalezionej przez naukowca,

który sam ginie – niczym kamikaze – zabierając tajemnicę swojego wynalazku do grobu. Nie zabawiła w nim długo sama Godzilla. Już w 1955 wróciła na ekrany w filmie „Godzilla kontratakuję”. Trudno się temu dziwić. Pierwszy obraz z jej udziałem był wielkim kasowym hitem, a widzowie przymknęli oko na zmartwychwstanie swojej pupilki. Wszak obdarzona była nadnaturalnymi zdolnościami...



Kolos na gumowych nogach

Od 1954 roku wielka gadzina pojawiła się na ekranie 22 razy. Z filmu na film Godzilla zmieniła nastawienie do ludzi. Przestała budzić przerażenie i zaczęła pomagać im w walce z innymi potworami. Jej przeciwnikiem byli: gigantyczna ćma Mothra, krab Ebi-rah, wielki owad Megalon, czy – podobne do zmutowanych dinozaurów – Gigan, Biollante, Titanosaurus i Hedora, a nawet blaszana Me-

chagodzilla. Z kolei w 1962 r. nasza bohaterka spotkała się na placu boju z samym King Kongiem. Japońsko-amerykański pojedynek na szczycie zakończył się remisem.

Mimo iż reżyserzy kolejnych odcinków niezmiennie cieszącego się wielkim powodzeniem widowiska science fiction, wymyślali Godzilli atrakcyjnych wrogów, z roku na rok jej przygody coraz bardziej śmieszyły. Wprawne oko kinomana, wyćwiczone na amerykańskich filmach, naładowanych masą doskonałych efektów specjalnych, bez trudu wylapywało niedostatki scenografii i tanie elektroniczne triki.

Mimo iż technika znacznie posunęła się do przodu, postać Godzilli była cały czas realizowana w ten sam sposób. Nawet w ostatnim do tej pory obrazie („Godzilla kontra Desutoroia” z 1995 r.), postać potwora kreował aktor ubrany w lateksowy kostium. Nic więc dziwnego, że widownia zamiast wrzeszczeć ze strachu, wyła ze śmiechu, gdy monstrum „stepowało” i drapało się po głowie.

## Cwana bestia

Jak twierdzą twórcy nowej, amerykańskiej wersji „Godzilli”, dopiero stworzony przez nich potwór będzie w stanie przerazić kinomanów. – Nie chciałem nakręcić kontynuacji oryginalnej „Godzilli” – mówi Roland Emmerich, reżyser pamiętnego

„Dnia niepodległości”. – Zapożyczyłem z niej tylko punkt zawiązania całej akcji: próby z bronią nuklearną prowadzą do narodzin potwora, który zagraża światu. Wraz całą ekipą, zadaliśmy sobie rok temu pytanie, jak możemy opowiedzieć tę historię współczesnie. W naszym filmie Godzilla zakłóca więc życie Nowego Jorku. Sieje w nim grozę, dlatego, że zachowuje się jak złapano w pułapkę zwierzę, które próbuje przeżyć.

Emmerich wraz ze współscenarzystą Deanem Devlinem nakręcili w pięć miesięcy ponaddwugodzinny obraz, który w Stanach Zjednoczonych zarobił już 150 mln dolarów. Ich Godzilla nie przypomina już swojej japońskiej koleżanki. Jest niższa i bardziej zwinna. – To cwana bestia, której naprawdę można się bać – mówi Patrick Tatopoulos, który stworzył postać gada. Dzięki jego modelowi oraz masie elektroniki i efektów komputerowych, „Godzillę” ogląda się doskonale, pod warunkiem, że cały czas mamy świadomość, że obcujemy z kinem rozrywkowym. Mimo iż na ekranie pojawiają się aktorzy tej klasy, co Jean Reno i Matthew Broderick, film jest kolejnym – po „Parku Jurajskim”, „Armageddonie” czy „Wulkanie” – widowiskiem z rodzaju „światło i dźwięk”. Czasami jednak warto sobie zrobić przerwę w śledzeniu ambitnego kina.

Artur SZKLARCZYK

W czasach PRL były schronieniem dla opozycjonistów. Teraz dawna opozycja biegnie raczej po Sejmie niż po górach. Ale w tatrzańskich schroniskach pozostała jakaś tajemnica. Ich odwiedzanie dalej stanowi przejaw wyższych aspiracji.

# Sąsiedzi świstaków

W Zakopanem dzielą turystów na niedzielnych i prawdziwych. Pierwsi odwiedzają stolicę Tatr przeważnie w weekendy, lokując się w co lepszych pensjonatach i kwaterach. Zwyczajowo paradują po Krupówkach w klapkach, dresach i przyciemnianych okularach. Nie zapominają o wielogodzinnym wysiadywaniu w kawiarniach ogródkach.

Ci drudzy, odziani we flanowe koszule, wytarte jeansy, z rozwieszonymi fryzurami, plecakiem i przybłoconymi traperami ukojenie znajdują w górach i w schroniskach.

## Drożej niż w mieście

Niedzielni turyści wcale nie płacą więcej za noclegi niż „schroniskowicze”. Nocleg w centrum miasta w dwuosobowym pokoju bywa tańszy niż w schroniskowej dwójce.

Dla przykładu dwójka (z umywalką) w Dolinie Chocholowskiej to wydatek 28 zł od przysłowiowego łebka, a na Hali Ornak 4 zł mniej; w Morskim Oku za trójkę, piątkę, szóstkę żądają po 30 zł od osoby (poza sezonem 24 zł). W „Murawańcu” na Hali Gąsienicowej za 10-osobową salę liczą sobie 22,4 zł za noc, a za 14-osobową kasują po 19,5 zł od osoby.

Cena łóżka w centrum miasta waha się w granicach 18-20 zł, przy samych Krupówkach 25 zł. A zatem wy-

bór formy wypoczynku nie wiąże się już tylko z ilością posiadanej mamony. Staje się również kwestią gustu.

## Noc na glebie

Standard tatrzańskich schronisk jest przeciętny. To co wydaje się normalne w domu wczasowym czy hoteliku – łazienka, telewizor, telefon – w górskich i wysokogórskich domach staje się luksusem. Za powyższe „bajery” w Schronisku Młodzieżowym przy Nowotarskiej liczą sobie 50 zł (uczniom, studentom, naukowcom – 10 złotych mniej).

Przeważnie w schroniskowych pokojach nie ma nawet umywalki czy nocnych lampek. W wieloosobowych salach śpi się na piętrowych łózkach. Ale co ciekawe: nikt na te spartańskie warunki nie narzeka. Wręcz przeciwnie, niektórzy specjalnie o nie proszą. W takich 8-, 10- czy 14-osobowych salach tworzą się prawdziwe komitety owocujące wspólnymi wypadami na szlaki, a i nieradko prawdziwymi przyjaciółmi. W ich zacieśnianiu nie przeszkadza nawet brak miejsc noclegowych, co w schroniskach do rzadkości wcale nie należy. A że schroniska odmówić noclegu nie mogą, bywa i tak, że korytarze i jadalnie zamieniają się w noclegownie, w których – śpiwór przy śpiworze – smacznie chrapią rzesze zmęczonych „dziwołagów”. Śpią na tzw. glebie czy najwykleszej podłodze.



Turyści wpisują się do „księgi pamiętkowej” w schronisku na Maciejowej

Taka przyjemność kosztuje w Tatrach ok. 10-12 zł.

## Komórkowców brak

Kim zatem są ludzie, którzy wybierają nocleg w górach?

Andrzej Musiałek, recepcjonista ze schroniska na Hali Gąsienicowej: – To głównie młodzież, ale i całe rodziny. Ludzie, którzy chodzą od schroniska do schroniska, chcąc w ciągu sześciu, siedmiu dni przejść wszystkie szlaki.

Ewa Kalafarska ze Schroniska Młodzieżowego na Nowotarskiej: – Jeśli chodzi o wiek, to nie ma reguł. Najwięcej jest studentów i emerytów. To są ludzie o różnym statusie: i zamożni, i nie.

Recepcjonistka na Hali Ornak: – Mamy głównie studentów, młodzież. Biznesmenów raczej tu nie ma.

Andrzej Skupień, kierownik schroniska na Hali Kondratowej: – W lecie przeważa młodzież, we wrześniu – studenci i osoby starsze. Wysoko w górach rozróżnienia finansowe przestają być ważne. Tam są prawdziwi turyści.

Różnice na szlaku zacierają się. Nikt nikogo nie pyta: ile zarabiasz, ile masz lat, czym się zajmujesz. Za to można być pewnym, że na trasie zostanie się pozdrowionym, a jeśli trzeba – otrzyma się otuchę albo kawałek stawy.

## Przy drewnianych ławach

Rytm schroniskowego życia wyznacza rozkład górskich wędrówek. Z tego względu tętni ono między 6 a

10 rano i 18 a 22. Rankiem pastuje się buty, do plecaka ładuje kurtki i mapy, przygotowuje stopy kanapek i mocną herbatę. Nigdy nie wiadomo jaka będzie pogoda na szlaku, dlatego wytrawni turyści mają i krótkie koszule, i nieprzemakalne kurtki, i wełniane swetry.

Wieczorami, schroniskowe życie nabiera szczególnego blasku. To czas spędzany za ogromnymi drewnianymi ławami – przy kubku herbaty lub kuflu piwa i baterii kanapek. Potem, jeśli starczy czasu i sił, omawia się trasy na kolejny dzień.

O godzinie 22 zaczyna się cisza nocna. O dziwo, dość surowo przestrzegana przez samych turystów. Bo rankiem trzeba będzie wstać, przemyć oczy, założyć plecak i ruszyć w góry.

## Wróć, mimo lęku

– Schodziłam już całe Tatry więc ostatnio wybrałam się w Bieszczady. Są piękne, ale to nie to samo. Chciałabym znów wybrać się na Rysy. Kiedy na nie wchodziłam nie czułam lęku. Zaczęłam się bać dopiero, jak ześlazłam na dół. Krzyknęłam sama do siebie: – Dziewczyno, czy ty oszalałaś! Tak było, ale mimo lęku – wrócić – zarzeka się Małgorzata, studentka UJ z Krakowa.

Maciej ROGALA  
Fot. Jan Ciepliński

# Gratka

Dziś 720  
ogłoszeń

BEZPŁATNE I PŁATNE ANONSE

## 1. PRACA

### 1.1. DAM PRACĘ

### 1.2. POSZUKUJĘ PRACY

## 2. NAUKA

## 3. MOTORYZACJA

W ŚRODY  
"AUTO-GRATKA"

### 3.1. SAMOCHODY OSOBOWE

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

### 3.2. MOTOCYKLE

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

### 3.3. INNE POJAZDY

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

## 3.4. USŁUGI

### 3.5. CZĘŚCI

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

### 3.6. CIĘŻAROWE

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

## 4. NIERUCHOMOŚCI

WE WTORKI  
"WOKÓŁ DOMU"

### 4.1. MIESZKANIA

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

### 4.2. DOMY

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

### 4.3. DZIAŁKI

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

### 4.4. GARAZE

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

## 4.5. LOKALE

- A - sprzedaż
- B - kupno
- C - wynajem
- D - zamiana

## 5. DLA DOMU

WE WTORKI  
"WOKÓŁ DOMU"

### 5.1. WYPOSAŻENIE

- A - sprzedaż
- B - kupno
- E - usługi

### 5.2. BUDOWLANE

- A - sprzedaż
- B - kupno
- E - usługi

### 5.3. NARZĘDZIA - MASZYNY

- A - sprzedaż
- B - kupno
- E - usługi

## 5. DLA DOMU

### 5.4. RTV, AGD, FOTO

- A - sprzedaż
- B - kupno
- E - usługi

### 5.5. KOMPUTERY

- A - sprzedaż
- B - kupno
- E - usługi

### 5.6. FAUNA, FLORA

- A - sprzedaż
- B - kupno
- E - usługi

## 6. INNE

### 6.1. ZDROWIE

### 6.2. TURYSTYKA, SPORT

### 6.3. MATRYMONIALNE

### 6.4. TOWARZYSKIE

### 6.5. BIZNES

### 6.6. KOMUNIKATY

### 6.7. ŻYCZENIA szukaj w HYDE PARK

### 6.8. RÓŻNE

### 6.9. HOBBY

## 7. HYDE PARK

### 7.1 My, wy, oni

### 7.2 Między fanami

### 7.3 Kibic do kibica

### 7.4 Spotkajmy się



### DAM PRACĘ

ETATY w biurze reklamy miesięcznika. (012) 422-50-55 poniedziałek-piątek. Dobre warunki.

FIRMA handlowo-usługowa zatrudni na umowę do pracy domowej. Wzrób dekoracyjnych kopert. Dopisek „Kap” „AG-JOT” skr. 17, 39-201 Dębica 3.

KRYNICA GÓRSKA. Za pomoc przy drobnych pracach remont. — dam pokój na wczasy dla rodziny (dostępna kuchnia). (0-18) 471-34-80

### POSZUKUJĘ PRACY

DYSPOZYCYJNA, kulturalna, hiszpański (pobyt w Hiszpani 4 lata), szuka pracy. (0-17) 788-90-87.

DYSPOZYCYJNY rencista podejmie pracę dozorcy. (0-14) 21-92-69.

KAMIENIARZ-MURARZ (mury „na dziko” i licówka) poszukuje pracy. 0602 450-973, (0-12) 649-61-74 wieczorem.

KIEROWCA BC, świadectwo kwalifikacji, paszport, dyspozycyjny. Tel. grzech. (014) 66-57-379.

KIEROWCA BCDE, Passat Kombi, zielona karta, paszport. (0-18) 443-75-65, (0-14) 665-33-44

KIEROWCA kat.BCE, poświadczenie kraj. (0-18) 26-76-152.

KIEROWCA wszystkie kategorie lub z kombi lub 3 tony. (0-18) 443-75-65 lub (0-14) 665-33-44.

KIEROWCA z samochodem Transit Bus 100L poszukuje pracy. (0-14) 676-00-85.

KSIĘGOWA, wykształcenie średnie ekonomiczne z doświadczeniem, podejmie dodatkową pracę w weekendy. (0-12) 412-58-06 po 18

NAUCZYCIEL, doświadczenie w pracy biurowej, turystyce podejmie dodatkową pracę (1/2 etatu, umowa-zlecenie). (0-14) 23-17-21.

PANI przyjmie dodatkową pracę biurową lub jakąkolwiek inną. (0-18) 441-22-53 wieczorem.

POSZUKUJĘ dodatkowej pracy, akwizycja wykluczona. (0-12) 412-58-06 po 18.

RENCISTA stolarz, kierowca ABCE, uprawnienia CO, najchętniej dozorca, palacz. (0-18) 441-63-13.

RENCISTA szuka pracy chałupniczej lub innej. (0-18) 444-90-16.

SZUKAM pracy w dziale księgowości lub jako pomoc księgowej. (0-12) 415-80-35, po 16.

ULOTKI roznieśmy na terenie Krakowa. (0-12) 266-30-79.

ZAOPIKUJĘ się dzieckiem od 3 lat do południa. (0-12) 413-15-05

ZDYSCIPLINOWANY, dyspozycyjny i uczciwy rencista podejmie pracę. (0-14) 21-92-69.

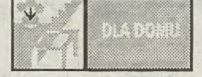


DAM lekcje j.niemieckiego. (0-14) 789-441.

JĘZYK angielski-lekcje, (0-18) 441-16-52

KOREPETYCJE z j. angielskiego solidna doświadczenia nauczycielka. (0-18) 444-19-11.

KOREPETYCJE z matematyki i fizyki szkoła podst. i średnia. (0-18) 441-58-28.



### WYPOSAŻENIE SPRZEDAŻ

4 niewielkie kompletne okna (ew z rozbiorów) do altanki kupię. (0-12) 657-71-70.

BIURKO używane stan b. dobry. (0-12) 658-74-08.

DRZWI wejściowe nowe, wanna żeliwna 140 cm, nowa, drzwi pokojowe, grzejniki, falfry. (0-14) 684-77-10.

DYWANY używane oraz chodniki nowe, używane, tania. (0-12) 269-27-13.

FOTEL dwuosobowy, rozkładany, pojemnik na pościel, 200 zł. (0-12) 632-68-93.

FOTOWYŁĄCZNIKI zmierzchowe, różne typy, ceny od 20-100zł, (0-18) 441-03-62

GRZEJNIKI żeliwne nowe. (0-14) 79-01-23.

KOMPLET wycieczkowy skóropodobny (wersalka, 2 fotele, 2 pufy), 1.400zł, (0-18) 441-03-62

KUPIĘ szalę od Hejnalu kolor bordo. (0-12) 636-30-95 po 16.

LÓDOWKA samochodowa elektryczna, nowa. 250 zł. (0-12) 633-95-75.

LONDYNU rusztowaniowie, piec łazienkowy Mora. (0-12) 267-20-44.

ŁAWO-STÓŁ — sprzedam, (0-18) 443-71-74

ŁAWO-STÓŁ sosnowy 70 x 180, nowy. (0-12) 269-27-13.

MASZYNA do szycia Łuczniczka, 400 zł. (0-14) 34-08-22.

MEBLE biurowe. (0-12) 429-24-21

MEBLE wycieczkowe, nowe, nie używane, c.d.o. uzgodnienia, (0-18) 443-89-64

MEBLÓSCIANKA szafa ubraniowa, serwantka, tania. (0-14) 670-25-93.

MEBLÓSCIANKĘ dł. 4 m, 700 zł oraz narożnik kuchenny, 300 zł. (0-14) 26-53-12.

NOWA sypialnia (sosna) tania. (0-12) 271-18-55

NOWY piecyk gazowy łazienkowy, kuchnie gazową, tania. (0-14) 22-19-88.

OPRAWA do lampy sodowej OUS-400, prod. „Elgo”, 210zł, (0-18) 441-03-62

PIEC CO 120, ogniwo „Biecz” kocioł grzewczy wodny niskotemp. stalowy, 700 zł. (0-14) 682-01-68.

PIEC gazowy łazienkowy — 50 zł, telefon — imitacja dawnego — 100 zł. (0-12) 276-19-83.

PIEC grzewczy gazowy, pokojowy, „Cieszyn”. (014) 27-21-73.

POJEMNIKI z pcv na butelki, używaną wirowkę oraz szybę tylną ogrzewaną do Fiata 125 i części samochodowe. tel. (014) 22-22-76.

SIATKĘ ogrodzeniową ocynkowaną o wysokości 150 cm, 100 mb okazynię. (0-14) 68-42-155.

SPRZEDAM mało używane kaloryfery żeliwne, 100 szt (1szt-1 zł) (0-14) 663-18-90.

STARE meble antyki. (0-12) 271-15-73.

TANIO sprzedam koldry i poszwy używane w dobrym stanie. (0-14) 21-92-69.

UMYWALKA błękitna 43 x 55, nowa. (0-12) 269-27-13.

WANNĘ żeliwną, używaną, stan bdb. (0-14) 26-77-54 po 18.

WERSALKA, tapicerka bordowa, boki ciemne, 150 zł. (0-12) 412-38-99

WERSALKĘ, 4 fotele, stół, szafę, kredens stołowy tania. (0-14) 21-53-40.

WERSALKĘ i fotele jednoosobowy, cena do uzgodnienia. (0-14) 26-71-59.

WIROWKĘ 2700 obrotów, z gwarancją, 300 zł, kuchenka gazowa 80 zł. (0-12) 278-36-90.

WYPOCZYNEK skórzany 3+2 — tania, 0-602-851-257

### KUPNO

OKNA 120x120 cm, 10 szt okazynię kupię. Tarnów (0-14) 23-15-36 lub (0603) 24-35-09.

WYKŁADZINĘ 3,5/4,5 m może być używana. (0-12) 266-30-79.

### USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (014) 24-17-60, 8-17.

### BUDOWLANE SPRZEDAŻ

BLACHA ocynkowana falowana, 100 arkuszy. (0-14) 45-12-88 po 17.00.

BLACHĘ ocynkowaną, falowaną, 100 arkuszy, cena do uzgodnienia. (0-14) 45-12-88.

DESKI 730, 732, dł. 4,5 mb. 2 m<sup>2</sup> suche, cena do uzgodnienia. (0-12) 657-84-84.

DESKI jodłowe 7,5,3,2cm, (0-18) 445-63-93

DESKI topolowe gr 32 tania sprzedam, Ok. 3 kubiki. (0-14) 79-78-63 po 20.

DRZWI wewn. białe „70” nowe, blacha trapez 300x80cm - 5szt, N.Sącz, Strzelecka 2

DWA używane okna 210x150, oszklone, trzykwaterowe, idealne, 1szt-150zł, 0-602-88-69-23

FOSZTY bukowe — suche 4m3, 500zł/m3, (0-18) 337-68-65 po 16

FOSZTY dębowe, suche, 7, beczkę 2000L, nową. (0-12) 272-33-02.

FOSZTY dębowe 7, 5 cm, I klasa — suche, 5 m<sup>3</sup>, tania. (0-14) 612-79-62.

FOSZTY sosnowe (4 lata), suche, cena do uzgodnienia. (0-18) 331-05-80.

FOSZTY sosnowe suche 70mm, deski suche jodłowe 32mm. (0-18) 443-31-30.

LEPIK, stemple budowlane, podkładki, kliny, (0-18) 442-63-03

NOWA kompletna brama ogrodzeniowa, 5 metrów 400zł, 0-602-88-69-23

OKNA drewniane, podwójne, oszklone, 4 szt. 164x145. (0-14) 79-00-74.

OKNA skrzynkowe w dobrym stanie zaszkłone — tania sprzedam. (0-18) 337-60-08.

PAKAMERĘ budowlaną, małą betoniarke bez silnika, dacholeum, lepek. (0-14) 26-73-92.

PARKIET 20 m<sup>2</sup> tania sprzedam. (0-14) 21-29-20.

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana wys. 130 cm, 120 mb, tania, prowizorka budowlana — elektryczna na słupe. (0-14) 23-19-70.

TACZKI 2 szt. (0-12) 269-29-13.

NARZĘDZIA MASZYNY SPRZEDAŻ

BETONIARKE BW 250 nowa oraz wyciąg budowlany, cena do uzgodnienia. (0-14) 78-40-72.

CYKLINIARKA niemiecka. (0-14) 663-26-96.

GRUBOŚCIÓWKO-WYRÓWNIARKA nowa bez silnika 400mm, (0-18) 441-72-21

GUMÓWKA do cięcia oryginalna ze stolikiem i wyposażeniem, mało używana, pilnie, tania. (0-14) 21-72-72.

KOMPLET narzędzi do produkcji portmonetek skórzanych. (0-12) 276-19-83.

KOPIARKA Zukerman 3 wrzeciona frezujące możliwość produkcji spódów do trepów. (0-18) 26-71-128.

KOPIARKE „Białoruś”. (0-12) 266-73-08

KOSIARKA do trawy z napędem, amerykańska, spalinalowa, 400 zł. (0-18) 443-75-65, (0-14) 665-33-44

KSEROKOPIARKA Canon A3, A4, pomniejszanie, powiększanie, stan tech.bdb. (0-12) 270-28-54.

ŁOPATĘ mechaniczną nie używaną. (0-18) 337-81-11 w. 48, wieczorem. 14.

MAGIELEKTRYCZNY, mało używany, pilnie, tania, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-72-72.

MASZYNA do szycia „Łuczniczka”, nowa, c.d.o. uzgodnienia, (0-18) 441-45-16

MASZYNA do szycia „Łuczniczka”, nowa, nie używana, c. do uzgodnienia, (0-18) 441-45-16

MASZYNE drukarską 2 kolorową Hamada 700 CD offsetową. (0-12) 282-09-00.

MASZYNE ofisetową Romayor 312/13 tania z powodu wyjazdu. (0-18) 337-14-06, 337-48-48, 0602 108 166

MASZYNY ślusarskie. (0-14) 26-17-92.

MŁOCARNIA i snopowiązałka. (0-14) 41-55-12 wieczorem.

NOWĄ pompę z silnikiem do hydroforu oraz używane piece gazowe łazienkowe. Tel. (014) 22-22-76.

NOWE akumulatory, bezobsługowe, hermetyczne, 12V-220V, 15Ah-300Ah. (0-12) 270-28-54.

NOWE akumulatory 12V-240V, 15 Ah — 300 Ah, produkcji zachodniej — bez obsługi. (0-12) 270-28-54.

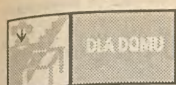
OBRABIARKA wieloczościowa do drewna (reszel), tania, nowa. (0-14) 22-19-88.

OBRABIARKĘ wielofunkcyjną do drewna REMA (RESZEK). (0-14) 22-19-88.

OKAZJAI! Ostrzałka noży do maszyn stolarskich. (0-14) 670-33-35.

PALECIARZ — wózek do przewozu palet ręczny. (0-14) 670-01-45.

PIEC cukierniczy, 3-komorowy elektryczny. (0-13) 447-16



## KOMPUTERY

### KUPNO

DYSKIETKI z grami na PC 286 (duże), monitor Hercules. (0-14) 23-17-21 Dawid.

## FAUNA, FLORA

### SPRZEDAŻ

BRZEZNA k/N.Sacza, słoma prasowana - 1000szt. (0-18)445-84-12

BRZEZNA na pniu jodła, dąb na pniu. 100szt. (0-18)441-34-87

KONIE, żrebacki z rodowodami, siodła zabytkowe, karetki. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

KONIE z rodowodami, klacze ze żrebackami oraz powozy z okresu międzywojennego. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

KUC szlądandzi, klacze pracujące w stadzie i zaprzęgu. (0-14) 685-94-74 po 21.00.

ODDAM w dobre ręce psiki (kudelki) 2 miesięczne, Grybów, ul.Kazimierza Wielkiego 10

OSIERY z licencją - maści tani i srokaty, oraz powozy. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

SKÓRĘ cielęcą, brązową, wyprawioną. (0-14) 21-92-69.

SŁOMA prasowana 1000szt. (0-18)445-84-12, 445-81-65

TUJE szpalerowe od 1-2,5 m. (0-12) 282-34-90.

## OFERTY Z KATOWIC

AKITA Inu, Shiba Inu-rodowodo-we, szczenięta po championach, 0602-583-543.

ANGORA - kocięta do sprzedania - tania! Tel. 0601-542-555 lub (032) 2415-830 po 18.00.

AZOR - pośrednictwo kynologiczne swata pieski z rodowodem i bez. Przyjmuje zgłoszenia reproduktorów. 032/230-04-94.

BERNARDYNY krótkowłose reproduktor, sprawdzony - medalią z importu czeka na chętną suzki, do sprzedania jego dzieci długowłose i krótkowłose. Tel. 032/232-54-96.

BERNARDYNY długowłose pincherzy miniaturowe szczenięta rodowodo-we sprzedam. (033) 184-572.

BOKSERY - szczenięta czarne i czarno-brązowe - sprzedam, odbiór koniec sierpnia, 032/230-72-68, Gliwice.

BIARIADY szczenięta rodowodo-we. Tel. 018/471-25-17.

BIARIADY, szczenięta rodowodo-we sprzedam. Tel. 271-07-16.

BULLTERRIER, piękny biały szczeniak (pies) na dogodnych warunkach do sprzedaży - pilnie. Tel. grzecz. 032/265-68-10.

BULLTERRIER, słiczny, grubokostny szczeniak, biała maść, pilnie do sprzedania na dogodnych warunkach. Tel. 032/265-68-10.

CHARTY Afgańskie-raty, 036/4-512-384.

CHOW Chow-ruda suczka najpiękniejsza szczenię z miotu, 036/469-40-28.

CHICKER spaniele i fokstierery szorstkowłose - szczeniaki sprzedam, 071/31-494-37.

DALMATYŃCZYKI 3-miesięczne suczki, rodowodo-we, zaszczepione - sprzedam, 032/284-58-60 wew. 580.

DALMATYŃCZYKI - szczenięta bez rodowodu z kpl. szczeniępi pod opieką rodziców sprzedam. (033) 184-572.

DALMATYŃCZYKI szczenięta rodowodo-we (036) 415-93-44.

DOGAs sprzedam, tel. 032/585-309 po 16.00.

DOGAs arlekiny, czarne, 032/264-32-10.

GOLDEN Retrievery-rodowodo-we szczenięta po championie, 0602-583-543.

JAMNICZKI krótkowłose miniaturowe i standardowe, zaszczepione, szczenięta sprzedam, psiki i suczki czarne-podpalane. Tel. 032/232-54-96.

JAMNICZKI miniaturowe, brązowe, psy. 032/22-63-583, 0602-64-66-09.

JUŻAKI, stróżujące (duże tereny, domki), ostre dla obcych, łagodne, opiekujące dla właścicieli, wspaniała psychika, posłuszne szczenięta. Tel. 012/278-69-89.

KLACZKĘ 4 letnią, do zaprzęgu i pod siodło. Tel. 036/472-34-79.

KOCIĘTA perskie-nauczono czystości, odchowane, odrobaczone, pięknie umaszczone-sprzedam. 0-501-175-105.

KOCIĘTA perskie-szykret z białym, 2-miesięczne. Tel. 034/323-01-07.

KOTKA czarnejednorożnego oddam tylko w dobre ręce do domu z ogródkiem, kotek ma książeczkę zdrowia. Tel. 2540-661.

MALTAŃCZYKI-raty, 036/4-512-384.

MALTAŃCZYKI - małe pokojowe psiki sprzedam. (032) 230-24-69.

NAJWIŹSZEJ klasy szczenięta charta perskiego, 10 tyg., zaszczepione, odrobaczone z książeczką zdrowia i wyprawką. Tel. 032/228-07-03, 0601-40-82-31.

ODDAM za darmo w dobre ręce psa owczarka niemieckiego rocznego. Tel. 032/293-63-62.

OWCZAREK Kaukazki, roczny-tanio sprzedam. tel. 0601-48-56-36.

OWCZAREK Szkocki - roczna suczka, wychowana, przyjacielska, książeczką zdrowia (wszystkie szczenięta) z powodów osobistych oddam w dobre ręce. Pilnie! Tel. 036/47-33-481.

OWCZAREK niemiecki- suczka 12-miesięczna, rodowodo-wa. Siemianowice, ul. Szellera 1 koło Zakładów Cukierniczych „Hanka”.

OWCZAREK kaukazki, roczny - tania. Tel. 0-601-48-56-36.

OWCZAREK kaukaski, suka dorosła tania sprzedam. (032) 279-21-75.

OWCZAREK niemiecki. Tel. 228-26-54.

OWCZARKI niemieckie sprzedam. 032/234-22-32 po 15.00

OWCZARKI niemieckie rodowodo-we 5-miesięcznie po championach niemieckich. Wszystkie szczenięta i odrobaczenia, 032/202-65-75.

OWCZARKI podhalańskie szczenięta, 3 miesięczne, szczenięta. Tel. 090-251-890.

OWCZARKI niemieckie bez rodowodu (psy). (032) 209-86-41.

OWCZARKI niemieckie pozarodowodo-we czarne - podpalane sprzedam. Tel. 032/ 218-84-99.

PIESKA rasy border - collie kupię. Tel. 295-11-52.

POLSKIE owczarki nizinne-szczenięta po championie, 0601-50-10-08.

PRZYJMĘ 2 kocyki 2, 3-miesięczne (rudzielec i czarne z białym), 0603-200-120.

PUDELKI białe, tel. 032/263-69-66, 263-56-20.

ROTTWEILER 1.5- roczny, bez rodowodu oraz Mastino Napole-tano, 2 lata z rodowodem-sprzedam. Tarnowski Góry, Kolejowa 15.

SALON fryzjersko-kosmetyczny: trymowanie, strzyżenie, pielęgnacja. Mysłowice, tel. 0601-52-13-98 po 17.00.

SHIH-TZU, maleńkie długowłose psiki z kokardkami, zyme maskotki, wspaniały charakter, inteligentne, wesole, złoto-białe, czarno-białe rodowodo-we szczenięta. tel. 012/278-69-89.

SIBERIAN Husky - 6 miesięcy z rodowodem, cena 700 zł. (032) 262-02-96 godz. 7.30 - 15.30 Dąbrowa Górnicza ul. Łęknicka 64.

SPRZEDAM 2,5 miesięczną suczkę, średniej wielkości, nierasową z symboliczną cenę. Tel. 032/242-03-91.

SPRZEDAM duży fikus. Tel. 032/212-03-91 okolice Pszczyny.

SPRZEDAM kwiat Yuka, wys. 2,5 m. Tel. 032/510-138.

SPRZEDAM palmę, wys. 2,5 m - 250 zł. (032) 67-72-062.

STAFFORDY amerykańskie, szczenięta. Tel. 0-602-707-678 po 16.00.

SZCZENIAKI owczarki niemieckie z rodowodem sprzedam. (032) 218-76-94 lub 216-81-83.

SZNAUCERY średnie, sól-pieprz szczenięta bez rodowodu-tanio sprzedam. 036/41-03-174.

SZNAUCERY, 077/615582.

SZPIC miniaturowy Pomeranian-rodowodo-we szczenięta po interchampionie, 0602-583-543.

SZUKASZ przyjaciela? Przygarnij znalezione roczną suczkę. Biała z czarnym uchem, mądra, spokojna, lubi dzieci, odrobaczone, zaszczepiona, zapewniam wszelką pomoc. Tel. grzecz. (032) 219-26-28.

TANIO sprzedam 4-miesięczną suczkę po Dogu de Bordeaux i Rottweilerze, 033/178-878.

WALIJSKIE springer spaniele-szczenięta sprzedam, tel. 032/254-35-86.

W dniu 03-08-98 w okolicach Bytkowa-Welnowca zaginął młody pies rasy Syberian Huski maści czarno szaro biały - nr tatuazu B-071. Pies wymaga specjalistycznej opieki medycznej. Wszelkie informacje proszę kierować pod nr tel. 032/204-36-51.

YORKSHIRE terrier bez rodowodu po rodowodo-wych rodzicach, szczenięta po kompletnych szczenięciach oraz reproduktor z rodowodem-krycia bezrodowodo-we. Tel. 036/435-23-56.

ZAGINĄŁ brązowy jamnik. Pies ma w uchu tatuaz H108. Jest w trakcie leczenia. Na znalazcę czeka nagroda. Tel. 256-20-95, 0-601-523-456, (0-35)643-42-58.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

LAS, jezioro, mikroklimat, wrzesień 40% taniej - Słępia woj. kieleckie. (0-41) 372-02-87.

ŁOMNICA Zdrój wynajmę kwater w wrzesniu, nocleg 10 zł. (0-18) 446-80-23.

MAZURY okolice Szczytna. Od 29 sierpnia domek myśliwski komfortowy, dz. 60a - nad jeziorem. (0-12) 656-28-13

MUSZYNA wczasowy w górach, studenci i emeryci zniżki. (0-18) 471-47-15.

PIĘKNA okolica, czyste powietrze, warunki komfortowe, ryby, grzyby, od wrzesnia dluzsze pobyty taniej. (0-18) 265-24-93.

PIĘKNA okolica, warunki b. dobre, kuchnia do dyspozycji, po sezonie taniej. (0-18) 265-24-93.

PIWNICZNA pokoje gościnne, rzeka, las, przejsie graniczne, pijalni wód. (0-18) 446-44-50.

POKOJE gościnne w Zakopanem z łazienkami lub bez z wyżywieniem ceny po sezonowe. (0-18) 201-18-35

RABKA Wczasy rodzinne, matka z dzieckiem 30 zł, zielone szkoły 20 zł osobodyń. (0-18) 268-51-69.

RABKA tania pokoje do wynajęcia - wrzesień. (0-18) 267-6-6-43 wieczorem.

ROWER górski MARR, przerzutki Shimano, 500 zł. sprzedam. Koźmice Wielkie 148.

RYTRO, Beskid Sądecki, Dolina Popradu: pokoje gościnne (dla niepalących), dogodny dojazd, parking, rachunki. (0-18)446-90-71.

SOBIESZEWÓ k/Gdańska. Od 29 sierpnia pokoje z wyżywieniem ośrodku wypoczynkowego, plaża morska 300m. (0-12) 656-28-13

SPRZEDAM rower treningowy, 200 zł. (0-12) 658-74-08.

SZCZAWA pokoje 2, 3 osobowe przez cały rok, rzeka, góry. (0-18) 332-40-21.

SZCZAWNICA pokoje do wynajęcia. (0-18) 262-26-18.

TANI wypoczynek w górach. (0-18) 331-71-57.

WAKACJE w Krynicy Górskiej tania kwatery, we wrzesniu zniżka, możliwość wyżywienia obok. Tel.grzecz. (0-18) 471-51-38.

WYPOCZYNEK w Jablonce na Orawie. Warunki komfortowe. Po sezonie dluzsze pobyty taniej. (0-18) 265-24-93.

ZAKOPANE. Pokoje gościnne do wynajęcia, od 20 zł/osoba. (0-18) 206-26-47; 0602 324-357

ZEGIESTÓW komf. warunki, smaczne jedzenie, nocleg + obiad 20 zł. (0-18) 471-72-09

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.

ZNALEZIONY malutki czarny kocurek, no wzięty w weterynarza, zdrowy, porządny i wdzięczny pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.



TURYSTYKA, SPORT

OFERTY Z GDANSKA TEL. KIER. 0-58

WYNAJME połowę domu, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, ciepła woda, dookoła jeziora i lasy z grzybami, wolne od 25 VIII 98 r., 80 zł/doba, tel. 058/686-58-23

OFERTY Z KATOWIC TEL. KIER. 0-32

AGROTURYSTYKA, wypoczynek w górach do dyspozycji kuchnia, sala TV Sat, basen, rowery, sprzęt sportowy, konie i inne, wyżywienie. Wisła, tel. 033/55-32-74

ATRAKCYJNY wypoczynek w górach Beskidu Żywieckiego, weekendy, wczasy, "zielone szkoły", ogniska i zabawy, noclegi i smaczne jado. Aktualnie cały rok. Węgierska Górka, tel. 033/641-525

BESKID w Leśnej Ciszzy komfortowy domek drewniany na weekendy i wczasy do wynajęcia przez cały rok. Tel. 090-34-27-15

BESKID Żywiecki - Węgierska Górka - weekendy, wakacje, pokoje z łazienkami. Tel. 033/641-106

BESKID Żywiecki - Miłówka, pokoje do wynajęcia, blisko góry, rzeka, las, 10 zł doba. Tel. 033/637-093

BESKID Żywiecki - Miłówka kwatery prywatne, kuchnia z wypożaniem, łazienka, TV, rzeka, las, cena 14,00 zł, dzieci zniżka. Tel. 033/637-593

BESKID Żywiecki - Miłówka, noclegi cena 14,00 zł, dzieci zniżka. Tel. 033/637-345

BUKOWINA Tatrzńska wczasy, noclegi, kuchnia na miejscu, tania i przyjemnie. Tel. 018/20-776-80

CHARZYNO - k. Kolobrzegu, tania pokoje z zapleczem kuchennym. (094) 358-20-59

CHŁAPOWO k/Władysławowa, nocleg z obiadem 27 zł/osobę. Pokoje 2-3-4 osobowe, sierpień, wrzesień, wieczory przy kominku. Tel. 058/674-22-91, Renusz

CHŁAPOWO k/ Władysławowa, pokoje 2, 3, 4-osobowe - 15 zł/os, sierpień, wrzesień. Tel. 058/674-13-10

CISZA, miła atmosfera; kuchnie, łazienki do dyspozycji, możliwość wyżywienia to zalety wypoczynku w nadmorskiej miejscowości Sasino, 20 zł/doba. Tel. 058/676-33-35

KORBIELOW - wczasy bez pośredników - 30 zł/osobdzień IX, X 98r. 25 zł/osobdzień. Tel. 033/61-64-27

GOSPODARSTWA Słupskiego Stowarzyszenia Agroturystyczne zapraszają na tani wypoczynek. Informacja: tel. (0-597)41-001 U.G. Człuchów, tel. (0-597)35-351, 35-366 U.G. Debrzno. Biuro SSA (0-59)117-213 Smolzdino.

JEZIORO Żywieckie - pokoje do wynajęcia sierpień, wrzesień - 15 zł/os. Tel. 0603-189-073

KRYNICA Górka, pokoje 2, 3, 4, osobowe, wyżywienie na miejscu, bezpieczny parking, w pobliżu kompleksu leśny - 35 zł. Tel. 018/4715063 po 16.00, i tel. 018/4714539, 8.00-14.00

NAD morzem 2 pokoje (każdy 25 m2), 3 lub 4 osobowe w Swarzewie nad Zatoką Pucką, 3 km od Władysławowa najtaniej w okolicy. Tel. 058/674-24-88 wieczorem

OKAZJAI Mieleno-Unieście, domowe pełne wyżywienie + nocleg. Sierpień i poł. 50 zł/osob/doba, II poł. 35 zł. Tel. 094/3189-588

OKOLICE Łęby - Sarbsk 4 km od morza, 15 zł. nocleg za 1 osobę, kocioł mleko. Czerwiec - wrzesień - taniej. (059) 663-121

PIWNICZA, tania wczasy. Tel. 018/4464-126

POBIEROWO - wczasy nad morzem, pokoje 3, 4 osobowe lub domek kampingowy. 0931/64-177

POBIEROWO - pokoje. Tel. 012/2665912

POKOJE do wynajęcia - 50 m od wspaniałego, czystego jeziora, Powiśń 62-430, ul. Park Powiśńców Wlkp. 24, tel. Powiśń 166

POKOJE na wsi w Bieszczadach w okolicach Krosna, Iwnonica Zdroju. Sierpień- 12 zł/os i 10 zł/dziecko, wrzesień: 10 zł/os i 8 zł/dziecko. Tel. 0-32/264-11-95 po 20.00

POKOJE wczasowe nad jeziorem w Powidzu do wynajęcia 17 zł/doba, tel. 090-67-32-61

POKOJE w Domu Wczasowym w Mrzeżynie - 600 m od morza, RTV w pokoju, możliwość gotowania, parking gratis, koniec sierpnia i wrzesień, cena 13 zł. Tel. (0-931) 66-154 i 0602-797-262

USTRONI - Dobka, pokoje do wynajęcia. 033/542-790

WISLA. Pokoje. Tel. 033/55-26-97

WISLA - tania pokoje. Tel. 033/55-12-06

WISLA. Kwatery prywatne. Tel. 0-602-676-255. chcieć was pytać czy istnieje klub zoidalnych Byków? Gratkowie Byczki dajcie znać o sobie, to my jesteśmy z najbliższego miesiąca. Ja czekać niecierpliwie! Johnny Bravo

OFERTY Z ŁODZI TEL. KIER. 0-42

BOROWINY, prywatne kąpielisko - 600 zł, tel. 0-602394785

„OŚRODEK Lipiny” - atrakcyjna cena. Połowa sierpnia, wrzesień. Domki Brda, jezioro, konie, ryby, grzyby, tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231

„OŚRODEK Lipiny” - turnus dla puszystych - 30. VIII-13. IX; 14. IX-27. IX (trening ciała, łódki, konie, rowery), tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231

„OŚRODEK Lipiny” - domki Brda, jezioro, grzyby, ryby; koniec sierpnia i wrzesień, tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231

BIAŁY Dunajec - wczasy, kolonie, weekendy, noclegi, smaczna domowa kuchnia, tel. (0-18) 207-33-50

CHALUPY, pokoje do wynajęcia - 25-30 zł/osoboda, tel. (0-58) 674-23-75

CHCESZ wynająć letnisko daj ogłoszenie do Gratki, tel. 639-96-10, tel. 630-19-34

CHOINEK koło Gostynina, pokoje do wynajęcia - 23 zł/osoboda plus obiad, tel. 688-53-14

CHECZ wynajmając letnisko daj ogłoszenie do Gratki, tel. 639-96-10, tel. 630-19-34

CZEK hotelowy 7-dniowy, Polska, zagranica sprzedam - 80 zł, tel. 645-11-76

CZEK hotelowy, 14-dniowy sprzedam 200 zł, tel. 639-45-59

CZEK hotelowy, 7-12 dniowy sprzedam 100 zł, tel. 646-21-46

CZEK hotelowy, 14-dniowy sprzedam 200 zł, tel. 646-04-00

DOMEK letniskowy, Tuchola, jezioro - 600 zł za miesiąc, tel. (0-531) 453-00 po 15.00

DOM do wynajęcia nad zbiornikiem Jezioro, wrzesień - 500 zł za dwa tygodnie, tel. (0-43) 829-48-37

DOMEK campingowy, woda, las na wrzesień wynajmę, 2 tygodnie - 500 zł, tel. (0-42) 632-16-58

DOMEK letniskowy k/Kolumny, IX-X, 500 zł/miesięcznie, tel. (0-42) 687-85-92 wieczorem, tel. (0-198) 29-91

DOMEK letniskowy do wynajęcia, Nowe Miasto nad Pilicą - 35 zł doba, tel. 213-38-97

DOMEK letniskowy, 1,5 km od Inowłodzi do wynajęcia - 30 zł doba, tel. (0-43) 678-26-14

DOMEK letniskowy, 110 km od Łodzi, las, jezioro na wrzesień wynajmę - 80 zł doba, tel. (0-42) 656-97-92

DOMEK letniskowy, wygodny, las, jezioro, na II połowę VIII wynajmę - 80 zł doba, tel. (0-42) 658-26-00

DOMEK letniskowy w Głównie na wrzesień do wynajęcia - 500 zł, tel. (0-42) 719-10-55

DOMEK w lesie nad Pilicą, wygodny, 17.08-30.09 - 1.200 zł miesięcznie, tel. 643-89-25

DOMKI campingowe nad jeziorami niedaleko Łodzi, "Podróżnik", tel. 630-31-55, 630-63-48

DOMKI nad jeziorem sierpień, wrzesień, tel. 646-08-04

GOSPODARSTWO agroturystyczne, Zielona Góra, basen, kąpieliska - 12 zł/osoboda, tel. (0-68) 327-41-27

JASTARNIA, pokoje do wynajęcia na wrzesień - 20 zł/osoboda, tel. (0-58) 675-24-24 po 21.00

DOMEK w Sulejowie do wynajęcia, wrzesień, tygodniowo - 150 zł, tel. 213-63-38

DZWIROZNO - pokoje - wrzesień 12 zł/osoboda, tel. (0-94) 35-85-127

KWATERY prywatne, Szczyrk 12-16 zł/osoboda, tel. (0-33) 17-88-78

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia, 2- i 3-osobowy, blisko morza - 20 zł od osoby, tel. (0-35) 474-11

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia, 15.08-30.09. - 19 zł/osoboda, tel. (0-94) 351-70-44

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia 20-25 zł/osoboda, tel. (0-94)354-47-04, tel. (0-94) 351-62-02

KOŁOBRZEG-Podczele, pokoje 3-osobowe, od 20.08, 17 zł/osoboda, tel. (0-94) 354-35-40

KRYNICA Morska, pokoje do wynajęcia, 20-25 zł/osoboda, tel. (0-42) 678-93-91

KWATERE komfortowa w Unieście na wrzesień wynajmę - 500 zł miesięcznie, tel. (0-42) 657-44-61 po 16.00

KWATERY prywatne, Unieście, VIII-IX, pokoje z łazienką - 18 zł/osoboda, tel. 0-602528151

KWATERY prywatne, Jantar k/Gdańska - 25 zł/osoboda, tel. (0-55) 247-89-50

LETNISKO, Chrusty k/Koluszek, wygodny, 8 zł/osoboda, tel. (0-44) 714-16-65

LETNISKO, wygodny, gmina Rokiciny, 10 zł/osoboda, tel. (0-44) 714-16-65

LETNISKO na wrzesień do wynajęcia - 600 zł, tel. (0-42) 719-12-25

LUBIEN Kujawski, letnisko do wynajęcia od września, 400 zł/miesięcznie, tel. (0-54) 84-32-02

MAZURY, pokoje 2, 3-osobowe, Kruklanki k/Giżycka, 18 zł/osoboda, tel. (0-87) 21-71-81

POKOJE 3-, 4-osobowe, Mieleno na sierpień-wrzesień wynajmę 15 zł/osoboda, tel. (0-94) 318-96-46

POKOJE do wynajęcia, jezioro, Powiśń k/Konina - 30 zł/osoboda, tel. (0-63) 277-61-18

POKOJE nad zalewem Sulejowskim, 10 zł/osoboda, tel. 724-65-89

POKOJE w lesie nad Pilicą, wygodny, VIII-X - 600 zł miesięcznie, tel. 643-89-25

POKÓJ nad Jeziorkiem, blisko las, przystań, sierpień, wrzesień - 6 zł/osoboda, tel. (0-43) 678-16-76

PRZYJMĘ przyczepę kampingową na prywatną działkę nad Rawką - 200 zł za dwa tygodnie, tel. (0-46) 833-12-38

PUSZCZA Notecka, jezioro Długie, domek dla 4-osób z wygodami, wrzesień 50 zł/doba, tel. (0-42) 656-48-79

RZYM, Sorrento, Capri - 1.200,00; Paryż - 760,00; wczasy: Hiszpania, Tunezja „Marmara”, Piotrkowska, tel. 632-89-95, 630-03-15

SOCZEWKA k/Gostynina, wypoczynek nad jeziorem, 23 zł/osoboda, tel. 659-13-29

SZCZAWNICA, pokoje do wynajęcia - 15 zł/osoboda, tel. (0-18) 262-12-40 po 17.00

USTKA, pokoje 2-, 4-osobowe, od września - 20 zł/osoboda, tel. (0-59) 14-53-01

USTKA - mieszkanie 3-pokojowe do wynajęcia (sierpień), tel. 687-35-36

USTRONIE Morskie, pokoje do wynajęcia - 18 zł od osoby, tel. 643-13-83 po 20.00

WZASY - Dzinwów, promocja po 15 sierpnia, tel. (0-42) 637-06-32, Kopernika 19

WZASY Dzwirzno - po 20 sierpnia taniej. Wrzesień - ceny konkurencyjne, Ewa Marszałek, tel. (0-94) 358-51-01, 358-54-67

WYPOCZYNEK w Puszczy Noteckiej nad Notecią sezon letniogrzewowy 10 zł/30zko, tel. (0-67) 25-64-254

WYSPA Wolin, morze, kwatery prywatne, 12-15 zł/osoboda, tel. (0-42) 632-23-69

ZABIORĘ do Pragi samochodem osobowym, w każdy piątek, tel. 656-35-35

ZAKOPIANE centrum - komfortowe pokoje z łazienkami 2, 3, 4-osobowe. RTV kolor, kuchnia tylko do dyspozycji gości. Okres zima cena - 40 - 50 zł/osoba. Pozostały okres 30-40, tel. 01820-159-00

MATRYMONIALNE

35-letni przystojny, pozna Pania w celu towarzyskim. 0602 860 368

43-letni kawaler, zawodowo wykształcony, pozna pannę o dobrym sercu (0-12) 632-64-37

SAMOTNA, pozna kulturalnego emeryta bez nałogów z mieszkaniem. Oferty: "GK" Nowy Sącz, Narutowicza 6, "5"

BIZNES

KIOSK Kraków-Płaszów sprzedam. (0-12) 421-00-24

POSIADEM lokal 24 m<sup>2</sup> Kraków - Krowodrza na usługi - drobne rzemiosło, oczekuję propozycji. (0-12) 419-26-25 po 20

SORTOWNIK uniwersalny. (0-14) 21-84-42

ULOTKI, gazetki, materiały reklamowe roznieśmy rzetelnie. 0603 166 389, (0-18) 441-30-90

RÓŻNE

AMERYKAŃSKA suknia ślubna z welonem, trenem, rozmiar 38, 1000 zł. (0-18) 337-61-27

BUTLE gazową trzylitrową, spryskiwacz do drzew, tania sprzedam. (0-12) 658-51-59

ANTYKI - stare meble, sprzedam, 0-602-125-511

ANTYRADAR sprzedam. (0-12) 429-24-21

DRZWI wejściowe, nowe z modrzewia, 210x100. (0-12) 282-34-90

DRZWI wewnętrzne 80 cm, z dużą szybą, nowe. (0-12) 282-34-90

DZIENNIK Ustaw, Monitor Polski. Twarda oprawa od 1997 3 do czerwca 1997 r. 1.500 zł. (014)21-12-19

DZIENNIK Ustaw, Monitor Polski od 1973 r. do czerwiec 1997 r. - 1.500 zł. tel. (014)21-12-19

ENCYKLOPEDIA Wydawnictwa Gutenberg 24 tomy + uzupełnienia, nowa. (0-12) 658-74-08

FUTERKO z rudych lisów, męska kurtka skórzana, tania, (0-18)441-23-79

HOBIBYSTA przyjmie nieodpłatnie każdą ilość tabliczek znamionowych ze starych ram motocyklowych. Robert Karagicz Tarnów, ul. Lwowska 178/306

KAMERA pogłos, nagłośnienie 2x150W, puzon, statywy, mikser 8-wejściowy, (0-18)442-63-03

KIOSK Kraków-Płaszów sprzedam. (0-12) 421-00-24

KIOSK typu RUCH sprzedam, cena do uzgodn. (0-12) 284-15-38

KOCIOL do szklarni 25 m<sup>2</sup>, miały z wodnym rusztem, używany 1 rok. (0-12) 282-34-90

KOSIARKA do trawy spalinowa. (0-12) 269-27-13

KREDENS przedwojenny rzeźbiony do odnowienia, zegar, tania sprzedam. (0-18) 353-14-31, wieczorem

KSIĄŻKI medyczne z lat 1970-1983 tania sprzedam. (014) 21-12-19

KUPIĘ przetrzasko-zgrabiarkę pasową. (0-14) 27-21-73

KUPIĘ stare i nowe aparaty fotograficzne, obiektywy, starocie. (0-14) 26-53-12

NUMER telefonu w Skawinie lub w Krakowie sprzedam. (0-12) 654-70-59

OKAZJAI Nowy silnik elektryczny o mocy 11 KW, 1430 obrotów, włączany na 2 x. (0-14) 677-65-08

OKNO z szybą (bez kwatery), roz. 136-116. tel. (014)24-26-10

OWIES paszowy kupię. (0-18) 262-26-80

PASIEKĘ przygotowaną do zimy 10 uli (0-18) 333-30-35

PIANINO, stan bdb, okazjynie sprzedam, (0-18)446-33-76

PIANINO, stan bdb, tania sprzedam, (0-18)446-33-76

PIANINO pilnie sprzedam. Mostki k/Starego Sącza (0-18) 446-23-94

PIANINO tania sprzedam. Limanowa, Sowliny (0-18) 337-26-92

PEŁSZCZ skórzany damski, brązowy, nowy. (0-12) 269-27-13

Jeżeli nie sprzedałeś samochodu na giełdzie to ... czekamy na Twoje ogłoszenie w każdą niedzielę pod nr. tel. (0-12) 430-43-84 a ukaże się ono w najbliższą środę w AUTOGRATCE Gazety Krakowskiej

Zasady przyjmowania ogłoszeń telefonicznych do Autogrutki: 1. Należy nagrać swoje ogłoszenie na sekretarce podając informacje wg załączonej kolejności: MARKA SAMOCHODU -> MODEL -> POJ. SILNIKA -> ROK PRODUKCJI -> PRZEBIEG -> CENA -> DODATKOWE INF. -> TELEFON LUB ADRES -> do wiadomości BO: IMIĘ, NAZWISKO I DOKŁADNY ADRES. 2. Ogłoszenie może zawierać do 20 słów. Tytko ogłoszenia podane wg powyższego wzoru będą zamieszczane w Autogrutce!

PODRĘCZNIKI, szkoła podstawowa, do klasy II i III, tania sprzedam, (0-18)441-23-13

PODRĘCZNIKI doklas I, II, III LO - sprzedam. (0-14) 22-04-77

POSZUKUJE inf. dotyczących krakowskiego „KKG” (0-12) 645-33-56 proszę Monikę

PROSZE diamentowe - 1 zł karat, pasty diamentowe - 10 zł tubka. (0-12) 276-19-83

PRZETRZASKO-zgrabiarkę pasową kupię. (0-14) 27-21-73

PRZYJMĘ nieodpłatnie każdą ilość proporczyków, które są zbędne. Robert Karagin Tarnów, ul. Lwowska 178/306

PRZYJMĘ reklamę na działkę przy obwodnicy Tarnów - Kraków. (0-14) 74-54-13 po 18.00

PRZYJMĘ współlokatora na stancje we Wrocławiu. (0-14) 21-72-42

SAKSOFON ALT sran idealny, wózek inwalidzki. (0-14) 45-61-11 wew. 75 lub (0-14) 64-16-080

SOLARIUM stojące kupię. 0602 754 575

SPRZEDAM „Świat Wiedzy”, 89 numerów, 4 sekregatory gratis, 200 zł. (0-14) 21-85-00

SPRZEDAM 26 woluminów powieści Roberta Ludluma za 260 zł. (0-12) 713-79-40

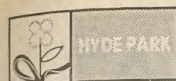
SPRZEDAM atrakcyjną beletrystykę - sensacja, nauka, albumy. (0-602) 552-045

SPRZEDAM butelki po oranżadzie 0,33l oraz transportery. (0-14) 26-73-67

SPRZEDAM fotel kubekowy Bi-Marco do fiata 126p, dwie felgi 5,5 J 13 do VW, Opla, Audi. (0-14) 79-83-76

SPRZEDAM komplet cyrularkę, silnik3,5 z podwoziem i kabel 20 m, 500 zł. (0-14) 54-16-70

SPRZEDAM kompletną ramę do Ogara 200, czerwona, stan b. dobry, 70 zł. (0-14) 79-83-76



## MY, WY, ONI

(1) Chyba nikt z was nie wyobraża sobie co ja czuję kiedy 1000 raz czytam artykuł „Kurt Cobain nie żyje” Boże co za ból i pustka, nienawiść i miłość w jednym są takie chwile kiedy chce się czegoś nalykać i być tam z nim, moja egzystencja bez niego na tym zas..... świecie nie ma sensu... cdn. Chaka.

(1) Czarna!! No. No wcale nie miałem na myśli aby szydzić z Czarnej (ksywy). W końcu też posiadają taki kolor własnej łepoty. „Czorna” to znaczy przeóbł który myślałem że masz. Beny.

(2) Czarna! To że jesteście rodziną to nadal utrzymuj. Ksywy nie znam, więc rozglądaj w rodzinie to może mnie spoznażesz, jeżeli nie to ja ci sam postaram się to dowieść. Beny.

(2) Nie macie zielonego pojęcia jak ja go Kocham Kurta i całą Nirvanę pomysłcie że już nigdy nie zagrają razem... nie lepiej wogle nie myśleć bo każda kolejna myśl to myśl samobójcza pójdę i nawalę się jakimiś pochami i wódka żeby tylko o tym nie myśleć. Życie jest zbyt okrutne aby żyć dalej. Pytanie „Dlaczego?” nie ma żadnego znaczenia. Chaka. Ps. I to byłby koniec.

AAAAAAAAAEEEEEEEEEE Wszystkie chętnych do spotkania się w wąskim gronie Hyde-Par-kowców zapraszam pod globus na dworc PKP Kr. Główny, dzisiaj to jest 29.08.98 r. w godz. 12-13. Przyjeżdżajcie. Ogrodnik.

**AION** no nie niaprawdopodobnie mieszkać tak blisko i się jeszcze nie znać (ale myślę że to się niedługo zmieni). Też cię gorąco pozdrawiam i dobrej zabawy od 1 września do końca czerwca. Pa. Mały.

**AQUA** Odezwi się! Chyba, że ułonełaś w morzu, myślę żeby w końcu coś wykombinować. czekam, czekam, czekam. Ol-uzymia góra całusów. Tarel.

**BABY** G. coś ciacho o tobie, ja jednak nie zapomniałem, napisz jaki kierunek studiujesz i co się u ciebie dzieje. Czekam niecierpliwie. Buziak! Tarel.

**BENY** dzięki za odzew. Miło mi cię poznać. Mistrz - ja wakacje spędzam jeżdząc na rowerze. Od października będę przejeżdżał przez Dębicę.....pociągłem. Blue.

**CHŁOPCY!** Od czasu do czasu (przeważnie w soboty) bywam w „Graffiti”. Wydaje mi się, że mieszkamy całkiem niedaleko siebie. Czy ty mieszkasz gdzieś pomiędzy Limanową a N.Sączem? A dokładnie w miejscowości na literę M.? Pozdrowionka. Simone.

**CHŁOPKO** pozdrawiam: D.J. Gahana, Simone, Skiti, Ogrodnika (na słubie było ekstra), Mały, Młot, Krystian, Lord G, Dive & Sliver, Harryx, Lobo, Iaska, Chłopczyca, Laska, Klon, Blue, (czym sobie zasłużyłam na Twe pozdrowienia) i Redakcję Gratki. K.R. Girl.

**CZARNA** - Jesteś w klubach. Ostatnio w K-owie znalazłem fajną knajpę - może byćmy... Susie - Gratka niewiele straciłażę zyska. Dumb - Skąd wiesz, do której chodzą budy? HKS Ruch Chorzów - Mistrz! Niebiescy OK! - LOBO

**CZARNA** Odczodzę, bo jestem przez większość osób zapomniany, nawet przez Gypsy, która przyjaźni mi ofiarowała. Zostane tylko dla Ciebie, ale nie możesz nigdy zmienić ksywy - jest cudowna, bo mi się podoba. Ruch Chorzów, Apator Toruń, Słomil Olsztyn OK! LOBO

D.J. Gahan! Wybacz, że mnie nie było, ale naprawdę nie mogłam. Niestety byłam chora (miałam gorączkę również). Bardzo żałuję, iż mnie nie było. Bardzo przepraszam Ciebie i Simone. Jest mi bardzo przykro. Jeszcze raz wielkie sorry! Pozdrawiam i czekam na odzew. K.R. Girl.

K.R. Girl - dzięki za poparcie, mam nadzieję, że będziemy się dzisiaj widzieć, co do Skiti to dowiesz się wszystkiego z listu. Lepiej przyjeżdż. Ogrodnik.

D.J. Gahan tak, to jest 64 letni zasłużony dla miasta KS Okocimski. Mam nadzieję że po roku banicji powróci na ligowe boiska. Wprawdzie do IV ligi lecz i tak będę z nim na dobre i złe. Na pocieszenie zostaje wspomnienie 1/16 P.P. Okocimski-LKS 2:1. Młot

**DENIMS!** Dzięki za pozdrowienia jeśli masz ochotę na zawarcie nowej znajomości to jestem jak najbardziej za. Moc pozdrowień dla ciebie. Odezwi się, Tarel.

**DENIMS & (The) Gypsy** - nie popieram wszystkich kapełi... w miejsciej fontannie. Dzięki za poparcie, jeżeli jedziecie to skontaktujcie się ze mną, dalej mam numer telefonu Denims lecz Skiti nie pisze. Ogrodnik.

**DON** Janie no nareszcie już myślałam że zapomniałeś i zrezygnowałeś z drugiej rundy. Na początek się 13 całusów bardzo gorących. Napisz skąd jesteś i ile masz lat. Czekam. Chłopczyca.

**DUMBI!** Trochę zawiedziony! Neeee! Bardzo zawiedziony! Uśmiechaj!! Ogrodnik - Ja zadowolony ten klub. Lobo & Dama to sama mało ciekawa osoba. Słucham grube, rock&roll, metal. Czytam horrory. Mieszkać koło Tarnowa i Dębicy. Cześć LOBO

**DUMB** - jeżeli chodzi o zlot „Nirvana” to może w Limanowej 31.08.98 r. o godz. 14 będę czekać na dworc PKP. Przyjdź! Zaproszeni są wszyscy fani Nirvany. PUPPY co ma znaczyć ten „?” Aka to pytanie jest za trudne! Gypsy to zależy co czytasz u mnie jest gorący. Pozdrowienia dla: Harryx, Dumb, Puppy, Dive, Sliver, Denims, Blue, Aion, Czarna, Gypsy (Reep! gdzie jesteś!!!), Acid, Koks, Redakcja, Fausta (niezłe wejście). Chaka.

**DUMB** - odpowiadam na twoje pytanie: słonec dopięka okropnie w czarne ubranie, ale nie podaje się, bo wiem, że nie podążyście jesień. A no drugie nie wyobrażam sobie, siebie w ciuchach o innym kolorze. Carna.

**FC Kelly Family** szkła nowych członków. Piszcie - „Stars of Ireland, ul. Przemysłowa 7/5, 77-100 Bytów.

**FRYTKA** i Chłopczyca! Wielkie dzięki za zaproszenie, niestety brak czasu (praca) nie pozwolił mi przyjechać. Ciągłe jednak wierzę, że wkrótce się spotkamy (może jakiś zlot). Góra uścisków. Tarel.

**HKS Ruch Gorzów** - Mistrz Lil-tras Niebiescy! Legia to cieniawy jak Górnik LOBO pozdrawia cudowną panienkę z Sosnowca Anię Auguścik! i cały SdM! Pozdrawiam - Immans, Dumb, Frytka, Denims, Gypsy, Aion, Czarna, Susie, Kr Girl, Torit - LOBO

**IZMAYA!** Witam w HP. Jestem przystojnym Lwem o długiej blond grzywie i bardzo niebieskich oczach. Mam 1 latko więcej od ciebie i podobne zainteresowania co ty. Chciałbym cię lepiej poznać, napisz więcej coś o sobie Pliz! Derektor.

**IZMAYA!** Wysłałam drugi kuponik na wypadkę gdyby tamten gdzie się zapodział. Tylko proszę - odpisz, a przy okazji na bazraj coś o sobie: skąd jesteś, jakiego koloru są twoje oczy, jakiej słuchasz muzyki, itp. Czekam z utęsknieniem. Derektor.

**K.R. GRILL**, Jeśli chcesz to może się nie skończy! Nie wiedziałem, że ktoś tutaj mnie lubi. Wielkie dzięki! DUMB Chodzisz do Tarnowa do szkoły? Prezes Dziurawicz won z PZPN-UI! Pozdrawiam kibali Niebieskich!!! LOBO

**KOCHANY** Sniki czemu tak się stało? Minelo 10 miesięcy, moja miłość jest jeszcze większa. Dziękuję ci za tę dyskotekę i taniec. Dla ciebie zrobię wszystko, błagam wróć do mnie!!! Kocham cię, Tak jak mówiełeś „Twy Bartek”.

**KR Girl** też się cieszę, że smok się cieszy. Mam nadzieję że nie spłonełaś od tego ogniska wyziewu. Jeśli nie to może byśmy się tak spotkali. Proponuję 6.09.98 r. godz. 15.30 pod globusem na dworc PKP (będę z gratką w rękę). Co ty na to? Z całusami. Mały. Ps. Podam ci kilka sposobów jak walczyć z psorami!

**SIBI** czy jesteś tu jeszcze? Wróć. Niemożliwa.

**KR Girl** zlot jest dzisiaj więc się poznajmy. Myślę że przybędziesz na spotkanie. Jeśli tak to musisz mieć uśmiech na twa... bez względu na jakoś dnia obiecałaś. Całuski i moc uścisków. Młot.

**MALY** - też lubię Kubusia Puchatka. Młot - jeśli się nudzisz, proponuję wypadki rowerowe. Pozdrowienia dla Skiti, Harrego X, Kokosa - być może spotkam się w Myściu. Blue.

**MOJEJ** siostrze Katarzynie i Andrzejowi Bielarczykom ze Spytkowicz gratulacje z powodu narodzin pierwszego dziecka - Mateusza, wszystkiego najlepszego życzy Kochająca was Barbara.

**NELLI** ależ nie ma za co z punktu widzenia chłopaka on mnie rozśmiesza. Taki Casanova? A przecież każda dziewczyna to indywidualność i jak można być tak pewnym własnych przekonań. Walcz - życząc powodzenia. Beny.

**NELLI** W najbliższym czasie zamierzam przyłączyć się do ciebie. Na razie pozdrawiam w HP. Trzymaj się! Mistrz.

**NELLI** Zupnie się z tobą zgadzam. To o czym pisze Strzelec, nie ma chyba dla niego znaczenia, a to oznacza, że zupełnie go nie obchodźmy! Pozdrawiam wakacyjnie Inwazjowców. Blue.

**NELL** byłem bardzo zajęty przepraszam za to, że nie zadzwoniłem postanowiłem się poprawić. Daj znać kiedy powrócisz do grodu Kraka. Młoteczek. Ps. Ustal termin spaceru będę na 100%.

**NELL** dzięki za słoneczno-wakacyjne pozdrowienia niestety nie mam dostępu do internetu, więc pisz przez Gratkę, coś więcej o sobie. A może dzisiaj się zobaczymy. Ogrodnik.

**NELL** serdecznie cię pozdrawiam i czekam na list od ciebie. Gahan ja oglądam „Czynnik Psi 2”. Mój nr legitymacji 52. Amok.

**POZDRAWIAM** wszystkich gratkowców, w szczególności: Dumb, Lobo, Blue (w N. Sączu na inwazji niestety mnie nie będzie, ale będę 30.08 na inwazji w Krakowie). Ogrodnika, Aion, D.J. Gahan, Czarna.

**POZDRAWIAM** znajomch i całą Redakcję. Co do zlotu to już dzisiaj godzina 16.30-17.30 planty przyjdźcie kto może. Frytka może iść na nocleg. Chłopczyca.

**POZDROWIENIA** dla wszystkich których znam, którzy mnie pozdrawiali, debiutantów i przyszłych HP nie bójcie się napisać do HP to nie boli. Młot. Ps. TISS nie przejmij się jeżeli nikt nie odpisuje, niektórym brakuje kuponów. Kochana Redakcja to nie jest żadna aluzja.

**POZDROWIENIA** dla wszystkich, którzy o mnie pamiętali, a którym nie odpisałem z powodu wyjazdu. Szczególnie dla Klon, DJ Gahana, Frytka, Chłopczyca, Denims, Baby G, Skiti, The Gypsy, Lee, Graphi i KR Girl. Tarel.

**PUPPY!** Cd. Nietoleruję powierzchowności, co nie oznacza, że wszystko traktuję śmiertelnie poważnie! Sądząc po twoich tekstach posiadasz chociaż kęsć tych cech o których ci tak ślicznie napisałam. Już za dużo o mnie wiesz. Teraz czas na rewanż. TISS.

**PUPPY!** Okropny jesteś! Nie jest tak łatwo opisać siebie w kilku zdaniach. A więc: lubię ludzi nietuzinkowych, niezależnych, a przy tym wrażliwych i trochę szalonych, a ponieważ nie spotykałam mieszanek - szukam i szukam. Cdn. TISS.

**SIMONE** do N.S. zawitał lub jak wolisz. Trafie 31.08 spotkamy się o godz. 15.30 przy pomniku na plantach. Młot. Ps. Będę miał czapeczkę Browaru na głowie. Całusek wproś w miejsce w które najbardziej lubisz je otrzymywać.

**SIMONE** tym razem ja przepraszam ale w tygodniu pracuję i niestety nie dalem rady. Najbardziej odpowiadałoby termin sobotnio-niedzielnny. Tak więc jeśli chcesz ustal go. Z buziakami. Mały.

**SIMONE** wybaczę a może nie, dowiesz się na spotkaniu. Mam dyalemat czy potwierdzić moje pytanie czy też nie. Jednak mój wysiłek poświęcony na dotarcie do NS nie spełnił na tym co ostatnia wizyta to wybacz. Młot.

**SKITI!** Przepraszam za ciszę (wyjechałem), co u ciebie słychać? Napisz mi coś więcej o sobie. Strasznie się cieszę, że poznałem nową osobę w HP. Masa pozdrowień. Tarel. SKITI słaubiuto. Ogrodnik.

**THE Gypsy!** Fajnie, że lubisz Pink Floyd, czy słuchasz coś rodzinnego? Pozdrawiam. Mistrz.

**TRZEBA** tak „kombinować”, żeby wymyślić kombinierki. U-cja, nawet patrząc w sufit można coś wymyślić. Obraz telewizyjny można projektować na sufit i oglądać program wygodnie, relaksowo. Cześć! Twój Niezawodny.

**UCZENNICCO**, wypożyczalnia rowerów wodnych w Piwnicznej, to naprawdę dobry pomysł! Do miłego spotkania. (Twój Niezawodny).

**VREDNY!** Naprawdę biedny (A?) jesteś a ponieważ ja jestem istotą wysoce współczującą - z przyjemnością do ciebie piśę podobno ty też lubisz piśać (?) Mam więc nadzieję na jakiś tekstik dla mnie. TISS.

**VREDNY!** Yo! Widzę, że nie bardzo sprzyja Ci towarzystwo „Gratkowiczów”. Twoja ksywa jest super! Napisz coś więcej o sobie może poznamy się lepiej. Na razie! PS. „Gratka” jest super! Derektor

**WIRUSY!** Fajnie się składa bo ja też chciałabym nawiązać ciekawe kontakty z ciekawymi ludźmi. Zależy tylko jakie ludzie są dla ciebie fajni, ciekawi (?). TISS. Ps. Mam nadzieję, że nie jesteś zbyt groźnym wirusem...  
**WZRUSZAJĄCA** piosenka Leszka I. Słonecznego: „O, Piękności, o, Kniećnicol! Pieszko wyrusz” i dojdę choćby do Sahary (...). (Doszedłem do Młodowa, Kaśka, to o Tobie)

**ZBIOROWO!** Lee (oskarpuję), Graphi (to co Lee), Skiti (zjyjesz), Nell (bij, zabi), Czarna (jak to dobrze mieć w HP rodzinkę, nie?) - Pozdrawia wszystkich pozostałych Beny-us.  
**ZBIOROWO:** VREDNY! Masz fajną ksywkę. Skrobniój coś o sobie. K.R.GIRL! Pozdrowienia dotarły do mnie. Dzięki! KASANDRA! Napisz coś wreszcie do Gratki! PUPPY Sorry, że się wtrącam, ale ksywa Ravenous była bardziej odlotowa. Dłaczego ją zmieniłeś? Ciepłutkie pozdrowionka. Simone.

**ALEIN** (1). Dzięki za odzew i pozdrowienia. Co do egzaminu idzie mi o opinie i oprócz tej jednej cechy (znasz na to jakieś sposoby?). Muszę jeszcze pokonać wszechogarniające mnie lenistwo. Cieszę się, że uśmiechy dotarły i - posyłam następną porcję, co chyba Ci się przyda w obecnym stanie ducha, prawda!... cdn.Nika.

**ALFI** Mieszkaż i uczysz się w Oświęcimiu? Świetnie. Od pewnego czasu Art szuka (a ja razem z nim) osób z Oświęcimia lub okolic. Czy Stokrotka, do której pisałeś, również jest z Oświęcimia? A może znasz kogoś jeszcze, kto pisze do „G”. Zildjan.

**ALIEN** (2)! Wiem, że to brzmi jak frazes, ale czas jest najlepszym lekarstwem. Podolujesz trochę, podolujesz, po jakimś czasie będzie lepiej. To nie jest ani proste, ani przyjemne, ale cóż, takie jest życie. Niestety trzymam za ciebie kciuki. Nika.

**ALI!** To już nasze czwarte wakacje spędzane razem. Kolejny raz zobaczymy się w Świnoujściu. Ja bardzo lubię tam wracać. Zimny browar, ciepłe morze i wspaniała pogoda - Kocham Cię - Omirek.

**ALKE!** Kochane, dziękuję za „nocne wyprawy na parking”, współne szalerstwa (nie tylko na dyskotekach!). Za pocieszenie w trudnych chwilach, zaufanie, uśmiech. Ciągłe chodzi mi po głowie „nasza piosenka”. Pamiętaj czapeczkę krolka (ha,ha..). Teśknij za Tobą i Bieszczadami. Całuski! Sunflower.

**ALKE!** Pamiętajmasz nasz wypad na podiumach? Było bosko (...ah! Ta piana...) Do dziś jak sobie to przypominę to pokładam się ze śmiechu. Wszystkim, którym znużyło się normalne życie gorąco polecam taką rozrywkę. Coś niesamowitego!!! Kochana Redakcja! Dziękuję za drukowanie... Buziak! Sunflower.

**AMANDA!** Wpadnij kiedyś do Katowic. Sorry, że nie zadzwoniłem. Pozdrowienia dla Ciebie i Krysi. Dżulia.

**ANASTAZJA.** Dziękuję za podtrzymanie mnie na duchu. No ale skończył temat o pracy. Jak spędzasz wakacje? Co ciekawego robisz? Ja niestety nigdzie nie wyjeżdżam i strasznie się nudzę. Pozdrawiam i całuję. Ramona.

**ANASTAZJO.** Już się cieszę na wspólny spacer, jak się trochę odrobie to się dokładnie umówimy. Pozdrawiam serdecznie. Purplowiec.

**ANASTAZJO.** Odpisałem, ale... Co do gór to wolę Mazury, można tam nieźle poszaleć, zabawić się, no i wypocząć. Tam się wychowałem!!!! Byłaś tam????? Uczę się w technikum samochodowym, pracuję u siebie. Pozdrawiam słonecznie! Pa! Endi.

**ANASTAZJO!** Moje wakacje są takie jakie sobie sam sprezentuję. Interesuję się filmem, muzyką Techno, internetem. Lubię góry i doliny, morza i jeziora. Właściwie to lubię pieszko podobno ty też lubisz piśać (?) Mam więc nadzieję na jakiś tekstik dla mnie. TISS.

**ANASTAZJA!** Lubię jeszcze Umberto Eco i ogólnie mówiąc książki obyczajowe, historie z życia wzięte. Moja ulubiona powieść to „Wichrowe Wzgórze”. Natomiast sprawa ze zdzianiami w toku. Aicha.

**ANASTAZJO** (1). Bardzo dziękuję za urodzinowe życzenia. Wakacje... więc tak, od 20.07. do 26.07. byłem w Ponoronie gdzie poznałem wielu wspaniałych ludzi z całej Polski, szkoda, że był to tylko tydzień. Po zostaniu on chyba na zawsze w mojej pamięci... Law.

**ANASTAZJO!** (2). Zeby dokładnie opowiedzieć jak było w Ponoronie potrzebowałbym chyba godzinę. Teraz gdy to czytasz jestem z kilkoma osobami pod namiotami w Węgierskiej Górze. Szkoda, że nigdzie nie wyjeżdżasz. Serdecznie pozdrawiam. Lew.

**ANIU** z Zielonego! Ostatnio mam świetny sposób na skuchanie muzyki nocą, otwieram okno biorę krzesło oraz poduszkę, którą kładę na parapecie i włączam Music, tak się idzie rozmarzyć... Słoneczne pozdrowienia. Bobek.

**ANOWI!** Dziękuję za pozdrowienia. Mam nadzieję, że pogoda wam dopisze. To Checho jest chyba aktualne? Pozdrawiam Was wszystkich serdecznie. Bielinek Kapustnik.

**APOLLO.** Spóźnione (złyty!). Ale szczerze podziękowania za tak miły kuponik na początek. Odpowiedzi na Twoje pytania: Jaworzno, U.S.I., kwiaty? Wszystkie są piękne. Czy Twoja ksywa wynika z zamiłowania do mitologii, czy też jest hołdem złożonym amerykańskim pro-m kosmicznym? Całuję. Nika.

**ARMARI!** Już teraz mam cudowne przeczucie, iż znajde z ludźmi z „G” wspólne tematy do rozmowy. Mam także cichutką nadzieję, iż pomożesz zaakmatyzować się tu na lamach „G” Kochającej słoneczna na twarzy i wiatw we włosach: Pozdrawiającą Cię Wind of Hope!

**AVALON.** Życie to nic, w porównaniu z tym co chciałyby Ci dać. Kiedyś przekonasz się o sobiście jak wiele warte są moje uczucia. Całuję gorąco i śnie... Celt.

**AVALON.** Serce już nie krwawi, dusza uśmiechnięta a nogi rwą się do tańca zwanego zylgum. To wszystko Twoja zasługa. Dziękuję. Już wierzę. Całuję gorąco. Celt.

**AVALON.** „Twy Bilet Powrotny” leży od dawna u Twych stóp, wystarczy schylić się i podnieść... Bądź pewna, bez względu na to jak długo - będę czekał... Już niedługo Wielki Turniej o Order. Całuję gorąco. Celt.

**BABIDOL!** Ogłosz, Tyszanin przepraszam, że stworzyłam taką nieprzyjemną atmosferę na ostatnim zlocie. Pozdrowienia. Dżulia.

**BABY** Jago! Ja też w zeszyłym roku (VIII) tam byłam i wróciłam b. zadowolona. Pomimo, że w LDS wylew nudą do „J&J” się niedaleko, Lido Degli Estens o rzut kamieniem, a Ci mężczyźni - do wyboru do koloru. Pozdrawiam wakacyjnie. Scandy. PS. Odezwi się.

**CARLO** 44! „Jeden wart dziesięć” tyśnię, jeśli jest najlępszy” - Heraklit z Elejczy. Blazen.



# Na tej stronie WSZYSCY mają głos

**BABY**M. Baaaaardzo Cię przepraszam za to, że nie pojawiłem się na spotkaniu. Wynikło to przez moją głupotę. Jeśli nie chcesz już ze mną korespondować, zrozumieć mi! Pozdrowka. Krifot.

**BIBZA.** Nic nie mam na myśli (jestem bezmyślny)!!!! Ja chce, chce i jeszcze raz chce (już chyba pisałem). Still.

**BIBZO!** Co u Ciebie słychać? Nie mam niestety Twojego adresu. Więc nie będę mogła wysłać ci kartki z pozdrowieniami, więc pozdrawiam Cię już teraz b. mocno!!! Fijolek.

**BIELINEK** Kapustnik zapomnił dodać, że autorem myśli o samotnym życiu (kuponik był do Aichi). Nie jest on sam, lecz James Joyce. Nieladnie, Bielinku nieladnie.

**BIELINEK** Kapustnik. Foremki to ja już mam, szukam tylko instrukcji obsługi, bo babecki coś nie takie wychodzą. Jak przeżyłeś poniedziałek. Pozdrawiam. Pinokio. PS. Twoje foremki są naprawdę ładne.

**BIELINKU** Kapustniku! Czasem trzeba zapomnieć o rozsądku i robić to, na co się ma ochotę. Niekiedy nie zgodziliby się z tym, co napisałeś, a nawet twierdziłby wręcz odwrotnie. Ja jestem gdzieś pośrodku - trzeba wiedzieć kiedy i na co można sobie pozwolić. Remedios.

**BIELINKU** Kapustniku! Czy czasami-siedząc na wykładzie, nie masz przemożnej chęci uciec gdzieś na łąkę? Nie robisz tego, bo rozsądek nie pozwala. A jednak łąka jest zdecydowanie przyjemniejsza niż sala wykładowa, czyż nie? Remedios.

**BLACKIE** - zaczynam bać się tej szlocki!!!! Venera.

**BLACKIE.** Ja też bardzo lubię psiaki (choć dłużej się gotuję). Co do porównań, to chodziło mi o zwierzęcenie oby-czajów. Nie chciałam uwolczyć pocziwmy chorozonogom, bo one i tak stoją wyżej niż owa persona. Zdrowaśki. Martynka.

**BLACK** Jacku! Aż tyle kuponików dla mnie! Moja próżność poczuła się nie poleczana. Szkoda tylko, że nie wszystkie się ukazały. A co u mnie? No cóż, dla mnie wakacje już się skończyły (ale w przyszłym roku odbij to sobie z nawiązką). Pozdrawiam. Saga.

**BLONDI.** Gdzie jesteś? Porwali Cię czy co? Co z naszym spotkaniem. Ostatnio byłem w innym miejscu. Czekalem, czekałem, lecz się Ciebie nie doczekałem. Pozdrawiam. Babidol.

**CARENI** Witaj! Gdzie to się prezeka podziewała? Czybyś wyjechała do Afryki na Sawannę szukać tych prawdziwych Lwów! Serdecznie pozdrawiam. Lew.

**CARLA** 44! Moje odwolanie zostało przyjęte i jestem studentką, dziennych zawodowych (uff...) ciagle czekam na telefon, chodzi o adres G.M. Ścisłkam, całuję i pozdrawiam. Frieda.

**CATHERINE.** Romansuj na lamach „G” ze Strzelcem z Sca wzbudzasz we mnie uczucie zazdrości. Nie mam zupełnie pojęcia dlaczego tak się dzieje (?). Drops.

**CATHERINE.** Zaczynaj najlepiej od „Pinokio”, wtedy będę wiedział, że to do mnie. Nie jesteś intruzem. Gdyż H.P. jest po to by ktoś mówił, a ktoś słuchał. Prywatne rozmowy są poza lamami „G”. Napisz coś o sobie. Co takiego jest w moich kuponach, że lubisz je czytać. Pozdrawiam.

**ZIBI.** Spotkanie: czemu nie! Proponuję wrzesień, w Mega. Zadzwon do mnie na początku roku szkolnego. Pozdrawiam. Gruby Czarny Kot.

**VEL** Deddy! Nie wiem czyje to, ale bardzo mi się podoba, myślę, że Tobie też. „A kiedyś my wieczorem o szyby topoca, a serce pierś rozrywa niespokojnym bicie” - czy wiesz, co mały świerszcz gra w kominie nocą? Jeż z Twoj przyjaźni życie nie jest życiem”. Teśknij ogromnie. Irlandia.

**VEL** Deddy. Dziękuję za kuponik i pozdrowienia. Cieszę się, że Twój smutek leży głęboko. Bardzo miło mi się rozmawiało ostatnio z Irlandią - była w poniedziałek. Życzę wam na prawdę wspaniałej przyjaźni - przede wszystkim zrozumienia. PS. A jak wierszyk? Może się narzucam, jeśli tak - przepraszam. Pozdrawiam serdecznie. Elza.

**VENERA!** Niedawno wróciłam z Czech, gdzie spędzałam 2 tygodnie lipca. Już nigdzie nie wyjeżdżam. Próbuje się z Joanchą zorganizować sobie czas tutaj. A co ty robisz gdy dopada Cię nuda i chcesz zabić czas? Delfin-Girl.

**WRÓCIŁAM!** W Bieszczadach było cudownie. W dzień zdobywałam kolejne szczyty (zazwyczaj metodą wczolgnięcia się na nie!nogo!a szalałam w gronie znajomych. Jadę tyłkiem po zablokowanych szlakach opano-walam perfekcyjnie. Do pełni szczęścia brakowało tylko „Gratki”. Sunflower.

**WRÓCIŁAM,** ale strasznie teśkniję za górami, poznałam wspaniałych ludzi, przy których i ja sama się trochę zmieniłam. Był czas by przemysleć sprawy, które gębiły mnie przed wyjazdem. Ktoś kiedyś powiedział: „Gisza leży duszę”. Teraz w to wierzę. Buziacki dla Was wszystkich!! Sunflower.

**WRÓCIŁAM** ogłaszam wszem i wobec. Wszystkich serdecznie witam i pozdrawiam. Nie ma jak wakacje nad morzem, tylko wypoczywać i ptywać, jeszcze raz pozdrawiam. Miki.

**WRÓCZO** M. Jeżeli masz ochotę przyjdź do mnie dzisiaj koło 17.00, to może gdzieś wyskoczmy. Pozdrawiam Ciebie, Hip-Hopera, Pretoriusa, Cave-mana, Stilla, Sitka, Pinka, Błazna, Nostradama i Kochaną redakcję. Do zobaczenia na zlocie! Strzałeczka.

**XENA.** Jeżeli to było zaproszenie do oglądnięcia Twoich prac i jeżeli nie sprawi Ci to kłopotu, to bardzo chętnie. Napisz gdzie i kiedy (najlepiej dworzec PKP - Katowice), a zjawię się w pewno! Szumi III.

**XENA.** Niestety, jadąc do Chechla nie przejeżdżam przez Klucze, ponieważ mieszkam w Ogrodzieńcu, a nie w Okuszu. A tak przy okazji w Kluczach to ja byłam, nawet w kinie na „Młodych Wilkach”. Pozdrawiam. Dona.

**XXXI** Jesteś bardzo tajemnicza i zastanawiam się dlaczego. Dokładnie mieszkam w blokach (Kromolów). Spotkamy się! Gorąco pozdrawiam Cię oraz Redakcję. Peugeot 406.

**ZBIOROWO** - Bobek - zdecydowanie być, Pretorius - piszę do Ciebie, Dr - Robert - jak Ci mogę pomóc? Tower, Guano, Yocker - napiszcie coś o sobie. Kel-Asia.

**ZBIOROWO.** Diddex! Dzięki za informację, wiesz zawsze mam wrazenie, że znajduję się w ZOO, nawet gdy nie siedzę przed komputerem. Calvados - będę się mogła z Tobą spotkać dopiero po 23 sierpnia, wtedy wracam. Poczekasz? Ultra - najwyżej będziemy w jednej celi zajadać popcorn... Impresja.

**ZIBI-RZA!** Natrętny jesteś... przecież możemy porozmawiać u siebie... wystarczy zawołać, wiesz jak mam na imię. Ktoś z 1-go.

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

ZESPÓŁ OBSŁUGI  
SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI  
GMINY RADŁÓW  
33-130 Radłów, ul. Szkolna 1

ogłasza  
przetarg nieograniczony na:

KOMPLEKSOWĄ MODERNIZACJĘ  
KOTŁOWNI GAZOWEJ  
W SZKOLE PODSTAWOWEJ  
W WAŁ-RUDZIE:

- roboty budowlane
- roboty instalacyjne wod. - kan, gaz, c.o.
- technologia kotłowni
- roboty towarzyszące

Termin realizacji:

10 września 1998 r. – 15 października 1998 r.

Wadium 4.000 zł.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (15 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Uprawniona osoba do kontaktów z oferentami: Pan Władysław Łach, tel. 0-14/ 797-006 w. 25 lub 797-055 w. 25 lub 996-995 w. 25 w godz. 8.00–11.00.

Oferety należy składać w siedzibie zamawiającego.

Termin składania ofert upływa dnia 9 września 1998 r. o godz. 9.00. Otwarcie ofert w dniu 9 września 1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe: spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

* cena (koszt)	60%
* termin wykonania	20%
* wiarygodność ekonomiczna oferenta	10%
* doświadczenie i przygotowanie fachowe oferenta	10%

KOMORNIK  
URZĘDU SKARBOWEGO W LIMANÓWEJ

podaje do publicznej wiadomości, że  
w dniu 10 września 1998 r. o godz. 11.00

w Urzędzie Skarbowym w Limanowej,  
ul. M.B.Bolesnej 9, budynek B, pok. nr 5  
odbędzie się

LICYTACJA NASTĘPUJĄCYCH RUCHOMOŚCI

FPH „DOLWIN” s.c.  
Mszana Dolna, ul. Ogródowa 2

Komplet technologiczny do produkcji win  
i koktajli alkoholowych

wartość szacunkowa	116.776 zł
cena wywoławcza	87.582 zł

Ww. ruchomości znajdują się na działce o powierzchni 2222 m<sup>2</sup> zabudowanej, która jest do nabycia od Urzędu Miasta w Mszanie Dolnej w drodze przetargu.

Można je oglądać w dni powszednie po uprzednim skontaktowaniu się z tuł. Urzędem, tel. (018) 33-72-675.

Wadium w wysokości 5.000 zł należy wpłacić do dnia licytacji na konto: Urząd Skarbowy Limanowa w BPH SA Kraków Oddz. Limanowa 10601523-2020-30000-623001.

2321/NS.

ZARZĄD MIASTA JORDANÓW

ogłasza przetarg nieograniczony

NA DZIERŻAWĘ OBIEKTU:  
OŚRODEK CAMPINGOWY  
ul. Piłsudskiego 112, 34-785 Jordanów

Oferenta powinna zawierać:

- dane oferenta,
- informacje o prowadzonej działalności oraz doświadczenie w prowadzeniu tego rodzaju działalności,
- dokumenty stwierdzające wiarygodność finansową oferenta,
- cenę oferowaną za dzierżawę 1 m<sup>2</sup> powierzchni:
  - gruntu (ogólna pow. 1.50 ha)
  - domków campingowych – 12 szt.
  - restaurację,
  - budynek z t.z. zapleczem sportowym
  - basen kąpielowy (opłata za rok)
  - kort tenisowy (opłata za rok)
  - wyciąg narciarski (opłata za sezon)

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 5000 zł najpóźniej na 1 godz. przed rozpoczęciem przetargu w kasie UM Jordanów, Rynek 1. Wadium oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zwrócone będzie bezpośrednio po wyborze oferenta. Wadium złożone zostanie na poczet czynszu dzierżawnego.

Przetarg odbędzie się w dniu 30.09.98 r. o godz. 10.

Pisemne oferty z napisem „Przetarg” należy składać w sekretariacie UM do dnia 29.09.98 r. (liczy się data wpływu).

Bliższe informacje można uzyskać pod nr tel. (0-18) 26-75-516 wew. 24 lub pok. nr 11 UM.

Zarząd Miasta Jordanowa zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

K 2613

URZĄD GMINY

33-130 Radłów ul. Kolejowa 7

ogłasza przetarg nieograniczony na:

WYKONANIE PROJEKTU BUDOWLANEGO  
KANALIZACJI SANITARNEJ

wraz z przykanalikami na aktualnych podkładach geodezyjnych  
– ul. Brzeska, Szpitalna, Woleńska.

PROJEKT CHODNIKA ORAZ ODWODNIENIA PASA DROGOWEGO  
ul. Brzeska i Woleńska.

Termin realizacji: do 15 grudnia 1998 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 10 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 14.

Uprawniona do kontaktów z oferentami – Bogumiła Nawrocka, tel. 0-14/796435 w. 25 pok. 8, w godz. 8.00–15.00.

Oferety należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 10. Termin składania ofert upływa dnia 24 września 1998 r. godz. 9.00.

1 2469/U

ZARZĄD GMINY ŻABNO

ogłasza przetarg nieograniczony

DOTYCZĄCY WYKONANIA  
MODERNIZACJI KUCHNI SZKOLNEJ  
W SZKOLE PODSTAWOWEJ W NIEDOMICACH

Termin realizacji do 25 października 1998 r.

SIWZ można nabyć w ZOSSIP w Żabnie ul. Rynek 29, pok. 12 w godzinach od 8.00 do 12.00, cena 10,- zł.

Oferety należy składać do dnia 11 września 1998 r. do godz. 8.30 w sekretariacie UG Żabno, pokój nr 10.

Wadium w wysokości 1.200,- zł należy wpłacić w kasie UG Żabno do dnia 11 września 1998 r. godz. 8.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11 września 1998 r. w Urzędzie Gminy Żabno pokój nr 12, godz. 9.00.

1 2502/U

## KOMUNIKAT

Powołana przez  
Wojewodę Tarnowskiego  
REGIONALNA KOMISJA  
ds. KWALIFIKACJI PROJEKTÓW  
na posiedzeniu w dniu 13 sierpnia 1998 r.  
przyznała środki z

**FUNDUSZU DOTACJI LOKALNYCH  
PROGRAMU UNII EUROPEJSKIEJ  
„OdBudowa” – III faza**  
dla uprawnionych gmin:

### 1. Gmina Borzęcin

- podwyższenie wałów i remont drogi gminnej na koronie obwałowań rzeki „Uszwicy” w Borzęcinie Górnym **231.960,00 PLN**

### 2. Gmina Brzesko

- odbudowa kanalizacji na ul. B. Joselewicza w Brzesku 141.742,00 PLN
- zakup „Mlewnika” dla młynu gospodarczego 10.000,00 PLN
- odbudowa kanalizacji na os. Równia w Brzesku II etap 99.548,00 PLN

**Razem 251.290,00 PLN**

### 3. Gmina Lipnica Murowana

- odbudowa drogi gminnej w Rajbrocie **9.027,11 PLN**

### 4. Gmina Trzciana

- odbudowa kanalizacji i placu w Trzcianie **4.661,74 PLN**

### 5. Gmina Żegocina

- odbudowa dróg gminnych w Łąckie Górnej **31.928,00 PLN**

Ponadto Komisja dokonała przekazania oszczędności pozostałych z I Fazy „Odbudowy” w gminie **Brzesko** na:

- odbudowa kanalizacji os. Równia w Brzesku 59.951,00 PLN
- odbudowa potoku „Grodna” II etap 20.279,73 PLN

Przewodniczący Komisji  
Franciszek Kopiec

1 2487/U

W ekskluzywnej restauracji  
zatrudnię

kucharza lub kucharke

w charakterze szefa kuchni  
– z województwa tarnowskiego

Osoby zainteresowane prosimy  
o kontakt telefoniczny

nr 090 358 378

1 386/Z

## PRACA DAM PRACĘ

**APTEKA** zatrudni technika farmacji. Atrakcyjne warunki. (0-18)444-65-45

**ATRAKCYJNA** praca domowa, biurowa. Nowe oferty (składanie kolczyków). Dochód 1900 zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

**ATRAKCYJNA**. Kosmetyki. Tarnów, okolice. Tel. (0602)307-475 po 19, (0603)224-892.

**CHAŁUPNICZTWO** 0700-71-477

**DODATKOWA** praca 500-1000 miesięcznie. Produkty Herbalife. Tel. (014)22-40-55.

**FIRMA „Konsmet”** zatrudni brygady budowlane: cieśle, tynkarzy, zbrojarzy, murarzy, mogą być firmy. Tel. (012)637-55-61

**FIRMA** polska poszukuje współpracowników. Branża finansowa. Informacja tel. (014041-33-31 godz. 6.00-8.00; 20.00-23.00.

**FIRMA** Polska poszukuje współpracowników. (012)413-81-57 godz. 9-11, 16-18

**FIAT „FANMOT”** Brzesko- zatrudni pracownika do obsługi samochodów. (014)66-307-25, 0601-52-78-89

**FREZERA** przyjmuje. Tarnów, ul. Tuchowska 11. Telefon (0-14)26-85-09.

**GAZETA „Krakowski Rynek Pracy”**, ogłoszenia, numer 6 już w kioskach.

**N.SĄCZ**. Praca na wakacje. Posiadasz samochód osobowy, zadzwoń. 0-602-703-152.

**WIEMIĘCKA** Firma zaprasza współpracowników. Tel. 0602-135-891

**POSİADASZ** samochód? Wolne etaty. Zadzwoń, Wysokie zarobki. Tel. (014)21-92-28.

**OKAZJA!** Adresowanie kopert. Informacje bezpłatnie, listownie (koperta, 2 znaczki). AIR BIS 32-095 Iwanowice 96

**PRACOWNIKA** do obsługi koni zatrudnię- bez nałogów. Kraków 090-509-747

**POSZUKUJĘ** osób uczciwych i ambitnych do współpracy- konsultant BARBARA UNIEJEW-SKA. (032)255-19-86

**PRACOWNIKA** samodzielnego do robienia kręgów betonowych, możliwość zakwaterowania. (012)267-45-80

**PRZYJMĘ** do pracy kierowcę z kat.C (0-18)443-99-37

**PRZEDSTAWICIELA** na terenie Gorlic, Zakopane-go, N.Targu zatrudni DBI N.Sącz. (0-18)444-28-10.

**PRACA** w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

**PRODUKTY** Herbalife -praca. (0-14)22-40-55 w godz. 9.00-12.00.

**SALON** Fryzjerski- przyjmie ucznia na praktykę (0-18)442-80-79 po 20.

**SUPER** dochodowe chałupnictwo biurowe. Zarobki 770 złotych tygodniowo. Informacje bezpłatnie. Koperta zwrotna przyspieszy -odpowiedź. GKT 34-700 Rabka, box 39.

**UCZNIĄ** do nauki zawodu: mechanik samochodowy i blacharz samochodowy- przyjmie. 012/656-06-64

**WŁOCHY:** pośrednictwo pracy. (0-18) 444-83-53.

**ZATRUDNIĘ** młode zdolne fryzjerki (fryzjerów). (0-18)441-04-24, 442-79-45 po 21.

**ZAKŁAD** stolarski przyjmie ucznia na praktykę. (0-180 337-28-74.

**ZATRUDNIĘ** sprzedawczynię do sklepu spożywczego Tarnów, Nowodąbrowska 177, tel. (014) 250-657.

**AMERYKAŃSKA** Firma poszukuje kucharzy/rek, barmanów/nek. Tarnów, (014)27-28-27, lub 27-28-28.

**ATRAKCYJNE** chałupnictwo! Informacje bezpłatnie. „EURO-INWEST” 33-100 Tarnów, Góldammera 18/14.

**STUDIO** fryzjerskie w nowo otwieranym lokalu zatrudni fryzjerów, fryzjerkę z praktyką z terenu Tarnowa. Tel. (014)684-54-31.

**PRZYJMĘ** specjalistów d/s marketingu bezpośredniego oraz szkoleniowców. Wymagany samochód. (0-14) 26-18-88 w godz. 10-13

**HURTOWNIA** zatrudni pracowników. Tarnów, (0-14) 33-22-71

## POSZUKUJĘ PRACY

**ABSOLWENT** Inżynierii Środowiska szuka pracy. (0-14) 74-50-15.

**STUDENTKA** zaoczna, po studium projektowania ubioru. Praca stała. Tel. (012)415-28-57

**UŁOTKI**, gazetki, materiały reklamowe (wyborcze) rozprowadzimy rzetelnie. 0/603-166-389, (0-18)441-30-90.

## NAUKA

**2-letnie** prywatne Policealne Studium Zawodowe w Gdowie kierunek- prawo-administracyjne (012)278-45-00 wew. 13 lub 090-651-221

**3-letnie** prywatne LO w Gdowie, wieczorowe, 130 zł miesięcznie (012)278-45-00 wew. 13 lub 090-651-221

**ABSOLWENCI** INFORMATYKA, EKONOMIKA, Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012)633-57-38, Dietla 38 (012)422-85-69

**ADRES:** ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. **ROZPOCZYNAJMY** KURSY! Spawacz: elektryczny, gazowy. Pałac kotłów. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Przewód materiałów niebezpiecznych (ADR). Bukieciarstwo. Manicure- pedicure. Barman. Kelnier. Kucharz. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Przygotowawcze do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody). BHP.

**BHP** -Szkolenia, usługi. (014)42-26-37.

**BUSINESS** English korepetytora pilnie poszukuje. (014)267-515 po 19.

**INSTRUKTOR** Nauki Jazdy. KURS rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02

**KOSMETYKA**. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

**KURSY** KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona.

**KURS** PEDAGOGICZNY dla osób szkolących uczniów. ZDZ, Dietla 38, (012)422-85-69

**POLICEALNE** Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr -technik administracji, (zaoczne- czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

**SOPHIS-** angielski, Business English. Tel. (012)412-76-42

**TANIEC** towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

**WŁOSKI** kursy, wrzesień intensywne, Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012)421-34-15

## MOTORYZACJA

### SAM. OSOBOWE

#### SPRZEDAŻ

**126P**, 1991, 37.000 km, garażowany, biały. (0-18)337-43-51.

**126P EL**, 1995. (0-18) 446-09-62.

**126P**, 1988, tanio pilnie sprzedam. (0-18) 446-33-76.

**126P**, 1990, 3.900 zł. (0-18) 444-64-37.

**15 rat** w Autosystemie Daewoo. (014)27-25-15 po 17.

**BRAWA** 1.6 SX 12V, 1 właściciel, bezwypadkowy, szary metalik, zadbane, dużo dodatków. (0-18) 441-03-10.

**CC-900**, 1997, 25.000 km. (0-18) 443-08-97.

**FELICIA** 1.6, GLX, 7500 km, na gwarancji, czerwona, 1997. (012)647-07-55 wieczorem.

**FIAT** Uno 1.0, 1997, czerwony, 20.200 zł. 0/602-78-66-99.

**FIAT** Tipo 1.4 rok prod, 1990, stan dobry, cena do uzgodnienia -sprzedam. tel. (014078-40-74

**FIAT** Ritmo 1300, 1980 103.000, garażowany, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. (014)21-75-71 wieczorem.

**FIAT** 126p 1997, 12.000 km przebieg, stan bardzo dobry. (0104)792-184 po południu.

**FORD** Escort COMBI, 1983, stan bardzo dobry, niebieski 0601-473-815, (012)422-72-35

**FORD** Sierra 2.3D Kombi, 1986, silnik po remoncie, dodatki. (0-18)441-59-24.

**FORD** Sierra 1.6, 1990, czerwony. (0-18)351-18-11 wew.45.

**FORD** Escort 1.8D, 1994, czerwony, bogata wersja. (014)33-01-17.

**FORD** Sierra mod. 90. 1.8 TD sprzedam. Skrzyszów, tel. (014)74-52-50.

**FORD** Eskord Kombi, 1.8D, 1992, elektryczne szyby, relingi. 33-100 Tarnów, Westerplatte 3/65, tel. 23-10-47.

**FSO** 1500, 1988, przebieg 70.000 km sprzedam. tel. (014)33-28-91.

**MAZDA** 626 2.0TD Complex, 1994. (0-18) 471-43-67.

**MERCEDES** 123 becзка, 3000, po remoncie silnik, blacha, sprzedam. 0601-46-65-85

**MERCEDES** D 124, 1991 r. 2.5 L, biały, ABS, centralny zamek. Tel. 0602-274-181

**MERCEDESA** MB 100D, 1995 sprzedam. Tel. (014)684-54-31.

**MOSKOWICZ** Aleco 1990 r., czerwony, garażowany, cena 3.900 zł. (0-14)267-550.

**NISSAN** Sunny 1.5, benzyna sprzedam. (014)251-264.

**OKAZJA:** odstąpię kolejkę w AUTOTAK, spłaconych 30 rat. Najdłuższy czas oczekiwania wiosna 99. Cinquecento lub zamiennie inny model Fiata. Nowy Sącz (0-18) 443-66-48.

**OPEL** Omega 1991, spoilery, zadbane metalik, możliwość rat 0601-473-815, (012)422-72-35

**OPEL** vectra 1.6- benzyna, gaz- fabrycznie montowany, niebieski metalik, rok prod. 1990. Tel. (018)26-67-330

**POLONEZ** FSO 1600 cm<sup>3</sup>, 1987 rok, nowe: zawieszenie, opony, resory, klocki i tarcze hamulcowe, tłumiki; hak, alufelgi, radioodtworacz, szyberdach, przyciemniane szyby, stan techn. bdb. Tel. (0-14) 26-27-90 po 18.00.

**POLONEZ** 1988 r., z gazem, cena 4.800 zł. (0-14)22-07-43.

**POLONEZ** truck, 1989, 5.000 zł. Tel. (014)677-292- po godz 20.

**RENAULT** Clío 1995, zielone 13.000 km, alarm, centralny zamek, blokada skrzyni biegów, wspomaganie Kierownicy. Cena 23.900 zł. (014)26-18-80.

**SEAT** -TOLEDO 1.9D, 1993r, pierwszy właściciel (012)637-40-76

**SKODA** Favorit 135L, 1991/92. stan idealny, cena do uzgodnienia 12.600zł. (0-18)445-63-50.

**SPRZEDAM** chevroleta rok 1988/89 XII- idealny stan. (018)26-673-63

**TOYOTA** Camry 96r, 30.000. Wersja amerykańska, czarna, spojler. 060320-64-24

**UAZ** osobowy 4 x 4. (017)74-41-518.

**VW** Jetta Diesel, 1982, stan bdb. (0-18) 441-75-08.

**VW** Jetta 1,8 benzyna, katalizator, rok. prod. 1991, granat- metalik, alarm, centralny zamek, wtrysk, wspomaganie. Przebieg: 118 tys. możliwość zamiany. Nowy Targ, tel. (018)26-685-80

**ŻUK** blaszak, 1985, po remoncie karoserii, pod lakier, 2.800zł. (0-18)442-71-55.

## KUPNO

**AUTA** powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu- kupię. 090-26-72-38

**SKUP** samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płatę gotówką) 090-615-163

**ZDECYDOWANIE** kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

**PILNIE** kupię auta powypadkowe, osobowe, do stawcze. 0601-64-62-74

**ABSOLUTNIE** wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone- kupię. 0601-61-72-79

**PILNIE** kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 090-24-16-32

**ABSOLUTNIE** auta powypadkowe, zniszczone, kupię. (012)648-80-94

**AUTA** powypadkowe kupię. 090-382-975

**KUPIĘ** Skodę Favorit (012)274-10-49

**A.** Auta powypadkowe zdecydowanie- kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97.

## MOTOCYKLE

### SPRZEDAŻ

**HONDA** Custo 500, 1981, Suzuki CX-550L, 1982. (0-18)442-16-74.

## KUPNO

**MOTOCYKL** ciężki przedwojenny kupię. (0-18) 441-75-08.

## INNE POJAZDY

### SPRZEDAŻ

**C-328**, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, plugi, radia, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa, pocz.N.Sącz, (0-18) 441-79-52.

**C-330**, 1982, kabina, zarejestrowany, nowe opony, 12.000zł (do uzgodnienia). (0-71)311-52-80, 0/602-711-258 wrocławskie.

**C-330**, T-25, STAR 200. Tel. (014)68-17-159

**CIĄGNIKI** C-328, C-330 ciągła sprzedaż. Piaszczak, Łętownia koło Jordanowa. (018)26-75-673-

**CIĄGNIK** C-330, 1992, 1.200mtg, oraz WSK-125, silniki 125 i 175cm<sup>3</sup>, motorower „Romeł”. (0-18)442-20-56 po 16.

**CIĄGNIK** C328 sprzedam. Szawica. Siemichów koło Zakliczyna.

**CIĄGNIK** 15 km, stan idealny, komplet, sprzedam. (014)68-66-863

**KOMBAIN** ziemniaczany „Karlik” sprzedam. Tel. (014)41-14-44.

**KOMBAIN** ziemniaczany „ANNA”- sprzedam. Żyraków 66, tel. (014)682-25-48, 676-38-27

**MASYNE** Młocarnię 7 i prasę Kuna do sprzedaży. Łęg Tarnowski 32, tel. (014)45-12-42.

**MŁOCARNIE** wraz z prasą, stan dobry sprzedam. Tel. (014)74-24-25.

**NACZEPY** z dźwigami HIAB 3 szt. przyczepa HL, dźwign HIAB. Tel. (012)27-47-915

**SPRZEDAM** lub zamienię dłużyce leśną Żil 6 x 6, stan b. dobry. (014)43-51-71.

**SPRZEDAM** kombajn masy Ferguson. Tel. (018)27-71-966

**SUZUKI** GS 650G sprzedam. Tel. (014)41-14-44.

## WYNAJEM

**PRZEWÓZ** busami 8 i 14 osobowymi na wesela, przysięgi, lotniska i inne. 0602 809-025, (0-14) 26-63-98.

## USŁUGI

**ABSOLUTNA** nowości, bezszcziłkowe mycie ciśnieniowe pojazdów- „FANMOT” Brzesko, ul. Osiedlowa 2B. Tel. (014)66-307-25, 0601-52-78-89

**AUTOALARMY**, centralne zamki, immobilizery, radioodtworacze. Tel. (0-14)25-02-77 lub 0602 522-362.

**AUTO** Serwis „As”, szybkie naprawy, części 126p, Polonez, Cinquecento. Tarnów, ul. Skrzyszowska 6, tel. 26-95-61 do 63 wew. 45.

**NAPRAWA** samochodów: blacharstwo, lakiernictwo, mechanika, przeróbki. H.Drożdżak (018) 333-63-66, Wysokie 39.

**NADKOLA**, błotniki, spoilery. Produkcja, sprzedaż. Spajanie plastików. Ceny konkurencyjne. Tarnów, Dunikowskiego 7, (014)24-14-88 wieczorem.

**POMOC** drogową z dźwiękiem (holowanie), blacharstwo, lakiernictwo. JEŻ (0-18)441-52-03, 0/602-886-257.

**PRZEPROWADZKA** fachowa. (012)643-46-83

**TRANSPORT** Star 6-12T (0602)17-17-93

**TRANSPORT** kraj, zagranica, Transit 150 L -tanio. (0-14)241-869, (0603)276-703.

**WYPOŻYCZALNIA „VACPOL”** czynna od godz. 10-22. Amerykańskie samochody i Polonezy. Tarnów, (014)27-28-27, 27-28-28; Kraków, (012)270-24-33.

**TRANSIT** bus- przewozy; wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, in. 0602-57-93-89 (014) 67-21-652

## CZĘŚCI

### SPRZEDAŻ

**FOTELIK** dla dziecka zachodni do samochodu oraz nosidełko sprzedam. (014)33-21-48.

**WAŁ** korbowy do ciągnika MF-255, 450 zł. 014)24-29-33.

## CIEŻAROWE

### SPRZEDAŻ

**HANOMAG** F-76, skrzynia 5,5m, plandeka, stan bdb. (0-18) 441-75-08.

**JELCZ** 3W-317, 1984, stan dobry. (0-18) 443-06-47 po 18.

**LOKALE**

**SPRZEDAŻ**

**TARNÓW.** Dochodowy Market Samoobsługowy 200 m2 sprzedam. Tel. 090/278-093.

**WYNAJEM**

DO wynajęcia lokal 54 m2 z telefonem na biurze (012)413-49-46,

**KRYNICA** centrum: do wynajęcia 68m<sup>2</sup>, lp, (np.biuro). 0/601-490-750.

**N.SĄCZ** Jagiellońska: wynajmę lokal pod gastronomię (bar, pub, itp). 0/602-381-129.

**N.SĄCZ** Gorzków: 200m<sup>2</sup> do wynajęcia. Tel/fax. (0-18) 442-66-02 (10-15).

**N.SĄCZ** centrum: lokal handlowy 52m<sup>2</sup>, witraina, do wynajęcia. (0-18)44-38-801, 44-10-167.

**N.SĄCZ.** Pilnie poszukuję do wynajęcia nieduży lokal handlowy w ścisłym centrum N.Sącz. Oferuję wysoką cenę. 0/602-587-106.

**N.SĄCZ** centrum handlowe: do wynajęcia lokale 24m<sup>2</sup> 36m<sup>2</sup>. 0/602-88-69-23.

**N.SĄCZ** centrum: do wynajęcia 35m<sup>2</sup>, lp (biuro, działalność). tel.443-92-83.

**TARNÓW,** ul. Wąłowa -lokal 45m<sup>2</sup>, I piętro, na biuro lub gabinet do wynajęcia. Tel. (0-14)78-47-79.

**WYNAJMĘ** pomieszczenia na magazyny lub usługi w Dąbrowie Tarnowskiej. (0-14)42-21-70.

**DLA DOMU**

**WYPOSAŻENIE**

**SPRZEDAŻ**

**MEBLE** kuchenne prod. zachodniej, używane, z kompletnym wyposażeniem sprzedam. (0-18) 446-12-88.

**STOLIKI** szkolne 1-osobowe, krzesła metalowe (szkolne), regały drewniane dł.4m szt.6. (0-18)442-20-56 po 16.

**KUPNO**

**STARE** meble, fortepian kupię. (0-18) 441-75-08.

**USŁUGI**

**ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kółki, Platek (012)415-42-87.

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin dywanowych, PCV, tarasów, żaluzji, montaż wykładzin (012)412-72-58

**DEBICA** remonty mieszkań, pełny zakres prac. Tania, solidnie. (014)681-90-42

**PARKIET** „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal

**RENOWACJE** starych mebli. 090-38-34-55.

**REMONTY** adaptacyjne i bieżące. Tel. 0602-505-821

**SYSTEMY** alarmowe, domofony, TV Sat. Tel. 0601-43-22-70, 0601-52-00-99.

**BUDOWLANE**

**SPRZEDAŻ**

**PUSTAKI** całe i półówki, tanio. Tel. (012) 649-23-42

**AKCESORIA** dachowe, palniki, płyty styropianowe laminowane, papy termozgrzewalne W.Quandl, bezspoinowe pokrycia dachowe „Eko-system”. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

**BLACHY** dachówkowe z posypką kwarcową, aluminiowe powlekane. Trapezowe aluminiowe, powlekane. Atrakcyjne ceny. Poszukujemy dystrybutorów. F.H.U. SAGITA. Tel/fax: 012/648-31-36

**FIRMA „ZBUDUJ”** oferuje pustaki żużlowe i betonowe, cement. (014)790-782.

**KOLOROWA** kostka brukowa, ceny producenta, bonifikaty. Swiniarsko 273. (0-18)443-00-32, 0-601-467-054.

**MATERIAŁY** do dociepleń budynków „Sewaco-Terranova” płyty styropianowe z gotowym tynkiem „Styrobloki”. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

**MATERIAŁY** hydroizolacyjne Izohan, dodatki uszlachetniające beton i zaprawę, farby. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

**OKNO** 120x150, drzwi balkonowe, dachówka cementowa z rozbiórki. N.Sącz 0/602-488-878.

**PARKIET**, boazeria, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, produkcja, usługi. Tel. (012) 388-12-84, 090-37-98-01

**PARKIET**, tania. Usługi. Gwarancja. (012)636-63-51

**PAKAMERY**, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97

**PLYTY** drogowe szt. 200, stan dobry, sprzeda Spółdzielcze Przedsiębiorstwo Budowlane w N.Sączu (0-18) 443-78-81.

**POLIWEGLANY** komorowe Lexan, Marlon; płyty trapezowe PCV. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

**SPRZEDAŻ** drewna tartaczego wieżb dachowych, transport specjalistyczny (0-18)442-05-14

**SPRZEDAM** deski jesionowe, nowe; suche I i II klasa 10 m3. Tel. 0601-86-00-51

**SPRZEDAŻ** sztachet i wyrobów drzewnych. Tel. (018)27-71-966

**WIEŻBĘ** dachową 80x140, 140x140. (0-18) 337-65-27 wieczorem.

**KUPNO**

**BUKA** tartaczego kupię. tel. (014)43-51-71.

**KUPIĘ** dużo żerdzi-sosna, świerk do grodzienia pastwisk 090-358-448, 090-509-747

**PLYTY** drogowe. (012)644-62-97

**USŁUGI**

**ADAPTACJE** pomieszczeń, suche tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane, malowanie, tapetowanie (0602)695-174, (0-18)443-42-93

**ALARMY**, domofony, wideodomofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne, zamki „Gerda”. Montaż, serwis, gwarancja. PHU „Czes-Pol” N.Sącz, tel.442-37-72.

**BRUKARSKA** firma profesjonalnie ułoży kostkę brukową, krótkie terminy. Tel. (012)415-76-24.

**BRUKOWANIE**, tania, solidnie, wolne terminy, rachunki VAT. Tel. (012)415-39-05 wieczorem.

**CIESIELSTWO**, montaż, remont wieżb dachowych. Zabno. (0-14) 45-51-72.

**CYKLINOWANIE**, układanie parkietu- paneli (012)655-96-15

**CYKLINOWANIE,UKŁADANIE.** Sprzedaż parkietu. Gwarancja. (012)636-63-51

**FIRMA „Ciepłik”.** Kompleksowe docieplenie, remonty. Tel. (014)742-417, (014)24-25-60.

**INSTALACJE**, sieci, pomiary. Zakład Elektroinstalacyjny (0-18) 445-07-38.

**KOSTKA** brukowa. Sprzedaż -układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

**KRYCIE** blachą i papą oraz malowanie dachów. Tel. (014)21-42-46.

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładź gipsowa, renowacja stolarki okiennej. (012)423-75-63

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładź, renowacja okien, uszczelki sylikonowe, regipsy. (012) 414-25-10, 0601-53-33-75

**MALOWANIE**, tapetowanie, gwarancja. (0-18) 443-12-08.

**MALOWANIE** dachów, ocieplanie budynków, gładź, terakota, gwarancja, VAT. (0-18)441-06-45.

**MEBLE** tapicerskie, raty, naprawa, na zamówienie, transport N.Sącz gratis. Tel.441-35-25.

**MONTAŻ** regipsów, paneli, malowanie, tapetowanie, gotówka-raty (0-18)443-05-28 wieczorem.

**OCIEPLANIE** budynków styropian+ tynki szlachetne (012)654-16-56, 0601-54-62-19

**OCIEPLANIE** budynków, styropian, tynki szlachetne, siding, ładnie i dokładnie. 0/601-850-666.

**OCIEPLANIE** budynków, gładź, terakota, malowanie dachów, gwarancja, VAT. (0-18)443-31-22.

**OGRZEWANIE** nadmuchiowe, klimatyzacja. Domy, sklepy, warsztaty. Tel. (090)33-08-59.

**OKNA** jednoramowe, drzwi, schody, parapety. Producent. N.Sącz (0-18)447-16-23, 445-21-93.

**PANELE** układanie sufit-ściana-podłoga (012)655-96-15

**PARKIET** (maszyny bezpyłowe) flizy, panele podłogowe. (0-18)262-42-74, 446-13-41.

**PARKIET!** Produkcja -sprzedaż z materiałów własnych i powierzonych. Brzesko (0-14) 6631890.

**PROJEKTY**, nadzory, kosztorysy, budowy, remonty. JARD Nowy Sącz, (0601)51-19-95

**PROJEKTY** budynków, nadzory, roboty budowlane. PRO-BUD Szczawnica os.Polonia 4/5, (0-18)262-29-07.

**PRODUKCJA** podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018)26-574-70

**PROFESJONALNE** układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229.

**RÓŻNE** roboty kamieniarskie wykonam (0-18)445-65-03

**SCHODY.** Indywidualne projektowanie. Fachowe wykonawstwo, montaż. (014)21-09-44 wieczorem.

**SOLIDNIE** i tanio układanie kostki brukowej. F.VAT. 0-601-46-70-54, (0-18)443-00-32.

**SPECJALIZACJA:** siding, panele, wnętrza i elewacje, praktyka w Niemczech. (0-18)442-37-44.

**STUDNIE** odwiercam, lokalizuję (sądcekie, tarnowskie) „Izwiert” Nowy Sącz, (0-18)44-116-44, (0601)536611.

**SUCHE** tynki, profesjonalny montaż, gładź szpachlowa, malowanie, tapetowanie. (0-18)441-50-89, 444-29-36.

**SUCHE** tynki, sufity podwieszane, termateks, docieplanie budynków. 0/603-22-80-93.

**SZTACHETY** ozdobne balkonowe i ogrodzeniowe. tel. (014)791-495.

**UKŁADANIE**, cyklinowanie, lakierowanie, mozaiki, parkiet. Schody. Materiały własne, powierzone (0-18)441-41-93.

**ZAKŁAD** kowalski wykona bramy ogrodzenia, świeczniki, ławy, ozdobne koło ogrodowe. (0-18)444-71-13, 0/601-85-20-15.

**ZAKŁAD** Blacharsko Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę, faktury VAT. Tarnów, tel. (014)273-058 wieczorem.

**ŻALUZE**, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

**ŻALUZE**, markizy, rolety -produkcja , usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (014) 26-46-30.

**NARZĘDZIA - MASZYNY**

**SPRZEDAŻ**

**AGREGAT** prądotwórczy 60 kW. (017)74-41-518.

**MASZYNY** stolarskie fabryczne. Tel. (012)27-47-915

**MASZYNA** do metalu; tokarki, prasy, gilotyna i in. -sprzeda „HON-SIT”. Tel. (014)670-36-72

**OGRZEWANIE**, Nagrzewnice, Dmuchawy, Kotły c.o. Piece na olej przepracowany (012)644-23-28

**OVERLOCKI** stebnówki, maszyny wieloczynnościowe, urządzenia prasownicze. SKLEP (012)656-34-65 (GWARANCJA, SERWIS)

**PRASE** wysokiego zgniotu, wózek widłowy RAK-Tanioł. (0-14)45-19-27.

**SILNIK** S7 sprzedam. tel. (014)68-60-497 po 18.

**SPAWARKĘ** Bester SPD-315. (0-18) 445-66-42.

**WTRYSKARKĘ** Maurer, klasy Monomat 80, pełny automat, Nowy Sącz (0601)46-12-89

**ZAGĘSZCZARKI** gruntu, waga 200 kg sprzedam. 0/601-46-70-54.

**KUPNO**

**PILNIE** kupię dużą przemysłową maszynę do szycia (potrójny transport). 0/90-696-103.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**GSM.** Aktywacje: Plusa, Ery, TAKTAKA. Telefon: skup, sprzedaż. 0602263-653.

**KINO** domowe -ekran, video, projektor LCD, odtwarzacz DVD, wzmacniacz Dolby Sourround THX itd. (razem lub osobno). tel. (0602) 706408.

**PENTIUM** 900 MMX, Monitor, drukarka, 3000 zł. tel. (014)54-21-25.

**ROZNOI** bimar -sprzedam. Tel. (014)670-18-78

**TELEFON** Nokia 440 Centertel tanio sprzedam. pilnie. 0601/834155.

**USŁUGI**

**DOMOFONY** -naprawa. (012)423-59-97

**NAPRAWA** domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

**NAPRAWA** pralek automatycznych. Tel. (012) 637-93-95

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ALASKAN MALAMUTE**, szczenięta. (012)645-08-31

**BERNARDYNY** z rodowodem lub bez, cena umowna. (0-18)44-64-940 po 20.

**BOKSERY** żółte z rodowodem. (0-18) 446-04-72.

**DOG** niemieckie szczenięta ze sprawdzonego krycia, szczepione, przyzwolta cena. (0-18)442-71-55.

**DOBERMANY** szczenięta sprzedam. Tel. (014)21-00-18.

**DOBERMANKI** szczenięta. Tel. grzecz. (014) 424329 do 16, (014)424259 po 22.

**DRZEWA** i krzewy owocowe. Zamówienia: „Agromax” N.Sącz, Krakowska 68, tel.443-09-51.

**FOKSTERIERKI** po polujących rodzicach. (014)42-43-29 do 16, (014)42-42-59 po 22.

**KACZKI:** szmaragdowa krzyżówka. (0-18) 445-90-26.

**KOCIĘTA** perskie, szynszylowe, 3 miesięczne, tanio sprzedam. 0602-801-988

**KOT** perski, biały, 5-miesięczny, z rodowodem. Sprzedam. Tel. (014)670-23-67

**KOCIĘTA** perskie. (012)647-70-38

**OWCZARKI** niemieckie rodowodowe: szczeniaki, młodzież. 0/90-69-15-29.

**OWCZAREK** niemiecki suczka 10-tygodniowa, 300zł. N.Sącz; ul.Opłotki 4.

**OWCZAREK** niemiecki, suczka, szczeniaki 6,5 mcy, czarno podpalana. (0-18) 442-07-57.

**OWCZARKI** szkockie Collie 4-tygodniowe sprzedam. (014)747-086.

**OWCZARKI** niemieckie szczenięta ładne- sprzedam. Dębica, tel. (014)670-57-52

**PODHALANY**, Bernardyny, Boksery, Wilczury. (014)424329 do 16, (014)424259 po 22.

**SZCZENIĘTA** doga niemieckiego, matka srebrna medalistka, maść żółta przegowane. (0-18) 33-28-228.

**SZCZENIĄKI** Rottweiler po rodowodowych rodzicach. (014)784-195.

**USŁUGI**

**CHCESZ** ogród. Masz problem. Zadzwon. (0-18) 443-21-12.

**INNE**

**ZDROWIE**

**090-367-503**, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

**090-215-991**, 0601-428-158, Kraków- GINEKOLOGIA.

**BIENERGOTERAPEUTA** przypadki trudne tel. (012)271-15-02 (wieczorem)

**CHUDNIJ** zdrowo. 100% gwarancji. Do 10 kg miesięcznie. (0-14)22-40-55.

**CHCESZ** schudnąć lub przytyć. Bezpieczne produkty „Herbalife”. Tel. (014)79-23-54.

**GINEKOLOGIA** 090-690-482

**RADIASTETA-** odpromianie mieszkań, domów i inne lic., gwarancja tel. (012)271-15-02 (wieczorem)

**REWELACYJNE**, szybkie pozbycie się: otyłości (10zł), żyłaków (10zł) oraz powiększenie piersi (10zł). Nowy Sącz 1, Dunajewskiego 10 skr.poczt. 126.

**TURYSTYKA, SPORT**

**DARŁÓWKO**, wczasy nad morzem, ceny konkurencyjne, wrzesień. 094/314-28-02

**KRYNICA**-wczasy, wycieczki, dzieci, emeryci-taniej tel./fax (0-18)471-56-42.

**RYTRO** k/Płwicznej: tanie wczasy, zielone szkoły. DW „Relaks” (0-18)446-90-28.

**SPRZEDAM** rower do trenowania w domu (012)282-50-18

**WYNAJMĘ** dom w Tatrach. tel. 0601-456-372

**BIZNES**

**FLAGI** (

# TVP 1

- 7.00 Eko-echo  
7.15 Z Polski  
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie — magazyn dla posiadaczy działek, ogrodów i balkonów  
8.00 Agrolinia z XIV Krajowej Wystawy Zwierząt Hodowlanych  
8.30 Wiadomości  
8.40 Prognoza pogody  
8.45 Blżej wojska  
9.05 Razem — program integracyjny z udziałem dzieci niepełnosprawnych  
9.15 Wakacje z Ziarnem — program redakcji katolickiej  
9.40 Duże oko — program dla dzieci  
9.50 Dla dzieci i młodzieży: Zielone 5-10-15  
10.30 Dla dzieci: Gagutki  
10.40 W rajskim ogrodzie Księżnej Daisy  
10.55 Krajowa Wystawa Zwierząt Hodowlanych  
11.15 Człowiek i przyroda — serial dokumentalny produkcji australijskiej

- 12.00 Wiadomości  
12.10 Walt Disney przedstawia: Kacza paczka, Coś ty za jeden  
13.30 Krajowa Wystawa Zwierząt Hodowlanych



- 13.40 Od rozbioru do wolności — teleturniej  
14.15 Lato z Radiem i Telewizyjną Jędynką  
14.55 Krajowa Wystawa Zwierząt Hodowlanych  
15.10 Studio sport: Grand Prix Szwecji na żużlu

- 16.00 TLLP — Twoja Letnia Lista Przebojów (audiotele: 0-70055671-691)  
16.25 Pan Złota Rączka — serial komediowy



- 17.00 Teleexpress  
17.25 Jaka to melodia? — quiz muzyczny  
17.50 To jest telewizja  
18.05 Lato z Radiem i telewizyjną Jędynką  
19.00 Wieczorynka: Tabaluga  
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

- 20.05** Niebo może poczekać — komedia, USA 1978, reż. Warren Beatty/Buck Henry, wyk. Warren Beatty, Julie Christie

- 21.50 Lato z Radiem i Jędynką  
22.20 Sportowa sobota  
22.45 Dillinger — film sensac., USA 1973  
Na początku lat 30. gang Johna Dillingera dokonuje brawurowych napadów na banki Środkowego Zachodu. Policja na próżno usiłuje ich schwycić. W strzelaninie giną wszyscy ludzie Dillingera, ale jemu udaje się umknąć...  
0.30 Po tamtej stronie: Raj, Lekka brygada — serial SF, USA 1996  
2.00 Romans Teresy Hennert — dramat obycz., Polska 1978

**● Niebo może poczekać** — pechowy futbolista przenosi się w zaświaty. W Niebie okazuje się, że jeszcze nie było mu pisane umrzeć. Jednak powrót duży pechowca na Ziemię staje się niemożliwy, gdyż zwłoki nieznacznie zostały poddane kremacji... **20.05**

# TVP 2

- 7.00 Sport telegram  
7.05 Folkowe nuty: Kapela Prusniewskiego  
7.30 Tacy sami — w świecie ciszy — program w języku migowym  
8.00 Wspólnota w kulturze: Podróże Polaków do Włoch  
8.30 Program lokalny  
9.30 Powitanie  
9.35 Pułapka ezoteryczna — program redakcji katolickiej  
10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki  
*Najważniejsze w tym programie są informacje dostarczane przez widzów. Pod specjalnym numerem telefonu każdy może zgłosić zaobserwowane działania na szkodę środowiska naturalnego. Alarmujące relacje widzów przedstawiane są w kolejnych odcinkach.*

- 10.10 Ojczyzna polszczyzna: Rabat, czyli opust  
10.35 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna Barbera, Przygody Shirley Holmes — seriale animowane  
11.40 Apetyt na zdrowie  
12.05 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania  
12.55 Rozwiązanie konkursu audiotele  
13.00 Małe ojczyzny: Ballada tułacza — film dok.  
13.30 Jake i Ben — serial obycz.  
14.20 Życie obok nas: Na ratunek kaka du czerwonostronej — film dok.  
15.00 Familiada — teleturniej  
15.30 Album rycerski: Stanisław Skalski  
15.45 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania — rozwiązanie zagadek



- 15.55 Wielka gra — teleturniej  
16.50 Czwadziestolatek: Z dala od ludzi, czyli coś swojego — serial obycz.  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
18.35 Magia liter — teleturniej (audiotele: 0-70055600)  
19.05 Złotopolscy (odcinek 66) — teleturniej, Polska 1998, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Alina Janowska, Kazimierz Kaczor, Henryk Machalica, Anna Nehrebecka  
*Grubę dręczy tajemnica zdjęć i zastanawia się, jak to możliwe, że trafiły one do rąk Agaty. Wkrótce dowiaduje się, że cała intryga została uknuta. Mężczyzna usiłuje ratować swój związek z Agatą. Sylwia nadal przebywa w szpitalu i robi wszystko, by zagłuszyć swoje uczucie do Kacpra...*  
19.35 Wyspa przygód — serial przygodowy

- 20.05** Diana — film dokumentalny produkcji angielskiej (1997)



- 21.50 Słowo na niedzielę  
22.00 Panorama  
22.35 Latający cyrk Monty Pythona  
23.10 Team i Tym — Baw się i Ciesz się  
23.55 Sport telegram  
0.00 Milena — koncert K. Nosowskiej

**● Diana** — rozczarowała rodziców już w dniu swych narodzin. Wszyscy oczekiwali chłopca a nie trzeciej z kolei córki. Mimo że po latach zaręczyny z następcą tronu mogły wadać się ziszczaniem marzeń, los stał się wyjątkowo przychylny... **20.05**

# TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Lucky Luck — bajka dla dzieci, odc. 14  
8.30 Kronika  
8.40 Wiara i życie — program redakcji katolickiej  
9.10 Podpowiedzi w plenerze — magazyn krajoznawczo-turystyczny  
9.30 Klub pod żabą — kanadyjski program popularno-naukowy dla dzieci i młodzieży, odc. 19/20  
10.00 Rokendrol i inni — program muzyczny + konkurs  
10.30 Dajcie to na pierwszą stronę — kanadyjski serial fabularny, (odc. 33)  
Bohaterami serialu są dziennikarze związani z wielkonakładowym dziennikiem. Kolejne epizody przedstawiają problemy społeczne i obyczajowe, z którymi styka się para młodych dziennikarzy.

- 11.20 Video-wizyty — kanadyjski cykl programów krajoznawczo-turystycznych  
11.50 Poza rok 2000 — australijski serial popularnonaukowy, odc. 19  
12.35 Europejski magazyn kulturalno-społeczny  
13.05 Gwiazdy Hollywood  
13.35 Skarby archeologii — włoski serial dok.  
14.05 Królestwo kwiatów — czeski serial fab. dla dzieci i młodzieży — odc. 6/8  
14.15 Meeting kabaretowy Marcina Dańca — odc.9 (powt.)  
15.00 Program dnia  
15.05 Nasza antena  
15.10 Podróże z małą gwiazdką — kanadyjski serial kukielkowy dla dzieci, odc. 34/78  
15.40 Czarodziejski ołówek — serial dla dzieci, poświęcony nauce rysowania odc. 76/104  
15.45 Niebezpieczna zatoka — amerykański serial dla młodzieży o tematyce ekologicznej, odc. 15/23

- 16.15 Sówka Pusia poznaje świat — angielski film animowany, odc. 3, 4/5  
16.30 Gazdówka — magazyn zakupiński  
16.50 Reportaż kulturalny  
17.20 Co jest grane — program rozrywkowy  
17.40 Marginałki — program kabaretowy  
18.05 Nasza antena  
18.10 Kronika  
18.35 Tak panie ministrze, odc. 14/15  
*Serial komediowy prod. angielskiej, ukazujący realia towarzyszące pracy najwyższych urzędników państwowych.*  
19.05 Warzywnik — program poradnikowy dla działkowców  
19.30 Pina Bausch — niemiecki film dok. — prezentacja dorobku artystycznego Piny Bausch i jej koncepcji „Baletu realistycznego”

- 20.00 Przygody wielkiego Dicka — komedia angielska  
21.50 Kronika  
22.00 Wiadomości sportowe  
22.10 Meeting kabaretowy Marcina Dańca — odc. 7 (powt.)  
**22.50** Ucieczka do Edenu — amerykańska komedia sensacyjna, reż. Garry Marshall, wyst. Dana Delany, Paul Mercurio, Rosie O'Donnell, Dan Aykroyd  
0.40 Zakończenie programu

**● Ucieczka do Edenu** — Elliot jedzie na wyspę Eden, by wreszcie raz porządnie dać upust swej tłumionej chuci. Przytrafia mu się jednak przykre zdarzenie — przypadkowo fotografuje przemytników diamentów, i to przy pracy. Szmuglerzy chcą oczywiście odzyskać film ze swoimi zdjęciami, więc ruszają za Elliotem. A za nimi tropiący ich policjanci. Tymczasem nieświadomy niczego Elliot nie ma żarty zakochuje się w pięknej Lizie... **22.50**

# POLSAT

- 6.00 Dance Tv  
6.30 Disco Relax  
7.30 W drodze — magazyn redakcji programów religijnych  
8.00 Smakosze i rozkosze  
8.15 Lista przebojów  
8.30 Encyklopedia słów wielkich i małych — program dla dzieci  
9.00 Yogi, łowca skarbów, odc. 7 — serial animowany dla dzieci  
9.25 Power Rangers, odc. 95 — serial komiksowy  
9.50 Komputerowy Świat, odc. 13; USA 1995; reż. Adam Cherry, Geoffrey Hemwall, Michael Kattleman  
10.35 Rafa Donovan; USA, 1963; reż. John Ford, wyk. John Wayne, Lee Marvin, Elizabeth Allen, Cesar Romero, Jack Warden  
*Klasyczna komedia przygodowa, ostatni z długiej serii filmów Forda i Wayne'a, który gra twarzą o złotym sercu wiodącego beztroski żywot z przyjaciółmi na wyspce na Pacyfiku, aż do chwili pojawienia się uroczej córki jednego z nich.*

- 12.35 TRON; USA, 1982; reż. Steven Lisberger, wyk. Jeff Bridges, Bruce Boxleitner, David Warner, Cindy Morgan  
*Komputerowy mag zostaje wciągnięty do świata wirtualnej rzeczywistości. Jedyń szansą na przeżycie jest przystąpienie do przerażającej rozgrywki. Jego przeciwnikami są wojownicy stworzeni na użytek popularnej gry komputerowej. (Film niedostępny drogą satelitarną)*  
14.30 Oskar — magazyn filmowy  
*Oglądając ten program dowiemy się jakie nowe filmy wyświetlają w kinach i na co można liczyć wybierając się do wypożyczalni wideo. Krótkie recenzje z pewnością pomogą nam dokonać właściwego wyboru. Poznamy też wiele plotek o aktorach.*  
15.00 Fundacja Polsat  
15.30 Estrada dla wszystkich — program kabaretowo-rozrywkowy

- 16.00 Informacje  
16.15 Alf — serial komediowy



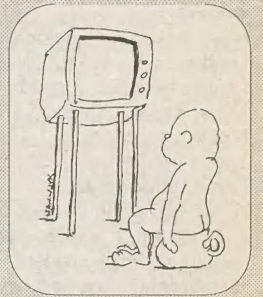
- 16.45 Maraton kabaretowy Opole  
17.45 T.J. Hooker, odc. 21; USA 1982-86; wyk. Heather Locklear  
*Serial policyjny z Williamem Shatnerem w roli głównej (gwiazda popularnych serii science-fiction „Star Trek” i „Tekwar”).*  
18.40 Hudson Street, odc. 21; USA 1995; wyk. Tony Danza, Lori Loughlin, Jerry Adler  
*Romantyczna komedia, rozgrywaną się w środowisku policjantów w New Jersey.*  
19.05 Disco Polo Live

- 20.05** One West Waikiki — serial USA, 1995; wyk. Cheryl Ladd, Richard Burgi  
ok.20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
22.00 Kickboxer 3; USA, 1992; reż. Rick King; wyk. Sasha Mitchell, Dennis Chan  
ok.23.40 Ogłoszenie wyników LOTTO  
23.45 Życie jak sen (33) — serial USA  
0.15 Playboy  
1.15 Życiowa ruletka; USA, 1996  
*Tracy pracuje jako tancerka w nocnym klubie w Las Vegas. Jej najlepszy przyjaciel został zamordowany...*  
3.00 Dance Tv oraz ROM

**● One West Waikiki** — lekarz sądowy, doktor Dawn Holliday jedzie na sympozjum naukowe na Hawaje. Tam niespodziewanie zostaje wplątana w śledztwo dotyczące niewyjaśnionych morderstw. Wspomagana przez kontrowersyjnego policjanta, Macka Wolfe'a, próbuje dotrzeć do morderców. (Pilot serialu). **20.05**

# tvn

- 7.00 Telesklep  
8.00 „O czym szumią wierzyby” (odcinek 9) — serial animowany dla dzieci



- 8.30 „Latarnia Solusia” (12) — serial animowany dla dzieci  
9.00 „Kontrola umysłu” — film dokumentalny  
10.00 „Shehaweh” (odcinek 4) — serial przygodowy produkcji francuskiej  
11.00 WNBA — magazyn koszykówki kobiecej  
11.30 Big Star Party — superlista  
12.30 „Beverly Hills 90210” (18) — serial obycz. prod. USA  
13.30 Cykl filmów z Elvisem Presletem: „Raj jak na Hawajach” — kom. muz. prod. USA (1965), reż. Mihael Moore, wyk.: Elvis Presley, Suzanna Leigh, James Shigeta, Donna Butterworth



- 15.15 „Księga dżungli Wernera Fendy” — cykl filmów dok.  
15.40 „Fantaghiro'2” (2) — serial fantast. prod. wł.  
17.30 Maraton uśmiechu — gośćmi będą dziennikarze: Piotr Najszub, Wojciech Jagielski, Artur Andrus, Waldemar Hellflich  
18.00 „Melrose Place” (odc. 78) — serial



- 19.00 TVN Fakty  
19.24 Sport  
19.29 Pogoda  
19.30 „Do usług” (3) — serial komediowy prod. USA

- 20.00** „Buffy — postrach wampirów” — pilot serialu prod. USA (1997)

- 21.40 To było grane! — gośćmi będą: gośćmi będą: Ewa Złotowska, Robert Chojnacki, Beata Ścibak, Czesław Majewski  
22.55 „Sprawiedliwi” — pilot serialu sens. prod. USA (1989)  
0.40 II Finałowy Mecz Zawodowej Koszykówki  
2.40 Granie na ekranie — pr. rozr.

**● Buffy — postrach wampirów** — Buffy Summers rozpoczyna pierwszy dzień w nowej szkole Berryman High. Dyrektor Bobbie Flutie, mimo iż nie jest zachwycony barwną przeszłością dziewczyny w szkole w Los Angeles, gdzie podpalila salę gimnastyczną rzekomo opętaną przez wampiry, postanawia dać jej szansę. Buffy obiecuje mamie, że tym razem nie przysporzy jej kłopotów i zamiast walczyć z wampirami solidnie przystąpi do nauki... **20.00** (w)

TVP1

TVP2

TELEWIZJA  
KRAKÓW

POLSAT

tvn

- 7.00 Rolnictwo na świecie: Holandia  
7.15 Notowania  
7.50 Frida — serial dla dzieci, Norwegia  
8.15 Teleranek na wakacjach  
8.40 Emilka ze Srebrnego Nowiu — serial dla dzieci, Kanada 1996, wyk. Susan Clark, Stephen McHattie, Martha Maclsaac, Sheila McCarthy  
9.35 Dania do podania  
9.45 W Starym Kinie: Statek szaleńców — dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej, 1965, reż. Stanley Kramer, wyk. Vivien Leigh, Simone Signoret, Oscar Werner, Jose Ferrer  
11.15 Plotki sopotki — reportaż  
11.35 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa: Być ofiarą — serial dok.

- 12.00 Anioł Pański — transmisja  
12.15 Czasy — katolicki magazyn  
12.25 Ludzki świat  
12.45 Czytadło — wydanie warszawskie  
13.00 Wiadomości  
13.10 Tydzień  
13.50 Słoneczny patrol — serial



- 14.40 Sopot na bis — laureat Burszty nowego Słowika  
14.50 Kraj  
15.10 Zaproszenie do teatru TV: Kaprys  
15.20 Seriale wszech czasów: Szpital na peryferiach — serial obycz.

- 16.30 XIX Lidzbarskie Biesiady Humoru i Satyry — Kabaretowa noc pod gwiazdami  
17.00 Teleexpress  
17.25 Śmiechu warte — program rozrywkowy  
17.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny Jacka Fedorowicza  
18.10 Dotyk anioła — serial obycz.  
19.00 Wieczorynka: Chip i Dale  
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

- 20.00 Matki, żony i kochanki — serial obycz.  
20.55 Losowanie nagród audiotele  
21.05 Przyjaciele  
21.45 Koncert Michaela Jacksona Światowe tournée Jacksona zrealizowano z wielkim rozmachem, typowym dla tak ekscentrycznej i kontrowersyjnej gwiazdy...



- 23.00 Sportowa niedziela  
23.25 Wielki marsz — reportaż  
**23.55** Restauracja Alicji — dramat obycz., USA 1969, reż. Arthur Penn, wyk. Arlo Guthrie, Pat Quinn  
1.45 Farmacja a medycyna na Bałkanach — serial dok.

**Polecany...**  
● **Restauracja Alicji** — w latach 60. stary kościół, zwany Alice's Restaurant, staje się domem komuny hippisów. Jednym z jej członków jest utalentowany muzyk Arlo, który z powodu anarchicznych poglądów musiał opuścić uczelnię. Dzięki temu, że niegdyś był karany, Arlo wraz z przyjaciółką wyruszają w poszukiwaniu nowej ojczyzny... Film o powszednim dniu hippisowskiej komuny, powstał na motywach ballady amerykańskiego śpiewaka, Arlo Guthrie. **23.55**

- 6.55 Sport telegram  
7.00 Echa tygodnia  
7.30 Matki, żony i kochanki — serial



- 8.25 Słowo na niedzielę  
8.30 Program lokalny  
9.35 Cudowne lata: Baseball — serial  
10.00 Podróże w czasie i przestrzeni: Wyprawa z National Geographic: Strażnicy przyrody — film dok.  
11.00 Dla dzieci: Bezpieczne wakacje  
11.30 Felix — przyjaciel na całe życie — serial obycz.

- 12.20 Pałace świata: Zamek Hearsta w Kalifornii — film dok.  
*William Randolph Hearst przez całe życie budował swoje imperium prasowe. Zamek w Kalifornii był ukoronowaniem jego dzieła...*

- 12.45 Mega premiera: Stokrotka — reportaż  
13.05 80 lat Polskiego Lotnictwa — Air Show Dęblin '98  
13.20 Podróże sentymentalne po statucie: Wychowanie młodego pokolenia w duchu ideałów socjalizmu — cykl dok.  
13.35 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa  
14.05 80 lat Polskiego Lotnictwa — Air Show Dęblin '98  
14.25 30ton! Lista, lista — lista przebojów  
14.50 80 lat Polskiego Lotnictwa — Air Show Dęblin '98  
15.10 Familiada — teleturniej  
15.40 80 lat Polskiego Lotnictwa — Air Show Dęblin '98

- 16.00 Studio sport: Motocrossowe MŚ w klasie 250 ccm w Gdyni  
17.00 Względność uczuć — serial obycz.  
17.45 80lat Polskiego Lotnictwa — Air Show Dęblin '98  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Magia liter — teleturniej (audiotele: 0-70055600)  
19.05 7 dni świat  
19.35 Cosby — serial kom.

- 20.05 Kabaret Koń Polski  
21.05 Nowojorscy gliniarze — serial sensac.



- 22.00 Panorama  
**22.35** Głęboko, prawdziwie, do szaleństwa — komedia, W. Brytania 1991, reż. Anthony Mingalla, wyk. Juliet Stevenson, Alan Rickman, Michael Maloney, Bill Peterson

- 0.20 Warsaw Summer Jazz Day's: Roland Shannon Jackson's Decoding Society  
1.15 Sport telegram  
1.20 Zakończenie programu

**Polecany...**  
● **Głęboko, prawdziwie, do szaleństwa** — komedia. Nina, po śmierci swego ukochanego, Alana Rickmuna, człowieka utalentowanego muzycznie, zatajuje się i nie może przeboleć jego straty. Traci kontakt z rzeczywistością i nawiązuje romans z duchem Rickmuna. Postać kochanego jest jednak inna, niż w momencie znalezienia jego martwego ciała. Nina utrzymuje swój upiorny romans w sekrecie. Wkrótce zauważa jednak, że staje się zabawką kochanka i jego przyjaciół z zaświatów. Kobieta zaczyna tracić poczucie rzeczywistości i nie wie, czy duchy są owocem jej wyobraźni, czy też istnieją naprawdę... **22.35**

- 8.00 Kosmiczni rycerze — angielski serial animowany dla dzieci, odc. 19/22  
8.30 W stronę gór — program publicystyczny  
8.55 Klub działkowicza  
9.10 Kalejdoskop sportowy  
9.30 Koncert muzyki poważnej — Orkiestra Sinfonia Cracovia, Rossini — Czajkowski, dyr. W. Michniewski  
10.30 Dajcie to na pierwszą stronę — kanadyjski serial fab., odc. 38  
Bohaterami serialu są dziennikarze związani z wielkonakładowym dziennikiem. Kolejne epizody przedstawiają problemy społeczne i obyczajowe, z którymi styka się para młodych dziennikarzy.

- 12.10 Europejski magazyn kulturalno-społeczny — Alice (powt.)  
12.35 Rozmowy kresowe — program publicystyczny  
13.05 Przeboje TV Kraków  
13.55 Kufer Babci Aliny — krakowski magazyn domowy  
14.15 Największe przeboje największych musicali — program rozrywkowy USA, odc. 9/15  
14.45 Kocham Cię Życie — program publicystyczny (powt.)  
15.00 Program dnia  
15.05 Nasza antena  
15.10 Kopciuszek — włoski serial animowany oc. 2  
15.35 Czarodziejski ołówek — serial dla dzieci, poświęcony nauce rysowania, odc. 77/104  
15.40 Drużyna marzeń — angielski serial fab., odc. 28/32  
*Perypetie pięciu chłopaków, których marzeniem jest gra w pierwszoligowych drużynach angielskich.*

- 16.05 Hermann Hesse — niemiecki film dok. Opowieść o życiu i twórczości pisarza  
16.30 Co jest grane  
18.00 Nasza antena  
18.10 Kronika  
18.35 Walka o piękną sylwetkę — amerykański serial dok. poświęcony problemom zdrowia, sprawności fizycznej i psychicznej oraz urody — odc. 3  
19.30 Świat ogrodów — angielski serial poradnikowy, odc. 27/29

- 20.00** Wszystkie poranki świata — franc. film hist.-obycz., reż. Alain Corneau, wyst. Jean Pierre Merielle, Gerard Depardieu



- 21.50 Kronika  
22.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy  
22.20 Największe przeboje największych musicali — program rozrywkowy produkcji amerykańskiej, odc. 9/15  
22.50 Sprawa Melanii — amerykański dramat obycz., reż. Michael Elias, wyst. Jeff Goldblum, Forest Whitaker  
0.30 Zakończenie programu

**Polecany...**  
● **Wszystkie poranki świata** — film historyczno-obyczajowy. Romantyczna historia o życiu Marais Marina, genialnego mistrza gry na violi da gamba, którego kompozycje zostały niedawno odkryte. Gdy umarła jego żona — z czym nigdy się nie pogodził — Marais Marin całkowicie porządkował swoje życie komponowaniu i grze na violi. Żył przez lata w oderwaniu od rzeczywistości, nie zwracając uwagi na rodzinę ani postępujący życiowy dramat swojej córki... **20.00**

- 6.00 Plastic TV  
6.30 Disco Polo Live  
7.30 Jesteśmy — magazyn redakcji programów religijnych  
8.00 Pamiętnik nastolatki — program dla młodzieży  
8.30 Klip Kłaps — najmłodsza lista przebojów  
9.00 Reki wielkiego miasta, odc. 23; USA 1996; reż. Ron Harris; serial animowany  
9.30 Power Rangers, odc. 96 — serial komediowy  
9.55 Disco Relax  
11.00 Ja się zastrzele! — odc. 26; USA 1997; prod. Steven Levitan, Brad Grey, Bernie Brillstein  
11.30 Znak Zorro — początek legendy, odc. 9 — serial produkcji USA, 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine

- 12.00 Najdroższy tatuś, odc. 13; USA 1993-94; wyk. Richard Lewis, Don Rickles, Marie Christine  
*Serial komediowy z gwiazdorem telewizyjnym, Richardem Lewitem w roli zwariowanego psychiatry.*

- 12.25 Odkrywcy; USA, 1985; reż. Joe Dante  
*Science-fiction. Grupa nastolatków znajduje formułę tajemniczej energii, która kumuluje się w domowym komputerze i wyruszają w fantastyczną podróż, by badać przestrzeń kosmiczną...*  
14.20 Herkules w Nowym Jorku; USA, 1970; reż. Arthur Allan Seideman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Taina Elg  
*Debiut filmowy Arnolda Schwarzeneggera w roli Herkulesa wyrzuczonego przez Zeusa w wielkomięską dżunglę i zmuszonego do walki przez bezwzględnych bossów profesjonalnego wrestlingu.*

- 16.00 Informacje  
16.15 Przed walką z Gołotą — reportaż  
16.45 Jesienne Hity Polsatu  
17.15 Dirty Dancing (11) — serial  
17.45 T.J. Hooker (22) — serial produkcji USA  
18.40 Hudson Street (22) — serial USA  
19.05 Komisarz Rex, odc. 16; Niemcy, 1997; reż. Hajo Gies, Oliver Hirschbiegel; wyk. Tobias Moretti

- 20.05 Gorączka w mieście, odc. 26; USA 1997; reż. Richard Pepin; serial sensacyjny

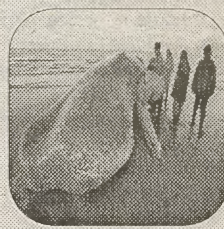
- 20.50 Losowanie LOTTO  
**21.00** Gladiator — film fab. prod. USA 1991; reż. Rowdy Herrington, wyk. Cuba Gooding Jr., James Marshall, Robert Loggia, Ossie Davis, Brian Dennehy

ok. 22.55 Wyniki losowania LOTTO  
23.00 Ostry dyżur, odc. 47 — amerykański serial obyczajowy  
*Serial prezentujący dramatyczne wydarzenia, jakich doświadcza personel „ostrego dyżuru” we wspólnym amerykańskim szpitalu. Poznajemy kolejne losy lekarzy i pielęgniarek, których umiejętności zawodowe i poświęcenie w pracy często decydują o czyimś życiu lub śmierci.*

- 0.00 Magazyn sportowy  
1.30 Junior  
2.00 Przytul mnie  
3.00 Pożegnanie

**Polecany...**  
● **Gladiator** — dramat sensacyjny. Nastolatek, Tommy Riley (James Marshall) po śmierci matki przenosi się wraz z ojcem do innej, biedniejszej dzielnicy Chicago. Chłopiec potrzebuje pieniędzy i wtedy trafia do świata przestępczego, gdzie spotyka promotora walk bokserskich, Horna (Brian Dennehy). Ten proponuje mu udział w pojedynku za pieniądze. Młody bokser zwany „wielką nadzieją białych” staje do pojedynku z czarnoskórym bokserem imieniem Lincoln (Cuba Gooding Jr.). Nie przypuszcza, że jest marionetką w rękach bezwzględnej impresaria. **21.00**

- 7.00 Telesklep  
8.00 „Troskliwe misie” (17) — serial animowany dla dzieci  
8.30 „Ich czworo i pies” (4) — ang. serial animowany dla dzieci prod. ang.  
9.00 Skrót II finałowego meczu zawodowej koszykówki kobiet  
10.00 „Wieloryby” (5) — serial przyg. prod. francuskiej



- 11.00 Nie do wiary — opowieści niesamowite

- 12.00 „Szampański Charlie” (2) — serial obycz. prod. ang.  
13.50 TVN — między nami mówiąc  
14.00 Ibis, gwiazdy, muzyka — program rozrywkowy. Gośćmi będą: De Mono i Atrakcyjny Kazimierz



- 14.30 Gotuj z Kuroniem — program kulinarny



- 15.00 Film na deser: „Trypolis” — film przygodowy produkcji amerykańskiej (1950), reż. Will Price; wyk.: John Payne, Maureen O'Hara  
17.00 „Poirot” (14) — serial kryminalny produkcji angielskiej  
18.00 „Przygody Sherlocka Holmesa” (9)  
19.00 TVN Fakty  
19.24 Sport  
19.29 Pogoda  
19.30 „Do usług” — serial kom. prod. USA

- 20.00** „Vice versa” — kom. prod. USA (1988), reż. Brian Gilbert, wyk.: Judge Reinhold, Fred Savage, Corinne Bohrer, Swoosie Kurtz

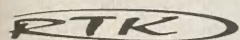
- 21.55 „Długi Wielki Piątek” — film sens. prod. ang. (1980), reż. John Mackenzie, wyk.: Bob Hoskins, Helen Mirren, Dave King, Bryan Marshall  
23.55 Kropka nad i  
0.25 „Przygody Sherlocka Holmesa” (7) — serial kryminalny prod. ang.

- 1.25 Granie na ekranie — program rozrywkowy

**Polecany...**  
● **Vice versa** — młody pracownik Marshall Seymour jest vice-prezydentem od spraw promocji w wielkim domu towarowym Vigar & Avery i wciąż pnie się w górę. Rozszedł się z żoną, a z obecną przyjaciółką, Sam, spotyka się właściwie tylko dlatego, że ona też pracuje w Vigar & Avery, gdzie zajmuje się zakupem odzieży. Niezmiernie zapracowany Marshall nie ma prawie wcale czasu dla jedenastoletniego synka Charliego. Jednak żona Marshalla akurat wyjeżdża na wakacje i prosi go o opiekę nad niesfornym smykem. Marshall właśnie wrócił z Bangkoku, gdzie prowadził wielką kampanię reklamową. Na skutek serii nieporozumień i kłopotów parę przemytników, znalazł się w posiadaniu magicznej czaszki. To jej moc sprawia, że życie ojca i syna dosłownie staje na głowie — zamieniają się bowiem ciałami! Nim wróci do swoich właściwych postaci, niecodzienne doświadczenie wiele ich obu nauczy... **20.00** (w)

## Sobota

## Stacje telewizyjne regionalne



17.00 Bajka 18.00 Video wizyty - dok. 18.35 Życiowe dylematy - serial obycz. 19.25 Szybkie kule - western 21.00 Amerykańscy gladiatorzy - telet. 22.00 Sceny z Powstania Warszawskiego - film dok. 22.45 Odnowa - film dok. 23.35 Przeklęta ziemia



15.00 Auto moto puls 15.30 Niebezpieczne kobiety - obycz. 16.00 Prawdziwa historia o... 17.00 Sandybell

17.30 Mały festiwal filmów anim. 18.00 Sąd kryminalny - serial 19.15 Tajemnice natury - dok. 20.00 Kogut w koloratce - komedia, USA 22.00 Joe Narwaniec - film sensac., USA



9.00 Westgate - serial sensac. 10.00 Larry i Balki - serial kom. 10.30 Droga - obycz. 12.00 Życie po życiu - dok. 13.00 Santa Barbara - obycz. 14.00 Magazyn filmowy 17.00 Santa Barbara 18.00 Westgate - serial sensac. 19.30 Auto moto puls 20.00 Larry i Balki - kom. 20.30 Bojownik przy-

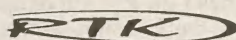
szłości - film sensac., Włochy 22.30 Dookoła świata 23.00 Niewinna i czyta - komedia erotyczna, Włochy 1.30 Różowa seria - serial erotyczny



17.30 Sonda - Co sądzą Tarnowianie? 17.45 Studio TTK 18.15 Studio TTK 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 Kulinaryny Kącik Konesera 19.00 Magazyn młodzieżowy 20.30 Sporty ekstremalne Jednym śladem - mag. motoryzacyjny 23.00 Lista przebojów 24.00 Sporty ekstremalne

## Niedziela

## Stacje telewizyjne regionalne



19.00 Przeklęta ziemia - dramat 21.30 Siedem kobiet w różnym wieku - dok. 22.20 Odnowa - dok. 22.30 Video wizyty - dok. 23.00 Ziemia - film dok. 23.15 Zaklęty dwór - obycz.



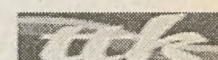
16.00 Superman 16.30 Sandybell 17.00 Prawdziwa historia o... 18.00 Dookoła sławy - magazyn 18.45 Program muz. 19.00 Port lotniczy -

serial sensac. 19.30 Gotuję bo lubię - program kulinarny 20.00 Rodzina Połanieckich 21.30 Midnight Love - magazyn 22.00 Kogut w koloratce - komedia, USA



9.00 Westgate 10.00 Larry i Balki - serial kom. 10.30 Droga - serial obycz. 12.00 Życie po życiu - film dok. 13.00 Santa Barbara 15.30 Fort Boyard - teleturniej 17.00 Santa Barbara - serial obycz. 18.00 Droga - serial obycz. 19.30 Dookoła świata - magazyn 20.00 Larry i Balki -

serial kom. 20.30 Nieustraszone gina - film sensac., Włochy 22.30 To jest kino - magazyn 23.00 Emanuel - w Afryce - film erotyczny, Włochy 0.30 Wrestling 1.30 Dziewczyny z kosmosu - komedia SF, USA



17.00 ATV Smyk 17.30 Pytania i odpowiedzi 18.00 ATV Smyk 19.00 Smak muzyki 19.30 Lista przebojów 20.40 Tarnowskie Studio Sportowe 22.30 Magazyn młodzieżowy 23.30 MIX - program muz. 24.00 Sporty ekstremalne 1.00 Na ulicy Kazika.

## Stacje telewizyjne polskojęzyczne

## TV Katowice

9.10 Rozmowy z ks. prof. Józefem Tischnerem 9.30 Sobota z Telewizją Katowice 10.30 Skarby archeologii - serial dok. 11.30 Pani modna - magazyn 12.30 Dance Club - program muz. 13.30 Gol - magazyn 14.05 1200 sekund z... Kasią Kowalską 14.30 Podarujmy im wakacje - reportaż 15.40 Czarodziejski ołówek 15.45 Niebezpieczna zatoka - serial przyg. 16.15 Sówka Pusia poznaje świat 16.35 51 Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Cannes 16.50 Śląska kronika filmowa 17.15 Spotkanie z dokumentem 18.35 Tak panie Ministrze - serial kom. 19.05 Warzywnik - serial dok. 19.30 Pina Bausch - film dok. 20.00 Przychodnia w Cardale - serial obycz. 20.55 Misza - film dok. 22.50 Baseballista - film obycz., USA

## TV POLONIA

8.40 Misjonarze: Ojciec trędowatych film dok. 9.10 Zakrycia w Bazylice Mariackiej - reportaż 9.30 Dla dzieci 10.30 Brawo! Hit! 13.30 Dramat w obrazach - reportaż 14.30 Od rozbioru do wolności - teleturniej historyczny 15.00 Powrót Arabeli - serial dla młodych widzów, Czechy 16.45 Informacje Studia Kontakt - program publicystyczno-informacyjny 17.15 Samochodowy Rajd Warszawski 18.15 Kolumbowie: Śmierć po raz drugi - serial wojenny, Polska 19.55 Gość TV Polonia 20.00 Człowiek z ze-

laza - dramat społeczny, Polska 23.05 Tok szok - program publicyst. 23.55 Piasek... Live - koncert



7.00 Muzyka w RTL 7 7.25 Jak się robi wiadomości - serial obycz. 7.50 Słodka dolina - serial dla młodzieży 8.30 Sunset Beach - serial obycz. 9.15 Siódemka dzieciakom 12.20 Najezdźcy - serial SF 13.15 Robin Hood - serial przyg. 14.10 Doskonałe alibi - film sensac., USA 15.50 Ukryta kamera 16.20 Trzecia planeta od Słońca - serial kom. 17.10 Sliders - serial SF 18.00 Czynniki PSI 2 - serial SF 19.05 Beach Patrol - serial obycz. 19.55 Projekt Manhattan - thriller, USA 21.55 Alfred Hitchcock przedstawia - serial krym. 22.45 Zabójcze lato - thriller, Francja 1.00 Czynniki PSI 2 - serial SF 1.45 Najezdźcy - serial SF 2.35 Beach Patrol - serial obycz.



13.30 Pielęgnacja niemowląt - serial dok. 14.30 Planse rysunkowe Billa Cosby'ego - program dla dzieci 17.15 Targi transportowe 17.30 Auto salon - magazyn 18.00 Reportaż z planu - magazyn 18.30 Fachowiec radzi 19.00 Legenda północnego wiatru - serial anim. 19.30 Młody Książę - serial 20.00 Colorado Charlie - western, Włochy 22.00 Nie tylko na weekend - magazyn 22.30 Hazardziści - film krym., Włochy

## POLSAT 2

7.00 Dance TV 7.30 Festiwal Polsat Dance 7.45 Plastic TV - program muz. 9.30 Droga do Avonlea - serial 10.30 Madson - serial sens. 11.30 Żar młodości - serial 12.30 Dalziel i Pascoe - serial 14.00 Link New Look 14.30 ROM 15.00 Soundtrack 15.30 Na topie - magazyn muz. 16.00 Droga do Avonlea - serial 18.00 Wrestling... - serial USA 19.00 Micaela - telenowela 19.50 Wspomnienia - film obycz. 21.30 Idź na całość - show 22.30 Niewidzialny dusiciel - horror, USA, .



9.00 Loving (20) - serial, USA 9.30 City (147) - serial, USA 10.00 Antonella (64) - serial, Argentyna 10.45 Dwa oblicza miłości (25,26/80) - serial obyczajowy, Włochy 12.30 Aniołki Charliego (58) - serial krym. USA 13.30 Życie zwierząt (25) 14.15 Starski i Hutch (28) - serial sensacyjny, USA 15.15 Szczęśliwa ósemka 16.00 Popeye (17) - serial anim. 16.30 Barney Barneto (4/7) - serial, W. Bryt. 19.00 Muzyczny regał 19.30 Techno party - program muzyczny 20.05 Uczta Babette - film obyczajowy, Dania 22.15 Koktajl towarzyski wg Marii Czubaszek 22.30 Powtórka z kabaretu - Elita 22.45 Limuzyny do wynajęcia - serial obyczajowy 23.40 Dzień pierwszy (1) - dramat, USA

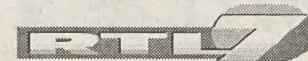
## TV Katowice

9.25 Przez Zachodnią Afrykę - serial dok. 10.00 Klub globtrotera 10.40 Koszałek Opalek 11.05 Tydzień Kultury Beskidzkiej - reportaż 12.05 Studio sport 13.00 Przez Zachodnią Afrykę - serial dok. 13.30 Sacrum profanum 14.00 Kronika towarzyska i rodzinna 14.15 Telegi '98 - teleturniej 14.50 Skąd ten cytat? 15.35 Czarodziejski ołówek 15.40 Drużyna marzeń - serial dla młodzieży 16.05 Hermann Hesse - film dok. 16.35 Śląska gospoda - program rozrywk. 17.10 Gość Tele Trójki 17.20 Studio Gol 18.35 Walka o piękną sylwetkę - film dok. 19.30 Świat ogrodów - serial dok. 20.00 Wszystkie poranki świata - film obycz., Francja 22.50 Trąbka Clifforda Browna - film obycz., USA

## TV POLONIA

7.40 Tańczący z ptaszkami - reportaż 7.55 Tkaczki z Kadzidla - reportaż 8.10 Zwyczajne strachy - reportaż 8.30 Blisko choć daleko: Czapscy - reportaż 9.00 Diament Radzy - film obycz., Polska 10.15 Małopolskie z drewna budowanie - program krajoznawczy 11.30 Tyle dróg, tyle wspomnień 12.00 Wakacyjne powtórki: Szkoła na wesoło 13.00 Transmisja niedzielnej Mszy Św. 14.05 Skarbiec - magazyn 14.35 Podwieczorek - program rozrywk. 15.30 Biografie: Józef Garliński 16.50 Kto jest kim w Polsce: Leszek

Mądzik 17.40 Dziesięć procent dla mnie - film archiwalny, Polska 21.55 Miss wakacji - reportaż Małgorzaty 23.05 Krótki kurs piosenki aktorskiej 0.05 Sportowa niedziela



9.35 Projekt Manhattan - thriller, USA 11.30 Rewolwer i melonik - serial krym. 12.25 Sliders - serial SF 13.15 Alfred Hitchcock przedstawia - serial krym. 14.05 Powrót na Wyspę Skarbową - serial przyg. 15.00 Autostrada do Nieba - serial famil. 15.55 Riverdale - serial obycz. 16.45 Spokojnie tatuśku - serial kom. 17.10 Pamiętnik szalonej gospodyni - film obycz., USA 19.05 Świat pana trenera - serial kom. 19.55 Człowiek, który wiedział za dużo - thriller, USA 22.00 Wieczór z wampirem 23.05 Oblicza Nowego Jorku - serial sensac. 23.50 Rewolwer i melonik - serial krym. 0.45 Powrót do Wyspy Skarbowej - serial przyg.



13.30 Planse rysunkowe Billa Cosby'ego 14.00 Pielęgnacja niemowląt - serial dok. 17.15 Godzina z... Trip-Hop - program muz. 18.00 Nie tylko na weekend - magazyn 18.30 Bliżej filmu - magazyn 19.00 Legenda północnego wiatru - serial anim. 19.30 Ninoczka - komedia, USA 21.50 Dziadek do orzechów - balet

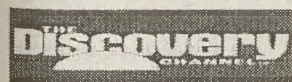
## POLSAT 2

8.30 Skrzaty z wyspy Li - anim. 9.00 Michael Valiant - anim. 9.30 Droga do Avonlea - serial 10.30 Madson - serial sens. 11.30 Disco Polo Live 12.30 Dalziel i Pascoe - serial 14.00 Junior - show 15.00 Magazyn Motoryzacyjny Młodych 15.30 Jacek Ziobro - Superstar 16.00 Droga do Avonlea - serial 18.00 Wrestling... - serial USA 19.00 Micaela - telenowela 19.50 Jedną nogą w niebie - dramat obycz. USA, 1941 22.00 Dalziel i Pascoe - serial 23.30 Aficionado - program muz. 24.00 DJ Club



9.30 Propozycje do listy przebojów 10.15 Barney Barnato (ost.) - serial dla młodzieży, W. Bryt. 11.15 Zwiariowana rodzinka (33) - serial komediowy, USA 11.45 Nagłe wezwanie (Call Red) (6) - serial obyczajowy, W. Bryt. 12.45 Detektyw (27) - serial kryminalny, W. Bryt. 14.00 Przynęta (5) - serial krym., USA 14.30 Życie zwierząt (32) 15.30 Wyprawa do wnętrza ziemi z Willy Fogiem 17.00 Koktajl towarzyski 17.15 Powtórka z kabaretu: OTTO 17.30 Muzyczny regał - program muzyczny 20.05 Na służbie: W pogoni za Gusem Faracem - film sensacyjny, USA 21.45 VIP - wydarzenia i plotki ze świata show biznesu 22.00 Złote lata (4) - serial, USA 23.00 Między ziemią a niebem - horror, USA

## Telewizje satelitarne



17.00 Morskie skrzydła: Panther 18.00 Bitwa o Rosję 20.00 Morski drapacz chmur 21.00 Ogień ze środka Ziemi 22.00 Godzina z wysoką adrenaliną: Łowcy rekinów. Rekin stanowią nie tylko śmiertelne zagrożenie, ale także konieczny element podwodnego środowiska 23.00 Stulecie wojen 0.00 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Gabinet Arthura Clarke'a



13.00 Kolarstwo torowe: MŚ w Bordeaux 15.00 Automobilizm: Wyścigi formuły 3000 w Spa 16.30 Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów w Spielbergu - trening 17.30 Kolarstwo torowe: MŚ w Bordeaux 17.45 Kolarstwo torowe: MŚ w Bordeaux 20.30 Piłka nożna: Mecz towarzyski AC Milan - Red Star Belgrad



8.15 Seriale animowane 10.25 The Big Valley - serial przyg. 11.25 Pacific Drive - serial sensac. 12.20 He-

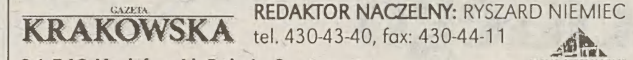
artbreak High - serial obycz. 13.15 Emil i detektywi - film dla dzieci, Niemcy 15.00 Star Trek - serial SF, USA 16.00 Star Trek: Deep Space Nine - serial SF, USA 18.00 BLITZ wydanie specjalne: Diana - nieśmiertelna księżniczka 20.15 Zakochana księżniczka - film obycz., USA 22.15 Przegląd tygodniowy - magazyn 23.15 Oldie Show 0.15 Dworskie opowieści - film erotyczny, USA 1996, reż. Ellen Cabot, wyk. Shannon Dow Smith, Kim Dawson, Christi Harris 1.50 Millennium - serial sensac. 2.40 Star Trek: Voyager - serial SF, USA



6.25 - 12.40 Seriale animowane 12.40 Klan urwisów - serial komediowy 13.25 Świat według Bundy - serial komediowy 13.55 Pod jednym dachem - serial obycz. 14.25 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial kom. 15.15 Malibu Shores - serial obycz. 16.10 Viper - serial sensac. 17.05 Babylon 5 - serial SF, USA 18.05 Przygody Sindbada - serial przyg. 20.15 Moja macocha jest kosmitką - komedia SF, USA 22.25 Nieśmiertelny 2 - Nowe życie - film SF, W. Bryt. 0.25 Wściekłość i sprawiedliwość 2 - film sensac. 2.10 Bullyparade 2.40 Zdrowko - serial obycz. 3.10 Piwo - komedia, USA



9.00 Co jest grane? 10.00 Planeta Viva 11.00 Chartsurfer 12.00 Berlin House 13.00 Top 100 15.00 Viva Charts - parada światowych hitów 16.00 Interaktiv-Spezial - gorąca linia Vivy 17.00 Planeta Viva - magazyn 19.30 Obrotowy klub - taneczny program Vivy 20.00 Loop TV - magazyn 21.00 In Luv - talkshow 22.00 Overdrive - magazyn 23.00 Taneczna noc Vivy

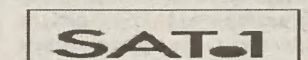


REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC  
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11  
31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.  
Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.  
Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61  
fax: 430-43-90  
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16  
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68  
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08  
Dział sportowy: tel. 430-44-38  
Redakcja nocna: tel. 430-44-16  
BIURO OGŁOSZEŃ:  
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403  
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03  
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.  
WYDAWCA: „Polskapresse” - Spółka z o.o. - Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału - Piotr Szymborski  
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;  
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13  
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

## Telewizje satelitarne



11.15 Automobilizm: Wyścigi STW na Salzburgringu - wyścig 12.00 Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów w Spielbergu - 1 wyścig 13.00 Sport motocyklowy: Motocrossowe MŚ w klasie 250 cm w Gdyni 14.00 Sport motocyklowy: Wyścigi serii Super-sport w Spielbergu - wyścig 15.00 Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów w Spielbergu - 1 wyścig 15.30 Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów w Spielbergu - 2 wyścig 16.30 Kolarstwo torowe: MŚ w Bordeaux 19.15 Automobilizm: Wyścigi formuły Nascar w Loudon 20.00 Lekkoatletyka: Międzynarodowy mityng w Glasgow 21.00 Automobilizm: Wyścigi formuły Nascar w Loudon



10.05 Star Trek: Deep Space Nine - serial SF, USA 11.00 Smoky - western, USA 12.40 Destination Gobi - dramat wojenny, USA 14.25 Diana: Her True Story - film obycz., W. Bryt. 19.00 rarisissimo - piłkarski show 20.15 Spirala szczęścia - show 22.05 Dyskusje w wieży - talkshow 23.05 Spiegły TV - magazyn 23.40 24 godziny - magazyn 0.10 Niemcy przed wyborami - wywiad z Oskarem Lafontai-nem 0.40 Widziane w ten sposób



6.30 - 12.10 Seriale animowane 12.10 High Tide - serial sensac. 12.55 Tyme Trax - serial SF, USA 13.55 Letnia szkoła - komedia, USA 15.30 Pacific Blue - serial sensac. 16.25 Renegat - serial sensac. 17.25 Wojownik karate 6 - film sensac., Włochy 19.00 Świat cudów - magazyn 20.15 Interkosmos - film SF, USA 23.35 Wywiad z Guido Westerwellem 0.00 Fong Sai-Yuk Tsukt-sap - film sensac., Hongkong



8.00 Top 100 9.00 Viva Spezial 10.00 Planeta Viva 11.00 Minh-Khai's Music Box 12.00 Club Rotation 13.00 Vivasion Plus - talkshow Stefana Raaba 14.00 Co było grane? 15.00 Nowości Vivy 16.00 Viva hity - nowości i standardy pop-rockowej sceny 17.00 Jam: pop-rockowe archiwum 18.00 Planeta Viva 19.00 Chartsurfer 20.00 Viva Charts 21.00 In Luv - talkshow 22.00 Word Cup - magazyn

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Koszykarski turniej o Puchar Lajkonika

# Aktywne ręce przez 40 minut

W hali Wisły rozpoczął się wczoraj tradycyjny, międzynarodowy turniej koszykarek o Puchar Lajkonika. Tegoroczny odbywa się w niezłej obsadzie. Zaproszono bowiem zespoły Foty Porta Gdynia (mistrz Polski), ŁKS Łódź (wicemistrz), Wisły Cristal (brązowy medal ubiegłego sezonu) i SBBK Soedertaejle (wicemistrz Szwecji).

Meczem otwarcia była konfrontacja Foty Porta z Soedertaejle. Gdynianki wygrały wysoko, 80:52 (42:33). Szwedki wcale dzielnie spisywały się do przerwy, potem jednak wyraźnie osłabły. Kibice z zainteresowaniem obserwowali grę siostr Małgorzaty i Katarzyny Dydek. Tym razem obie jednak nie zachwyciły.

W drugim spotkaniu Wisła Cristal pokonała ŁKS 80:72 (48:35). Punkty dla krakowianek: Szymańska-Lara 21, Nikonowa 18, Mądra i Wielebnowska po 11, Czepiec i Marzaite po 6, Tomporek 5, Tomaszewska 2. Ponadto w wiślackim zespole grały: Owca, Kozłowska i Kalemba. Naj-

więcej punktów dla ŁKS: Włażak 19, Gburezyk 13, Jodekaite 11.

Trener wiślaczek, Andrzej Nowakowski, przez cały mecz, na stojąco, w sposób niezwykle dynamiczny kierował poczynaniami swoich koszykarek. Czasami bił brawo i chwalił. Częściej jednak strofował: - *Aktywne ręce, deska, powrót, za późno, penetracja, naciskaj, bliżej, dłużej.* I tak przez 40 minut. Szkoleniowiec jednak żyje każdym meczem i jak twierdzą zawodniczki, taki sposób prowadzenia drużyny bardzo im pomaga. Widać też, że Andrzej Nowakowski ma niekwestionowany autorytet wśród swo-

ich podopiecznych. Kiedy dezygnował do gry młodzieńką Katarzynę Kalembę, to dziewczyna bez przerwy spoglądała na trenera, jakby na każdym kroku potrzebowała jego dobrego słowa, rady. Nic w tym dziwnego, skoro zawodniczka dopiero raczkuje w dorosłym baskecie. Jest jednak chętna do pracy i jeżeli nadal słuchać się będzie szkoleniowca, to źle na tym nie wyjdzie.

Jeżeli chodzi o przebieg meczu, to tylko pomiędzy minutami 4 i 6 łodzianki nawiązały wyrównaną walkę. Wtedy to bowiem z prowadzenia wiślaczek 11:4 szybko „zrobiło” się po 11. Ale „trójka” Szymańskiej-Lary pozwoliła krakowiankom ochłonąć i już do końca kontrolowały one przebieg wydarzeń na parkiecie. Najwyżej prowadziły w 35 minucie - 74:55. Wprawdzie w końcówce meczu łodzianki

zniwelowały trochę straty, ale generalnie można wystawić wiślaczkom niezłe oceny.

Niższe natomiast należą się duetowi młodych arbitrow. Z racji tego, że dopiero wkraczają na koszykarskie salony, pominiemy ich personalia. Popelnili wczoraj jednak sporo błędów. Za dużo jak na aspiracje bycia arbitrami przynajmniej pierwszoligowymi...

Dziś i jutro kolejne turniejowe mecze. Dziś koszykarki gościć będzie Nowy Sącz, a ściślej sala sportowa w Szkole Podstawowej nr 20 przy ulicy Nadbrzeżnej 77. O godzinie 15.30 Fota Porta zagra z ŁKS, natomiast o godz. 17.15 Wisła Cristal z Soedertaejle. W niedzielę zaś koszykarki powrócą do hali Wisły przy ulicy Reymonta. O godz. 9.45 ŁKS powalczą z Soedertaejle, natomiast o godz. 13.15 Wisła Cristal z Fotą Porta. (BAT)

Memoriał im. Marka Sobczyńskiego

## Los bywa okrutny...

Sezon ligowy coraz bliżej. Nic więc dziwnego, że drużyny koszykarzy rozgrywają mecze kontrolne, najczęściej uczestnicząc w turniejach.

Jedną z takich imprez jest memoriał Marka Sobczyńskiego, który wczoraj rozpoczął się w Tarnowie. Jeszcze wiosną nikt nie przypuszczał, że w nowym sezonie w Tarnowie organizować się będzie taki właśnie turniej. Niestety, los bywa czasami okrutny...

W pierwszym meczu słowacki Chemosvit Svit pokonał Litwinów z zespołu Neptunas Klajpeda 74:55 (37:32). W drugim spotkaniu doszło do regionalnych derbów, w których I-ligowa Unia Azoty Tarnów wygrała z II-ligowym Hutnikiem Kraków 92:57 (49:27). Najwię-

cej punktów zdobyli: Malecki 16, Stokłosa i Hinton po 12, Hyży 11 dla gospodarzy oraz Bżykot 18, L. Janczura i Nuszkiewicz po 9 dla krakowian.

Z kolei w międzynarodowym turnieju w Żylinie (Słowacja) uczestniczy krakowska Wisła. W pierwszym meczu następcy „Wawelskich Smoków” zostali rozgromieni przez Vahostav Żylinia 69:112 (33:49). (sulim)

Hermaniuk w Sandecji

## Okocimski w IV lidze?

Wczoraj do siedziby Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Nowym Sączu, który prowadzi rozgrywki IV-ligowców wpłynęło pismo z Okocimskiego Brzesko. W imieniu brzeskiego klubu, Zygmunt Skurnóg zwraca się z prośbą o ujęcie w terminarzu na sezon 1999/2000 Okocimskiego do rozgrywek czwartej ligi.

Przypomnijmy, że drużyna Okocimskiego w ubiegłym sezonie występowała na II-ligowych boiskach. W tym nie została zgłoszona do rozgrywek z powodu braku środków finansowych.

Skoro już mowa o Okocimskim. Kiedy wydawało się, że Łukasz Hermaniuk zawodnik brzeskiego klubu wzmocni III-ligową Sandecję

Nowy Sącz, podczas finalizujących transfer rozmów, działacze Okocimskiego nagle zerwali pertraktację. Teraz są skłonni ponownie przystąpić do negocjacji. Ale sądeczanie nie zgadzają się na proponowaną wcześniej kwotę.

- *Prezes Krzysztof Baran zwodził nas, a później przy podejmowaniu konkretnych*

*decyzji rozmowy zostały zerwane - mówi wiceprezes Sandecji, Jerzy Leszczyński. - Z tego co mi wiadomo Hermaniuk oddał sprawę do sądu przeciwko Okocimskiemu. Klub nie wywiązał się względem niego ze spraw finansowych. Otrzymujemy teraz telefony od brzeskich działaczy, którzy są skłonni podjąć z nami ponownie rozmowy na temat Łukasza Hermaniuka. Abyśmy rozpoczęli negocjacje muszą jednak sporo opuścić ze swoich żądań finansowych. Nie stać nas na wielkie kwoty.* (DG)

W przyszłym tygodniu

## Kraków pod znakiem sportu akademickiego

Historycy sportu nadal zastanawiają się, którą datę przyjąć jako narodziny Akademickiego Związku Sportowego: grudzień 1908 roku (powstał Tymczasowy Komitet Organizacyjny) czy maj 1909 roku (opracowany statut przesłano do Namiestnictwa w celu zarejestrowania Związku). Jedno nie ulega wątpliwości: A. D. 1998 (aż do maja przyszłego roku) uznano za czas jubileuszu: 90 lat sportu akademickiego!

Jedną z głównych jego imprez będą Akademickie Mistrzostwa Polski w ośmiu dyscyplinach sportu, które odbędą się w dniach od 1 do 6 września w Krakowie. Jutro i pojutrze zjadą pod Wawel aż 62 drużyny (!) ze wszystkich ośrodków akademickich w Polsce. Razem wystartuje w zawoach blisko 800 zawo-

dniczek i zawodników. O palmę pierwszeństwa walczyć będą zespoły kobiece i męskie w koszykówce, piłce ręcznej, siatkówce i tenisie stołowym. W każdym turnieju weźmie udział po osiem drużyn (wyjątkiem jest szczypiornik kobiet - sześć ekip, grają systemem każdy z każdym). Najpierw odbywać się

będą eliminacje (w dwóch grupach, każdy z każdym), a następnie półfinały i finały. W mistrzostwach starują drużyny wytypowane przez Radę Sportu ZG AZS, w tym kilka zespołów I ligi państwowej: koszykarki i koszykarze AZS Toruń, piłkarze ręczni z Białej Podlaskiej, siatkarze częstochowskiego AZS Yawal, tenisistki stołowe z tego samego miasta i pinpongiści AZS Gdańsk. Kraków reprezentować będą tylko koszykarki, siatkarki i szczypiorniki AZS AWF.

Zawody rozgrywane zostaną w następujących termi-

nach: 1-4. IX koszykarze (hala Wisły), 3-6. IX koszykarki (nowa i stara hala Wisły), 3-6. IX piłkarze ręczni, 4-6. IX szczypiornistki (hala Wawelu), 3-6. IX siatkarki i siakarze (hala AGH, ul. Piastowska), 2-3. IX tenisistki i tenisisci stołowi (hala UJ, ul. Piastowska). Wszystkie mecze rozpoczynają się codziennie o godz. 9, kończą zaś o godz. 20.

W Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego będzie czynna wystawa „90 lat osiągnięć AZS”. Jej uroczyste otwarcie nastąpi w piątek, 4 września, o godz. 10. (kas)

## Super Chelsea!

W Monaco rozegrano wczoraj mecz o piłkarski Superpuchar Europy. Posiadacz Pucharu Zdobywców Pucharów, londyńska Chelsea, pokonała triumfatora Ligi Mistrzów, madrycki Real 1:0 (0:0). Gola zdobył w 82 min. Poyet po akcji Zoli.

Chelsea słabo wystartowała w angielskiej ekstraklasie (porażka i remis), ale wczoraj pokazała, że jej światowe gwiazdy potrafią być jednak skuteczne. Wprawdzie londyńczycy nie ołsnili swoją grą, ale zwyciężyli zasłużenie. Real raził nieskutecznością. W Hiszpanii sezon rozpoczyna się właśnie dziś.

44. zapaśnicze MŚ

## Trzy wygrane

W Szwecji, w miejscowości Gaevle, odbywają się 44. mistrzostwa świata w zapasach w stylu klasycznym. Wczoraj na matkach walczyli kolejni Polacy.

Grzegorz Szyszka pokonał w wadze 58 kg przez przewagę techniczną 10:0 Jozę Vrbančic (Słowenia), a mistrz olimpijski z Atlanty Ryszard Wolny (69 kg) zwyciężył Petera Pulsa (Szwecja), także

przez przewagę techniczną 10:0. Jacek Fafiński startujący w wadze do 130 kg pokonał na punkty 2:0 po barażu Helgera Hallika (Estonia) zdobywając zwycięskie punkty w pierwszej pięciominutowej fazie walki. Nie powiodło się natomiast debiutującemu w mistrzostwach Marcinowi Letkiemu, który w wadze 85 kg przegrał na punkty 1:4 z Marko Asellem (Finlandia).

## Krótko

Za Kasperczaka

Włoch Francesco Scoglio zastąpi Henryka Kasperczaka na stanowisku trenera piłkarskiej kadry Tunezji. Kasperczak po niepowodzeniu drużyny w finałach MŚ we Francji przeniósł się do korsykańskiego klubu Bastia. Prezes Tunezyjskiego Związku Piłki Nożnej Tarek Ben M'Barek zaangażował nowego szkoleniowca, aby reprezentację przygotował do turnieju o Puchar Afryki '2000 i do MŚ '2002.

Wypadek mistrza

Mistrz świata Formuły 1 Kanadyjczyk Jacques Villeneuve wyszedł bez szwanku z wypadku, jaki miał podczas treningu przed niedzielnymi zawodami o Grand Prix Belgii 1 na torze w Spa-Francorchamps.

Nagły zgon

22 sierpnia zmarł nagle, z przyczyn naturalnych, jeden z uczestników polskiej wyprawy „Biking in Peru '98”, 27-letni Radosław Kościński z Krasnobrodu (woj. zamojskie). Grupa zjeżdżała konno z Kordyliery Huayhuash, gdy Kościński zasnął. Akcja pierwszej pomocy, sztuczne oddychanie i masaż serca, zastosowany przez kierownika wyprawy, Andrzeja Piętowskiego, nie dała rezultatu.

Rezultaty gali w Monte Carlo

## Ronaldo najlepszy

Brazylijski piłkarz z Interu Mediolan czyli Ronaldo został uznany najlepszym napastnikiem europejskich rozgrywek pucharowych w sezonie 1997/98.

Rezultaty plebiscytu Europejskiej Unii Piłkarskiej (UEFA) zostały ogłoszone w czwartek wieczorem podczas gali w Monte Carlo. Najlepszym rozgrywającym meczów pucharowych minionego se-

zonu został nie kto inny, jak Francuz Zinedine Zidane (Juventus Turyn), zdobywca dwóch bramek w finale mistrzostw świata we Francji. Za najlepszego obrońcę uznano Hiszpana Fernando Hierro z Realu Madryt, bramkarzem numer jeden został Duńczyk Peter Schmeichel z Manchesteru United, natomiast najlepszym trenerem Marcello Lippi (Juventus Turyn).

Krakowski finał 21-latek

## Dwa złota, dwa srebra

W Krakowie, na kortach TKKF Alka oraz Nadwiślanu, dobiegają końca tenisowe mistrzostwa Polski, zawodniczek i zawodników do lat 21. W finale singla dziewcząt rywalizować będą dwie krakowianki, Katarzyna Strączy z Wawelu i Dominika Olszewska z Olszy.

W półfinałach Strączy pokonała Paulinę Janus (Mera Warszawa) 7:5, 4:6, 6:1, natomiast Olszewska uporała się z Ewelina Augustyniak (Górniki Bytom) 6:2, 7:5. Jeżeli zaś chodzi o chłopców, to w ćwierćfinale nie było już żadnego z reprezentantów klubów krakowskich lub z naszego regionu.

Z kolei w Katowicach, na kortach tamtejszych Budowlanych, zakończył się tenisowy turniej dwunulatków o Puchar Lata'98. Bardzo dzielnie spisywali się reprezentanci drużyn z Krakowa i Nowego Sącza.

W finale singla dziewcząt Sabina Dobranowska (Alka Kraków) uległa Karolinie Kosińskiej (AZS Warszawa) 4:6, 7:6 (7-3), 4:6. W finale debra dziewcząt Dobranowska wraz z Katarzyną Gawron przegra-

ła z parą Kosińska-Olga Ryaniak (Tie Break Warszawa) 4:6, 3:6.

Jeszcze lepiej zagrał Maciej Wójcik z STT Nowy Sącz. W finale singla chłopców wygrał z Mariuszem Adamskim (AZS Poznań) 6:4, 4:6, 6:4. Sukces powtórzył w deblu, gdzie razem z Adamskim nie dali szans parze Radosław Gładys-Sławomir Szeremeta 6:0, 6:1.

Na koniec tenis przez duży „T”. W Nowym Jorku trwają gry kwalifikacyjne do otwartych mistrzostw USA, które rozpoczynają się w najbliższy poniedziałek. Aleksandra Olsza w pierwszej grze uporała się z reprezentantką Kazachstanu, Iriną Seljutina 6:2, 6:2, natomiast Rosjanka Nadieżda Pietrowa (na co dzień trenuje w... Krakowie) wygrała z Japonką Haruko Inoue 6:3, 6:1. (wb)

## Multilotek

1-6-18-20-26-28-30-34-36-37  
39-41-46-51-52-56-63-72-74-80

# Losowanie I rundy PZP i Pucharu UEFA

Słoweński Branik Maribor kolejnym rywalem „Białej Gwiazdy”

## Prezes zadowolony, trener ostrożny

Jeśli gra się w europejskich pucharach piłkarskich, to można wejść na salony lub, w ostateczności, przynajmniej otrzeć się o nie. Jak bowiem inaczej określić uroczystość losowania pierwszej rundy Pucharu Zdobywców Pucharów i Pucharu UEFA, którą zorganizowano w Monte Carlo... Nam pozostaje satysfakcja, że w tym elitarnym gronie wymieniana była także nazwa Wisły.

Krakowska delegacja, w osobach prezesa Towarzystwa i SSA Ludwika Miętta-Mikołajewicza i wiceprezesa SSA Stanisława Ziętka, z niecierpliwością oczekiwała na rezultat losowania w Pucharze UEFA. Kiedy wyciągnięto karteczkę z Branikiem Maribor wśród wielu zebranych odezwały się głosy, że chętnie zagrałby właśnie ze Słoweńcami. Nasi prezesi – jak zdradzili – też nie mieli nic przeciwko temu. Za moment na ich twarzach pojawił się uśmiech – do Branika dolożono właśnie Wisłę.

Już po ceremonii prezes Miętta-Mikołajewicz stwierdził: – *Bardzo dobre losowanie. Uważam, że Wisła nie powinna mieć większych problemów z przejściem tej drużyny. Co nie znaczy, że uważam Branik za słabeusza. Po prostu znam wartość naszego zespołu.* Po tym krótkim oświadczeniu wiślaccy prezesi spotkali się z przedstawicielami Branika. Poczyniono wstępne ustalenia dotyczące organizacji meczów,



przyjęcia ekip, możliwości zobaczenia ich w trakcie ligowych bojów. Słoweńcy, podobnie jak Polacy, też byli zadowoleni z losowania. Najwyraźniej zdawali się być podbudowani dwumeczem z PSV Eindhoven. Wprawdzie odpadli, ale po twardej walce, w której utytułowani Holendrzy (z naszym Iwanem w składzie)

przebrali w Mariborze, u siebie zaś musieli grać przez 120 minut, mając w normalnym czasie wiele szczęścia...

Wiadomo więc, że we wtorek 15 września Branik podej-

umiarkowanym optymistą. Drużyny z byłej Jugostawii potwierdziły w rundach wstępnych, że wiele potrafią i mogą eliminować nawet najlepszych rywali. Tamtejszym piłkarzom nigdy bowiem nie brakowało talentu. Pierwsze spotkanie gramy na wyjeździe i na pewno nie będzie ono spacerkiem. Wolelibyśmy pierwszy mecz rozegrać w Krakowie, gdyż pokazaliśmy z Trabzonspor, że zwycięstwo u siebie daje dużą przewagę w meczu rewanżowym. Cóż jednak, los chciał inaczej i nam nie pozostaje nic innego, jak tylko podjąć walkę. Walkę aż do zwycięstwa. Nie lekceważymy rywala, ale wierzymy we własne możliwości. Udowodniłmy to przecież, pokonując na wyjeździe silny Trabzonspor. Tak czy inaczej przejście Wisły do następnej rundy będzie jej wielkim sukcesem.

Wierzymy, że wiślaccy podej-  
dą do dwumeczu z Branikiem podobnie jak do konfrontacji z Turkami. Niech też pamiętają o... historii. W 1976 roku, po wyeliminowaniu Celtiku, kolejny rywal czyli RWD Molenbeek Bruksela jawił się jako dużo łatwiejszy. A jednak – wprawdzie w karnych – ograł „Białą Gwiazdę”...  
– *Uważam, że mogę być bardzo*

Wojciech BATKO

## Wyjście z cienia

Słoweńskie piłkarstwo ma ledwie 7-letnią historię (od sezonu 1991/92). Trudno więc, aby tamtejsze kluby miały wiele sukcesów na koncie. Nie inaczej jest z Branikiem Maribor.

Rozpoczął wprawdzie obiecująco, bo w 1992 roku wywalczył Puchar Słowenii, „bijąc” w finale Olimpię Lublana 4:3 w rzutach karnych; po 120 minutach było 0:0. Później jednak ciągle pozostawał w cieniu wspomnianej Olimpii. Jednakże ubiegły sezon był nadzwyczaj udany, a Branik został mistrzem swej małej ojczyzny. Wolno też powiedzieć, że był teraz bardzo blisko zakwalifikowania

się do Ligi Mistrzów. Potykał się z PSV Eindhoven, w siebie wygrał 2:1, a w Holandii uległ po dogrywce 1:4. Ale jeszcze przy stanie 1:1 Słoweńcy, po kontrze, zaliczyli strzał w słupek. Jeśli wówczas zdobyliby gola, to gospodarze raczej nie awansowaliby do LM... Sztandarowymi postaciami drużyny są napastnicy i pomocnicy Spaso Balejić, Peter Breznik i Robert Filipović.

Branik ma barwy fioletowo-białe, swoje mecze rozgrywa na 16-tysięcznym stadionie Ljudski Vrt. Adres klubu: 62000 Maribor, Mladinska 29, Słowenia. Telefon i fax: 386-2-285-34. (B)

Wiślaccy o losowaniu

## Lekki optymizm

Tuż po otrzymaniu informacji o wylosowaniu przez Wisłę słoweńskiej drużyny Branik Maribor, przeprowadziliśmy błyskawiczną sondę wśród kilku piłkarzy Białej Gwiazdy. Zawodnicy wykazali ostrożny optymizm.



Grzegorz Kaliciak

– Ja osobiście obstawiałem jakiś holenderski zespół, ale skoro trafiliśmy na Słoweńców to nie możemy narzekać. Uważam, że wylosowaliśmy bardzo szczęśliwie. Co prawda niewiele wiemy o Braniku, ale widziałem ich rok temu w meczach z Ajaxem i wtedy nie wywarli na mnie zbyt korzystnego wrażenia. Oba spotkania przegrali gładko. Uważam, że są w naszym zasięgu. Dobrze też się stało, że pierwszy mecz gramy na wyjeździe, gdyż lepiej rewanż grać na własnym stadionie.

Puchary pucharami, a my myślimi jesteśmy już przy meczu w Radzionkowie. Jeszcze w czwartek na treningu odczuwaliśmy trudny wyjazd do Trabzonu. Myślę jednak, że do soboty wszystko będzie w porządku i wygramy z Ruchem.

Bogdan Zajac

– Na pierwszy rzut oka wydaje się, że trafiliśmy bardzo dobrze. Pamiętać jednak trzeba, że Słoweńcy bardzo dzielnie walczyli z PSV Eindhoven w eliminacjach do Ligi Mistrzów. Myślałem, że wylosujemy Liverpool, dlatego w sumie trzeba się cieszyć z takiego obrotu sprawy. Ciężko jest jednoznacznie powiedzieć czy to dobrze, czy źle, że pierwszy mecz gramy na wyjeździe. Myślę, że przy odpowiedniej koncentracji powinniśmy awansować do dalszych gier. Dla nas budujące jest, że ostatnio wszystko wygrywamy. Myślę, że w meczu z Radzionkowem też będzie to miało znaczenie. Chociaż oczywiście nikogo nie lekceważymy, to w meczu z Ruchem interesuje nas tylko zwycięstwo.

Ryszard Czerwiec

– Z takim przeciwnikiem żał byłoby odpaść, ale z dru-

giej strony ciężko będzie przejść dalej. Wiadomo, że drużyny z byłej Jugostawii prezentują solidny futbol. Patrząc jednak na to kogo mogliśmy wylosować, uważam, że nie trafiliśmy najgorzej. Po zwycięstwach nad Trabzonspor nie popadamy w samouwielbienie. Uważam, że każdy mecz jest inny i dużo trudu będzie nas kosztował awans.

Daniel Dubicki

– Uważam, że w tej fazie pucharów nie ma już słabych drużyn i do każdego trzeba podejść z powagą. Myślę, jednak, że z każdym można powalczyć i wygrać. W meczu z Branikiem mamy duże szanse powalczyć i jeśli zagramy z pełną determinacją to jesteśmy w stanie awansować do drugiej rundy. W tym momencie jednak myślimy już o meczu z Ruchem Radzionków. Nasze ostatnie sukcesy na pewno będą miały czynnik psychologiczny. Gospodarze muszą podejść do nas z respektem. Nie przeceniałbym jednak tego zbyt. W drużynie panują bojowe nastroje. Wybięramy się do Radzionkowa po trzy punkty.

Jakub Wierchowski

– Szczerze mówiąc ja osobiście nic o tej drużynie nie wiem. Myślę, że wylosowaliśmy nieźle. Liczyłem co prawda, że trafimy na Monaco, ale nie ma co narzekać. Oczywiście na tym etapie rozgrywek nie ma już słabeusza. Każdy mecz jest ciężki. Cieszę się, że pierwsze spotkanie gramy na wyjeździe. Z Newtown też zaczęliśmy od wyjazdu. Oczywiście to inna skala, ale jeśli udałoby się nam uzyskać w Słowenii taki wynik jak w Walii to w rewanżu nie powinno być źle. (BK)



Barthez, Henry, Trezeguet

## Mistrzowie świata przy alei Unii

W I rundzie piłkarskiego Pucharu UEFA ŁKS Łódź zmierzy się z ekipą Monaco. Pierwszy mecz rozegrany zostanie w Łodzi we wtorek 15 września, rewanż w Wielkim Księstwie 29 września.

Drużyna Monaco jest jedną z najbardziej utytułowanych z ekip występujących w lidze francuskiej. Klub został założony w 1924 roku, na co dzień występuje na przepięknym stadionie im. Louisa II. W latach 1961, 63, 78, 82, 88 i 97 Monaco sięgało po mistrzostwo Francji, a w latach 1960, 63, 80, 85 i 91 po Puchar Francji. W ostatnim sezonie zajęło trzecią lokatę. Trenerem Monaco jest Jean Tigana, który ma w składzie takich tu-

zów jak m.in. Barthez, Djetou, Dumas, Lamouchi, Legwiński, N'Doram, Henry, Ikpeba, Spehar czy Trezeguet.

Monaco już dwukrotnie zmagало się z polskimi drużynami. W sezonie 1992/93 grało w PZP z Miedzią Legnica (1:0 i 0:0), a w sezonie 96/97 w P. UEFA z Hutnikiem (1:0 i 3:1).

W I rundzie Pucharu Zdobywców Pucharów Amica Wronki walczyć będzie z holenderskim Heerenveen. Pierwszy mecz odbędzie się 17 września w Holandii, rewanż 1 października w Wronkach.

Heerenveen to klub założony w 1977 roku, ale sięgający tradycją do lat dwu-

dziestych. Na co dzień rozgrywa mecze na stadionie Abe Lenstra. Drużyna nie ma na koncie wielu sukcesów. Dość powiedzieć, że do PZP trafiła jako... półfinalista Pucharu Holandii (finaliści Ajax i PSV weszli do Ligi Mistrzów). W ostatnim sezonie ekipa z Heerenveen uplasowała się na szóstym miejscu w ekstraklasie. Trenerem jest 55-letni Poppe de Haan, a czołowi zawodnicy to bramkarz Vonk (obywatel RPA), obrońca Constantino (Rumunia) i Nwankpa (Nigeria), pomocnicy Cwetkow (Bułgaria) i Polak z kanadyjskim paszportem, 20-letni Arkadiusz Radomski oraz napastnik Postma. (sulim)

## Pary Pucharu UEFA

Obok Wisły, która zmierzy się ze Słoweńcami z Mariboru oraz ŁKS, który zagra z ekipą Monaco, w pierwszej rundzie Pucharu UEFA los skojarzył jeszcze 30 par. Tak krakowianie jak i łodzianie mogli wylosować lepiej (np. zespoły Skonto Ryga, Koszyce czy Famagusta), ale też gorzej (np. Liverpool, Parma, Blackburn, Roma, Atletico czy Olympique Marsylia).

Poniżej przedstawiamy zaś pozostałe pary I rundy P. UEFA: Sparta Praga – Real Sociedad San Sebastian, Fenerbahce Stambuł – Parma, Blackburn – Olympique Lyon, Dynamo Moskwa – Skonto Ryga, Victoria Guimaraes – Celtic Glasgow, Stuttgart – Feyenoord Rotterdam, Arges Pitesti – Celta Vigo, Silkeborg (Dania) – Roma, Anderlecht Bruksela – Grasshoppers Zurich, Litex Lowecz (Bułgaria) – Graz, Fiorentina – Hajduk Split, Aston Villa – Stromsgodset (Norwegia), Slavia Praga – Schalke 04 Gelsenkirchen, Servette Genewa – CSKA Sofia, Crvena Zvezda Belgrad – Metz, Koszyce – Li-

verpool, Sporting Lizbona – Bologna, Vejle (Dania) – Real Betis Sewilla, Bordeaux – Rapid Wiedeń, Atletico Madryt – Obilic Belgrad, Beitar Jerolim – Glasgow Rangers, Leeds United – Maritimo, Udinese – Bayer Leverkusen, Steaua Bukareszt – Valencia, Willem II Tilburg (Holandia) – Dynamo Tbilisi, Anorthosis Famagusta (Cypr) – Zurich, Ujpest Budapeszt – Brugge, Vitesse Arnhem – AEK Ateny, Werder Brema – Brann Bergen (Norwegia), Olympique Marsylia – Sigma Ołomuniec.

Wszystkie mecze odbędą się we wtorki, 15 i 29 września. (B)

## Pary w PZP

Przez wielu piłkarski Puchar Zdobywców Pucharów określany jest mianem pucharu pocieszenia, który od lat jest najstabilniej obsadzany. Nie znaczy to jednak, że sukcesy w tej rywalizacji nie liczą się na europejskiej giełdzie futbolowej. Siłą rzeczy jednak większym prestiżem cieszą się zmagania w Pucharze UEFA oraz oczywiście w Lidze Mistrzów. Ale jeżeli ktoś „dochodzi” do ćwierćfinałów (lub dalej) to niejako automatycznie uznawany jest za solidną firmę.

Nasza Amica, podobnie chyba jak Wisła w P. UEFA, nie wylosowała najgorzej. Owszem, mogła trafić na Łotyszów, Cypryjczyków czy Izraelczyków, ale też na ekipy z Anglii, Włoch czy Francji. Wprawdzie piłka holenderska ma dobrą markę, ale w przypadku klubów głównie Ajax, Feyenoord i PSV Eindhoven. Nie muszą więc piłkarze z Wronek padać przed rywalem na kolana.

Poniżej przedstawiamy pozostałe pary I rundy PZP: Rudar Velenje (Słowenia) – Varteks (Chorwacja), Pathionios Ateny – Haka (Finlandia),

Ried (Austria) – MTK Budapeszt, Lewski Sofia – BK Kopenhaga, Hearts of Middlethian Edynburg – Mallorca, Chelsea Londyn – Helsingborg (Szwecja), Duisburg – Genk, Besiktas Stambuł – Spartak Trnawa, Rapid Bukareszt – Valerengen (Norwegia), Apollon Limassol – Jablonec, Newcastle – Partizan Belgrad, Lazio – Lozanna, Paris Saint-Germain – Maccabi Haifa, Metalurgs Liepaja (Łotwa) – Braga (Portugalia), CSKA Kijów – Lokomotiw Moskwa. Mecze rozegrane zostaną w czwartki, 17 września i 1 października. (B)

Dziś w Radzionkowie kolejna potyczka „Białej Gwiazdy”

# Pewna filozofia futbolu



Dziś i jutro piłkarze ekstraklasy rozegrają szóstą według terminarza, a czwartą w rzeczywistości, kolejną mistrzowskich spotkań. Liderująca stawce Wisła tym razem wystąpi na wyjeździe. W Radzionkowie zmierzy się z beniaminkiem, tamtejszym Ruchem. Początek spotkania zaplanowano na dzisiejsze popołudnie, na godz. 16.30.

Po zdobyciu tureckiego Trabzonu wracają wiślaczy do ligowych obowiązków i można być pewnym, że jako przodownicy tabeli potwierdzą swoje aspiracje. Zresztą trener Franciszek Smuda już w środę, na lotnisku w Balicach, zdawał się nie pamiętać o pucharowej potyczce; po prostu zył tylko potyczką z beniaminkiem: — *Zawsze najważniejszy musi być kolejny mecz. Tak uważam i tego samego wymagam od moich podopiecznych. Oni zaś, z reguły, godzą się z taką filozofią futbolu.*

Oczywiście będzie dziś Wisła zdecydowanym faworytem. Jasno utwierdzają nas w tym słowa trenera Jerzego Ko-

#### Po raz pierwszy...

Zespoły radzionkowskiego Ruchu i „Białej Gwiazdy” nie grały jeszcze ze sobą ani na forum ligowym, ani też w Pucharze Polski. Dzisiejszy mecz otworzy więc statystykę ich wzajemnych kontaktów. Czy któraś ze stron od razu zyska przewagę? Totalizator dał następujące typowanie: 1-2-7; na pierwszym miejscu uwzględniając gospodarzy...

**walika:** — *Każdy przeciwnik zawsze walczy o swoje. A teraz my jesteśmy w takim położeniu, w którym rywale wybitnie się mobilizują w obliczu konfrontacji z „Białą Gwiazdą”. Nam więc nie pozostaje nic innego, jak tylko przyzwycząć się do tego. Oczywiście, że szanujemy radzionkowiec, ale nie przewidujemy niespodzianki. Naturalnie jeśli będziemy grać zmobilizowani i zrealizujemy wszystkie założenia taktyczne. A oto mogą być spokojny...*

W jaki składzie zagra dziś Wisła? W innym miejscu prezentujemy przypuszczalne zestawienie krakowian. Nikt nie pauzuje za kartki, a jedynie Sunday narzeka na uraz nogi — to pamiętka po boiskowych kontaktach z futbolistami Trabzonspor. Naszym zdaniem też, trener Smuda będzie się zastanawiał jeszcze nad obsadą dwóch pozycji i wybierał między Matyją, a M. Zajacem oraz Frankowskim, a Dubickim. Chyba, że zupełnie zaskoczy kibiców i... rywali.

W Radzionkowie, w obliczu konfrontacji z Wisłą, panuje pełna mobilizacja. Tak sa-

mym trenerów i piłkarzy beniaminka, jak również służb porządkowych. Jest bowiem wiele prawdopodobne, że tamtejszy 10-tysięczny stadion zapelni się sympatykami futbolu. W tym także liczną (jak wynika z zapowiedzi) grupą fanów z podwawelskiego grodu. Wypada tylko mieć nadzieję, że „Cidry” (tak określa się radzionkowskich fanów; nazwa pochodzi od marki... wina) i „Lajkoniki” w spokoju podejda tak do oglądania piłkarskich popisów, jak również do wzajemnych stosunków...

**W pozostałych meczach:** Katowice — Legia Warszawa, Lech Poznań — Ruch Chorzów, Polonia Warszawa — Pogoń Szczecin, Widzew Łódź — Odra Wodzisław, Zagłębie Lubin — Górnik Zabrze (spotkania sobotnie), Stomil Olsztyn — ŁKS Łódź, Amica Wronki — Belchatów (spotkania niedzielne).

(BAT)

#### Przypuszczalne składy

**RUCH:** Klytta — Wrześniewski, Wróblewski, Szymiński — Myszor, Fornalik, Janoszka, Bonk, Sierka — Żymańczyk, Jarosz.  
**WISŁA:** Sarnat — Matyja (M. Zajac), B. Zajac, Węgrzyn — Pater, Czerwiec, Sunday (Bukalski), Kulawik, Kaliciak — Frankowski (Dubicki), Niciński.

SOBOTA

29 sierpnia

- Wschód słońca — 5.42
- Zachód słońca — 19.31
- Wschód księżyca — 13.46
- Zachód księżyca — 22.46

Dzień krótszy od najdłuższego o 2 godz. 58 min, a dłuższy od najkrótszego o 6 godz. 3 min.

Imieniny:

Beaty, Jana,

Racibora, Sabiny

Obdarzeni przez naturę silną osobowością, aktywni, szalenie inteligentni to urodzeni 29 sierpnia. Cieszą się dobrym zdrowiem, odznaczają dużą wytrzymałością i siłą fizyczną. W pracy niezmierni i ambitni, osiągają często wysokie stanowiska. Otwarci, szczerzy, można im całkowicie zaufać, zarówno ich słowom, jak i czynom. Skłonni do namiętnych uczuć, ale również do zaborczości i zazdrości.

NIEDZIELA

30 sierpnia

- Wschód słońca — 5.43
- Zachód słońca — 19.29
- Wschód księżyca — 14.12
- Zachód księżyca — 23.21

Dzień krótszy od najdłuższego o 3 godz. 1 min, a dłuższy od najkrótszego o 6 godz.

Imieniny:

Jowity, Michaliny,

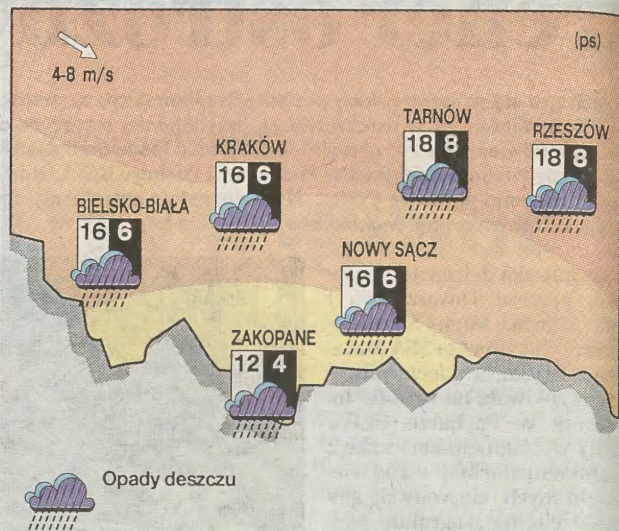
Róży, Szczęsnego

Skromność, wrażliwość, nieśmiałość cechuje urodzonych 30 sierpnia. Brak im woli, pewności siebie, wytrwałości. Nie są odważni, ani przedsiębiorczy. Nie lubią chwalić się czy popisować swymi umiejętnościami. Czasem nawet najbliżsi nie znają ich uzdolnień. Nie są władczy, rola przywódców im nie odpowiada, nie lubią narzucać nikomu swojego zdania, wolą grać w życiu „drugie skrzypce”.

## POGODA

Polska południowa jest w obszarze obniżonego ciśnienia. Z północy napływa zimne, arktyczne powietrze. Temperatura minimalna nocą od 4 do 8 st., w Tatrach -2 st. W ciągu dnia pochmurno, przelotne opady deszczu, w Tatrach deszczu ze śniegiem. Temperatura maksymalna od 12 do 18 st., w Tatrach 2 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni i północno-zachodni. Ciśnienie się nie zmieni (wczoraj wynosiło 990 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



POGODA

## GWIEZDZINA

Sobota (Dzień Saturna)

Do godziny 15 Księżyc nadal przebywać będzie w znaku Skorpiona. Raki i Ryby Lwy i Wodniki nadal znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Aby osiągnąć sukces znaki te powinny uniknąć stresu. Po godzinie 15 Księżyc w znaku Strzelca pobudzi do działania urodzonych pod znakiem Lwa i Barana. Bliźnięta, Panny i Ryby

powinny działać w sposób ostrożny i zdystansować się do nieprzewidywanych zachowań innych osób. Harmonia między Księżycem i Jowiszem sprzyjać będzie sprawom domowym. Dobry czas dla poświęcenia się dla rodziców i rodziny. Nadal trwające napięcie między Marssem Uranem i Neptunem może powodować szczególnie napięcia na drogach. W życiu osobistym utrudniać to może mile spotkanie się w spokojnej atmosferze osób kochających się.

Andrzej JAMRÓZ

POGODA

## GWIEZDZINA

Niedziela (Dzień Słońca)

Księżyc przebywa w znaku Strzelca i przenosi emanacje z dnia poprzedniego. Cołający się Jowisz może powodować wiele opóźnień w sprawach związanych z kontaktem z osobami na wysokich

Druga liga po raz szósty

## Derby z kawą w tle

Szóstą kolejną mistrzowskich zmaganiach rozegrają dziś i jutro piłkarze II ligi. Tercet z naszego regionu grać będzie akurat dziś.

**WAWEL Kraków — UNIA Tarnów (sobota, godz. 17).** Derby regionu poprowadzi, jako arbiter, Marian Pyżalka z Wrocławia. Może mieć sporo pracy, gdyż „układające” się strony ani myślą oddawać punktów bez walki.

Trener gospodarzy, **Marek Motyka:** — *Uważam Unię za trudnego, bardzo niewygodnego dla nas przeciwnika. Poza tym dobrze mam w pamięci nasze wiosenne 0:3 w Tarnowie... Teraz, oczywiście, cieszę się z trzech kolejnych zwycięstw, dziś jednak o kolejne wcale nie będzie łatwo. Zapowiada się walka na całego. I bardzo dobrze, to zawsze cieszy kibiców!*

Trener Unii, **Zbigniew Kordeła:** — *Derby to derby. Pięknie byłoby wygrać. Do Krakowa jedziemy zmobilizowani i trochę spokojniejsi po ostatnim zwycięstwie nad „stalówką”. Jestem lekkim optymistą. Nawet mimo tego, że Wawel grał ostatnio bardzo dobrze.*

Jeżeli chodzi o krakowian, to nadal pauzować musi utalentowany Łatka (uraz nogi),



wyzdrowiał natomiast Kozik. W Unii też powoli kończy się „szpital”. A przecież w swoim najsilniejszym składzie „jaskółki” są w stanie powalczyć z każdym!

Warto też przyjść na stadion przy Bronowickiej trochę wcześniej, niż na siedemnastą. Albowiem pierwszych stu kibiców, którzy wykupią bilety, otrzyma w przerwie po paczce czarnej kawy. Czyli będą to regionalne derby z kawą w tle...

**RADOMSKO — HUTNIK Kraków (sobota, 17).** Ekipa z

Suchych Stawów nie miała spokojnego tygodnia. Po pierwsze dokonano czasowej rozszary trenerkiej (pierwszym został Bogdan Ciućmański — na zdjęciu, drugim zaś Waldemar Kocoń — tzw. wariant łódzki), po drugie bez przerwy przypomniano zawodnikom o ich obowiązkach. Czy więc dojdzie dziś w Radomsku do przebudzenia się hutników? Serdecznie im tego życzymy! Niezależnie, kto z zawodników desygnowany zostanie do gry. (WB)

5 miliardów dolarów dla Euroligi, ale...

## Euforia minęła

(Korespondencja własna z Niemiec)

Miało być tak pięknie. Zwycięzca składającej się z 16 najlepszych europejskich klubów Euroligi otrzymywałby około 350 milionów złotych, ostatni zespół jeszcze 58 milionów. Nie ma się czemu dziwić, że Real, Bayern, Milan, Juventus i inni zachwyceni byli podobnymi perspektywami. Do tego mecz przy pełnych trybunach, przy wielkim zainteresowaniu telewizji. Jeszcze większe byłyby dochody z reklamy i sprzedaży klubowych artykułów.

Ale pierwsza euforia minęła. Francuzi już się wycofali, prezydent Barcelony Nunez także zrezygnował z uczestnictwa. Bayern Monachium myśli już tylko o udziale w Lidze Mistrzów. Pozostałe kluby nie powiedziały jeszcze nie, ale także nie powiedziały tak.

Spotkania inwestorów z klubami odbywały się w Londynie w jednym z biur adwokackich. Piętra pod i nad biurem opróżniono z ludzi. Uczestnicy zostali pisemnie zobowiązani do zachowania tajemnicy, wszystkie notatki zniszczono. Euroligę finansowałiby (poprzez J.P. Morgan Bank) prywatni speculanci z USA, czyli ludzie, którzy chcą jak najwięcej osią-

gnąć z włożonych w jakieś transakcje pieniędzy. I obojętne jest im to czy inwestują w ropę naftową, kawę czy piłkę nożną. Liczy się zysk. Europejskie kluby przestraszyły się, że stałyby się maszynami do pieniędzy i przedmiotem spekulacji. Jak chcieliby Amerykanie odzyskać włożone pieniądze. Każdy klub musi mieć sponsora (najlepiej wielką firmę operującą na całym świecie) i TV-partnera (czyli program telewizyjny). Sponsor refinansowałby część włożonych przez Amerykanów pieniędzy. Partner telewizyjny otrzymałby od nich super drogie prawa do transmisji.

Przestraszeni działacze UEFA i FIFA odechnęli. Grozący im „spadek” do drugiej ligi przynajmniej na jakiś czas został zażegnany. Wielkie kluby pozostaną pod ich skrzydłami. Czy oznacza to, że nie powstanie żadna Euroliga? Należy przypuszczać, że będziemy ją teraz mieli szybciej niż się tego wielu spodziewa. Zagrożona pomysłem Amerykanów UEFA, w ciągu dwóch, trzech lat przekształci obecną Ligę Mistrzów w stałą Euroligę.

Dariusz LEWANDOWSKI

# echo

## KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Po czterech miesiącach wraca ruch tranzytowy przez Kraków

# Nowy Dębnicki korki po staremu

Wczoraj rano policja zamknęła wjazd na most zastępczy „Lajkonik”. Przy Dębnickim na dwie minuty zrobiło się cicho. Płyty jezdne, które stuknęły pod przejeżdżającymi samochodami umilkły. Równo o godz. 8.30 po przecięciu wstęgi pierwsze samochody zostały wpuszczone na most Dębnicki. Wrócili tu po czteromiesięcznej przerwie...



Całą noc drogowcy zbierali ograniczniki, wymieniali znaki i przeprogramowywali sygnalizację. Jeszcze więcej kłopotu mieli z posprzątaniem brudu, który nazbierał się na pasach MPK. W trakcie wymiany znaków, zdarzały się nieprzewidziane sytuacje. Kilku kierowców próbowało na siłę wjechać na Dębnicki. Skutecznie wypersfadowali im to policjanci. Komisarz Piotr Cebula kilkadziesiąt razy sprawdzał czy wszystkie znaki zostały prawidłowo ustawione, pasy autobusowe dobrze wymalowane i nie ma żadnych niemyłych niespodzianek czekających na kierowców. Wczesnym ranem mostowy biegali z miotłami i zmiatali jezdnię Dębnickiego. Zamalowywali bitumem białe plamy po żywiach i innych mieszkankach którymi wzbogacono nawierzchnię. Droga musiała być doskonale przygotowana, by nie doszło do wypadku.

Zanim otwarto most, zaproszeni na uroczystość goście zebrał się na pętlę autobusowej przy Kleparzu. Stąd nowiutkim autobusem MPK, przejechali pierwszy raz wydzielonym pasem autobusowym przez Aleje. Jazda z Kleparza na most trwała jedynie 5 minut. Niestety w autobusie coś stuknęło, a pasażerowie zastanawiali się czy podwozie nie pojedzie osobno.

— Gdy spotykaliśmy się w grudniu ubiegłego roku z władzami miasta i województwa, dyskutowaliśmy o po-

trzebach komunikacyjnych i konieczności remontu mostu Dębnickiego. Dziś stoimy na wyremontowanym nowymi technologiami moście — powiedział przed przecięciem wstęgi Eugeniusz Morawski, minister transportu.

Wstęgę przecięła Grażyna Czopek, inspektor nadzoru modernizacji Dębnickiego. Podczas uroczystości, zniecierpliwieni kierowcy, których zatrzymano przed wjazdem na most, zaczęli trąbić. Chwilę później wszyscy ewakuowali się na chodnik. Samochody ruszyły. Jako pierwszy przejechał czerwony fiat cinquecento KWO 1521.

Po symbolicznej lampce szampana, wszyscy ponownie wsiadli do autobusu, by pojechać na ul. Zakopiańską. Minister z zainteresowaniem oglą-

dał przebudowę dwupasmów. Najważniejsze rozmowy między ministrem, a władzami miasta odbyły się jednak przy pętli tramwajowej. Prezydent Lassota próbował naciągnąć ministra na drobne 3 mln zł, by można było dokończyć budowę ul. Lublańskiej. Minister trochę się łamał, ale chyba coś dorzucił. Nie tylko grosze, jak to było przy wylewaniu betonu na Dębnickim.

W tym samym czasie, policjanci przywracali ruch na krakowskich ulicach. W pierwszej kolejności puścili samochody z ul. Zwierzynieckiej i Kościuszki. Zmiana znaków i powrót samochodów na dawne trasy sprawiły, że na Aleje znów zrobiło się tak tłoczno, jak dawniej...

Renata RYBICKA

Niezwykle siły zaangażowała policja drogowa na ostatni weekend wakacji. Nad drogami latać będzie śmigłowiec, kontrole radarowe będą ustawione w sposób kaskadowy. Na ważniejszych skrzyżowaniach policjanci osobiście będą regulować ruch. Tradycyjnie końcówka sierpnia należy do najbardziej niebezpiecznych. W ubiegłym roku w województwie krakowskim 47 wypadkach zginęły 2 osoby, rannych zostało 63 osób. (mas)

### Ekspertyza u klasyfikatora jest bezpłatna.

### Mimo to sprzedawcy łukiem omijają ekspertów

# Muchomor bez atestu

Na krakowskich placach targowych już jesień. Na stoiskach kolorowo od grzybów. Jedni sprzedawcy zajmują stragany, inni oferują kurki i kozaki tuż przed wejściem na targowisko. Administratorzy targowisk zadbali o zatrudnienie na placach klasyfikatorów. Niewielu jednak sprzedawców troszczy się, by przedstawić im do badania zebrane własnoręcznie grzyby. Zwłaszcza nielegalni czują się bezpieczni. Tym bardziej, że grzyby oferują przed wejściem na plac. Żadne prawo ich nie obchodzi — twierdzą. W sytuacji zagrożenia ratują się ucieczką...

Od kilku lat na terenie miasta Krakowa obowiązują przepisy regulujące handel grzybami. Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Krakowa na targowiskach można sprzedawać tylko grzyby suszone. Jeśli jednak administratorzy targowiska zatrudnią na placach klasyfikatorów, handel grzybami świeżymi odbywać się legalnie. Pod warunkiem, że sprzedawcy przedstawią im grzyby do badania. Myliłby się jednak ten, kto sądzi, że robią to wszyscy. Rzecz o tyle dziwna, że ekspertyza i wydanie świadectw nie nie kosztują...

Na Hali Targowej na stoiskach z grzybami aż kolorowo od kartek z napisem „grzyby z atestem”. Podobnie na Kleparzach i przy „Tomeksie”. Próżno jednak szukać kartek i odpowiednich atestów na osiedlowych placach. Sprzedawcy grzybów o klasyfikatorze i atestach dowiadują się od dziennikarza „GK”. Na problemy ze sprzedawcami grzybów narzekają również administratorzy pla-



ców. Zwłaszcza tych, na których handluje nielegalnie.

Przy wejściu na Nowy Kleparz ustawił się sznurek nielegalnych handlarzy. Między halkami i czekoladami z masy czekoladopodobnej leżą w koszykach grzyby. „Świeżutkie, wczoraj zebrane” — zachęcają przyszłych klientów nielegalni sprzedawcy. Wątpliwości skutecznie rozbija cena — kilogram grzybów kupionych u nielegalnych handlarzy kosztuje mniej więcej 15 złotych. Te same kurki kupione na legalnym stoisku, sprawdzone przez klasyfikatora — to wydatek rzędu 20 złotych.

Od kilku dni strażnicy miejscy kontrolują targowiska pod kątem sprzedaży

grzybów. Jak na razie nie udało się im zatrzymać handlarzy, którzy łamią uchwałę. Trudno się dziwić. Na widok mundurów sprzedawcy błyskawicznie wtapiają się w tłum. Kontrole prowadzą też pracownicy Sanepidu. Jak dotąd nie odnotowali uchybień. Na nadmiar pracy nie narzekają jeszcze gastrologi i pracownicy oddziałów toksykologii. Na razie zanotowali mniej przypadków zatrucia grzybami niż w ubiegłych latach, choć było już kilka śmiertelnych. Jak jednak twierdzą, grzybowe żniwa zaczynają się za kilka tygodni. Wraz z wysypem kani, do których tak bardzo podobny jest muchomor...

Joanna KOSTRZ

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI  
SUWANymi 5 LAT  
GWARANCJI

\* ODPIS

\* 7% \*  
RABATU OD PODATKU \*

UL. DOBREGO PASTERZA 120

RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43

KUPON RABATOWY

# Kurki strzelają!

Na trzy dni Kraków stał się europejską stolicą Bractw Strzeleckich. Wczoraj, rozpoczęły się 12 Europejskie Spotkania Bractw Strzeleckich, na które zjechało ponad 10 tysięcy braci. Wieczorem przy postawionych na tę okazę namiotach zagrał zespół Formacja Nieżywych Schabuff.

Dziś o godz. 12, na Błoniach rozpocznie się strzelanie o tytuł Europejskiego Króla Kurkowego. Po południu po zdetronizowaniu poprzedniego króla, koronacja nowego. Wieczorem na cześć najlepszego strzelca, zostanie wydany bankiet w „Wierzyńku”, a o godz. 21 na Błoniach w znanych już krakowianom namiotach, odbędzie się Wielki Bal Strzelecki. To gratka dla miłośników koncertów plenerowych. Zagrają Skaldowie, Krywań, Old Metropolitan Band, Rondo Band oraz Willy Bell. W niedzielę, ci którzy nie zdążyli jeszcze obejrzeć kurków w ich tradycyjnych strojach, mogą razem z nimi wziąć udział w wielkiej paradzie, która przejdzie ulicami Śródmieścia. Wieczorem uroczyste zamknięcie spotkań Marzsem Brabantkim. (RR)



Wczoraj było nawet znośnie, tymczasem synoptycy ostrzegają, byśmy przygotowali się na najgorsze — i sobota, i niedziela będzie zadeszczona, zachmurzona, a jak tak dalek pójdzie to też zakatarzona! Zimno nie folguje. Na dziś dla Krakowa przewidziana jest temperatura 17 stopni (najwyżej), w nocy od 7 do 10 stopni. Polska wciąż znajduje się pod wpływem niżu nad Litwą. Nadal napływa chłodne powietrze z północnego zachodu. Ciśnienie dzisiaj będzie się wahać, najpierw wzrośnie, po południu będzie spadać. Sytuacja biometeorologiczna niekorzystna. Jutro temperatura bez większych zmian i deszcz jak w banku (miejmy nadzieję, że jak w ruskim banku). Poprawy pogody w najbliższym czasie nie przewiduje się. (w)

## Z notesu policjanta

Piątka i wino

Późnym wieczorem policjanci zatrzymali w Rynku Głównym 36-letniego mieszkańca Ostrowa, który pobił i okradł mieszkańca Krakowa. Łupem bandziora padło 5 zł. Jak ustalono, nieco wcześniej, także na Rynku dokonał zuchwałej kradzieży butelki wina na szkodę mieszkańca Glihowa oraz pobił turystkę z Warszawy. Został umieszczony w areszcie.

Zabrał rowery

Dwaj chłopcy padli ofiarą opryska, który koło zalewu Krakowianka w Nowej Hucie napadł na nich, pobił i zabrał rowery, pieniądze i zegarki. Straty – 507 zł.

Potrzebował kasy

W Proszowicach mieszkaniec tego miasta został zacepiony przez trójkę mężczyzn, którzy zażądali od niego 2,5 zł. Sumy tej brakło im do kupna alkoholu. Grozili pobiciem. Na szczęście interweniowali przechodnie przekazali ich w ręce policji.

Będą zagęszczać

Włamywacze z kamery jednej z budów przy ul. Sadowej skradli zagęszczarkę do ziemi, pompę szlamową, niwelator, łopaty, butle gazowe, piec gazowy, młot 5 kg i ubrania robocze. Straty – 30 tys. zł.

Skradziono samochody

Z ul. Idzikowskiego skradziono poloneza trucka wartości 30 tys. zł, z ul. Bernardyńskiej audi 80 za 80 tys. zł, z ul. Pilotów opła kadeta wartości 50 tys. zł, a z ul. Lubicz fiata 126p za 10 tys. zł. (mas)

INNE

TOWARZYSKIE

PANOWIE. Tel.090-56-11-50

EXPRESS  
Logos

PRZESYŁKI  
KURIERSKIE  
POCZTĄ ROWEROWĄ

TEL. 266-01-69

Radio Taxi GROSNIK

RADIO TAXI GROSNIK  
TWOJE RADIO TAXI  
6-333-444

tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % zniżki!

Zapraszamy

echo  
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,  
tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

## Koloniści wrócili z opóźnieniem Nie opaleni, ale zadowoleni



Z godzinnym opóźnieniem wjechał na peron Dworca Głównego PKP w Krakowie wiozący dzieci uczestniczące w koloniach letnich, organizowanych przez Fundację Solidarni Solidarnym. Wysiadło z niego 189 uśmiechniętych dzieci powracających z wakacyjnego wypoczynku.

Uczestniczyły w czwartym turnusie kolonii. W sumie podczas tegorocznego lata Fundacja pomogła wyjechać na morze prawie 800 dzieciom z rodzin, znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej i materialnej.

Dzieci mieszkaly w 10 prywatnych kwaterach o stosunkowo wysokim standardzie w pokojach 3-5 osobowych. Do dyspozycji kolonistów był autobus, którym jeździły na wycieczki oraz na czystą plażę w Grzybowie koło Kołobrzegu. Wszystkie kwatery znajdowały się w miejscowościach graniczących z Kołobrzegiem.

– Tylko raz, niestety, kapaliśmy się w Bałtyku – mówi Kasia Bizub, uczennica I klasy LO im. Goszczyńskiego w Nowym Targu. – Kilka razy opalaliśmy się, ale generalnie była zła pogoda. Nawiazaliśmy jednak wiele przyjaźni. Mieszkaliśmy w pensjonacie w Pogorzeli koło Kołobrzegu.

Jedną z najmłodszych uczestniczek kolonii 6-letnia Asia Popiela z Krakowa z wielkim przejęciem udzielała pierwszego w życiu radiowego wy-

wiadu reporterce radia „Alfa”. Mówiła o wycieczce statkiem po Bałtyku i zwiedzaniu Kołobrzegu. Podobały jej się również ogniska i dyskoteki.

Tegoroczna akcja była dziewiątą z kolei, organizowaną przez Fundację. Od 1990 roku z wypoczynku organizowanego przez Fundację skorzystało już ponad 6 tys. dzieci. Koszt tegorocznej akcji zamknął się sumą 400 tys. zł. Rodzice wnieśli 10 proc. tej kwoty.

– Jak tylko nam sił wystarczy zorganizujemy kolejną 10. akcję w przyszłym roku – zapewnia Stanisław Zięba prezes Zarządu Fundacji. – Jeszcze większą i z mnóstwem atrakcji. Liczymy jak zawsze na wsparcie naszych sojuszników. (mas)

## Do końca października Rowerzyści na nowej ścieżce

Pod naciskiem rowerowych entuzjastów i obrońców zieleni powstają w Krakowie nowe ścieżki rowerowe. Pod Wawelem buduje się 500-metrowy odcinek, który połączy ul. Grodzką i Monte Cassino.

Ekipy Rejonu Drug Miejskich ze Śródmieścia na zlecenie Zarządu Gospodarki Komunalnej nr 1, po wygraniu przetargu robią w tej chwili tzw. korytowanie, czyli przygotowanie podłoża do położenia kostki brukowej.

– Wszystkie roboty zakończą się do końca października – mówi Józef Nowak, dyrektor ZGK-1. – Po obu stronach

ścieżki ułożono już krawężniki, teraz trwa ubijanie grysu. Koszt inwestycji wyniesie 220 mln złotych.

Budowana ścieżka rowerowa budzi kontrowersje. Taksofkarze stojący na ul. Bernardyńskiej uważają, że w tym miejscu bardziej przydatny byłby parking. Różnice zdań były i będą, a ścieżka też się przyda. (mas)



## Remonty, korki, objazdy



Remont torowiska na pętli w Borku

Nadal torowcy męczą się z układaniem nowych szyn na pętli w Borku Fałęckim. Po zerwaniu starych i rozkopaniu pętli, od podstaw zrobili podbudowę i ułożyli nowe podkłady. Niedługo przywiozą szyny, które mocno przymocują. Do nowej pętli, która wzbogaci się o nowe przystanki i wiaty, nieco inaczej będzie się dojeżdżało. Tory zostaną przeniesione pod camping „Krakowianka”. Naprawiane są też szyny na zamkniętym odcinku od Łagiewnik do Borku. Jeszcze przez jakiś czas na tej trasie jeździć będą autobusy komunikacji zastępczej 305.

Utрудnienia na Wyki

Ponieważ nawierzchnia na ul. Wyki nie była w najlepszym stanie, drogowcy posta-

nowili ją naprawić. Przez jakiś czas po ulicy jeździć będą frezarka, która zrywa popękany i pofalowany asfalt. Następnie położą już równą warstwę. Niestety, zanim to nastąpi, ulica będzie zewązana. Przed miejscami, gdzie zrywana jest nawierzchnia, a w innych, gdzie kładziony jest asfalt, drogowcy ustawiają odpowiednie znaki i pachołki. Na ulicy obowiązują zakazy wyprzedzania. Kierowcy powinni też nieco zwolnić.

Uwaga na Aleje

W niedzielę na kilka godzin ruch na Alejach zostanie zablokowany. Wszystko za sprawą Wielkiej Parady Bractw Strzeleckich. Już o godz. 11 na ul. 3-go Maja zbierze się około 10 tys. europejskich braci, w tradycyjnych kontuszach i uformują

kolumnę, która pół godziny później podzieli się na cztery mniejsze. O godz. 13 ruszy parada z orkiestrą na czele. Bracia Kurkowi przemarszerują ulicami: 3-go Maja, przetną Aleje, ul. Piłsudskiego, Straszewskiego, Franciszkańską, Grodzką na Rynek. Tu odbędą się uroczystości połączone z Dożynkami. Później bracia przejdą ulicami: Anny, Straszewskiego, Piłsudskiego przez Aleje i na krakowskie Błonia, gdzie o godz. 17 paraada się zakończy. Na cztery godziny Aleje zostaną zamknięte dla samochodów osobowych. Autobusy mogą wjeżdżać, ale cztery razy zostaną zatrzymane, by mogły przejść cztery kolumny bractw (w każdej po dwa i pół tys. osób). Kierowcy samochodów osobowych zostaną przez policję skierowani na objazdy. Jadący od strony Zakopanego powinni skierować się za mostem Dębickim w ul. Kościuszki, by dojechać do Królowej Jadwigi i Bronowic. Podobnie w drugą stronę. Objazdy prowadzone też będą ul. Powiśle (stanie się dwukierunkową), Podzamcze i Gertrudy. Zamknięta będzie też ul. Piłsudskiego i Straszewskiego. Po godz. 17 ruch na drogach zostanie przywrócony.

Rozkopana Sądowa

Rozkopano całkowicie chodniki przy ul. Sądowej. Ulica jest ślepa. By dojechać do ul. Francesco Nullo, kierowcy powinni skorzystać z objazdu ulicami Kordylewskiego i Szafera. (RR)

## Na straży miasta



Pieszny rowerzysta

Dziwnie zachowywał się rowerzysta, którego strażnicy zauważyli na jednej z głównych ulic miasta. Najpierw przeciskał się między samochodami, potem gdy ujrzał radiowóz, porzucił rower i zabrał się do ucieczki. Został zatrzymany i doprowadzony na Policję a potem odwieziony do Izby Wyrzędzeń. Alkomat wykazał aż za dużo promili we krwi.

Nożem w drzewo

Podczas zabezpieczania imprezy na Błoniach strażnicy zauważyli mężczyznę, który rzucał nożem do drzewa. Był pijany. Alkomat wykazał 2,61 promila alkoholu we krwi. Strażnicy odstawili delikwenta do Izby Wyrzędzeń. Sprawą zajęła się policja. Będzie mandat i kolegium.

Strażnicy na szkoleniu

W związku z zbliżającym się nowym rokiem szkolnym odbyło się spotkanie strażników z policjantami. Tematem była współpraca podczas akcji „Bezpieczna droga do szkoły”. (JOK)

# Lato z „Gazetą Krakowską”

Są ryby, grzyby, owoce z własnych sadów i chleb pieczony w piecu

## Agroturystyczne Uście

Położone na krańcach Ziemi Bocheńskiej Uście Solne, kiedyś miasteczko, dziś wieś, nie było zbyt często odwiedzane przez turystów. Przewodnik Sosnowskiego z 1947 roku określał je jako „zabite od światła deskami i przyciągające głównie idealną ciszą i kojąco sielskim spokojem”. Nie ma więc co się dziwić, że właśnie tu zaczęły wyrastać gospodarstwa agroturystyczne. Sezon na tani nocleg i chleb pieczony w gospodarskim piecu trwa tu do późnej jesieni.

W Uściu, jak i pobliskich wsiach, nie brak pmiątek historycznych. W Gawłowie, Majkowicach i Bogucicach mieszkali od XIX wieku koloniści niemieccy. Zostawili wiele śladów. Stary cmentarz, nagrobne epitafia zdobione gotyckimi literami, kościoły i dawne szkoły niemieckie. W Okulicach znowu wszyscy chcą zobaczyć walę obozowe, pozostałości po obozie Leszka Czarnego, który stoczył tu bitwę z księciem płockim Konradem II. Okulice słyną również z wielkiego odpustu jaki odbywa się tutaj w Zielone Świątki ku czci cudownej Matki Boskiej.

W Uściu znów przetrwał do dzisiejszych czasów zażytkowy kościółek. Kronikarz z ubiegłego wieku zanotował: „Mały, murowany,



Fot. Joanna KOSTRZ

z wieżą i sygnaturką pośrodku. Wewnątrz czysty i schludny, miłe robi wrażenie. W kościele znajduje się 7 ołtarzy roboty miejscowego snycerza i to wcale dobrze wykonanych”.

Tradycja jest tu odbywający się jarmark. W handlowe dni na rynku wyrasta kilkadziesiąt budek, w których kupić można wszystko. Od igły po zaręczynowe pierścionki. Mają mieszkańcy Uścia swe legendy.

Choćby i takie, że w noc pełni na wałach ukazuje się diabeł. Co więcej – jest tak uparty, że nie odstrasza go nawet modlitwy. Znika dopiero wtedy, gdy wręczy mu się złotą monetę. Są i inne wierzenia. Choćby i ta, że w głębinach Raby przebywają topielcy. Mają tam kryształowe pałace. Bieda jednak temu, kto, kąpiąc się, wkroczy na terytorium topielców. Zdaniem kronikarza „topielce chwytają takich zablakanych i wciągają pod wodę. Czasem topielce przybierają postać bydła domowego i wodzą po zaroślach i błotach do świtu”.

Nie odstrasza ich, którzy licznie przybywają do Uścia. Od kilku bowiem lat rozwija się tutaj gospodarstwa agroturystyczne. Na letników czekają odnowione pokoiki urządzone według starego, chłopskiego zwyczaju. Atrakcją są również proste posiłki – kiszony w domu barszcz, pierogi i tysiące odmian potraw mącznych. Do tego chleb pieczony w prawdziwym, gospodarskim piecu. Doba przeżarcie nie kosztuje więcej niż 20 złotych. Wszyscy, którzy wybiorą się do Uścia, mogą też liczyć na czystą wodę. W okolicznych lasach nie brak grzybów i owoców. Jest tu też prawdziwy raj dla wędkarzy. (JOK)

## Wakacje w mieście Nie muszą być nudne

Podajemy dla dzieci i młodzieży propozycje krakowskich domów kultury na spędzenie weekendu:

• NCK, al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66, 644-02-36

W galerii „Centrum” do końca sierpnia oglądać można prace plastyczne powstałe na konkursach organizowanych przez NCK w pracowniach Marzyny Szmigielskiej i Ryszarda Makówki.

• Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86

Codziennie od godz. 9 do 15 można też stoczyć w klubie pojedynki szachowy, warcaby, zagrać w scrabble lub bilard. Od godz. 15 do 18 czynna jest tu także biblioteka, gdzie zawsze można wypożyczyć ciekawą książkę na nudny dzień. Klub zaprasza także do letniej kawiarenki od poniedziałku do piątku od godz. 10 do 15. Zapisy na zajęcia przyjmowane są codziennie od godz. 10 do

15. mowe po zgłoszeniu się co najmniej 8 uczestników. Dzieci, biorące udział w wycieczkach powinny pokryć koszt przejazdu oraz bilet wstępu. Jedna godzina gier komputerowych kosztuje tu 1,5 zł.

• Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Zgody 1, tel. 644-24-32

Czynny jest do 31 sierpnia. Trwają tu zajęcia świetlicowe, gry i zabawy, konkursy plastyczne. Klub proponuje też kino video, gazetkę wakacyjną, kąciek fotograficzny, dyskoteki oraz ciekawe wycieczki.

• Klub „Jędrus”, os. Centrum A bl. 6a-tel. 644-68-10

Do 31 sierpnia trwają tu zajęcia klubowe: gry i zabawy, plastyka (origami), tenis stołowy, klub gier fantastycznych, w poniedziałki – zajęcia rekreacyjne na wolnym powietrzu, wycieczki.

• Klub „Mirage”, os. Bohaterów Września 26, tel. 645-72-09



Fot. Mariusz SATALA

18. Oplaty – 5 zł za dziecko tygodniowo.

• Dom Kultury „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70, 656-44-41

Dzisiaj można tu uczestniczyć w grach i zabawach komputerowych, które trwają od godz. 10 do 14. Można też wybrać się na pieszą wycieczkę i skorzystać z gier ruchowych, które ośrodek urządza na świeżym powietrzu na placu Serkowskiego, w Parku Bednarskiego czy na alejkach nad Wisłą. DK „Podgórze” proponuje też wycieczki do Łasku Wolskiego, zoo, na Kopiec Kościuszki, Krakusa, do Tyńca, Doliny Bolechowskiej i innych okolic Krakowa. Ci, którzy nie chcą opuszczać Krakowa, mogą zwiedzić swoje miasto, zwłaszcza Wawel, Rynek Główny, przejść szlakiem królewskim i poznać ważniejsze pomniki. Wycieczki organizowane są do soboty od godz. 10

Proponuje: zajęcia świetlicowe – plastykę, aerobik, modelarstwo, gry telewizyjne, filmy, dyskoteki, zajęcia na świeżym powietrzu, turnieje, wyjścia na basen, ogniska, wycieczki.

• Klub „Dukat”, os. Grębałów, ul. Stycznia 1, tel. 645-17-90

Od godz. 8.30 do 16.30 do końca wakacji trwają tu gry świetlicowe i ruchowe, spotkania z piosenką, zajęcia plastyczne, teatralne, wokalne i instrumentalne. Klub proponuje także wycieczki i wakacyjny turniej koszykówki.

• Klub „Jedność”, os. Wolica, ul. Drożyńska, tel. 0602 74-81-02

Od godz. 10 do 17 proponuje: tenis stołowy, szachy, gry planszowe, zajęcia plastyczne, klub kulturowy, kilka strzeleckie, wycieczki i wyjazdy.

• Klub „Karino”, os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4

Czynny jest od poniedziałku do soboty z wyjątkiem środy. Proponuje: zajęcia klubowe – plastykę, konkursy i quizy, mini listy przebojów, gry i mecze sportowe oraz zajęcia w plenerze, wycieczki rowerowe, wyjazdy na basen i zwiedzanie Krakowa.

• Klub „Aneks”, os. Łuczanic

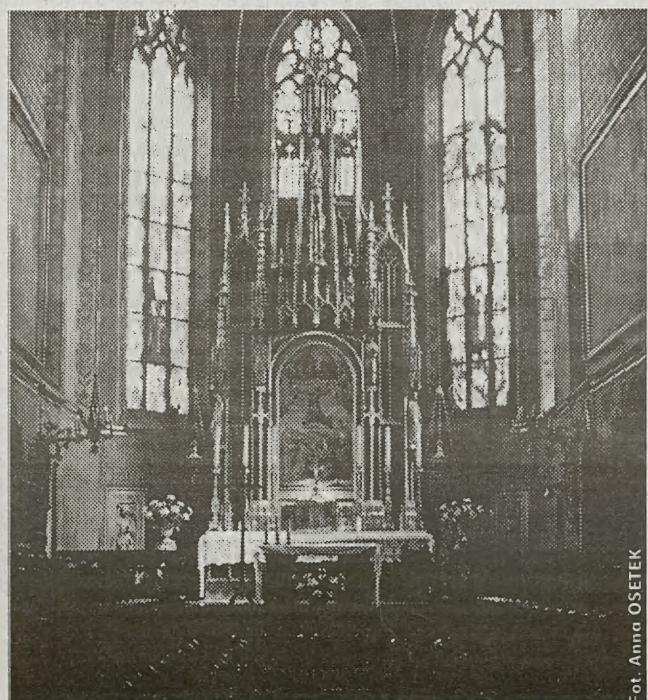
W ofercie klubu znajdują się gry stolikowe i komputerowe, koszykówka, piłka siatkowa, wycieczki po Krakowie i za miasto. (AG)

## XXIII Międzynarodowy Festiwal Muzyka w Starym Krakowie

# Kirkby i Rooley duet gwiazd

Ostatni weekend festiwalu zapowiada się naprawdę niezwykle. Jeszcze dziś o godz. 20 w krużgankach oo. Franciszkanów wystąpią dwie światowe gwiazdy, specjalizujące się w wykonawstwie muzyki dawnej – sopran Emma Kirkby i lutnista Anthony Rooley. Wystąpią w Krakowie po raz pierwszy w recitalu, złożonym z pieśni Johna Dowlanda i Anthony Holborne'a pod kuszącym tytułem „Miód z ula”. W niedzielę festiwal gościć będzie jeden z najlepszych chórów Anglii – Tallis Chamber Choir, a wieczorem w repertuarze mozartowskim ponownie usłyszymy Emmę Kirkby, której towarzyszyć będzie Capella Cracoviensis pod batutą Stanisława Gałońskiego...

Emma Kirkby i Anthony Rooley, to bodaj najsłynniejsza para w dzisiejszym świecie muzyki dawnej. Obydwoje zajmują



Fot. Anna OSETEK

się doskonaleniem wiedzy o czasach średniowiecza, renesansu, baroku i to nie tylko angielskiego. Od ponad 30 lat podróżują z koncertami, występując dla najróżniejszej publiczności z reguły z niezwykle kontemplacyjnym programem. Ich nagrania, wspólne i indywidualne, dla najświetniejszych muzycznych wytwórni zawsze zdobywają najwyższe nagrody. Zresztą dorobek płytowy obydwójka sięga dwóch setek kompaktów...

Ciekawostką jest nowatorskie nagranie Emmy Kirkby musicalu Don Quixote, który jest opracowaniem powieści Cervantesa z muzyką Purcella i jemu współczesnych. Zapraszamy więc na recital dwójki wspaniałych artystów, a także na niedzielny koncert Emmy Kirkby z Capellae Cracoviensis w bazylice oo. Franciszkanów.

Godnym podobnej rekomendacji jest też niedzielny występ Tallis Chamber Choir Philipa Simmsa w kościele oo. Franciszkanów o godz. 17. Zespół, ozdoba wielu festiwali chórów, wykonuje muzykę od Machaut po Mathiasa i jest szczególnie związany z koncertami z English Chamber Orchestra. Zresztą z tą orkiestrą dał dwa pamiętne koncerty w Pałacu Buckingham pod batutą Raymonda Lepparda, a występował pod wodzą także Ashkenazego, Harmoncourta, Hickoxa, Menuhina i Norringtona... (AG)

## Wyjedź z Krakowa Prażucha na Kamionnej

W pobliżu Żegociny leży niewielka wieś Rozdziele. Zimą to ulubione miejsce narciarskich zjazdów, latem i jesienią – najczęściej uczęszczany szlak. Trudno się dziwić. To właśnie tu czekają nie lada atrakcje...

Wieś Rozdziele rozciąga się obok szczytu Kamionnej. Na jego stokach utworzono rezerwat przyrody. Z Żegociny na Kamionną prowadzi żółty szlak. Wędrując nim łatwo można trafić do najpiękniejszego tu miejsca – przelęczy Widomej, z której w pogodny dzień widać panoramę Beskidu Wyspewego, Górców, Pogórza i Tatr.

Na amatorów pieszych wędrowek w Rozdzielu czekają dwa schroniska. Jedno, młodzieżowe należy do PTSM, drugie zaś, to znana „Bacówka u Wojtka”. W centrum Żegociny działa luksusowy hotel „Hexe”, w którym jest restauracja, bar nocny i dyskoteka.

Będąc w schroniskach nie sposób nie skorzystać z oferty jaką przygotowano dla turystów. W każdej chwili można bowiem zamówić zorganizowane ogniska, dyskoteki czy zimowego kuligu. Na szczycie Kamionnej działa również placówka TOPR. Przewodnicy mogą oprowadzić miłośników pieszych wędrowek po najpiękniejszych trasach i szlakach na terenie Beskidów i Tatr. Niewątpliwą atrakcją jest też regionalna kuchnia, a w niej prażuchy i tysiące odmian potraw z mąki i ziemniaków. (JOK)



## Od niedzielnego poranka Dożynkowy Rynek

Nie lada atrakcje czekają na wszystkich, którzy w niedzielę wybiorą się na krakowski Rynek. Jak co roku odbywać się tu bowiem będą dożynki. Towarzyszyć im będzie kiermasz żywności ekologicznej.

O godzinie 8.30 zacznie się wielki konkurs wieńców. O pierwszą nagrodę konkurują będąc 25 wieńców przygotowanych przez rolników z województwa krakowskiego. Konkurs wieńców to jeden z elementów dożynkowych tradycji. Jury nie będzie miało łatwego zadania. Będzie musiało ocenić nie tylko kompozycję plastyczną, ale i zdobnictwo i technikę wykonania. O godzinie 10 w Bazylice Mariackiej zostanie odprawiona msza w intencji rolników. Po niej korowód dożynkowy

przejdzie pod wieżę ratuszową gdzie zostaną ogłoszone wyniki konkursu. Nie brakuje także zespołów ludowych. Swoją rolę w dożynkach zapowiedziały zespoły z Zielonek, Czernichowa i Koszyc z województwa kieleckiego.

Wszyscy, którzy wybiorą się na Rynek będą mogli przy okazji odwiedzić kiermasz żywności ekologicznej. Tylko tu na smakoszy czekał prawdziwy miód z pasieki, ekologiczne warzywa i owoce i prawdziwe wiejskie sery. (JOK)

## Last Night of the Proms

# Maksymiuk po brytyjsku

W Filharmonii Krakowskiej dziś, już po raz trzeci, odbędzie się koncert „Last Night of the Proms”. To replika finałowego wieczoru londyńskich koncertów promenadowych, których tradycja sięga XVIII wieku. W Krakowie poprowadzi go Jerzy Maksymiuk.

Kiedy latem w XVIII-wiecznym Londynie wyższe sfery wyjeżdżały na wieś, muzycy z braku zajęcia grywali na promenadach dla uboższej ludności. W latach 1895-1940 artyści przenieśli się do Queens Hall, a po jej zburzeniu podczas II wojny światowej do Royal Albert Hall. Młody dyrygent Henry Wood zainicjował tu nietypowe koncerty symfoniczne, podczas których publiczność mogła nie tylko swobodnie chodzić po sali, ale nawet palić papierosy. Początkowo grano tam fragmenty lekkiej, często operowej muzyki, jednak szybko pojawiły się też dzieła klasyczne i współczesne. Po śmierci sir Henry Wooda, który przez 50 lat pro-

wadził ciszące się uznaniem Brytyjczyków „Promsy”, kierownictwo imprezy przejął Malcolm Sargent.

Dziś londyńskie „Promsy” stały się największym na świecie festiwalem muzyki poważnej. Bilety na imprezę są dalej niedrogie, a publiczność tradycyjnie stoi lub siedzi na podłodze, słuchając najlepszych artystów oraz orkiestry Radia BBC, pod dyktando Andrew Daviesa. Co roku festiwal kończy się „Last Night of the Proms”, której drugą część zawsze stanowi ten sam repertuar. Dlatego też mieszkańcy Londynu tłoczą się po bilety na ostatni wieczór, by móc wspólnie odśpiewać „Rule Britannia”

Thomasa Arne i „Jerusalem” Huberta Parry.

W Krakowie koncert poprowadzi Jerzy Maksymiuk, któremu towarzyszyć będą Anna Bajor (sopran), Bożena Zawiaślak-Dolny (mezzosopran) oraz Tatiana Szabanowa (fortepian). Usłyszymy też Radiową Orkiestrę Symfoniczną i Chór PR w Krakowie, a także Madrygalistów Capelli Cracoviensis. W programie znajdują się kompozycje Gioacchino Rossiniego, Josepha Canteloube, Siergieja Rachmaninowa, Leonarda Bernsteina, Felixa Mendelssohna, George Gershwin, Edwarda Elgara i Henry Wooda. Jedną z atrakcji wieczoru będzie polska premiera najnowszego utworu Marka Stachowskiego „Sinfonietta”. Oczywiście na zakończenie wszyscy obowiązkowo odśpiewają „Rule Britannia” i „Jerusalem”. (MSZ)

## Aukcja dla powodzian

Małgorzata Jackowska, burmistrz Kłodzka będzie gościem aukcji na rzecz powodzian z katedry Kłodzkiej, która odbędzie się w niedzielę o godz. 15 na Rynku Głównym. Aukcję zorganizował Polski Związek Katolicko-Społeczny i Galeria „Avenir”.

Podobna aukcja odbyła się rok temu. Dzięki hojności krakowian udało się wtedy zebrać przeszło 12 tys. zł. Pieniądze zostały przeznaczone dla mieszkańców obszarów szczególnie dotkniętych powodzią. Niedzielną aukcję poprowadzą: Franciszek Makuch, Wiesław Wójcik i Mieczysław Święcicki. Licytowane będą obrazy, które przekazali malarze z Fundacji Sztuk Osób Niepełnosprawnych, Stowarzyszenia Plastyków Nieprofesjonalnych Ziemi Krakowskiej i prywatnych darczyńców. Sprzedawane będą to miki poezji z autografami. W ubiegłym roku krakowianie nie zawiedli. Organizatorzy mają nadzieję, że nie zawiodą i w tym roku. (JOK)

## Na koniec wakacji

Oryginalną propozycję na spędzenie ostatniej niedzieli wakacji przygotowali dla najmłodszych krakowian pracownicy „Fox Kids”. Wspólnie z Zulu Gulą i bohaterami serialu „Eerie Indiana” będą mogli odkryć wszystkie tajemnice Krakowa.

Uczestnicy zabawy zostaną członkami Wakacyjnego Klubu Odkrywców. Podczas zwiedzania miasta jego najbardziej mrocznymi ścieżkami czeka ich mnóstwo konkursów, nagród i innych atrakcji. Zbiórka małych podrózników o godz. 12 pod Smoczą Jamą. Dzieci będą oprowadzane po Starówce trasą, jakiej nie można znaleźć w zwykłych przewodnikach turystycznych. Uczestnicy zabawy powinni nosić fantazyjne nakrycia głowy. Dla posiadacza najzabawniejszego kapelusza, czapki, beretu czy toczka przewidziano nagrodę. O godz. 13.15 przewidziano początek show Zulu Guli. Potem konkursy i występy. (JOK)

## Ostatnia zabawa lata czyli

# HIT dzieciom

Jeszcze parę dni przyszli uczniowie mogą cieszyć się wakacjami. Dla nich bowiem hipermarket HIT przygotował na sklepowym parkingu wielki festyn. Do niedzieli będą więc konkursy, zabawy, pokazy i karuzele, a nawet dziecięca dyskoteca.

Codziennie od godz. 9 do 20 przed sklepem działać będzie karuzela. Milusińscy przez cały dzień mogą wyskakać się też w dmuchanym zamku. Dziś i jutro, gdy rodzice robić będą zakupy, najmłodszy zamiast nudzić się wśród sklepowych półek, powinni sprawdzić zręczność i wziąć udział w konkursach sprawnościowych. Za celność HIT rozdaje nagrody. Amatorów koszykówki, piłki i latającego talerza na pewno znajdzie się wielu.

Mali plastycy powinni spróbować sił w konkursach rysunkowych. Najładniejsze obrazki zostaną nagrodzone biletami do Legolandu w Danii, które rozdawane będą codziennie o godz. 18. Nato-

miast najładniejsze konstrukcje z klocków LEGO zostaną nagrodzone... klockami tej firmy. Młodzi adepci na strażaków mają możliwość obejrzenia wozu bojowego.

Młode damy koniecznie powinny skorzystać z możliwości ujrzenia najnowszej kolekcji jesień – zima, bowiem w sobotę i niedzielę pokazy mody dziecięcej. Niestety tylko między godz. 12 i 14. O godz. 16 dyskoteca. Przez cały weekend goście parkingu przed sklepem częstowani będą ulubionymi przez najmłodszych słodyczkami i napojami. Warto więc wyciągnąć rodziców z domów i wspólnie się zabawić. W końcu to ostatnie wolne dni przed szkołą... (RR), Fot. A. WOJNAR



## Uwaga konkurs!

W związku z rozpoczęciem roku szkolnego „Gazeta Krakowska” i hipermarket „HIT” organizują konkurs z supermagrodami dla dzieci od 6 do 14 lat pt. „Wspomnienia z wakacji”. Mogą to być rysunki, zdjęcia, opowiadania, wiersze. Prace można przysłać do 30 września pod adresem: „Gazeta Krakowska” al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Najciekawsze prace zostaną wydrukowane na naszych łamach.

## Mała kronika

### SOBOTA

• HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Gł. 28): wystąpi Katarzyna Cygan (śpiew) oraz G. Grzyboś, T Kupiec i W. Jamiol – 21.

• KLUB „ROTUNDA ORLIK” (Oleandry 1): impreza taneczna „Rock Party” – 21.

• PIWNICA POD WYRWI-GROSZEM (św. Jana 30): koncert zespołu „Boba Jazz Band” – 20.

• PLAC WOLNICA: „Pożegnania lata z Irlandią” – koncert zespołów „Shamrock” i „Celtic Folk” oraz warsztaty taneczne w wykonaniu zespołu „Comhlan” – 16.

### NIEDZIELA

• AMFITEATR RADIA KRAKÓW (Szlak 71): koncert zamykający tegoroczny cykl „Poranków Muzycznych”, którego gościem będzie Bożena Zawiaślak-Dolny – 11.

• CK DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI (Papiernicza 2, altana muzyczna): zaprasza na „Letnie koncerty kameralne 98” – „EBand” – 15.30 (wstęp wolny).

**Meble rattanowe**  
PRESTIGE  
**Centrum Mix**  
Kraków ul. Wadowicka 8A  
tel. (0-12) 267-45-39  
II piętro

**Tapety** DWÓJKA s.c.  
**Centrum Mix**  
Kraków ul. Wadowicka 8A  
Tel. 267-45-39  
II piętro

**HONDA**  
HONDA CIVIC 4D  
**SAMOCHOZY OD REKI**

**PONADTO W OFERCIE:**

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

**► JUŻ OD 44.900 (CIVIC 3D, 5D)**  
w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic

**FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"**  
**HONDA**  
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI  
31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,  
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

- KLIMATYZACJA NA RATY
- KREDYT 22%
- PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

## Gorący

### Zarośnięte znaki

Jeszcze niedawno przejeżdżający ulicą Ariańską w kierunku Topolowej jechali bez stresów. Oznakowanie znakami drogowymi było wręcz wzorowe. Wszystko zmieniło się, gdy na ulicy Ariańskiej podrosły drzewa...

– Mieszkam w jednej z kamienic – mówi nasza Czytelniczka (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji). – Wiele razy byłam świadkiem wypadków jakie tu się zdarzały. Kierowcy, którzy jadą ulicą Ariańską mają znak „Ustąp pierwszeństwa”. Tymczasem w ogóle nie widać go zza liści. Myśląc, że mają pierwszeństwo, wyjeżdżają bez zastanowienia na Topolową, która jest ulicą główną. I dochodzi do zderzeń. Nie wiem, może zarządcy drogi przedstawiliby znaki albo ucięli gałęzie? Tu naprawdę jeździ się niebezpiecznie...

Interwencję zgłosiłam do Wzłiatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Krakowa. Urzędnicy przekazują ją zarządcy drogi. Znak drogowy lada dzień zostanie przedstawiony. Sprawdzone zostanie również oznakowanie ulicy Ariańskiej i Topolowej.

### Piraci galopują

Kilka miesięcy temu kierowcy odkryli w Krakowie wygodny przejazd na skróty. Zamiast nakładać drogi i objeżdżać miasto, przejeżdżają z Borku Fałęckiego, przez osiedle Kurdwanów, wprost na drogę do Wieliczki. I może nie byłoby w tym nic złego, gdyby w ten sposób osiedlowa ulica Stojalowskiego nie zmieniła się w tor wyścigowy...

– Strach tędy chodzić. Choć obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 kilometrów na godzinę, kierowcy jeżdżą prawie setką. W pobliżu ulicy jest szkoła, sklepy i Dom Spokojnej Starości. Wiele razy dochodziło tu do potrażeń. Czy naprawę musi dojść do groźnego wypadku, by pojawiły się tu patroli policjantów z drogówki? – zastanawia się Ewa Marcinkowska, mieszkanka bloku przy ulicy Stojalowskiego. – Nie wspomnę, że bez przerwy na ulicy leżą przejechane psy i koty. To naprawdę zaczyna być bardzo niebezpieczna zabawa...

Interwencję zgłosiłam policjantom z drogówki. W najbliższym czasie będą częściej pojawiać się na ulicy Stojalowskiej z radarem. Problemem roz-

jechanych zwierząt zainteresowała pracowników ZGK II.

### Toaleta w kamienicy

Nasza Czytelniczka (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) mieszka w kamienicy przy ulicy Gertrudy 10. Kilka lat temu dom wykupił jeden z krakowskich banków. Jak twierdzą mieszkańcy, wtedy zaczęły się kłopoty...

– Klatka schodowa stała się publiczną toaletą. Bez przerwy leżą na niej porzucane strzykawki. Spotykają się tu największe lumpy i narkomani. Jeśli nie zawiadomomy Straży Miejskiej, nikt nawet nie zadba o wywiezienie śmieci. Nie wspomnę o tym, że w bramie nie ma domofonu, a klatka schodowa pamięta chyba czasy króla Cwiczecka – twierdzi nasza Czytelniczka.

Interwencję przekazałam strażnikom miejskim. W najbliższym czasie dotrą do właściciela kamienicy. Nie ma bowiem pewności, że kamienica jest własnością banku. Zobliżują właściciela do dbalności. Jeśli nie wywiąże się z obowiązków, posypią się mandaty.

Joanna KOSTRZ

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Krakowskie żniwa w statystyce

# Dobre zbiory, słabe ziarno

W województwie krakowskim kombajny zakończyły już pracę. Dzięki specjalnemu raportowi Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego, który podsumował niedawno tegoroczne żniwa, znamy już ich szczegółowe wyniki.

W br. areal uprawy zbóż w województwie wyniósł 78,8 tys. hektarów, czyli o 10 proc. mniej niż w 1997 roku. Najwięcej krakowscy rolnicy wysiali pszenicy (42,2 tys. ha) i żyta (15,2 tys. ha). Jęczmień i owies pokryły takie same arealy (po 6,4 tys. ha).

Obrodziło

Sprzyjająca pogoda w ostatniej dekadzie lipca i w sierpniu spowodowała, że żniwa rozpoczęły się zgodnie z agrotechnicznym terminem zbioru zbóż i przebiegały bez większych zakłóceń. Brak opadów w tym okresie spowodował, że większa niż w roku ubiegłym ilość zbóż zebrana została kombajnami (około trzy czwarte powierzchni upraw).

Po podliczeniu danych z krakowskich gmin wiadomo już, że tegoroczne zbiory wynoszą ok. 239 tys. ton ziarna, w tym pszenicy 119 tys. Daje to wynik na poziomie 30,3 kwintali z



Fot. Adam Wójnar

hektara, czyli o 5,6 proc. więcej niż w roku ubiegłym. Jak twierdzą pracownicy Agencji Rynku Rolnego, zebrane zboże jest lepszej jakości niż w roku ubiegłym, ale zdecydowana większość nie spełnia kryteriów ustalanych dla skupu interwencyjnego ARR.

Grad i ulewy

W tym roku z powodu ulewnych deszczy i gradu

zniszczonych zostało około półtora tys. ha zbóż, a więc 2 proc. ogólnej powierzchni upraw. Straty w plonach na obszarach, które nawiedziły opady, wahają się od 20 do 80 procent.

Według krakowskich specjalistów, wyprodukowane w naszym województwie zboże nie jest jednak najlepszej jakości, przez co nie spełnia parametrów okre-

ślonych przepisami. Krakowscy rolnicy zebrane zboże w większości przeznaczają więc na paszę dla zwierząt.

W związku z tym w Krakowskim nie było większych problemów ze skupem zboża. Prowadzące go podmioty gospodarcze, do chwili obecnej skupiły ponad 2,7 tys. ton zbóż.

(ART)

Targi Płodów Rolnych

## Zdrowie i ekologia

PROSZOWICE

Już po raz piąty Urząd Miasta i Gminy Proszowice wraz z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Karniowicach i Giełdą Rolną „Ekorol” organizują regionalną wystawę połączoną z Targami Płodów Rolnych. Impreza odbywać się będzie w dniach 12 i 13 września na terenach placu targowego przy ul. Królewskiej oraz w proszowickim magistracie. Patronat nad targami objął Wojewoda Krakowski a opiekę medialną sprawować będą „Gazeta Krakowska”, TV Kraków i Radio „Łan”.

Proszowickie spotkanie producentów żywności, jest jedną z niewielu tego typu imprez w Małopolsce. Dzięki temu targi mają szansę stać się ważnym forum spotkań ludzi zawodowo związanych z rozwojem polskiej wsi i rolnictwa, jego modernizacją i dostosowaniem do norm europejskich. Organizatorzy mają nadzieję, że targi staną się też miejscem wymiany doświadczeń, promocji własnych produktów i okazją do nawiązania nowych kontaktów handlowych.

W pierwszym dniu targów (sobota, 12 września) otwarty zostanie punkt konsultacyjny Fundacji Promocji Gospodarczej Regionu Krakow-

skiego. Tego samego dnia trwać będzie szkolenie na temat wykorzystania warzyw w profilaktyce żywienia człowieka. Z kolei w niedzielę (13 września) w sali Urzędu Miasta odbędzie się konferencja pt. „Zdrowie i ekologia”. Specjalnie przygotowane referaty zaprezentują naukowcy z krakowskiej Akademii Rolniczej i Polskiej Akademii Nauk.

Na terenach targowych można będzie również oglądać ekspozycje wielu firm związanych z produkcją rolniczą. Imprezie towarzyszyć będą występy artystyczne i wiele innych atrakcji przygotowanych dla gości i mieszkańców Proszowic.

(ART)

## Krótko

### KONIUSZA

W najbliższą niedzielę w Przesławicach w gminie Koniusza odbędzie się niezwykła uroczystość. Strażacy ochotnicy otrzymają bowiem samochód gaśniczy.

Uroczystości zaczną się o godzinie 11.30 kiedy to zostanie ogłoszona zbiórka jednostek OSP. Po niej, w południe zostanie odprawiona msza święta polowa. O godzinie 13 podczas przekazania samochodu członkowie OSP otrzymają wyróżnienia – najbardziej zasłużeni zostaną wpisani do Księgi Pamiętkowej. O godzinie 14 zaczyna się otwarte zawody sportowo – pożarnicze. Wieczorem zaplanowana jest wielka zabawa taneczna.

(JOK)

### SKAWINA

Za kilka dni ponownie szkoły w Skawinie zapełnią się dziećmi. Część uczniów, wzorem ubiegłych lat, zamiast na zajęciach w szkole, spotykają się będzie w salkach katechetycznych i w pawilonie „Ajka”. Na szczęście tylko do 2000 roku.

Wtedy to bowiem zostanie oddana nowoczesna szkoła, która powstaje na osiedlu Bukowskim. To najnowocześniejszy gmach jaki do tej pory wybudowano w województwie krakowskim. Szkoła przewidziana jest jako zespół. Z czasem, prócz podstawówki, zaczynają działać tu inne. Budynek został zaprojektowany w ten sposób, by bez przeszkód mogły się tu uczyć dzieci niepełnosprawne. Z myślą o nich powstają podjazdy i windy. Nie brak także podjazdów.

(JOK)



Fot. Marian Satala

Prezes OSP z Wielkiej Wsi Eugeniusz Żurek oraz komendant Tomasz Dziura dumni są z tego, że ich jednostka została w ubiegłym roku włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W straży aktywnie działa 36 druhow. Dysponują dwoma samochodami gaśniczymi marki star. Jednostka powstała w 1917 r. W latach 50. w czynie społecznym wybudowano obiekt wielofunkcyjny, w którym mieści się remiza. W 1952 roku OSP w Wielkiej Wsi otrzymała sztandar.

(mas)

## W rodzinnym gronie Pożegnanie w plenerze

LIBIAŹ

W najbliższą niedzielę, 30 sierpnia o godz. 15 na stadionie GKS „Janina” w Libiążu odbędzie się impreza plenerowa – „Pożegnanie lata”.

Organizatorzy – Burmistrz i Zarząd Miasta oraz Libiąskie Centrum Kultury, przygotowali bogaty program artystyczny, sportowy i rekreacyjny. Najmłodszy uczestnik festynu będą mogli wykazać się umiejętnościami tanecznymi oraz wziąć udział w zgadujących zagaduli. Przewidziano również konkursy dla całych rodzin (rozpoznawanie melodii, układanie puzzli, quizy). Zarówno dzieci i dorośli mogą liczyć na cenne nagrody, m.in. sprzęt sportowy i AGD, przybory szkolne.

Miłośnicy piłki nożnej będą mogli obejrzeć mecz między reprezentacją TVN i Gmi-

ny Libiąż, w tej ostatniej zapowiedział swój występ poseł AWS i zarazem burmistrz miasta – Kazimierz Poznański. Na podsumowanie wieczoru znane standardy muzyki pop i rock wykona popularna grupa „Black and White”.

– Zapraszam serdecznie na „Pożegnanie lata” wszystkich mieszkańców Libiąża i okolic. Wierzę, że będziemy się dobrze wspólnie bawić – zapewnia Tomasz Kikla, dyrektor Libiąskiego Centrum Kultury.

Organizatorzy zapewniają gorące i zimne napoje, bufet i piwo. Wstęp wolny. Patronat prasowy nad imprezą objęła „Gazeta Krakowska”.

(SIW)

### NIEPOŁOMICE

## Darcie pierza na zamku

Koncerty, wernisaże, turnieje rodzinne, giełda kolekcjonerów, biesiada przy przednich napitkach i wysmienitym jadłem, pokaz walk rycerskich, zawody jeździeckie, zlot garbusów... – to jedynie część atrakcji, jakie zaplanowano na niedzielę w niepołomickim zamku oraz pobliskim parku i rynku.

Po kilku latach remontu gotycki zamek w Niepołomicach wzniesiony przez Kazimierza Wielkiego, a wiek później rozbudowywany i upiększany przez Jagiellonów zaczyna odzyskiwać dawną świetność. W dawnej rezydencji królów odbywają się teraz wystawy, koncerty, spektakle oraz zjazdy, sympozja i narady. W przedostatni dzień wakacji na zamkowym dziedzińcu rozłożą swoje skarby kolekcjonerzy (godz. 11), dadzą koncert „Beale Street Band” (godz. 15) i Marek Grechuta (godz. 17). O godz. 16.30 grupa „Nasza Wola” przypomni stare obrzędy kieszania kapusty i darcia pierza, na godz. 19.30 natomiast zaplanowano biesiadę pod nazwą Kręciołek Staropolski, będzie to widowisko z pieśniami Moniuszki i Chopina, przy przednich napitkach i wysmienitym jadłem, na koniec zaś zobaczymy jak walczą prawdziwi rycerze pokażą. W Parku Miejskim od godz. 14 do dobranocki najmłodszy niepołomiczanie będą żegnać wakacje. Przygotowano dla nich gry i zabawy rekreacyjno-sportowe, występy zespołów dziecięcych i zabawę taneczną.

Starsi będą mogli w tym czasie podziwiać garbusy, których prawie setka zaparkuje o godz. 15 na niepołomickim rynku. Wcześniej (godz. 11) na łące za zamkiem rozpoczną się zawody jeździeckie w skokach przez przeszkody.

(Nit)

Uwaga kierowcy

KŁAJ

## Rozkład na poboczu

Przeszło miesiąc temu przez wsie położone wzdłuż międzynarodowej drogi A4 przeszedł huragan połączony z gradobiciem. Ucierpieli mieszkańcy gminy Kłaj, Gdów i Wieliczka.



Fot. Bogusław KOSTRZ

Na drugi dzień na drodze pojawili się pracownicy DOP. Błyskawicznie zabrali się za prace porządkowe. Pocięli połamane drzewa, a porozrzucane konary usunęli z jezdni. Na poboczach zaś ustawili stosy pociętego drzewa. Na próżno jednak czekali kierowcy i mieszkańcy wsi na ich usunięcie. Najpierw robotnicy obiecywali, że zrobią to za dzień, później za dwa lub trzy. Wreszcie zniknęli z drogi. Definitywnie. Pozostawili po sobie

jednak trochę śladów. Drzewo, zostawione na poboczach, powoli zaczyna już gnić. Nie przeszkadza to jednak nikomu. Może tylko mieszkańcom i wszystkim kierowcom, którzy próbują zatrzymać się na poboczach. Zmotoryzowanych sprzedamy – na poboczu, zwłaszcza w gminie Kłaj, będzie można zatrzymać się nie wcześniej niż za dziesięć lat. Tyle bowiem, jak twierdzą dendrolodzy, potrwa rozkład drzewa...

(JOK)

## radio

## RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM  
**sobota:** Serwis co godz., lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 19.04 21.04  
 6.08 Co niesie dzień 9.08 Sobota dla zdrowia 12.00 Co niesie dzień 12.15 Grająca szafa 13.04 Miesz Masz 15.04 Lista przebojów muzyki filmowej 16.00 Co niesie dzień 17.04 Radio Sport 19.10 Lista przebojów RK 21.10 „W cieniu srebrnej patery” spotk. z prof. Z. Żygulskim 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK  
**niedziela:** Serwis lokalny 7.04 12.04 16.04 19.04 6.04 Pejzaże regionalne, w tym 6.10 Na swojską nutę 8.04 Niedzielną budzik familijny 10.04 Globtroter: republiki południowe byłego ZSRR 11.04 Poranek muz. z Amfiteatru RK 12.00 Co niesie dzień 12.15 Niedziela z reportażem — K. Grześkowiak snuje monolog o swoim życiu prywatnym i artystycznym 13.04 Dzień jak co dzień 13.30 Loch Camelot 14.04 Grająca szafa 16.15 Tydzień w tydzień 17.04 „Akcja Dunaj” 18.04 Sport 21.04 Wiadomości sportowe 21.30 Letnie przeboje 22.00 BBC 23.04 Rewia piosenek 23.35 Nocny Szlak RK

## RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM  
**sobota:** 7.05 Poranny budzik 9.05, 12.05, 15.05, 20.05 Muz. non-stop 10.05 Dwie godz. z życia miasta 12.30 i 17.30 Powieść w odc. 13.05 Popołudnie czytelnika 18.05 Lista przebojów Radia Alfa 21.05-4.00 Gorączka sobotniej nocy 4.00-7.00 Muz. non stop  
**niedziela:** 7.05 Poranny budzik 9.05-19.00 Muz. non-stop 12.30, 17.30 Powieść w odc. 15.15 CHIP komputera 19.05 Opowieści niezwykłe 21.05 Krakowskie opowieści 22.05 W krainie Muz. 23.05 Noc Kolibra — ludzkie sprawy 4.00-6.00 Muz. non-stop

## RME FM

170,06 FM 196,00 FM  
 Wiadomości od 00.45 co godz.  
**sobota:** 6.00 Przykładaniec 9.00 I po zawodach 12.00 Na językach 15.00 Nie ma mowy 17.00 Wasza muzyka 20.00 Metzo forte 0.00-6.00 nocka FM  
**niedziela:** 6.00 Przykładaniec 9.00 Szkółka niedzielną 12.00 Planetarium 14.00 Świat filmu II 17.00 Nie ma mowy 20.00 Jw 23 0.00-6.00 Nocka FM

## RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM  
**sobota:** 6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 10.15 Niepołomice na antenie radia Plus 12.00 Muzyczny kalendarz 15.00 Labirynty Plusa 20.00 Począj Plusa 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcię Plusa  
**niedziela:** 6.00 Plus na dzień dobry 10.25 Lot do Ameryki 11.45 600 sekund dla klasyki 14.00 Cztery z Plusem 16.05 Piosenki na życzenie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcię Plusa

## RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz  
**sobota:** 6.15 Przebudzanki 10.15 Życzenia 13.15 Konkurs 14.30 Radioaktywna lista przeb. 16.15 Niezapomn. przeboje 18.00 Program RFI 19.10 Przygoda z filmem 21.15 Dancing 22.30 Serwis DW 23.00 Serwis RFI 24.00 Noc z melodią  
**niedziela:** Serwis inf. 0-24 co godz. 6.15 Wstawaj, szkoda dnia 9.15 Przedpołudnie z konkursem 14.30 Radioaktywna lista przebojów 17.10 Hity dawnych lat 18.15 Godzina sportowa 19.15 Radość SFM 22.30 Serwis DW 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. noc z Wandą

## RADIO RAK

100,5 FM  
**sobota:** 6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 TRACH 11.00 RAK Time 17.00 Nowości z RAKlisty 20.00 Lista Przebojów Piosenki Studenckiej 23.00 „Hay” 24.00 Janosik 0.03 Ryba w RAK’u  
**niedziela:** 6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAKTime 15.00 Radiowe puzzle 16.00 Dance Party 20.00 Lista Przebojów 23.00 Koncert RAKowy 24.00 Janosik 0.03-2.00 STAPHEX II 2.00-6.00 Muzyka do kocyka.

## APARATY SŁUCHOWE

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13  
 31-025 Kraków  
 ul. M. Skłodowskiej-Curie 4  
 tel. (0-18) 43-78-14  
 33-300 Nowy Sącz  
 ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

## USG GABINET LEKARSKI

Diagnostyki  
 Ultrasonograficznej  
 Kraków, ul. Szwedzka 27  
 pełny zakres  
 badań USG  
 (0-12) 267-69-66

## PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW Medicina®

KRAKÓW  
 ul. Rzeźnicza 2  
 tel. 422-41-06  
 tel. 421-79-27  
 pon.—czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

## USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne  
 \* KONSULTACJE wszystkich specjalistów  
 \* ONKOLOGIA także choroby sutka  
 \* OKULISTYKA szkła kontaktowe  
 \* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG  
 ☎ 421-70-21  
 RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

## GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

## USG EKG

Kraków,  
 ul. Żuławskiego 14/7  
 (przy Nowym Kleparzu)  
 Tel. 633 14 75

## MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12  
 412-24-59, 412-68-20  
 412-12-79, 411-13-78  
 ul. Barska 12 (Dębniaki)  
 266-50-62, 266-96-65  
 267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczerzenia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE  
 (CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

## NEWMED

❖ sprzęt medyczny  
 KRAKÓW,  
 ul. Prądnicka 53a,  
 tel. 422-38-19  
 WADOWICE,  
 ul. Pułaskiego 10

## PolDent Centrum stomatologii

Biernackiego 3  
 (boczna Kazimierza Wlk),  
 tel. 633-44-42,  
 090-666-788  
 czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług  
 \* USŁUGI RATALNE \*  
 Niedziela i święta od 9 do 20

Garaze ocynkowane usługi ślusarskie najtaniej w Polsce  
 (0-18) 332-10-52  
 (0-12) 655-17-29  
 (0-18) 332-12-45

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA  
 -handel  
 -usługi  
 -produkcja  
 TEL. 94-77  
 http://www.tai.com.pl

## INFORMACJA

c. b.i.t.

MEDYCYNĄ  
 HANDEL  
 USŁUGI  
 PRODUKCJĄ

telefony całodobowe  
 (012)412-18-49  
 (012)411-20-60  
 (012)413-04-22  
 http://www.cbitt.com.pl

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCYNĄ PRODUKCJĄ HANDEL USŁUGI

całodobowe  
 94-34  
 (0-12) 653-22-02  
 0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18  
 (0-12) 634-30-20  
 632-34-12

internet http://www.coit.com.pl



czynne codz. 7.30 - 15.30  
**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
 Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych

Sp. z o. o.  
 ul. Rakowicka 41, 411-47-76  
 cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11  
 cm. Grębałów, 645-31-61  
 ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają  
**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
 w ramach zasiłków ZUS kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ  
 tel. 411-45-02, 411-45-04  
 ul. Reduty 1 (Batowice)  
**CENY KONKURENCYJNE!!!**

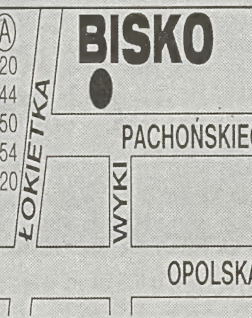
## CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31  
 411-86-96

## 580 WZORÓW

## TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY  
 TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5  
 (0-12)415-66-53  
 PN. - PT. 9-19  
 SOBOTA 9-14



GAZETA KRAKOWSKA

BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKÓW  
 ul. Starowiślna 10  
 tel./fax 422-06-03  
 NOWY SĄCZ  
 ul. Narutowicza 6  
 tel. 443-53-34, 443-53-54  
 TARNÓW  
 ul. Krakowska 12  
 tel. 26-44-97

## Aparaty słuchowe i akcesoria

najniższe ceny - pełna obsługa  
 „Fonmed” - S.C. Kraków  
 ul. Św. Katarzyny 4  
 (wejście od Augustiańskiej)  
 Informacja i rejestracja:  
 tel. 656-18-06

## POLECAMY

## NA WIELKIM EKRANIE

„Zabójcza broń 4”  
 reż. Richard Donner  
 Kino „Kijów”

Widowiskowy film sensacyjny. Dwaj policjanci z Kalifornii prowadzą śledztwo w sprawie chińskiego emigranta, który został przyłapanym na przemyśle kosztownego klejnotu. Ślady prowadzą do azjatyckiej mafii przygotowującej zbrodniczą akcję na obszarze Stanów Zjednoczonych.

Film jest kontynuacją cyklu „Zabójcza broń”, w którego trzech dotychczasowych odcinkach niezapomniane kreacje stworzyli Mel Gibson i Danny Glover. Duetowi sympatycznych gliniarzy partnerują Joe Pesci i Rene Russo. Ci, którzy widzieli „czwórkę”, twierdzą że warto wybrać się do kina nawet drugi raz. Czy mają rację? (ART)

„Tarzan i zaginione miasto”  
 reż. Carl Schenken  
 Kino „Warszawa”

14 lat musieliśmy czekać na nową wersję ekranizacji przygód Tarzana, którego stworzył Edgar Rice Burroughs. W filmie nakręconym przez Carla Schenkena, oglądamy dalsze dzieje władcy małp, który nie mogąc przystosować się do miejskiej cywilizacji („Greystoke” z 1984 r.), wraca z Anglii do afrykańskiej dżungli.

Od ostatniego filmu o Tarzanie minęło sporo czasu więc realizatorzy postanowili zatrudnić nowych, młodych aktorów. Christopha Lamberta zastąpił więc znany z „Żołnierzy kosmosu” Casper Van Dien, u boku którego wystąpiła (w roli żony) piękna Jane March (m.in. „Kochanek” i „Barwy nocy”). Razem wyruszają na Czarny Ład, który chce spłądować ekspedycja europejskich poszukiwaczy skarbów. By przekonać się, czy Tarzanowi uda się obronić przed nimi mieszkańców świętego miasta Opar, wystarczy wybrać się do kina „Warszawa” na dzisiejszy seans. (ART)

## SZLAKIEM GALERII

Sztuka „Labiryntu”

Galeria Sztuki Współczesnej „Labirynt” przy ul. Floriańskiej 36 (I p.) jest kontynuacją działań, jakimi prowadzą ją Leszek Żebrowski zajmuje się od 9 lat. A zaczęło się od tego, że pan Leszek uwielbia wyszukiwać fascynujące go zjawiska i osobowości artystyczne, umie dostrzegać talent i indywidualność tam, gdzie inni jeszcze się tego nie domyślają. Jego odkryciem jest Piotr Woroniec, filolog klasyczny, od kilku lat z powodzeniem uprawiający rzeźbę w drewnie, a ostatnio Bogdan Mucha, elektryk, który przez lata pracy na krakowskiej ASP przeszedł przez kilka pracowni artystycznych.

Jedną z galerijnych sal stała ekspozycja prac Romana Hennela — pejzaże, kwiaty i motywy krakowskie na papierze, a więc akwarele, gwasze, kredki i pastel.

Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 19, w soboty od 10 do 15. mar

## GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

## TEATRY

## SOBOTA

◇ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicza 1): „Brel raz jeszcze” – koncert piosenek J. Brela w wykonaniu Janusza Zbiegieła – 20.  
◇ **TEATR TRADYCYJNY** (ogródek Domu Polonii, Rynek Gł. 14): „Zdobycie Bieguna Północnego przez Czecha Karola Niemca” – 20.30.

## KINA

## SOBOTA

◇ **APOLLO** – stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Gatunek II (USA 15) – 15.30; Armageddon (USA 15) – 17.15; Kod merkury (USA 12) – 20.  
◇ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Polowanie na mysz (USA b.o.) 11.30; Armageddon (USA 12) – 13.30, 20.45; Kod merkury (USA 12) – 16.15, 18.30, 23.20.  
◇ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Microcosmos (fr. b.o.) – 12.30; Buntownik z wyboru (USA 15) – 14; Armageddon (USA 15) – 16.15; Fakty i akty (USA 15) – 19; Kod merkury (USA 12) – 20.40; Goło i wesoło (ang. 15) – 22.50.  
◇ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Armageddon (USA 15) – 12.15, 19.45, 22.30; Kod merkury (USA 15) – 15; Lepiej być nie może (USA 15) – 17.15.  
◇ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) – 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 23.  
◇ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Jutro nie umiera nigdy (USA 15) – 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 18; Teoria spisku (USA 18) – 20.15.  
◇ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Mocne uderzenie (USA 15) – 13.15; Prostyutki (pol. 18) – 14.45; Titanic (USA 15) – 16.45; Adwokat diabła (USA 18) – 20.15.  
◇ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Anastazja (USA b.o., dubbing) – 12.15; Siedem lat w Tybecie (USA 15) – 14; Ciemna strona Wenus (pol. 15) – 16.15; Zagubiona autostrada (USA 18) – 10; Latający Holender (hol., bel., niem.) – 20.15; Wakacyjne kino nocne: Blask (austrol. ang.) – 22.30.  
◇ **SFINKS** (os. Górali): Dzień zagłady (USA

15) – 17; Titanic (USA 15) – 19.

◇ **SWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Godzilla (USA 12) – 10.30, 13, 15.45, 18, 20.30; mała sala: Kod merkury (USA 15) – 17.30, 19.30.

◇ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): nieczynne

◇ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzilla (USA 12) – 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (UA 15) – 20, 22.

◇ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Marta i wielbiciele (ang. 15) – 16; Boogie nights (USA 18) – 17.30, 20.15; Hiszpański Więzień (USA 15) – 23 (pokaz przedpremierowy).

◇ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Tarzan i zaginione miasto (USA 12) – 16.15; Zabójcza broń 4 (USA 15) – 18, 20.30.

◇ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 15.15, 19.45; Krzyk 2 (USA 18) – 17.30.

◇ **MYŚLENICE** – Muza (Piłsudskiego 20): Wielkie nadzieje (USA 15) – 19.

## NIEDZIELA

◇ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) – 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30.

◇ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Anastazja (USA b.o., dubbing) – 12.15; Siedem lat w Tybecie (USA 15) – 14; Ciemna strona Wenus (pol. 15) – 16.15; Zagubiona autostrada (USA 18) – 18; Latający Holender (hol., bel., niem.) – 20.15.

◇ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzilla (USA 12) – 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (UA 15) – 20.

◇ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Marta i wielbiciele (ang. 15) – 16; Boogie nights (USA 18) – 17.30, 20.15.

## Pozostałe jak w sobotę.

## WAWEL

◇ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., pt. 9.30-16.30, śr. – wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 4 zł. i 3 zł. ulg.):  
• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)  
• Donatorce – w haldzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10.)  
◇ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr. – wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-

15, nd. 10-15)

◇ **SKARBIEC KORONNY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)

◇ **MUZEUW KATEDRALNE**; (codz. 10-15)

◇ **ZBROJOWNIA** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)

◇ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

◇ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

◇ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17)

## MUZEA, WYSTAWY

## NARODOWE

◇ **GMACH GŁÓWNY**

(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny); • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)  
• Przerzeń i czas (kobieca wschodnie ze zbiorów MN)

• Witkacy – Głogowski. Portrety wzajemne (do 31.08)

◇ **SUKIENICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):

• Sztuka polska od XIV do XVIII w.

◇ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):

• Galeria rzemiosła europejskiego

• ARSENAL (Pijarska 8); (codziennie 10-17):

◇ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):

• Z poletań wśród zwierząt. Czworonogi Matejki • Zbiory etnograficzne Jana Matejki

• Takie były początki

◇ **DOM JOZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)

◇ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)

◇ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):

• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasiońskiego

• Wystawa jedwabnych zwojów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto

◇ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 \*9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):

• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty

• Kraków przed 1000 lat • Dziejów tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej • „Zamki basenu Karpat” – Zsolt Szaboky (fotografie).

◇ **WYSTAWA** (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93):

• Dzieje teatru krakowskiego • Joanna Braun – scenografia

◇ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):

• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich

• Wycinanki Marty Gołąb (do 31.08)

◇ **DOM SŁAŚKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”

◇ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):

• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego

◇ **ZWIERZYŃCIEKI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):

• Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Pastuły

• Wiesław Nowak – malarstwo

• Halina Cieślińska-Brzeska – Wystawa autorska (do 31.08)

◇ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):

◇ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):

• Frans de Jonge „Cracow by night”

◇ **MŁODEJ POLSKI** – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)

◇ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz.

◇ (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sob. 10-16):

• „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”

◇ **ARCHIDIECZAŁNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):

• Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym profesor KUL

◇ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):

• Maciej z Miechowa 1457-1523

◇ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):

• Koronka na wsi polskiej (do 31.08)

• (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 – wst. wolny):

◇ **HISTORYCZNE**

◇ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczyn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• Artyści ukraińscy – absolwenci krakowskiej ASP (do 31.08)

◇ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):

• Dzieje teatru krakowskiego • Joanna Braun – scenografia

◇ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):

• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich

• Wycinanki Marty Gołąb (do 31.08)

◇ **DOM SŁAŚKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”

◇ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):

• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego

◇ **ZWIERZYŃCIEKI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):

• Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Pastuły

• Wiesław Nowak – malarstwo

• Halina Cieślińska-Brzeska – Wystawa autorska (do 31.08)

◇ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):

◇ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):

• Frans de Jonge „Cracow by night”

◇ **MŁODEJ POLSKI** – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)

◇ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz.

10-15)

◇ **PALAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4); (9-20):

• Wystawa malarstwa „École de Paris” Artystów polscy żydowskiego pochodzenia z kolekcji Wojciecha Fibaka (do 30.08)

◇ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)

◇ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem); • 200 lat Starożytności

◇ **UBEZPIECZEN** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):

• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce

◇ **WIELICZKA**

◇ **MUZEUW ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupy (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16):

• Dzieje Wieliczki • Solniczki

• 400 lat Kościoła Świętego Sebastiana w Wieliczce

• Moja przygoda w Muzeum

◇ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poz. kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. 10-16)

• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze

• Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)

◇ **KOPALNIA SOLI "WIELICZKA"** (Danilowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna na poziom III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych

◇ **NIEPOŁOMICE** – ZAMEK (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

## GALERIE

◇ **ANDRZEJA MLECZKI** (św. Jana 14); (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne)

• Rysunki, plakaty, kartki

◇ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):

• Wystawa fotografii artystycznej „Kontakty”

• Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika

◇ **BRONISŁAWA CHROMEKO** (Park Decjusza) (śr.-pt. 12-18, sb., nd. 11-18):

• Ekspozycja stała

• rys. Pawła Warchoła (do 13.09)

◇ **BUNKIER SZTUKI** (pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):

• Wystawa „Transfer” (do 30.08)

◇ **CRICOTEKA** (Kanonicza 5); (wt.-nd. 10-14)

• Tadeusz Kantor – Dziennik z podróży

1984-1990

◇ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, zwiedz. po wcześniejszym uzgodn.):

• „Malarstwo Tadeusza Kantora – Czasy Akademii 1934-1939”

◇ **„FOTO GALERIA”** (Al. Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 9-21):

◇ **„CENTRUM”** (Al. Jana Pawła II 232) (pon.-pt. 8-21, sob., nd. 10-18):

• Przegląd prac plastycznych powstałych na kursach organizowanych w NCK, w pracowniach Marzeny Szmięgielskiej i Ryszarda Makówki (do 30.08)

◇ **CKŻ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):

• „Obrazy w głowie” – Oświęcim. Ujęcia pewnego miejsca (do 19.09)

◇ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17):

• Wystawa Ludwika Pindla

◇ **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14):

• Malarstwo i rzeźba

◇ **„KANONICZA 1”**: (Kanonicza 1); (codz. 10-18):

• „Ogrody wyobraźni” – wystawa rysunków Miroslawa Grubki (do 29.08)

◇ **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2) (wt.-sb. 13-17):

• In Continuo – sztuka z inspiracji religijnych (do 26.09)

◇ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):

• Średniowieczne narzędzia tortur

◇ **„PRYZMAT”** (Łobzowska 3); (pn.-pt. 9-16):

• Letnia Wystawa Grupy Projektantów

◇ **„RĘKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):

• „TEMPORARY CONTEMPORARY” (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):

• Ekspozycja stała

◇ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)

## Gra klasa okręgowa

## W ekspresowym tempie

W iście ekspresowym tempie gra krakowska klasa okręgowa. Ledwo opadły emocje związane ze środową kolejką, a już piłkarze wychodzą na boiska, by rozegrać czwartą serię.



Artur Martyniuk (w żółtym stroju) jak na razie zawodzi

Większość spotkań odbędzie się już dzisiaj. Wicelider, rezerwy Cracovii podejmują na własnym boisku Skalanę. Pasy bardzo dobrze wystartowały, a ostatnie zwycięstwo 7:2 nad solidnym Borkiem musi robić wrażenie. Skalanę ma jednak na swoim koncie tyle samo punktów, a w środę pokonała również dobry zespół Wiślanki. Zapowiada się więc emocjonujące widowisko i trudno wskazać jednoznacznego faworyta.

Spadkowiec z IV ligi, Clepardia gra jak na razie ze zmiennym szczęściem. Dzisiaj kolejnym przeciwnikiem Clepardii

będzie beniaminek, Strażak Kokotów. Obie drużyny dzieli w tabeli jedynie punkt. Mimo wszystko faworytem tego pojedynku jest zespół gospodarzy.

Ciekawie powinno być również w Grabiu, gdzie Wiślanka podejmuje Gdovię. Dwa remisy i porażka, to dotychczasowy dorobek gospodarzy tego spotkania. Dla odmiany Gdovia zgromadziła już 6 punktów. Czy piłkarze Wiślanki odrobnią część strat do swojego najbliższego rywala?

W pozostałych sobotnich meczach grają Podgórze z Gościbą i Prokocim z Borkiem. Dość niespodziewanie piłkarze

tej ostatniej drużyny znaleźli się bardzo nisko w tabeli. Ostatnia, wysoka porażka z Cracovią II daje sporo do myślenia. Dla odmiany Prokocim radzi sobie całkiem przyzwoicie. Ciekawe kto odniesie sukces w tym spotkaniu?

W niedzielę lider tabeli, Niedźwiedź podejmuje Rabę Dobczyce i oczywiście jest faworytem tego meczu. Gospodarze powinni po tym spotkaniu zachować przodownictwo w tabeli.

Dość niespodziewanie na ostatnim miejscu w tabeli plasuje się jeden z faworytów rozgrywek, Węgrzcanka. Po ubiegłorocznym przegranej z Proszowianką finiszu rozgrywek, piłkarze z Węgrzki na razie nie potrafią się podnieść i zdołali wywalczyć tylko jeden punkt. Nie pomógł im nawet Martyniuk, który jak na razie zawodzi na całej linii. Od piłkarza, który jeszcze nie tak dawno strzelał bramki w II lidze należy wymagać dużo więcej niż prezentuje. Wracając jednak do Węgrzki, w niedzielę gra ona z Orłem Piaski Wielkie i być może odniesie wreszcie pierwsze zwycięstwo w tym sezonie. Ostatnim niedzielnym meczem jest pojedynek Nadwiślanki Nowe Brzesko z Pogonią Skotniki. Oba zespoły zgromadziły po trzy punkty i są sąsiadami w tabeli. Być może którejś uda się oderwać od rywala.

Bartosz KARCZ

## Przed IV liga

## Lider gra w Bochni

W sobotę i niedzielę odbędą się spotkania szóstej kolejki IV ligi. W naszym regionie odbędą się tylko dwa mecze. Alwernia podejmować będzie Karpaty Siepraw, natomiast Świt Krzeszowice Rzemieślnika Pilzno.

Lider tabeli, Garbarnia, która ostatnio wysoko pokonała rezerwy tarnowskiej Unii tym razem wybiera się do Bochni, gdzie zmierzy się z BKS-em. Jest to oczywiście mecz kolejki, gdyż Bocheński zajmuje drugą pozycję ze stratą trzech punktów do brązowych. Ewentualne zwycięstwo garbarzy pozwoliłoby się im oderwać od rywala. Taki wynik jest oczywiście bardzo możliwy, a o receptę na zwycięstwo z BKS-em najlepiej spytać piłkarzy Proszowianki, którzy ostatnio wygrali na jego boisku.

W Alwerni gospodarze zapewne będą chcieli zdobyć kolejne trzy punkty. Zwłaszcza, że po spadku z III ligi Karpaty grają bardzo słabo i

jak na razie nie wywalczyły nawet jednego punktu.

W niedzielę w Krzeszowicach dojdzie do pojedynku Świt – Rzemieślnik. Krzeszowiczanie notują ostatnio wyraźną wyższą formę, o czym mogą świadczyć dwa z rzędu zwycięstwa. Czy ta passa zostanie podtrzymana? Zajmujący piątą miejsce goście na pewno nie będą chcieli tego ułatwiać podopiecznym trenera Basia.

Pozostałe kluby z regionu Krakowa grają na wyjazdach. W Tarnowie dojdzie do pojedynku rezerwy Wisła. Biorąc pod uwagę, że pierwsza drużyna Białej Gwiazdy gra w sobotę, na boisku Unii pokaże się zapewne kilku piłkarzy,

którzy nie wystąpią w Radzionkowie. Jaskółki będą musiały się więc solidnie sprężyć, żeby urwać choć punkt krakowianom. Wieczysta wybiera się do Woli Rzędzińskiej gdzie zmierzy się z sąsiadem z tabeli. Na razie wyżej są krakowianie. Miejmy nadzieję, że tak zostanie.

Rewelacyjna Proszowianka gra z Glinikiem w Gorlicach. Czy podopieczni Jana Cyniewskiego w kolejnym meczu zagrają dobrze i przywiozą punkty z gorącego terenu? Na pewno Proszowiankę na to stać. I wreszcie Kabel, który jedzie do Tarnowa, gdzie grać będzie z Tarnovią. Gospodarze zajmują 15 miejsce w tabeli, Kabel jest na 9. Ostatnio jednak zawodnicy z ul. Wielkiej przegrali pechowo na własnym boisku z BKS-em Bochnia. Czy teraz będą mieli więcej szczęścia?

Bartosz KARCZ

## Liga piłkarska TKKF

## Promogaz i Szwagry

Wakacje już za nami i piłkarze wracają do hal. Drużyny rywalizujące w piłkarskiej lidze krakowskiego TKKF wznowiają 1 września rozgrywki. Zespoły liczące pięć osób grają systemem każdy z każdym w dwóch grupach.

Przypominamy aktualny stan rywalizacji:

Grupa I	
1. Promogaz	33 pkt.
2. Eurofitness	25.
3. Śnieżka	21.
4. Wojsko Polskie	18.,
5. Stary Łobzów	15.
6. Kruk	12.
7. Zbieranina	9.
8. Strzelecy	3.

Grupa II	
1. Szwagry	31 pkt.
2. Poczta Śródmie.	29.

3. Elita 28.  
4. PSG Prokocim 24.  
5. Krowodrza 22.  
6. Żarłacze 15.  
7. Piracik 13.  
8. Multiservice 6.  
9. Gromkie Brawa 2.

Dużą niespodzianką są bardzo dobre wyniki osiągane przez drużyny Promogazu, Śnieżki i Szawgrów, które dopiero pierwszy raz biorą udział w rozgrywkach. Dla odmiany weteran ligi – zespół Piracika gra słabiej.

## Uwaga rodzice

Już w przyszłym tygodniu zaczyna się rok szkolny. Może więc pora pomyśleć o zagospodarowaniu czasu najmłodszemu.

MKS Jordan, działający przy Centrum Młodzieży w Krakowie, ogłasza nabór do sekcji judo (dziewczeta w przedziale wieku 9-14 lat, chłopcy 10-13) oraz brydża (młodzież szkół średnich i starszych kls szkół podstawowych). Zapisy w dniach 1-4.09. w godz. 15 – 18 oraz 5 września (sobota) w godz. 9 – 14 w Centrum Młodzieży, ul. Krowoderska 8, pok. 115.

## Młodzi włoscy piłkarze w krakowskim Borku

## Integracja futbolowa

Czasu dzielącego wejście Polski do struktur Unii Europejskiej pozostało niewiele. Toteż nic dziwnego, że państwa które do niej należą starają się już teraz o zbliżenie i zapoznanie się z przyszłym partnerem. Nie tylko na płaszczyźnie gospodarczej, ale również sportowej. I to rozpoczynając od sportu młodzieżowego.

W tym tygodniu przebywała w Krakowie grupa młodych sportowców z Włoch. Siatkarki i piłkarze z klubu „Primavera” pochodzą z bodaj najbardziej „polskiego” miasta we Włoszech. Z Reggio d'Emilia położonego na północy Włoch między Bolonią a Parmą. Związki tego około 200 tysięcznego miasta z Polską mają ponad 200-letnią tradycję. Tutaj powstawały w 1997 roku Legiony Dąbrowskiego. Polacy przebywali w mieście przez kilka lat. Toczyli ciężkie boje z armią austriacko-rosyjską gen. Suworowa. W Reggio na Piazza d'Armiu gen Jan Henryk Dąbrowski zasadził drzewko wolności, a Józef Wybicki w 1797 roku skomponował Hymn Polski. Również dla Włochów Reggio d'Emilia jest ważnym miastem w historii, nie tylko ze względu na to, że zostało założone w II wieku naszej ery. W Reggio, po założeniu w 1797 przez Napoleona I Republiki Cizal-

pińskiej powstał obecny trójkolorowy sztandar Włoch.

I z okazji przypadającej w zeszłym roku 200-setnej rocznicy tego wydarzenia samorząd regionalny zorganizował młodzieżową Olimpiadę sportową, na którą w ramach integracji Europejskiej zaproszono młodych sportowców z Polski, Czech i Słowacji. Nasz kraj reprezentowali zawodnicy Zawiszy Bydgoszcz. W obecnym roku młodzi Włosi rezytowali Polskę. Najdłuższy zatrzymali się w Krakowie. Oprócz zwiedzania miasta, uczestniczyli w zawodach. Piłkarze rozegrali mecz z drużyną juniorów krakowskiego Borku. Wybór przeciwnika nie był przypadkowy. Opiekunem włoskiej grupy był ks. Emil Furtak, rodowity „borczanin”, który w swojej młodości wiele czasu spędził na boisku Borku, a od kilku lat przebywa na parafii we Włoszech.

– Klub „Primavera” chociaż został założony przy pa-

rafii, jest jednak zupełnie świeckim klubem – powiedział ks. Emil Furtak – Zorganizowany został, i jest nadal prowadzony przez osoby świeckie, które na jego działalność wydatkują odpowiednie fundusze. Olimpiadę przez nas organizowana jest finansowana z budżetu samorządu, któremu bardzo zależy by nasza młodzież poznawała swoich rówieśników z innych krajów. Gościliśmy już sportowców z Klubu przy parafii Św. Jadwigi, a teraz nawiązaliśmy kontakt z KS Borek, i liczymy, że będzie on trwały i regularny. A to spotkanie sportowo – towarzyskie zostało zorganizowane przez Oazę Rodzin Katolickich w Borku.

W meczu piłkarskim (ponieważ Włosi wystawili zawodników liczących 16 lat, gospodarze również wystawili piłkarzy tego rocznika) lepszymi okazali się młodzi zawodnicy Borku, wygrywając 5:2 (3:0). Bramki zdobyli: Paweł Lisowski 2, Sławomir Cyganik, Jacek Urbański i Adrian Szopa, dla pokonanych Giovanii del Rio. A w gościnnym przyjęciu Włochów celował arbiter spotkania Kazimierz Miśtak.

(N)

## W TKKF kursy menedżerów i instruktorów

## Szansa na zawód

Osobną częścią działalności ZW TKKF – obok organizacji najróżniejszych imprez i zawodów sportowych i rekreacyjnych – jest szkolenie kadry instruktorskiej, która wykorzystuje nabytą wiedzę nie tylko w działalności w TKKF, ale i w szkołach i klubach sportowych.

O najbliższych planach w tej dziedzinie mówi Leszek Tytko, wiceprezes ZW TKKF.

– W drugiej połowie września rozpoczynamy po raz pierwszy kurs menedżerów zajmujących się organizacją imprez sportowych. W programie jest zaplanowanych 120 godzin dydaktycznych. Równoległe trwać będzie także kurs instruktorów rekreacji ruchowej w kilku specjalnościach: kulturystyka, fitness, kung fu, karate, aikido i piłka

nożna. Program tego szkolenia przewiduje 163 godziny dydaktyczne. Pomyślnie zdanie egzaminu końcowego jest podstawą zdobycia książeczki instruktorskiej. Posiadamy delegację UKFIT, która oznacza, że wszyscy chętni, którzy zgłoszą się na kursy organizowane przez ZW TKKF mają szansę na zdobycie atrakcyjnego zawodu. Będą do tego dobrze przygotowani, gdyż zajęcia prowadzą pracownicy naukowicy krakowskiej AWF w systemie do-

chodzeniowym w soboty i niedziele.

– Jakże warunki muszą spełnić uczestnicy tych szkoleń?

– Chętni muszą mieć ukończoną 18 lat, posiadać co najmniej średnie wykształcenie i dobry stan zdrowia poświadczony przez lekarza. Musi także posiadać pewną znajomość dyscypliny w której chce być instruktorem. Zgłoszenia przyjmujemy, a także udzielamy wszelkich niezbędnych informacji w budynku ZW TKKF, przy ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62 od godz. 9 do 15. Liczba miejsc jest ograniczona, dlatego o przyjęciu na kurs decydować będzie kolejność zgłoszeń.

(now)

## Kalendarzyk imprez sportowych

## Piłka nożna

II liga – Wawel – Unia Tarnów, sobota godz. 17, stadion przy ul. Bronowickiej.

III liga – Górnik – Polonia Przemyśl, sobota godz. 17, stadion w Wieliczce.

IV liga – Alwernia – Karpaty Siepraw, sobota godz. 16, stadion w Sieprawiu. Świt Krzeszowice – Rzemieślnik Pilzno, niedziela godz. 17, stadion w Krzeszowicach.

Klasa okręgowa – sobota: Podgórze – Gościbą 11.00, Clepardia – Strażak 17.30, Wiślanka – Gdovia 17.00, Cracovia II – Skalanę 17.00, Prokocim – Borek 17.00; niedziela: Węgrzcanka – Orzeł 17.00, Nadwiślanka – Pogoń 17.00, Niedźwiedź – Raba 17.00.

Klasa A, grupa I – sobota: Zwierzyniecki – Lotnik 17.00, Wanda – Słomniczanka 17.30, Wisła – Krak Gamma Szczyglice 17.30; niedziela Sparta – Nadwiślan 17.00, Wawel II – Liszczanka 17.00, Dąbski – Kmita 11.00, Grębałowianka – Hutnik II 16.00; grupa II – sobota: Podgórze II – Prodniczanka 14.00, Orzeł II – Czarnochowice 17.00; niedziela: Kabel II – Wisła 11.00, Bronowianka – Zryw 16.00, Czarni – Bieżanowianka 17.00, Rożnowa – Wolni 17.00, Piłkarz – Puszcza 17.00; grupa III – sobota: Pasternik – Clavia 17.00, Skawinka – Garbarnia II 17.00, Armatura – Zielonka 17.00; niedziela: Skalnik – Staw 17.00, Dzieciwiarz – Krakus 17.00, Iskra – Pcimianka 17.00, Tempo – Grodzisko 17.00.

## Koszykówka

Międzynarodowy turniej kobiet w koszykówce o Puchar Lajkonika: ŁKS – SBBK Soedertaelje niedziela godz. 9.45; Wisła-Cristal – Fota-Porta Gdynia niedziela godz. 13.15. Hala Wisły przy ul. Reymonta.

## Żużel

II liga – Wanda – J.A.G. Łódź, niedziela godz. 17, stadion przy ul. Odmogile.

(bk)

## Na Ruch pociągami

Emocje związane z występem Wisły w europejskich pucharach jak na razie za nami. Już dzisiaj wracamy jednak na I-ligowe boiska. Biała Gwiazda jedzie się do Radzionkowa, gdzie zmierzy się z tamtejszym Ruchem. Za swoją drużynę wybierze się na pewno spora liczba kibiców.

Fani, którzy jadą do Radzionkowa koleją, wyjeżdżają o godz. 11 z Dworca Głównego pociągami relacji Kraków – Katowice. Bilety nabyć na ten pociąg bilety drugiej klasy, z uwzględnieniem zniżek.

Przypominamy, że spotkanie pomiędzy Ruchem Radzionków a Wisłą rozpocznie się o godz. 16.30. Piłkarze Białej Gwiazdy liczą na wsparcie swoich fanów, którzy już niejednemu raz pokazali, że potrafią być dwunastym zawodnikiem swojego klubu. Miejmy nadzieję, że i tym razem zademonstrują jak należy dopingować zespół mierzący w tytuł mistrza Polski.

(bk)